imburgs agblad

Omobilist

Vrijdag 8 maart 1985. 67e jaargang nr. 57.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

In onze wekelijkse TV-bijlage TV-WEEK vandaag o.a.

- Tien jaar topshow met de Valentino's
- De vierde Jazznight in Treebeek
- ABBA's Agnetha komt met tweede elpee
- Abonnee-TV van start

DIOXINE OP STORTPLAATS GEVONDEN

LOERRACH – Op een Westduitse stortplaats bij de grens met Zwitserland is uiterst giftig dioxine gevonden. Deze chemische stof veroorzaakte in 1976 een ramp in de Italiaanse plaats Seveso.
Volgens een woordvoerder van justitie is de stof gevonden tussen afval op een stortterrein in Karsau, 15 kilometer van de Zwitserse stad Basel. Het onderzoek van de politie concentreert zich op drie bedrijven die hun afval op het bewuste terrein hebben gestort.
De woordvoerder wilde berichten in een krant uit Stuttgart, dat de gevonden hoeveelheid dioxine de toegestane concentratie ver te boven ging, niet bevestigen.
In 1976 kwam bij een explosie in een chemische fabriek te Seveso ongeveer twee kilo dioxine vrij.

ANDY SO HANDY!

- Eén naam beheerste gisteren de pagina's van de Engelse kranten: die van Andy Gray, de man die Fortuna Sittard met een loepzuivere hattrick 'handig' de das om deed. Bovenstaande kop neemt een halve pagina van Mirror Sport in beslag! (Zie verder onze sportpagina's)

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Een pater, die voor de „Osservatore Romano" werkt, het officiële blad van het Vaticaan, meestal woordvoerder namens de R.K.Kerk, heeft Klaas Beuker als een „charlatan" betiteld. Had Beuker niet, volgens zijn eigen zeggen, een privé-audiëntie met de Paus gehad. Was dat niet gedementeerd door aartsbisschop Simonis en de pauselijke pro-nuntius in Nederland, de Australiër mgr. Cassidy. Kwam daarna niet Klaas Beuker in het geweer om duidelijk te maken dat hij in onduidelijkheid diende te blijven aangaande zijn audiënties ten Vaticane omdat hij daarmede mogelijk hoge prelaten zou kunnen verraden. Het geheim van Beuker kreeg gestalte in de R.K. Kerk. Intussen ontving de Paus - blijkens publikaties in de „Osservatore Romano"- zoveel mensen in particuliere audiëntie, waaronder de niet-gelovige minister van buitenlandse zaken van de Sovjet-Unie, Andrei Gromyko, dat nauwelijks te veronderstellen is dat de particuliere audiëntie van Klaas Beuker aan de aandacht ontsnapt zou kunnen zijn, foto's van het gebeuren ten spijt. De Vaticaanse pater, die in het kader van een bezoek van koningin Beatrix aan Italië een snuffelreis door Nederland maakt, verklaart nadrukkelijk dat de als bewijs aangevoerde foto van Klaas Beuker, die moet duiden op een privé-audiëntie bij de Paus gewoon een foto is, die tijdens een algemene audiëntie, waarop Klaas Beuker uiteraard ook van harte welkom is, genomen is. Beuker bewijst met zijn hardnekkigheid de Nederlandse Kerprovincie geen dienst. Hij is een dankbaar object in de komkommertijd van de echte doorbraken, die niet meer plaats vinden. Het is in feite beschamend, dat iemand, die zegt de waarheid te verkondigen, de kerkelijkheid zo over het hoofd ziet. Goede Morgen, Klaas (vaak) in Rome kan niet goed zijn.

Overleg milieuministers van EG zit muurvast; Nederland en West-Duitsland voortvarendst

Schoner rijden wordt beloond

Van de redactie buitenland

BRUSSEL – Minister Winsemius (Milieubeheer) wil dat er een financiële tegemoetkoming komt voor mensen die een auto kopen die voorzien is van apparatuur om de uitlaatgassen te zuiveren. Begin april wil de bewindsman voorstellen daartoe bij de Tweede Kamer indienen.

Zo'n tegemoetkoming kan bestaan uit een lagere prijs voor loodvrije, of een hogere voor loodhoudende benzine, maar ook uit lagere belastingen op 'schone' auto's. De minister zei dat gisteren in Brussel, waar de milieuministers van de EG vergaderden over maatregelen tegen de uitstoot van afvalstoffen door auto's, een van de belangrijke oorzaken van de 'zure regen' die de Europese bossen aantast.
Engeland heeft al gedreigd financiële tegemoetkomingen voor schone autorijders te zullen aanvechten voor het Europese Hof van Justitie, omdat daarmee in feite ook de producenten van schone auto's worden gesteund, wat concurrentievervalsend zou zijn tegenover producenten die nog niet zo ver zijn.

Vastgelopen

Het overleg zat gisteravond laat nog muurvast omdat de EG-landen het niet eens konden worden over het tempo waarin maatregelen tegen de afval-uitstoot moeten worden genomen. Nederland behoort met Duitsland tot de landen die de meeste haast willen maken. Als de EG-ministers het niet eens worden, dreigt Duitsland eenzijdig maatregelen te zullen nemen. Winsemius sloot niet uit dat Nederland die zal volgen.
De Duitsers willen dat alle nieuwe auto's met een cilinderinhoud van 2000 cc of meer al vanaf 1 oktober 1988 verplicht worden een katalysator in te bouwen. Engeland wil niet eerder dan 1 oktober 1989 nieuwe modellen daartoe verplichten. De andere grote auto-producerende landen Frankrijk en Italie zitten daar tussenin.
Winsemius heeft een compromis voorgesteld. Daarbij zouden alle nieuwe automodellen vanaf 1 oktober 1988 aan de eisen moeten voldoen, en alle nieuwe auto's (dus ook van bestaande modellen) vanaf 1 oktober 1990. De Duitsers waren daar gisteravond echter nog niet toe te bewegen.

- **Bovenstaande foto toont het hart van het winkelcentrum: één grote massa verwrongen staal, verkoolde houten balken en gebroken glas. Op de achtergrond de plek waar eens Perry Sport stond. Links op de foto de schoenenzaak Huf en nog een klein gedeelte van C & A. In het centrum de roltrappen.**

Dit was 't Loon

HEERLEN – Eind volgende week wordt begonnen met de sloop van de vernielde gebouwen in het Heerlense winkelcentrum 't Loon dat maandag 25 maart ten dele door brand werd verwoest. Pas dan ook mogen de bewoners van de flat, mogelijk, terug naar hun woningen. Momenteel wordt met man en macht gewerkt om de steunpilaren onder het centrum te herstellen. Die pilaren zijn door de immense hitte van het vuur ernstig aangetast. Pas nadat ze door de deskundigen 'veilig' zijn verklaard, gaan ook weer enkele winkels open.
Waar het vuur op maandag 25 februari is begonnen valt met geen mogelijkheid te zeggen.
De sloop zelf zal ongeveer twee maanden gaan duren. Gisteren mocht de pers voor het eerst een kijkje nemen op de plaats die bijna twee weken geleden een inferno was. Ook nu bestaat er nog instortingsgevaar.

- Zie verder pag. 17

Terreurgroep slaat toe in Dortmund: 8 gewonden

DORTMUND – Bij een bomexplosie in een groot warenhuis in de Westduitse stad Dortmund zijn gisteren acht mensen gewond geraakt, van wie twee ernstig. Een organisatie genaamd Actiegroep Christian Klar heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslag. De ontploffing vond plaats op de foto-afdeling van een warenhuis dat behoort tot de Hertie-keten.
Christian Klar is een lid van de terroristische Rote Armee Fraktion (RAF). Hij zit momenteel in de gevangenis.

De verantwoordelijkheid voor de aanslag werd opgeëist in een telefoontje aan het het boulevardblad Bild-Zeitung. Een onbekende zei :„Hier is de Actiegroep Christian Klar. We hebben in Hertie een bom tot ontploffing gebracht. Er volgen nog meer aanslagen".
Christian Klar is een van de beruchtste RAF-terroristen die momenteel in Stuttgart terechtstaan op verdenking van de moord in 1977 op de Westduitse werkgeversvoorzitter Hans-Martin Schleyer.

Het weer

Veel bewolking en plaatselijk mist of motregen. Middagtemperatuur rond 7 graden. Zwakke tot matige zuidenwind.
Zaterdag t/m dinsdag: af en toe zon, geen neerslag van betekenis en aanhoudende kans op mist.

VANDAAG:

Zon op:	**07.13**	**onder: 18.30**
Maan op:	**19.07**	**onder: 07.50**

MORGEN:

Zon op:	**07.11**	**onder: 18.32**
Maan op:	**20.37**	**onder: 08.06**

Rat

Een veiligheidsbeambte die probeerde een man aan te houden die van winkeldiefstal werd verdacht, is aangevallen door de huisrat van de verdachte, aldus de politie van Regensburg. Tijdens de schermutseling tussen de man en de agent sprong de rat op het hoofd van laatstgenoemde. Eerst moest hij diens aanval afslaan, alvorens hij de 30-jarige verdachte kon overmeesteren. De verdachte werd omschreven als een Punker. Ter verdere informatie: de Westduitse Punkers zijn ertoe overgegaan ratten te houden als huisdier. Wat zouden ze daar in Hameln nu van denken?

Opening watersport-tentoonstelling HISWA

verklaar ik hierbij...

Redacteur Osservatore: ‚Klaas Beuker 'n charlatan'

HEERLEN – „Ieder die met deze foto's wil bewijzen dat hij een privé-audiëntie bij Zijne Heiligheid de Paus heeft bijgewoond, moet niet goed bij z'n hoofd zijn. Zo iemand noem ik een charlatan". Dat zegt pater Gianfranco Grieco, redacteur van de Osservatore Romano, die momenteel in Nederland is.
De kleurenfoto's waarmee Beuker, voorzitter van de Titus Brandsma Stichting en ex-Kamerlid voor de RKPN, onlangs op een persconferentie zijn gelijk heeft trachten te bewijzen dat hij wel degelijk de paus op particuliere audiëntie is geweest, heeft het ANP aan pater Grieco getoond. Grieco: Da's de bekende plek. De fotograaf van de Osservatore staat daar altijd na afloop van de mis, die de paus – als hij in het Vaticaan is – bijwoont in zijn particuliere Mathilde-kapel. Als de mis is afgelopen, geeft de paus ieder die daar was een hand. Onze fotograaf schiet dan plaatjes, een mooi souvenir voor menigeen", aldus pater Grieco.

Steunfondsen voor ‚echte' minima mogen

DEN HAAG – Gemeentebesturen mogen steunfondsen oprichten om iets extra's te doen voor de echte minima. Het gaat hierbij niet om een collectieve steunverlening; elke aanvraag moet individueel worden beoordeeld. Dat staat in een circulaire, die de ministeries van Binnenlandse Zaken en Sociale Zaken vandaag aan de gemeenten hebben gezonden.

Steeds meer gemeenten treffen eigen regelingen om de echte minima tegemoet te komen. Zo is in Amsterdam de onroerend-goedbelasting voor die groep afschaft en heeft Rotterdam hetzelfde gedaan met de reinigingsheffingen. Dat is echter in strijd met de regels, omdat alleen de rijksoverheid inkomenspolitiek mag bedrijven. De laatste tijd zijn dan ook tal van gemeentelijke besluiten door de Kroon geschorst en vernietigd.

Kinderen komen uit eigener beweging naar de crèche

„Zij hebben honger en zijn ziek”

door jo jeurissen

„De zoete inval” noemt pater Bernardo van Kessel weinig origineel zijn pastorie naast de H. Pius X-kerk in Fama-Goiânia. Dagelijks kloppen tientallen mensen aan de poort van zijn woning. Soms is dat alleen om een praatje te maken, maar in de meeste gevallen komen toch telkens grote en kleine problemen aan de orde. En steevast staat de „cafezinho” (een klein kopje zoete koffie) op tafel. De problemen variëren sterk: „Mijn man is weggelopen”, „Mijn vrouw zorgt niet meer voor de kinderen”, „Waar kunnen we nog iets te eten krijgen?”, „Mijn kind is ernstig ziek en kan niet naar het ziekenhuis omdat we geen geld hebben”, „Mijn vrouw wil geen sexueel verkeer meer”, „We kunnen de school niet meer betalen”, „Onze dochter is hoer geworden”, „Kunt U nog ergens kledingsstukken uithalen?”. Zo kunnen we nog wel even doorgaan.

Pater Bernardo beseft natuurlijk ook allang dat de devote Brazilianen dan niet geholpen zijn met de mededeling „Ik zal voor hem bidden”. In de loop der jaren heeft hij in Goiânia contacten gelegd met mensen op sleutelposities in de stad.

Tandpijn en geen geld? Pater Bernardo kent wel een paar tandartsen die de patiënt in die noodgevallen gratis wil helpen.

Ernstig ziek en een 'uitverkocht' ziekenhuis? Pater Bernardo zorgt er voor dat toch ergens een plaatsje voor de zieke wordt gevonden.

Geen rijst meer in huis? Pater Bernardo belt een bevriend eigenaar van een supermarkt en die zorgt voor de rest.

„Soms heb ik wel eens het idee dat ik die helpers in nood te veel uitbuit”, zegt hij, „want ik hoor ze af en toe zuchten aan de telefoon.”

Maar de parochianen zijn hem dankbaar voor de aangedragen oplossingen. Dat blijkt vooral uit de opkomst tijdens de eucharistievieringen in de weekeinden. De kerk is tjokvol, de deuren gaan wijd open en op straat kun je de viering nog volgen. Het eigen orkest van de basisgemeenschap en de spontaniteit van de Brazilianen zorgen voor een sfeer die wij hier in Nederland, maar ook elders in Europa, niet meer aantreffen.

De preken van de Passionist zijn toegespitst op actuele situaties uit de omgeving. En de pater neemt geen blad voor de mond. De preek wordt herhaaldelijk onderbroken omdat de kerkgangers opmerkingen hebben over het gesproken woord. Discussie volgt, soms wel tien minuten lang. Is er iemand jarig dan moet hij naar voren komen en wordt hij toegezongen. Een andere keer worden alle moeders met baby's naar het hoofdaltaar georpen. Aan het einde van de mis omhelzen de mensen elkaar. Een levendige viering dus, die een band in de gemeenschap smeedt.

Onderzoek

Na de dienst blijft vrijwel iedereen nog een tijdje rond de kerk hangen en wacht tot de pastor uit de sacristie komt en zich onder de menigte mengt. Nakaarten over de vele gebeurtenissen uit de buurt. Pater Bernardo luistert met gespitste oren en hoort hij iets wat hem niet bevalt dan gaat hij de volgende dag al op onderzoek uit...

We hebben het reeds geschreven: de kerk is aan herstel en uitbouw toe. Grote scheuren, aangevreten fundamenten, doorzakkend en lekkend dak en te weinig ruimte. In de basisgemeenschap wordt hard gespaard. Grote jaarmarkten, kleine feestjes e.d. moeten het nodige geld in het laatje brengen. De spaarpot groeit traag maar de basisgemeenschap is vastbesloten dat karwei te klaren. Zij zal met eigen mankracht die kerk vernieuwen en uitbreiden.

De basisgemeenschap moet het doen met gemiddeld 1500 gulden per maand. De inkomsten worden verkregen uit collectes (gemiddeld 220 gulden per maand uit 12 eucharistievieringen), gezinsbijdragen (eveneens 220 gulden), stipendia voor missen (55 gulden), huwelijkssluitingen (130 gulden), doopbewijzen (40 gulden), eigen akties (700 gulden) en nog wat kleinere bedragen.

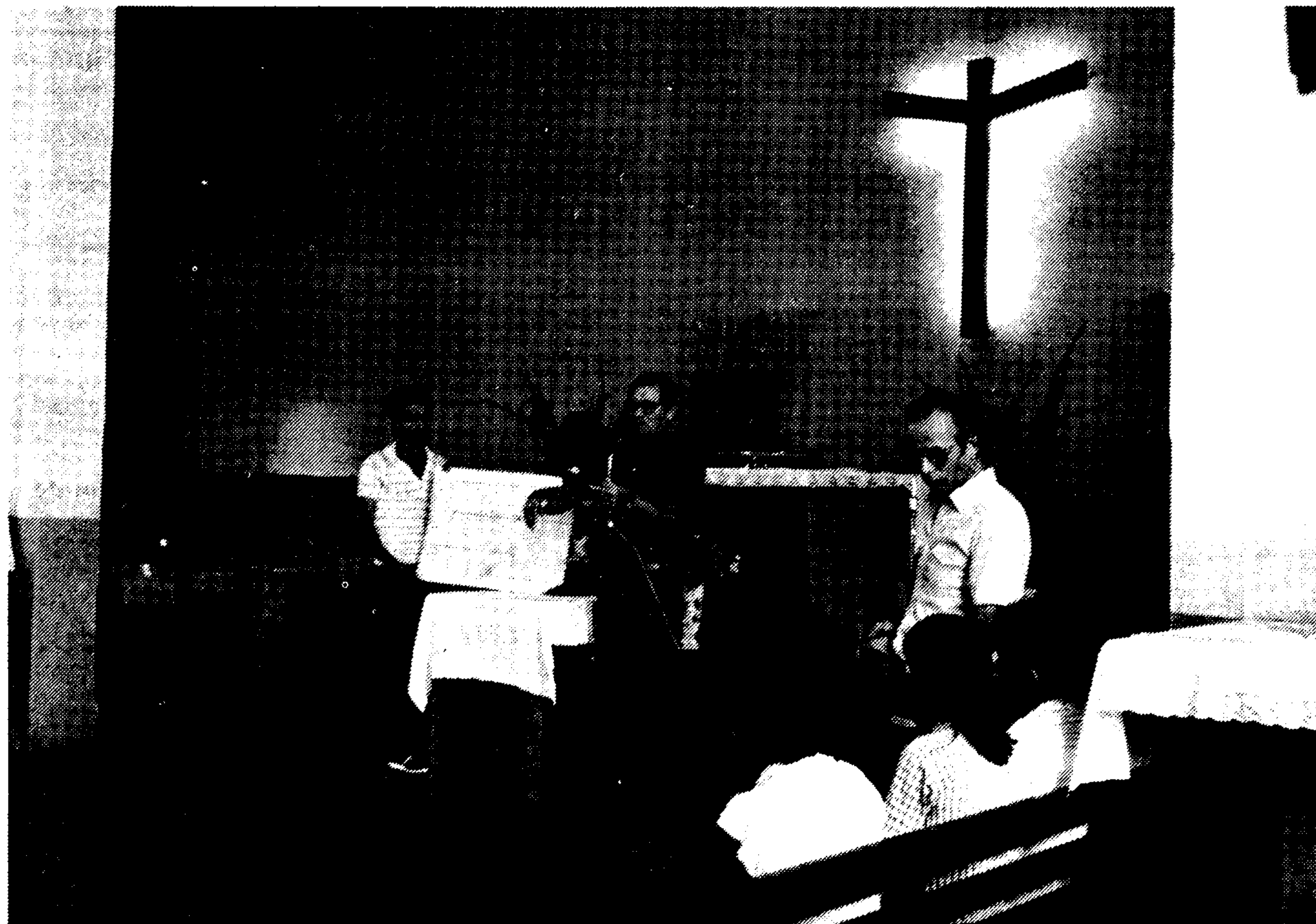
Daar blijft nauwelijks iets van over. Een administrateur en een huishoudster moeten daarvan worden betaald. Dat kost gemiddeld per maand 350 gulden; aan het ziekenfonds raakt de basisgemeenschap 75 gulden maandelijks kwijt; telefoon, water en licht 160 gulden, diesel voor de jeep van de pater 90 gulden, administratiekosten 85 gulden en gemaakte kosten bij akties 140 gulden.

Het zal U nu ook duidelijk zijn dat het voor de basisgemeenschap èen onmogelijke opgave is om daarnaast nog eens te denken aan het zo vurig verlangde kinderopvangtehuis. Vandaar deze aktie in het Limburgs Dagblad in samenwerking met de Heerlense Stichting Opala. „Het is frustrerend te zien hoe de kinderen hier als zwervertjes opgroeien. De geïmproviseerde crèche in het gemeenschapshuis herbergt nu al 140 kinderen. Het gebouw is er niet op ingericht. En nog dagelijks komen de kinderen uit eigener beweging naar de crèche. Ze hebben honger en zijn ziek. Je wilt wat doen maar het kàn gewoon niet.” Pater Bernardo wordt stil en dat is voor een man die ondanks alle ellende om hem heen graag met een kwinkslag door het leven gaat heel opmerkelijk...

U kunt helpen dat weet U. De crèche moet er komen met Uw steun. Kleine en grote bedragen zijn welkom. En we hebben nu ook een eigen girorekening geopend. Het nummer is 3229852 ten name van Aktie Fama te Heerlen. Geen girorekening? Geen nood. Wij ontvangen ook graag Uw bijdrage op bankrekeningnummer 16.99.25.587 van de Rabobank Heerlen t.n.v. de Aktie Fama.

In sommige gevallen is Uw gift aftrekbaar bij de belastingen. Dat hangt echter af van Uw persoonlijke situatie. U kunt daarover informatie inwinnen bij de inspecteur.

De binnengekomen giften worden voor honderd procent bestemd voor de aktie. Er gaan geen onkosten af. Wekelijks publiceren wij op woensdag een verantwoording van de ontvangen gelden. Wilt U daarin niet met naam genoemd worden dan verzoeken wij U dat op het overschrijfformulier kenbaar te maken.



● Alacir Tomza de Andrade, de voorzitter van de parochieraad, bespreekt na de viering in de kerk de plannen tot herstel en uitbouw van het gebouw. Geheel rechts (staande) pater Bernardo.

Voorkom 'n drama in Fama



Rabobank Heerlen rekeningnummer 16.99.25.587 t.n.v. Aktie Fama. Girorekening 32.29.852 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen.



● Repetitie van het orkest dat de eucharistievieringen in de kerk van pater Bernardo opluistert. Ook daar wordt het gemeenschapshuis voor gebruikt. De spullen van de crèche moeten dan weer aan de kant...



● Scheuren in de kerk die er niet om liegen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Slachthuis

Als je leest wat in het Residentie-slachthuis met de kettingzeugen, die hun plicht gedaan hebben, gebeurt, dan schaam je je werkelijk om tot het mensenras te behoren. En het zijn niet alleen die beulen, die deze dieren op zo'n lugubere wijze kwellen. Wij allen, die aan het verorberen van deze, onze medeschepselen, meedoen, zijn medeschuldig. Gesamtschuld noemen de Duitsers dat. En wat nu aan het licht komt in het Residentie-slachthuis, is slechts een klein facet van wat er in de intensieve veehouderij gebeurt. Ben ik nu werkelijk te weekhartig, dat mij de tranen in de ogen kwamen, toen ik het bericht las over deze afgrijselijke toestanden?

KERKRADE **Dini Hageman**

● Nicaragua

Volgens de president van de V.S. (zie Limburgs Dagblad van 18 februari) is er in Nicaragua thans een „Marxistisch-Leninistische kliek” aan de macht, die „de harten van de vrijheidslievende mensen in Nicaragua heeft gebroken”. Dus vraagt hij om te handelen. Welnu een kleine bloemlezing, hoe er na 19 juli 1979 gehandeld werd. Van een economische boycot tot een invasiedreiging.

September 1978: In Washington wordt bekend, dat een vrijwilligersgroep van vroegere USA-marine-infanteristen met Vietnam-ervaring samengesteld wordt om ingezet te worden in Nicaragua.

Zomer 1980: In het document van Santa Fe, waarin de grondslag wordt gelegd van de toekomstige USA – Latijns Amerika-politiek, heet het „De oorlog en niet de vrede is de norm waarop de internationale betrekkingen zich richten”.

Februari 1981: De V.S. sturen militaire deskundigen naar Honduras, dat opmars-basis wordt tegen Nicaragua.

April 1982: Amerikaanse oorlogsschepen dringen de territoriale wateren van Nicaragua binnen.

Mei 1982: Ongeveer 1200 door de USA betaalde en uitgeruste vrijwilligers dringen het noorden van Nicaragua binnen. President Reagen geeft toe dat hij deze contra-re tie steunt.

December 1982: de 392ste ov vanuit Honduras wordt ger treerd.

April 1983: Helicopters maken af oorlogsschepen vluchten b Nicaragua.

Zomer 1983: De CIA geeft uitv ge instructies hoe de economie Nicaragua om zeep geholpen worden.

September 1983: Contra-revol nairen ondernemen een tegen val op het vliegveld van Mana Verdere acties worden aange digd.

November 1983: Grootsche oefeningen van 10.000 marinie men met het leger van Hondu

Voorjaar 1984: De CIA legt m in de havens van Nicaragua.

April 1984: Meer dan 11.000 co revolutionairen vallen Nica binnen en worden door de S nisten teruggeslagen.

De Amerikaanse minister van tenlandse zaken Schultz verk dat een invasie naar het voorb van Granada zeer wel mogelij Minister van defensie Weinbe geeft toe dat er plannen zijn zo'n invasie.

Wie praat er over vrijheid, dem tie en menselijkheid om christelijk nog maar te zwijgen.

NIEUWENHAGEN **H. Sm**

● Kindervermaa

Na de lovende recensie in het L burgs Dagblad van 5 maart over programma „Kaktus en Kweet gelezen te hebben, moet ik even tegengas geven. Ik word goed van dit „kindervermaak”. tuurlijk valt het in de smaak. gehoord van een kind dat niet om pies en poep en oraal ge

Goedkoop om op deze onsma ke wijze succes te behalen. St weer als ik dit soort zaken zie, ik het machteloze gevoel, dat w een stroomversnelling van ve dering zitten die nauwelijks n stuiten valt. Waar blijven de grammamakers die nog iets op veau durven doen?

ULESTRATEN **H. van R**

puzzel van de dag

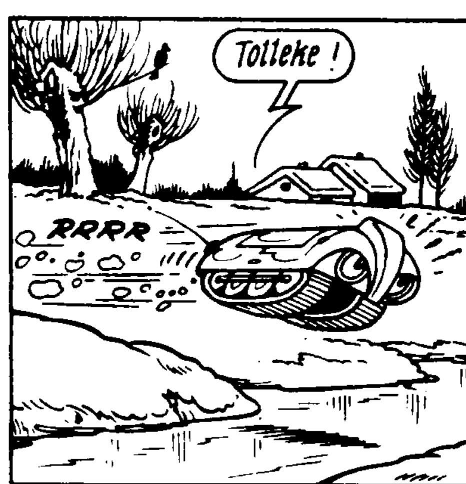
Oplossing van gisteren

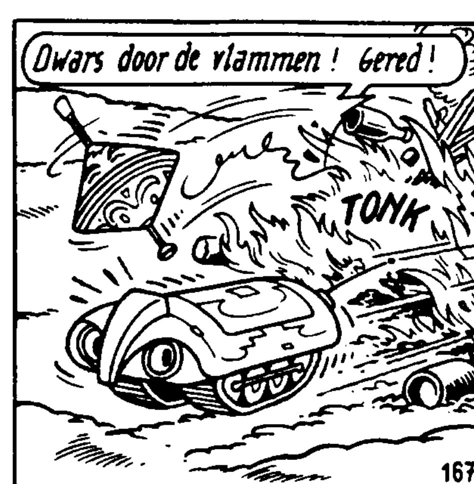
- o - - d - h -
- b e z e t e n
- s e i n e n -
b e r n - e g g
- s d - s n e e
i s e r e - l e
t i r a n - e r
- e e m - e n t

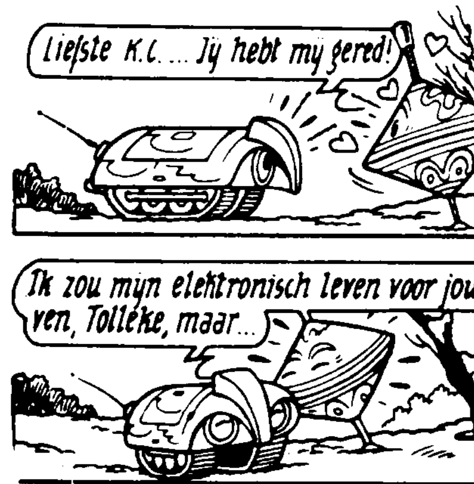
soezen	▼	▼	van ouders krijgen / lawaai	▼	motorpech	nauw / vrouw die vordert	▼
eilandengroep bij Schotl. ▶ / telwoord			▼			▼	
▶							
pees ▶					stenen berg		wreed keizer
vastklampen ▶ / reeds					▼		▼
▶		edel	milliliter	vreemde munt ▶			
▶		▼	▼				
dieplood		werptouw ▶					

het dreigende dinges













panda







recept

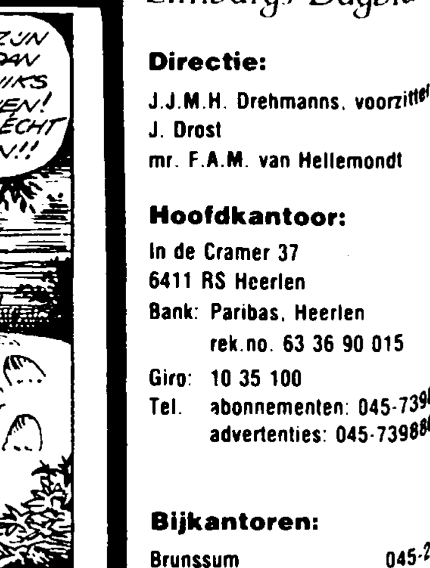
Quiche met spek, selderie en kaas

Benodigdheden voor 6 personen: Deeg: 150 g boter of margarine, 300 g gezeefde bloem, 175 g geraspte kaas (liefst Cheddar) en 2 eidooiers. Vulling: 350 g doorregen spek zonder zwoerd in plakjes gesneden en daarna in reepjes, 175 g bleekselderij in dunne plakjes gesneden, 4 losgeklopte eieren, 175 g zachte kaas (bijv. Monchou), 3 dl melk en versgemalen zwarte peper.

Wrijf de boter door de bloem tot het mengsel op fijn broodkruim lijkt. Roer er de geraspte kaas, eidooier en zoveel water door tot het deeg gebonden is. Kneed het luchtig door elkaar.

Rol het uit en bekleed er 2 geribbelde vlaaivormen van 20 cm doorsnee mee. Zet deze op een bakplaat en bak de taartbodems 'blind' in een voorverwarmde oven van 220°C – stand 5 –, gedurende 10 minuten. Bak het spek in eigen vet goudbruin en knapperig. Laat de selderie 2-3 minuten zachtjes meebakken. Laten uitlekken. Klop de eieren door de kaas en roer er de melk door. Maak naar smaak af met zwarte peper.

Vul de taartbodems met het spek-selderiemengsel en giet er het eimengsel over. Zet de quiches terug in de oven en bak ze nog 10 minuten. Draai dan de oven op stand 190° C – stand 4 – en laat ze nog eens 15-20 minuten bakken. Warm of koud opdienen.



Uitgeversmaatschap
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2
Geleen 04494-
Hoensbroek 045-2
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-
Schaesberg 045-3
Roermond 04750-
Sittard 04490-
Valkenburg 04406-

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ
per maand ƒ

Den Uyl: Schaduw over functioneren van parlementaire democratie

Aardenne overleeft motie van afkeuring

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De meerderheid van de Tweede Kamer heeft gisteren aan het einde van drie lange debatten over de RSV-affaire voldoende vertrouwen in minister Van Aardenne uitgesproken om door te gaan met de bewindsman. De regeringspartijen stemden gesteund door SGP, RPF, GPV en Janmaat de motie-Nypels (D'66) weg, waarin afkeuring werd uitgesproken over het optreden van de bewindsman inzake zijn misleiding van de kamer in het RSV-debacle, zoals de parlementaire enquêtecommissie-RSV heeft geconcludeerd.

Aanneming van de motie had moeten leiden tot het vertrek van Van Aardenne. Een dergelijke motie van oppositieleider Den Uyl, waarin wantrouwen in Van Aardenne werd uitgesproken, sneuvelde al in het eerste RSV-debat medio-december vorig jaar.

Den Uyl

PvdA-leider Den Uyl stelde vóór de stemmingen dat als de motie-Nypels zou worden verworpen en Van Aardenne kon aanblijven dat „een schaduw over het functioneren van onze parlementaire democratie" zou betekenen. Hij herhaalde nog eens dat dat het essentiële feit dat de minister de kamer op een beslissend moment de kamer onvolledig en onjuist heeft voorgelicht tot het opstappen van Van Aardenne diende te leiden.

CDA-fractieleider De Vries sprak naar aanleiding van de drie debatten over het RSV-rapport zijn teleurstelling uit over het feit dat het accent in de discussies vooral heeft gelegen op de vraag wat de gevolgen voor individuele leden van het kabinet moesten zijn. De hoofdvraag was en had moeten blijven welke lering de politiek uit het RSV-drama trekt. „Ik betreur het dat het vooral om personen is gegaan. Het is jammer dat het zo gegaan is", aldus De Vries.

De Korte (VVD) is van mening dat verwerping van de motie-Nypels een „signaal is dat Van Aardenne zijn vruchtbaar werk kan voortzetten en afmaken".

Het CDA-kamerlid De Boer die als enige van zijn fractie niet tegen de motie van afkeuring stemde, verklaarde na afloop dat naar zijn oordeel Van Aardenne aan „zulke ernstige beschuldigingen niet had kunnen voorbijgaan".

‚Remagen' herleefde

De eerste Amerikaanse soldaat die in de Tweede Wereldoorlog de Rijn in Duitsland overstak, heeft gisteren – op de veertigste verjaardag van dit roemruchte feit – verteld hoe bang hij was door machinegeweer neergemaaid te worden, voordat hij de andere kant zou hebben bereikt.




Foto: de beroemde brug over de Rijn, kort voordat de eerste Amerikaan er overheen rende.

Ex-sergeant Alex Drabik en 100 veteranen van de 9e pantserdivisie keerden naar het toneel van hun grootste overwinning, de dramatische verovering van de brug van Remagen, terug, voor een emotionele hereniging met hun voormalige Duitse vijanden.

De brug van Remagen was de enige die beide oevers van de Rijn nog verbond, en haar onverwachte verovering stelde de geallieerden in staat vijf Amerikaanse divisies naar de overkant te brengen en het eerste bruggehoofd te slaan naar het hart van het Derde Rijk, voordat het gevaarte inzakte.

Drabik die nu 74 jaar is, ging op 7 maart 1945, 's middags om vier uur, zigzaggend over de spoorbrug, twintig minuten nadat de Duitse verdedigers wanhopige pogingen hadden gedaan om haar op te blazen. „Ik dacht dat ik óf doodgeschoten zou worden óf de brug zou worden opgeblazen. Het was of ik 1.500 mijl moest rennen", aldus Drabik, een arbeider in ruste uit Toledo in Ohio. „Ik stond er niet bij stil dat ik wel eens bezig zou kunnen zijn met het schrijven van geschiedenis".

Tomeloos geweld maakt veel slachtoffers

Irak en Iran bestoken elkaars burgerdoelen

BAGDAD/TEHERAN – Steden van beide oorlogvoerenden in de Golfoorlog, Irak en Iran, zijn gisteren het doelwit geweest van een nieuwe reeks artillerie- en raketbeschietingen. Ondanks internationale oproepen tot gematigdheid begon Irak in de nacht van woensdag op donderdag met een raketbeschieting van Dezful in de olierijke Iraanse provincie Khuzestan. Iran beschoot daarop de grensstad Mandali in het noordoosten van Irak. Het regende ook artilleriegranaten op de Iraakse havenstad Basra en op de vrijwel geheel verwoeste Iraanse oliestad Abadan aan beide zijden van de Shatt al-Arab waterweg, die uitmondt in de Perzische Golf.

De beschietingen die maandag begonnen, betekenen een ernstige inbreuk op het door de VN uitgewerkte akkoord van negen maanden geleden om geen aanvallen meer uit te voeren op elkaars burgerdoelen. Die overeenkomst werd ondertekend, enkele weken nadat Irak en Iran elkaars steden hadden aangevallen met artilleriebeschietingen en luchtaanvallen waarbij honderden doden vielen.

VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar voegde zich bij de oproep tot matiging van de voorzitter van de Veiligheidsraad, Blaise Rabetafika van Madagascar, en de bemiddelaar van de VN in de Golfoorlog, Olof Palme. Zij benadrukten dat de overeenkomst duizenden burgers het leven had gered.

Iran meldde dat bij de aanval op Dezful zeker vijf mensen de dood vonden en meer dan 70 personen verwondingen opliepen, onder wie veel ziekenhuispatiënten. Bij de aanval op Abadan zouden drie mensen om het leven zijn gekomen.

De Iraakse gevechtsvliegtuigen voerden 257 vluchten uit tegen Iraanse doelen. Het waren de zwaartse luchtaanvallen sinds het begin van de oorlog in september 1980. Dit werd in Bagdad in een militair communiqué bekendgemaakt.

Leraren klagen ‚afbraakbeleid overheid' aan

DEN HAAG – ‚Door de afbraak in het voortgezet onderwijs sinds 1968 zijn bijna 16.000 banen verloren gegaan. Het voortgezet onderwijs is jarenlang verwaarloosd door de overheid. Het ziekteverzuim is verviifvoudigd en zal nog verder toenemen. De salarissen van docenten zijn 50 procent achtergebleven bij die in het bedrijfsleven.

Dat schrijft het Nederlands Genootschap van Leraren (20.000 leden) in de nota ‚Vijf over twaalf', die donderdag in Den Haag gepresenteerd is. De nota is opgesteld ten behoeve van de begin deze week gehouden conferentie van een internationale docentenorganisatie.

Als de overheid niet bezuinigd zou hebben op het voortgezet onderwijs, dan zouden daarin nu 20.000 mensen méér werken. Een rechtstreeks gevolg van de bezuiniging is volgens NGL de enorme toename van het aantal afkeuringen van leraren: de invaliditeitscijfers zijn van 327 in 1970 gestegen tot 1522 in 1983. De salarissen van docenten zijn ver achtergebleven bij die in het bedrijfsleven en de vrije beroepen. De gemiddelde docent is 25 procent achteruitgegaan in koopkracht. Het overheidsbeleid van de laatste jaren zal volgens het NGL de kwaliteit van het onderwijs onherstelbaar beschadigen.

Ambtenaren krijgen nu vakantiegeld

DEN HAAG – Ambtenaren krijgen al deze maand hun vakantiegeld. Dat houdt verband met de wetswijziging waarbij wordt bepaald dat ambtenaren vanaf 1 april weer zelf de aow-premie moeten betalen. Het daartoe strekkende wetsvoorstel is woensdag naar de Tweede Kamer gegaan. Tegenover de premie-inhouding staat een verhoging van het bruto-salaris waardoor de gevolgen in het netto-loon beperkt blijven.

Om de berekeningen eenvoudig te houden, wordt aan de ambtenaren tegelijk met het salaris van maart het vakantiegeld uitbetaald over de periode van juni 1984 tot en met maart 1985. Dat vakantiegeld wordt onder de oude regeling verstrekt: er wordt dan ook geen aow-premie over ingehouden.

Eind mei krijgen de ambtenaren de rest van het vakantiegeld, het deel over de maanden april en mei. Daarvoor geldt het nieuwe regiem. Het wordt berekend over het verhoogde bruto maandloon, maar er wordt ook AOW-premie over ingehouden.

Aanslag voor zuivering water te hoog

Van onze correspondent

EDE – De huishoudens in Nederland worden veel te hoog aangeslagen voor het zuiveren van het afvalwater. De vervuiling die huishoudens veroorzaken, is zeker 25 procent minder dan altijd is aangenomen. Dat blijkt uit een onderzoek van de Stichting Onderzoek Reiniging Afvalwater (Stora) dat volgende week aan de minister van verkeer en waterstaat zal worden aangeboden. De Unie van Waterschappen zegt dat het van de totale hoeveelheid afvalwater afhangt of de nieuwe gegevens kunnen leiden tot een verlaging van de verontreinigingsheffing.

Nehem: Toch heeft bedrijf toekomst

Sluiting van tal van bioscopen onvermijdelijk

AMSTERDAM – Sluiting van bioscopen in Nederland is onvermijdelijk en de exploitanten moeten samenwerken wat betreft de promotie van hun theaters. Het bioscoopbedrijf heeft dan beslist toekomst. Dat staat in een rapport van de Nederlandse Herstructurerings Maatschappij (Nehem) naar de slechte gang van zaken in het bioscoopbedrijf. Het rapport werd opgesteld in opdracht van de Nederlandse Bioscoop Bond (NBB) en de betrokken vakbonden.

Voorzitter J. Wolff van de Bioscoopbond en Nehem-vertegenwoordigers wilden gisteren tijdens een persconferentie in Amsterdam niet zeggen hoeveel bioscopen er moeten verdwijnen. Dat moet nog onderzocht worden, zeiden zij. Wolff verklaarde wel dat hij niet ongelukkig zou zijn met een ontwikkeling als in Frankrijk. Het aantal bioscopen daar verminderde de afgelopen jaren met ongeveer 20 procent.

Ons land telt momenteel 488 bioscopen. Ongeveer 3.000 mensen zijn in deze branche werkzaam, van wie een groot deel op part-time basis. De Nehem spreekt in haar rapport over een mogelijke omscholing van technisch personeel dat slachtoffer wordt van saneringen.

Het aantal bioscoopbezoekers daalde de afgelopen jaren fors. Er was in 1984 sprake van een daling met bijna 20 procent tot ruim 17 miljoen bezoekers. De gemiddelde bezetting van een bioscoopstoel zakte tot 130 á 140 personen op jaarbasis. De recettes volgden deze dalende lijnen in gelijke tred.

De Nehem zoekt de oorzaken van de slechte gang van zaken onder andere in de dalende koopkracht van de jongeren die traditioneel tachtig procent van het bioscooppubliek uitmaken. De bioscopen hebben daarnaast veel „last" van het thuis – via de video – afspelen van bioscoopfilms.

.De Nehem denkt ook aan algehele prijsverlaging van het bioscoopkaartje, dat thans gemiddeld tien gulden kost.

FNV: Zeg je baan niet te snel op

AMSTERDAM – Nadat reeds duizenden vrouwen wegens de nieuwe belastingwetgeving voor tweeverdieners besloten hebben te stoppen met werken, adviseert de vakcentrale FNV in de Vakbondskrant de tweeverdieners niet te hard van stapel te lopen. „Zeg je baan niet te snel op. In 99 procent van de gevallen ben je financieel slechter af wanneer je je werk opgeeft", aldus K. Roozemond van het FNV-secretariaat voor vrouwelijke werknemers. Zij adviseert werkende vrouwen eerst exact na te gaan wat de gevolgen van de nieuwe belastingwetgeving zijn voor te besluiten met werken te stoppen. Het is volgens Roozemond vooral raadzaam om uit te rekenen hoeveel de zogenoemde voetoverheveling (belastingteruggave) in juli oplevert.

Vooral in ww en rww

In januari veel meer uitkeringen

DEN HAAG – Het aantal personen met een werkloosheidsuitkering (ww, wwv en rww) is in januari 1985 gestegen tot ruim 736.000. Dat is ruim 28.000 meer dan ultimo december 1984. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek die gisteren zijn gepubliceerd.

Hoofd van Baskische politie vermoord

VITORIA – In Spaans Baskenland is gistermorgen het hoofd van de autonome Baskische politie, overste Diaz Arkotxa (52), bij een aanslag om het leven gekomen. Toen Arkotxa omstreeks tien uur in een voorstad van Vitoria zijn auto startte, ontplofte een bom. Het is de eerste aanslag met dodelijke afloop die werd gepleegd op de in oktober 1982 weer opgerichte Baskische politie, de Ertzaina. Deze eenheid bestaat uitsluitend uit Basken.

Volgens de politie is de bom in de auto geplaatst, nadat Arkotxa bij een wegrestaurant was uitgestapt om er een kop koffie te drinken. Hij was op weg naar het hoofdkantoor van de Ertzaina. Deze politie-eenheid werd drie jaar geleden in het leven geroepen met het doel het toenemend geweld in Spaans Baskenland effectiever te bestrijden.

In Baskische kringen heeft de dood van Arkotxa tot grote opschudding geleid. De oprichting van een speciaal Baskisch politiekorps was één van de belangrijkste eisen van de Baskische nationalisten aan de regering in Madrid.



Duurder

● De prijzen van normale en superbenzine gaan met ingang van vandaag omhoog met 2.6 cent per liter. De prijsstijging is het gevolg van de ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt. De meest voorkomende prijzen bij de zelftankstations worden dan 192.4 cent per liter voor superbenzine en 186.40 cent per liter voor normale benzine. De diesel wordt 1.6 cent duurder. Bij de meeste zelftankpompen moet dan 138.4 cent voor een liter diesel worden betaald.

Duurder II

● *Mayonaise, fritessaus en slasaus worden met ingang van 18 maart duurder. De prijsverhogingen komen voor de gemiddelde consumentenverpakking van een halve liter ongeveer neer op 29 cent voor mayonaise met 80 procent olie, 13 cent voor fritessaus met 35 procent olie, 9 cent voor fritessaus met 25 procent olie en eveneens 9 cent voor slasaus met 25 procent olie. De prijsverhogingen komen doordat de wereldgrondstofprijzen voor plantaardige oliën zich nu al een aantal maanden op een ongewoon hoog niveau bewegen.*

Suriname

● **„De politieke situatie in Suriname in het algemeen en die met betrekking tot de mensenrechten in het bijzonder is duidelijk verbeterd sinds de incidenten van 8 en 9 december 1982". Dat staat in een verklaring die de Surinaamse delegatie heeft verspreid onder de leden van de VN-commissie voor de Mensenrechten in Genève. De commissie behandelt vandaag een rapport van de speciale rapporteur inzake standrechtelijke executies, de Kenyaan Amos Wako, die vorig jaar een bezoek bracht aan Suriname om de gebeurtenissen van 8 december te onderzoeken toen 15 critici van het bewind-Bouterse werden doodgeschoten. Volgens de verklaring heeft Suriname de „noodzakelijke stappen" genomen om „incidenten" als die van 8 december te voorkomen.**

Hbo-scholen

● De medezeggenschapsraden van 150 van de ongeveer 430 scholen voor hoger beroepsonderwijs hebben de vier centrales voor overheids- en onderwijspersoneel laten weten het fusieproces in het hbo te zullen boycotten, als er geen sociaal plan tot stand komt. In de raden zijn studenten en personeel vertegenwoordigd. Volgens een woordvoerder van de centrales moet er in april toch wel duidelijkheid zijn over een sociaal plan. De centrales willen van minister Deetman de garantie dat er bij de fusies geen gedwongen ontslagen vallen. Vorige maand werd het overleg met de minister afgebroken omdat hij hierover geen duidelijke toezegging wilde doen.

Miljarden

● *Sinds 1978 is de drugshandel in de VS per jaar met 30 tot 40 miljard gulden toegenomen. De omzet in 1984 bedroeg voor de handelaren ongeveer 400 miljard gulden. Deze cijfers staan in een rapport van de commissie voor de narcotica uit het Huis van Afgevaardigden. Het rapport meldt voorts dat vorig jaar ruim een half miljoen Amerikanen verslaafd was aan heroïne. Het aantal personen dat overleed aan een overdosis is sinds 1979 verdubbeld. De samenstellers schatten dat driekwart van alle in de VS verkochte cocaïne afkomstig is van clandestiene laboratoria in Colombia.*

Vermoord

● **De lijken die vorige week in Zimbabwe werden gevonden, zijn geïdentificeerd als de lichamen van zes blanke toeristen die in 1982 door dissidenten zijn ontvoerd. Premier Robert Mugabe heeft dit bekendgemaakt op een persconferentie in Harare. Hij zei dat de zes – Amerikanen, Australiers en Britten – drie dagen na hun ontvoering zijn vermoord door aanhangers van de ZAPU-partij van oppositieleider Joshua Nkomo. Volgens Mugabe is het zestal ontvoerd door 22 dissidenten, van wie er 16 door het regeringsleger zijn gedood.**

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevraagd, weekend vrij. Tel. 04498-53474.

BAANLOOS en toch aktief. Kom dinsdag 12 maart om 14.00 uur naar het Baanhoes te Buchten. Inlichtingen 04498-52450.

MEISJES gevraagd. Tel. 04454-1195 Club Pallast.

Ervaren confectie THUISNAAISTERS gevraagd, omgeving Nuth, Bellen dagel. van 19-20 u. Tel. 045-242147.

MEISJE gevraagd voor overdag. Tel. 045-241592.

SILVIA vraagt meisje v. prive. Tel. 045-721759.

Red Houseclub zoekt MEDEWERKSTERS. Tel. 045-425101.

CO_2-LASSERS met ervaring, vaste baan, hoog loon. Aken, tel. 09-4924139451.

BARMEISJES gevraagd. Tel. 045-454936 of 222451.

Prive-club zoekt nog MEISJES, ook alleen zat. Tel. 045-421879.

CHAUFFEUR gevr. voor groepsvervoer en taxi, ook weekends. Tel. 045-258888.

Gevr. erv. SERVEERSTER part. Aanm. 14.00 tot 16.00 uur. Rest. Le Bon Marche, Markt 12, Sittard.

ORGANIST gevr. voor orkest. Tel. 045-419708.

MEISJES gevr. voor middag en avond, ook weekends. Club Intiem, Kleine Gracht 10, Maastricht.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte loopdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Torsie-assen vanaf ƒ 120,-; fabrieksprijzen. W. Dabekausen b.v. Punterweg 7 Maastricht 043-632510.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39 Kerkrade.

Vaste en vloeibare BRANDSTOFFEN, kolen, briketten, petroleum en huisbrandolie. L'Ortye b.v. De Koumen 72, Hoensbroek, tel. 045-212358 geopend ma. t/m vrij. 8.00-17.30, za. 8.30-13.30 uur.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJEN vervaardigd in eigen atelier. Tel. 045-441356.

Asito schoonmaak & onderhoud

vraagt i.v.m. uitbreidingen voor enkele uren 's avonds en in de vroege ochtenduren op werkdagen schoonmaakpersoneel

in Beek en Heerlen

Telefonisch aanmelden: 043-472047 tussen 8.30 en 12.30 uur.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer Riarex. Tel. 045-716425.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Drukwerk

Gunstig in prijs snelle levering, vraag vrijblijvend kosteloze offerte. Drukkerij ANDI, Burg. Lemmensstr. 15, Geleen, tel. 04494-43132.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatie-platen. Vraag vrijblijvend advies en prijsopgave. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

KUNSTSTOF KOZIJNEN glas, spouwisolatie. Zeer concurrerend. 045-254370.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMH. Dakdekkersbedr. Het Zuiden 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg, tel. 045-425672.

Ervaren drummer met zang zkt. aansluiting met modern ORKEST. Tel. 09-49245261009.

Compl. HORECAPAPIEREN aangeb. Uw reactie s.v.p. br.ond.nr. BR 018 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jonge **VROUW**, goede opleiding (Mulo-Havo), vloeiend Frans en Engels; redelijk Duits en typen, is beschikbaar als „on call hulp" voor administratieve correspondentievertaling en/of derg. Bij ser. interesse tel. 045-313958

NAAISTER kan nog opdrachten voor dameskleding aannemen. Tel. 045-256236.

Gevelverzorging Limburg

Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie uitkappen, voegen en straalwerken, vochtwering met 10 jaar schrift. garantie. Inl. 045-251467.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grundig, v.a. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart-wit vanaf ƒ 75,-; Radio/TV Frank b.v., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. eiken BABYKAMER, comp. Donatusstr. 54, Nuth, tel. 045-241410.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36. Pr.n.o.t.k. Bellen v. af spr. 045-252407 na 18.00 uur.

KACHELHULPSTUKKEN, bochten, pijpen, mica, chamot, haardstellen, poken, lijm, verf en meer als 500 kachels heeft Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Open do., vr., zat.

Te k. COMMODORE 64 + datarecorder + 2000 progrmma's + epron's 045-419274.

Weg. omst. mass. eiken Belgisch BANKSTEL en bijbeh. salontafel z.g.a.n. Tel. 045-713810.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd b.v. 40 cm ƒ 0,80; 60 cm ƒ 1,20; 80 cm ƒ 1,60; 120 cm ƒ 2,50; 180 cm ƒ 4,40; 250 cm ƒ 4,80. Overlapschermen 180×180 ƒ 35,-. Tuinbeits 2 ltr. v.a. ƒ 17,50. Zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 tuss. L.D. en woonw.kamp.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Eiken MEUBELS uit faillissementen en teruggenomen van de bank bieden wij u spotkoopjes. Eiken bankstellen v.a. ƒ 500,-; eckhoeken v.a. ƒ 500,-; kasten v.a. ƒ 250,-. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855.

Te k. tegen speciale stuntprijs stapelbare TUINSTOELEN v.a. ƒ 22,-; kunststof zitting en rugleuning. Locht 42 B.3. Kerkrade-West.

Allesbranders, gashaarden, gevelkachels. Alle maten kachelpijpen, bochten en onderdelen. Extra aanbieding: Dru gashaard Oudholl. model van ƒ 2495,- nu ƒ 1995,-; Dru modern van ƒ 1895,- nu ƒ 1195,-. Meer dan 20 modellen in voorraad. Efel koolconvector van ƒ 1855,- nu ƒ 1095,-; oliehaard 8000 kcal., van ƒ 2150,- nu ƒ 1695,-u. Koop nu! Dit zijn voorjaarsprijzen! Betaling in 3-6-12 termijnen zonder bank! HUISHOUDBEURS, Kerkstraat 111, Brunssum.

MEUBELHAL Royal biedt te k. aan: gebr. meubelen, tegen lage prijs, gr. voorraad, ook antiek. Tevens grote partij nw. slaapk. en garderobekasten, o.a. eiken garderobekasten van ƒ 498,- voor ƒ 975,-. Zolang de voorraad strekt. Geopend van 12 tot 18 uur donderdag koopavond. Nieuwstr. 82, Hoensbroek. Te ber. m. buslijn 7; stopt voor de deur.

Antieke massief zwaar eiken SLAAPKAMER, ƒ 1800,-; volglas aquarium inh. 200 l. compl. met toeb. en onbouw, ƒ 250,-; ook geschikt voor tropisch. Tel. 045-242907.

Te k. ZONNESCHERM, 450 cm breed, z.g.a.n. Te bevr. Heideveldweg 3c Heerlen. Tel. 227411.

Te k. 5 kg WITLOF 8,50; prei 1,95 per 2 kg; tomaten 2,50 per kg; sinaasappels Jaffa; plukke, 10 voor ƒ 5,-; bloemkool 1,20; pr. kip 4,50 per kg; prei per kist; savooie, rode, witte boerenkool 6,50 per kist; sla 2 v. 99 ct.; peren en appels 3 kg v. 2,00. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Afbr. METSELSTENEN, ƒ 0,25. Tel. 045-715477 of 740112.

Antieke KEUKENKAST, dam 2-pers. bed z.g.a.n. Tel. 045-716273 t. 12 en 19 uur.

ROMMELMARKT te Grasbroek, di. t/m vrijd. van 13.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur. Grasbroekerweg 31, Heerlen, tevens inkoop. Tel. 723708.

Te k. Larousse ENCYCLOPEDIE 25 delig, 5 mnd oud, nieuwprijs ƒ 4200,-, weg. bijz. omst.heden voor ƒ 1350,-. 045-454628.

Stickers

Gunstig in prijs snelle levering, vraag vrijblijvend folder en prijslijst. Drukkerij ANDI, Burg. Lemmensstr. 15, Geleen, tel. 04494-43132.

OPRUIMING van uitsluitend topclass meubels wegens opheffing zaak: o.a. zware rundl. clubs van ƒ 3000,- nu ƒ 1295,-, van ƒ 2500,- nu ƒ 995,- enz. Grandioos Chesterfield bankstel van ƒ 14.000,- nu ƒ 6695,-; partij 2-zitsbankjes, ook in echt rundl. Barok kasten met echte beelden, barok eethoeken ook in echt rundl., staande klokken, schitterende salontafels enz. enz. Ook ruilen wij uw oude meubels in. Meubelboetiek Rijksweg-Centrum 86, Geleen, enkele meters vanaf Alb. Heyn groot parkeerpl. pal aan overkant.

Ongelooflijk! Splinternieuw massief eiken BANKSTELLEN al vanaf ƒ 995,-; eiken eethoeken, werkelijk klasse, va. ƒ 795,-; massief eiken toog- en wandmeubels, eiken met echt rundl. kuipbankstellen, barok eethoeken en bankstellen, pracht 2-zitters ook in echt rundl., div. geheel rundl. bankstellen aan allerlaagste opruimprijs. Wij zijn beslist het allergoedkoopste in nieuwe meubels en ruilen bovendien uw oude meubels in. O.K.-hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum, vlakbij promenade en Alb. Heyn.

Eiken EETHOEK ƒ 295,-, massief eiken bankstellen ƒ 395,- ƒ 495,- enz.; Oudholl. eiken eethoeken va. ƒ 395,-; pr. gasfornuis ƒ 95,-; div. diepvrieskisten va. ƒ 175,-; eiken wandmeubels va. ƒ 295,-; grootb. KTV, ƒ 195,-; zwart/wit va. ƒ 75,-; stereo in eiken kast ƒ 195,-; Pionier receiver, 'n juweel, ƒ 195,-; receiver 2×70 watt, iets fantastisch, ƒ 395,-; luidspr.boxen va. ƒ 35,- per stel. Inruil mogelijk. Allround, de zaak met meer dan 1000 m² met van alles en nog wat, Rijksweg-Noord 42, Geleen, t.o. Pasterkerk.

Te k. aangeb. 2 BAKKERIJMENGMACHINES 20 en 30 liter. Bloemenmarkt 34, Geleen.

AUTO'S te k. gevr., bj. '75 t/m '85, contant geld. Bel nu tel. 045-460262. Ook bedrijfsauto's.

BANKSTELLEN in leer en stof aan marktprijzen. Wij geven ƒ 500,- tot ƒ 1500,- terug voor uw oude bankstel als u die inruilt. Op de Nobelmarkt een gulden een daalder waard. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. electr. ORGEL, merk Hohner, international consul S 2 jr. oud met bankje, pr. ƒ 1000,- eik. t.v.-kastje, 1,20 l. 80 cm hg., pr. ƒ 100,-. 045-310772.

Te k. BABYKAMER, tel. 045-422217.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.

Bijvoorbeeld: combinatie koelkast/diepvries 270 ltr. van ƒ 1198,- voor ƒ 748,-. Nergens goedkoper en met volle garantie.

Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Fabrieksleer

eerste kwaliteit, dameskroeken van ƒ 379,- voor ƒ 219,-; damesjassen van ƒ 469,- voor ƒ 299,-; dameskroken van ƒ 369,- voor ƒ 219,-; herenjassen van ƒ 398,- voor ƒ 259,-; ook grote maten voorradig! Geopend van 10.00 tot 21.00 uur. Alle modellen '85. Trichterweg 125 Treebeek-Brs.

Voerendaal: rest. inb. 2-pers. BED, stoel, tafel, tuintafel, nachtk., gordijn, vloert., st. lamp, armst., gasfornuis, kolenh. Tel. 045-722927.

Te k. zeer mooi COMMUNIEJURKJE, wit, mt. 128-134, pr. ƒ 125,-. Te bevr. Dalpad 19, Heerlen. Tel. 045-716420.

Nieuwe hardhouten SPOORBIELSEN, à ƒ 40,-, p.st. Tel. 045-215716.

Te k. ROLSTOEL, loopbrek, armstok. Tel. 045-723224.

Te k. wenge EETHOEK, uittrektafel met 4 stoelen, ƒ 375,-; luxaflex (lichtgroen), br. 2.50 hoogte 1.85, ƒ 75,-. Tel. 04490-19815.

Te k. Queen Anne noten ZILVERKASTJE. Mgr. Nolensstr. 43, Hoensbroek, vrijdag na 18 uur, zat. gehele dag.

Te k. INBOEDEL, niet voor handelaren. Tel. 045-419176.

Te k. stalen BUREAU met stoel, ƒ 50,-; schrijfmachine ƒ 100,-. Tel. 045-452428.

Te k. AFWASMACHINE en kinderfiets. Tel. 045-225646.

Te k. LUCHTCOMPRESSOR, 380 V, z.g. ƒ 450,-; 2 ton ƒ 75,-; alum. deur m. glas ƒ 100,-; nw. aanrechtkast zonder blad ƒ 125,-; oliekachel voor ƒ 22.000 cal. ƒ 400,-. Tel. 045-212435.

Complete BODY-BUILDINGINVENTARIS te k. weg. te drukke werkzaamheid. Tel. 045-460882.

Woonkamerplavuizen

20x20 cm bruin nu ƒ 19.95 pm2
25x25 cm bruin nu ƒ 19.95 pm2
20x20 cm grijs nu ƒ 24,50 pm2
20x20 cm effen beige of wit nu ƒ 27,50 pm2
30x30 cm 3 kleuren ƒ 27,50 pm2
24x24 cm topkleur nu ƒ 30,- pm2
20x20 cm onverwoestbaar.
Een echte bedrijfstegel nu ƒ 30,- pm2
B.T.W. is bij de prijs inbegrepen.

Eurotegel
Laanderstraat 47 Heerlen
tel. 045-715544.

Te k. lange witte COMMUNIEJURK (Française) met toebeh. en kinderfiets, tot 9 jr. Tel. 04492-1902. Na 18.00 uur.

Te k. STUDIEPIANO en tafelbiljart. Te bevr. Pluymaekerstr. 1, Heerlen.

Te k. AQUARIUMS 35x35x63, 35x35x80 ƒ 25,- p. stuk, te bevr. Jeruzalemstr. 6, Heerlerbaan.

Te k. moderne SLAAPKAMER ƒ 450,-, te bevr. tel. 045-220561.

Te k. BOEKENKAST 2x2,2 mtr., slijplak, wit, systeem behr., vr.pr. ƒ 1650,-, moderne 4-zitsbank (vr.pr. ƒ 700,-), tel. 04492-2386, na 17.00 uur.

8 stalen draaiende RAAMKOZIJNEN, met glas, 150x150. Per stuk ƒ 45,-, tel. 04493-1077.

Te k. witte SLAAPKAMER, 2-pers. bed, 2 n.k., toilettaf. m. spiegel. Hobbelrade 121, Spaubeek, na 18 uur.

Te k. eiken BANKSTEL, ktv, en videorecorder en alle div. spullen z.g.a.n. Koopje. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. 16 HARZERINZ. K. gestoomd b. ƒ 5,- p. st. 045-253008.

Te k. NEONVERLICHTING, verticaal 2 zijdig „Hotel" 04499-1919.

Maastrichts grootste SNUFFELPARADIJS met duizend en één artikelen tegen de beste prijs vindt u in de Witte Hal, Rondeel 13, Caberg-Mstr. Nog enkele stands vrij. Tel. 043-11466.

Eiken ROLLADENBUREAU, puntgaaf (antiek), 1.50x80 cm, ƒ 2500,-. Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

Gobuton, Einderstraat 13, Schinveld, tel. 045-252570. Speciale AANBIEDING!! Tuinpadtegels 60x40x5 met kl. foutje, afhaalprijs ƒ 2,50. Zolang de voorraad strekt.

Te k. elektrische HEFTRUCK, merk Steinbock, 1000 kg, h.h. 4 meter, op luchtbanden. Tel. 04490-21888.

Te k. CO_2-LASAPPARAAT, 220 volt/120 ampère. Tel. 04490-24882.

Sinclair COMPUTER, type Spectrum 48 K, ƒ 300,-, incl. boeken; cassetterec. ƒ 75,-. Tel. 04490-16550.

Te k. blauwe Colnago RACEFIETS, pr.n.o.t.k. Tel. 045-416751.

U zoekt 2E-HANDS wij zijn de goedkoopste. Bel ons even voor ??? 045-723082.

Te k. DAMESKLEDING (± 1000 stuks), en kledingrekken, t.e.a.b. Tel. 045-253759.

Te k. complete GARAGE-INVENTARIS. Compressor (Cremer), lasapparaat en div. schuur-, uitdeuk- en spuitmaterialen, krikken, flexen, sleutels enz. enz. Rennemigerveldweg 70, Heerlen, Tel. 045-727742.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, Nieuwenhagen, tel. 311892. Zwarte asbest golfpl. ƒ 14,96 p.m²; eternietpl. 3,2 mm ƒ 5,50 p.m², watervaste spaanpl. 18 mm ƒ 13,10 p.m²; vloerplank ± 20 mm ƒ 1,52 p.m. Balken goedkoop! 5x5 cm ƒ 1,80 p.m., 5x7 cm ƒ 2,65 p.m. MAC-roi 10 mm ƒ 56,65; singles ƒ 14,08 p.m², incl. BTW, tevens bezorging.

Te k. zeer mooi KLOKKENSTEL, iets aparts. Inl. 325552.

Te k. compl. BABYKAMER en uitzet, donker eiken, kinderwagen en zak. Tel. 045-462418.

Te k. Brabantse POTKACHEL. Tel. 045-462418.

Mechelse EETHOEK en kast in donker eiken. Driekvogelstr. 139, Kerkrade.

Te k. WEDSTRIJDBUKS fijnwerkbouw 300 S met toebehoren. Tel. 045-217160.

Te k. WINKELINVENTARIS: toonbank, geldlade, kast, kranen, TL-armaturen, lichtreclame, imperiaal imb. zml. aanrecht, 1.50 lang, bet. garage, bet. schuttingen, knopenkast, verwarmingsinstallatie. Anjelierstr. 38, Heerlen, tel. 045-213149.

Te k. HANDCIRKELZAAG + grasmachine, Sleinadastr. 43, Hoensbroek.

Te k. ± 1000 SINGLES en ± 150 LP's. Tel. 045-222125 na 18.00 uur.

Te k. REGULATEUR, marmeren klokkenstel, vrij slinger, pup klok. Tel. 04405-3401.

Te k. KLEURENTELEVISIES vanaf ƒ 150,-. Tel. 04750-25672.

De grootste en mooiste collectie gereviseerde kachels uit oma's tijd tegen uiterst lage prijzen vindt u bij de enige echte KACHELSMID Gino Meex, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Antiek, bronzen klokkenst., klokkenstel, ƒ 150,-, i.p.st. Tel. 045-418823.

Te k. vier- en tweewielige AANHANGWAGEN. Vrusschenhusen 4, Kerkrade-Beitel.

Te k. GASFORNUIS met oven, i.z.g.st., ƒ 100,-. Tel. 045-461091.

Te k. Rank Xerox COPIEERAPPARAAT. Tel. 04499-2326.

Te k. antieke Mechelse KAST. Haezenstr. 18, Schaesberg.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Kontant geld tussen 8 en 21.00 uur voor AUTO'S, loop-, sloop- en schadeauto's. Bel nu 045-460262.

GOUD, briljanten, sieraden, zilver. In elke vorm of toestand. Fa. Sterling, 04490-21472. Wij kopen ook van handelaren - BTW.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Wij vragen alle merken AUTO'S, in alle prijsklassen, schade, defect, spuitw. geen bezwaar. Contant geld. Tel. 045-416239.

Wij vragen te k. tegen contant geld alle merken AUTO'S, bedrijfsauto's, caravans, def., schade, spuitw. geen bezw. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Te k. gevr. KLEINGOED of andere spullen. Tel. 045-726007 of 045-417985.

Te k. gevr. eiken of eiken fineer KASTEN. Bellen tussen 13 en 16 uur 045-215716.

Te k. gevr. BOEKEN, speelgoed, porselein, koperwerk, mijnspullen en div. ander kleingoed. Tel. 04490-14963 (zat. 045-228082).

Te k. gevr. SINGLES en LP's uit de jaren '60. Tel. 045-252579.

KLEUREN-TV te koop gevr., hoogste prijs, defect geen bezwaar tevens video gevr. Tel. 04406-12875.

GRATIS gevr. meubels, wasmach. enz. 045-725020.

Te huur aangeboden

Mooie KAMERS te huur. Inl. 045-717268.

Ca. 350 m2 BEDRIJFSRUIMTE in Hoensbroek-Centrum (eventueel tot ca. 600 m2 uit te breiden). Inrij. hoogte 4 m. Huurprijs 350 m2 ƒ 1250,- per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

KAMERS te huur met volledig pension, Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te h. voor enkele maanden 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Inl. 04406-15177.

Te h. KAMER gemeub., event. halfpension voor nette persoon. Tel. 045-221832.

Te h. te HOENSBROEK 2×300 m² bedrijfsruimte (detailh. toegest.) huurpr. ƒ 1500,- p.m. tel. 04746-3823.

Te h. centr. KERKRADE gr. dubb. kamer m. gebr. v. keuk. badkam. tuin, tel. 045-460142.

Te h. BEDRIJFSHAL + kantoorruimten, opp. ± 1000 m2 + woning. Industrieterrein Born. 04498-55217.

Verhuur van lichte vrachtverhuis- en BESTELWAGENS, tot 16 m³. Martens b.v., Kerkstr. 92, Reeweg 65, Ubach o. Worms. T. 045-314096.

Te h. KAMERS, Ruys de Beerenbroucklln. Heerlen, inl. 040-448520.

APPARTEMENT te h. voor 1 à 2 pers., ƒ 475,- all-in te Heerlen. Tel. 043-647280.

Te h. ZOLDERAPP. Hrl. incl. gas, water en licht, gesch. v. 2 pers. ƒ 750,-. Tel. 045-313180 of 723350.

LANDGRAAF: gemeub. zit-/slaapkamer, gemeensch. wc, douche, keuken. Tel. 045-315418.

Te h. APPARTEMENT te Heerlerbaan, tel. 045-422526.

Te huur in centrum Hoensbroek mooi FLATAPPARTEMENT. Ind.: ruime huiskamer, 1 slaapkamers, keuken, wc en douche. Het geheel is gestoffeerd. Huurprijs ƒ 495,- excl. Event. huursubsidie mogelijk. Tel. 045-213753.

Goed lopende PRIVEFLAT - Heerlen, 2 jr. oud, te huur tegen lage vergoeding. Tel. 045-727731.

Te huur 3-KAMERAPPARTEMENT met keuken en badkamer, huurpr. ƒ 500,- p.mnd. excl. stookkosten. Te bevr. 045-412641 toestel 16.

Te huur in het hart van Kerkrade 2 VERDIEPINGEN à 100 m², te gebruiken als kantoorruimte, huur ƒ 895,- excl. BTW p.mnd. per verdieping. Te bevr. tel. 045-422351 b.g.g. 04458-2303.

Te huur KAMER m. gebr. van douche. Inl. na 18.00 uur 04490-26963.

Te huur kamer m. gebr. van douche. Inl. na 18.00 uur 04490-26963.

Goed KOSTHUIS aangeb. voor 1 à 2 pers. Br.o.nr. SB 163 LD, Pr. Erensiln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Gem. KAMER met c.v. in centrum Geleen. A. Printhagenstr. 25.

MAASEIK - België: mooi vrijst. huis, dubb. gar. en tuin, ƒ 735,-, vrij 15 maart as. Gel. Geisteresteenweg 381, Maaseik - België. Elke dag na 18.00 uur te bevr. Daalbroekstr. 19, Rekem, tel. 09-3211714204.

Te h. in centr. Heerlen KAMER. Tel. 045-711617.

Te h. ETAGE en appartement. Kerkraderweg 42, Heerlen.

KAMERS, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, ƒ 300,- p.mnd. all-in. Te bevr. tussen 11 en 14.30 uur tel. 045-227291.

Te h. gem. KAMER m. c.v., gebr. v. keuken en douche en eigen opgang. Tel. 045-212755.

Welke ondernemer durft!!! WINKEL te huur met openhaardvuur, gr. 150 m² met gr. keuken, dubbele kelder, wc en bergruimte, front 12 m, veel glas, voor bloemenzaak, kledingzaak, videozaak enz., zeer geschikt, lage huur. Te bevr. Meubelbeurs Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te huur APPARTEMENT v. alleenst., kale huur ƒ 480,-. Huursub. mogelijk. Tel. 045-725667.

Een FLAT in Heerlen, huur ƒ 600,-, 2 slpk., douche, gashaard. Tel. 045-413838.

Te h. 2 APPARTEMENTEN te Kerkrade. Reacties na 18 uur 045-454708.

Te h. kamer in STUDENTENHUIS in centrum Heerlen, 045-712365.

FRITURE t.h. m. woonhuis in Kerkrade. Tel. 045-324681.

Gem. BOVENWONING, alles in. Grasbroekerweg 11, Hrl.

Komf. gestoff. KAMERS, in geh. vernieuwd pand ± 25 m² elk. Stationstr. Heerlen, prijs ƒ 375,- en ƒ 400,-. Tel. 710686.

SUSTEREN, Markt 52 te huur 1-4-'85, gestoffeerde bovenwoning ƒ 600,- in. Excl. energiekosten, 04499-1919.

Te huur wegens ziekte, **DORPSCAFÉ**, met zaal i.z.g.st. Gunstige huur en overname inventaris, zonder papieren en enig kapitaal niet te reageren. Aanv. in overleg. Tel. 04406-12916.

Te koop gevraagd

Alle GOUD, zilv., munten, postz. etc. hoogste pr. à cont. vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

AUTOSLOPERIJ koopt alle merken sloop- en schade auto's, ook defecte, tegen de hoogste prijs à contant en vrijwaring. Tel. 045-751325.

Te huur gevraagd

Met spoed kleine WONING of benedenverd., omg. Grasbroekerweg, per 1-4-1985. Tel. 045-723708 na 12.00 uur.

HUIS te h. gevr. enige ruimte gewenst, omgev. Hrl. Br.o.nr. HK 311, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. boven- of BENEDENWON. m. vrije opgang en 2 slpk., woonk. enz. te centr. v. Heerlen, hr.pr. ± ƒ 500,-. Tel. 045-424659.

WONING met 2 slpk., v. nette vr. m. 1 kind, 13 jr. oud, tel. 726371.

HOUTSNIJDER zkt. rustige woonruimte. Tel. 045-271106 na 17.00 uur.

Te huur gevraagd in omg. Heerlen, Schaesberg, Eygelshoven, Simpelveld:

bungalow of vrijstaand woonhuis

moet voorzien zijn van: ruime garage, badk. m. ligbad, gr. woonk. m. open haard. Aanmeldingen Beitel 90, 6422 PB Heerlen, tel. 045-415794.

Ruilen

Nieuwe EENGEZINSWONING, 5 mnd. oud. Nadere gegevens telefonisch. Tegen oudere eengez.woning met grote tuin te Bleijerheide en omg. Tel. 045-463889.

Te ruil bej. FLAT te Brunssum tegen eLaagwoning of leuk appartement, liefst omg. Hoensbroek. Tel. 045-251386 na 17.00 uur.

Te ruil aangeb. EENGEZ.FLAT 2e woonlaag te Kerkrade, huur ƒ 280,- p. mnd. Br.o.nr. KE 337 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jong echtpaar in kleine eengezinswoning (hoekwoning), in mooie omg. met grote voor- en achtertuin, huur ƒ 320,- wil ruilen tegen grotere EENGEZINSWONING, Scheldestraat 60, Beersdal-Heerlen, tel. 045-722584, bellen na 14.00 uur.

Te ruil mooie EENGEZINSWONING met 3 slaapk. en gr. tuin, Fresiaplein 15, Kaalheide, tegen kl. eengezinsw. Alleen omg. Kaalheide, Spek'heide of Gracht.

Te ruil EENGEZINSWONING te H'broek, teg. flat liefst. Weyenbergstr. H'broek, tel. 045-218148.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wij zoeken MEDEBOUWER voor ect. winkel-woonhuis of woonhuis te Heerlerbaan (straat), oppervl. 1140 m². Inl. W. Maijntz, Kaardebol 19, Kerkrade.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, gel. te Schaesberg, bev. woonk. met open keuken, hal, wc, 4 slaapk., badk. m. ligb., gar., tuin. Vr.pr. ƒ 137.000,-. Tel. 045-311755.

Winkel met woonhuis te HEERLEN, aparte opgang, vlak bij station, te k. of te h. Tel. 045-711626.

MERKELBEEK te k. groot herenhuis tot. opp. 1300 m2, vr.pr. ƒ 128.000,- k.k. Te bevr. elke zaterdag van 10-2, Groeneweg 11 of 04498-56175, na 18 uur.

Anders wonen?

Ontdek de Cobra-woning toonaangevend voor de 90'er jaren

In Heerlen, woonplan „Nieuw Husken". Twee-onder-een-kapwoningen met een vooruitstrevende, zeer doordachte architectuur. Gebaseerd op functionaliteit, doelmatigheid, energievriendelijkheid met een minimum aan onderhoud. Inl.: zeer ruime woonkamer met aparte speel-hobbyhoek, luxe halfgesloten keuken, 3 á 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vaste trap, royale garage. Verkoopprijs ƒ 149.750,- v.o.n. Rijksbijdrage B-regeling ƒ 20.000,-. Uniek afwerkings-pakket naar keuze.

Info-centrum op het bouwterrein

Iedere zaterdag geopend van 14.00-16.00 uur. Volg borden vanaf de Breukerweg of Beersdalweg. Inl.:

Stienstra Heerlen - Tel. 045-7122

Kerkrade in het centrum een tussenwoning met ... tuin en berging, beg.gr.: hal, woonkamer, keuken, werkkamer, te serre; verd.: 4 slaapkamers, badk., douche, kelder, ƒ 59.000,- k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Kerkrade, goed onderh. woonhuis. Eiken keuken, slaapk., gr. woonk. 13 m. bj. 1975. ƒ 123.000,- k.k. BOPA tel. 045-324133.

Te k. in centrum van Echt WINKEL WOONHUIS ƒ 130.000,- k.k. 04754-4433.

Te k. groot WOONHUIS voor veel doeleinden geschikt, geh. gerenov. pr.n.o.t.k. Tel. 045-225782.

Te k. mooi gelegen, aan rand van **MAASTRICHT** (Heer-by), halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin. Woonkamer 70 m², keuken (Bulthaupt), bijkeuken, garage, badkamer (Villeroy en Boch), 4 ruime slaapkamers. Zeer luxueuze afwerking. Overal dubbele beglazing en isolatie. ƒ 325.000,- k.k. Tel. 043-12767 van 8.30-18.30 uur.

Nu verlovingsringen kopen!

ANJER
DIAMANT CERTIFICAAT

VOORJAARS AANBIEDING

Bij aankoop van een paar Anjer verlovingsringen, krijgt u één briljant van 0.02 krt.

GEHEEL GRATIS

in uw verlovingsring gezet. Wilt u de briljant niet in uw verlovingsring, dan krijgt u deze vergezeld van een certificaat. Leuk om aan een hanger te maken.

anjer voor goed

Juwelier **bour**
Hoek Saroleastraat-Geleenstraat HEERLEN

UNIÉKE INRUIL AKTIE TE MAASEIK!

INRUIL MOGELIJK
Wenmeekers biedt U de mogelijkheid om Uw oude meubelen in te ruilen. De inruilprijs wordt dan in mindering gebracht op Uw nieuwe aankoop.

WENMEEKERS GEEFT VÉÉL GELD VOOR UW OUDE MEUBELEN. ÉÉN MAAND LANG!

ZONDAGS OPEN GRATIS LEVERING

OPENINGSTIJDEN
maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
dinsdag en vrijdag van 10.00 tot 22.00 uur
ZONDAG van 10.00 tot 18.00 uur

HOE BEREIKT U WENMEEKERS?
Wegwijzers volgen richting Neeroeteren en na ca. 3 km bent u bij WENMEEKERS.

Borden volgen richting Jagersborg

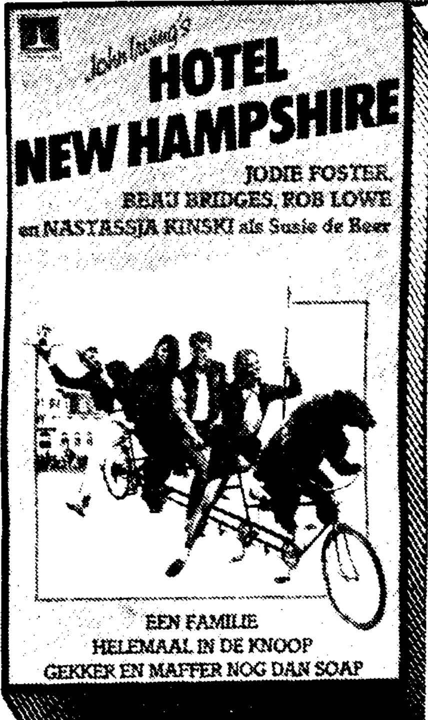
WENMEEKERS

Maaseik eiken meubelen België

Industrieterrein, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing



HOTEL NEW HAMSHIRE
Amerikaanse liefdesgeschiedenis uit 1984.
Met: Beau Bridges, Rob Lowe, Jodie Foster, Nastassia Kinski. Regie: Tony Richardson. Verhuur: Thorn Emi.

De film beschrijft de pogingen van Win Berry om een hotel te beginnen. Win is gehuwd en heeft een gezin van vijf kinderen. Het eerste hotel wordt in zijn woonplaats opgestart. Als dat geen succes wordt aanvaardt hij een uitnodiging om in Wenen een tweede poging te wagen. Als dat hotel uiteindelijk een smerig onderkomen van politieke radicalen en hoertjes blijkt te zijn, trekt hij naar Amerika om daar voor de derde keer een Hotel New Hamshire te beginnen. Maar ook dat hotel blijkt heel iets anders te worden dan Win zich in zijn dromen had voorgesteld. Een bizarre, maar interessante liefdesgeschiedenis.

POLICE ACADEMY
Amerikaanse komedie uit 1984.
Met: Steve Guttenberg, George Gaynes, Kim Cattrall, Bubba Smith, Michael Winslow, Donovan Scott. Regie: Hugh Wilson. Verhuur: Warner Home Video.

Parkeerwachter Carey wil aan een gevangenisstraf ontkomen door zich aan te melden bij het politiekorps. Dat kan in 'Police Academy', want aan aspiranten-agenten worden geen eisen meer gesteld. Iedereen die er zin in heeft kan politie-agent of -agente worden. Carey gaat tegen zijn zin een opleiding aan de Police Academy volgen. Op die Academie ontbrandt een vrolijke en hevige strijd tussen de studenten en de leraren. Carey probeert van alles om van school gestuurd te worden, terwijl de leraren het erop aanleggen, dat de studenten zelf besluiten om de school te verlaten.

LE MARGINAL
Franse politiefilm uit 1983.
Met: Jean-Paul Belmondo, Henry Silva, Carlos Sotto-Mayor, Claude de Brosset, Pierre Vernier, Roger Dumas, Tcheky Karyo, Maurice Barrier, Michel Robin. Regie: Jacques Deray. Verhuur: EVC.

Commissaris Jordan moet in Marseille de drughandel gaan bestrijden. Jordan, ook geen lieve jongen, pakt de zaken nogal grondig aan, hetgeen hem in conflict met zijn superieuren brengt. Bovendien weten invloedrijke bandieten te bereiken, dat Jordan naar Parijs wordt teruggeroepen, waar hij als wijkagent zijn dienst mag draaien. Zelfs vanuit die positie weet Jordan het zijn tegenstrevers bijzonder moeilijk te maken. Een spannende en vlot gemaakte politiefilm, waarbij u zich niet hoeft te vervelen.

THE GREAT ALLIGATOR
Italiaanse horrorfilm uit 1979.
Met: Barbara Bach, Claudio Cassinelli, Richard Johnson, Mel Ferrer. Regie: Sergio Martino. Verhuur: EVC.

De te verwachten gruwelen spelen zich in deze film in een subtropisch klimaat af. Een fotomodel, dat op het exotisch eiland voor een reportage was, verdwijnt. De fotograaf gaat naar haar op zoek en spoedig wordt de kijker geconfronteerd met allerlei raadselachtige toestanden, waarbij heel wat bloed gevloeid is. Een of andere vreemde godheid in de vorm van een verschrikkelijk beest schijnt daarvoor verantwoordelijk te zijn. Als de film amper draait weet u al hoe hij zal eindigen. Als liefhebber van avonturen- en actiefilms heeft u het allemaal al eens gezien en vermoedelijk ook al beter verfilmd.



GEBROKEN SPIEGELS
Nederlands drama uit 1984.
Met: Lineke Rijxman, Henriette Tol, Edda Barends, Coby Stunnenberg, Marijke Veugelers, Carla Hardy, Eddy Brugman, Elsje de Wijn. Regie: Marleen Gorris. Verhuur: Thorn Emi.

De film speelt in het milieu van hoertjes en perverse kerels. Twee vriendinnen werken in het bordeel Happy House en via hun activiteiten krijgt de kijker een beeld aan welke gevaren deze vrouwen worden blootgesteld. Daar tussendoor volgt de film een psychopaat, die vrouwen overvalt, ze in een kelder opsluit en ze uithongert. Hij fotografeert zijn slachtoffers in hun langzame dood. Marleen Gorris biedt een nogal zwart-wit film aan, waarin de mannen een soort dierlijke wezens zijn en waarin alleen de vrouwen echte mensen zijn. Ondanks deze ongenuanceerde stelling een heel boeiende film. De tweede van de Roermondse cineaste.

VIDEO TOP TWINTIG

1. First Blood
2. Raiders of the lost ark
3. Schatjes
4. Blue thunder
5. Class of 1984
6. Octopussy
7. Ciske de Rat
8. Never say never again
9. An officer and a gentleman
10. Stripes
11. Police Academy
12. Tootsie
13. Porky's pikante pretpark
14. Sudden impact
15. Midnight Express
16. Scarface
17. The day after
18. War Games
19. Kramer vs Kramer
20. Papillon

VIDEOSPOOR

8 t/m. 14 maart 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/ eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	**THE CHOSEN (1981)** Amerikaanse zedenschets met Maximilian Schell en Rod Steiger.	20.25-22.10	105 min	BRT 1
	LENNY (1974) Amerikaanse biografie met Dustin Hoffman en Valerie Perrine	23.35-01.22	107 min	NEDERLAND 2
	IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR (1962) Amerikaanse muzikale komedie met Elvis Presley en Joan O'Brien	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1
	ARCHIBALDO DE LA CRUZ (1955) Mexicaanse satire van Luis Bunuel met Ernesto Alonso en Rita Macedo.	23.30-00.55	85 min	DUITSLAND 2
ZATERDAG	**AN INVASION OF PRIVACY (1983)** Amerikaanse tv-film met Valerie Harper en Cliff De Young	22.05-23.40	95 min	BRT 1
	WHERE EAGLES DARE (1968) Engels oorlogsavontuur met Richard Burton en Clint Eastwood	22.20-00.55	155 min	DUITSLAND 1
	L'ANIMAL (1977) Franse komedie met Jean-Paul Belmondo en Raquel Welch.	20.15-21.55	100 min	DUITSLAND 2
	AVEC LA PEAU DES AUTRES (1966) Frans-Italiaans spionagefilm met Lino Ventura en Jean Bouise.	23.15-00.45	90 min	DUITSLAND 2
	NOT OF THIS EARTH (1957) Amerikaanse horror-science fictionfilm.	22.30-23.35	65 min	DUITSLAND 3
	MR.HALPERN AND MR.JOHNSON Engels tv-drama met Sir Laurence Olivier en Jackie Gleason.	22.45-23.50	65 min	NEDERLAND 1
	NEW YORK, NEW YORK (1977) Amerikaanse liefedesgeschiedenis met Liza Minelli en Robert de Niro.	19.45-22.16	91 min	NEDERLAND 2
	TUSSEN DAGDROMEN EN WERKELIJKHEID (1983) Russisch drama met Oleg Jankovski en Ljoedmilla Goertsjenko.	23.15-00.45	90 min	NEDERLAND 2
ZONDAG	**AVE MARIA (1936)** Duits muzikaal drama met Benjamino Gigli en Paul Henckels.	16.30-17.55	85 min	DUITSLAND 1
	GOLDFINGER (1964) Engelse avonturenfilm met Sean Connery en Gert Fröbe.	20.30-22.15	105 min	DUITSLAND 1
	WENN ICK NICH WÄR (1983) Oostduits vierluik met Agnes Kraus en Margitta Preil.	22.40-23.45	65 min	DUITSLAND 1
	IMMER DIE RADFAHRER (1958) Duitse komedie met Heinz Erhardt en Hans Joachim Kulenkampff	20.30-22.05	95 min	DUITSLAND 2
	PRIVÉLEVEN (1982) Russisch drama met Michail Oeljanov en Ilja Savina.	21.25-23.05	100 min	NEDERLAND 1
MAANDAG	**IDENTIFICAZIONE DI UNA DONNA (1982)** Italiaans-Frans drama met Tomas Milian en Christine Boisson.	23.00-01.10	70 min	DUITSLAND 1
	DER ADLER VOM VELSATAL (1956) Duitse avonturenfilm met Claus Holm en Jochen Hauer.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2
DINSDAG	**DIE SPUR DER ANDEREN** Duits drama met Nicole Heesters en Manfred Zapatka	19.30-21.15	105 min	DUITSLAND 2
WOENSDAG	**MASCULIN - FÉMININ (1966)** Franse zedenschets.	22.30-00.10	100 min	DUITSLAND 3
	E.T. EN ZIJN VRIENDEN Amerikaanse reportage over wonderlijke filmwezens.	16.25-17.15	50 min	NEDERLAND 1
DONDERDAG	**DER HOCHZEITSTAG** Duits tv-drama met Dieter Kirchlechner en Witta Pohl.	20.18-21.45	87 min	DUITSLAND 1
	LE DÉJEUNER SUR L'HERBE (1959) Franse fantasie	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 3
	DE MOEDER VAN DAVID S. Nederlands tv-drama met Anne Wil Blankers en Leopold Witte.	20.00-21.00	60 min	NEDERLAND 2
VRIJDAG	**THE WIZ (1978)** Amerikaans muzikaal sprookje met Diana Ross en Michael Jackson	20.25-22.30	125 min	BRT 1
	THE LOVE BUG (1968) Amerikaanse komedie met Dean Jones en David Tomlinson	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1
	DER AUTOVAMPIR (1981) Tsjechoslowaakse thriller.	23.35-01.05	90 min	DUITSLAND 2
	MOVIE CRAZY (1932) Amerikaanse klucht.	15.00-16.20	80 min	DUITSLAND 2
	DE TREIN DIE STOPTE (1982) Russisch drama	23.35-01.10	95 min	NEDERLAND 2

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !

Toelichtingen tv, radio, show

Programma's van 8 tot en met 14 maart 1985



HEERLEN – Na de nieuwste single „I won't let you go" kunnen de fans van Abba's AGNETHA op dit moment al weer reikhalzend uitzien naar haar nieuwe elpee 'Eyes of a woman', die wordt geproduceerd door ex-10 CC-man Eric Stewart. deze opvolger van haar succesvolle solo-debuut elpee 'Wrap your arms around me' zal medio deze maand verschijnen en zeer afwisselend materiaal bevatten van bijvoorbeeld Jeff Lynne (Electric Light Orchestra), Justin Hayward (Moody Blues) en Jeff Downes en John Wetton (van Asia).

De blonde Agnetha werd op 5 april 1950 in Jonkoping geboren als Agnetha Ase Faltskog. Na zeven jaar pianoles trad ze met twee vriendinnen op in de revue van haar vader. Twee jaar later werkte ze als receptioniste bij een garagebedrijf, maar was 's avonds als zangeres te horen met het orkest van Bengt Enghardt.

Deze orkestleider stuurde een demo van het door Agnetha geschreven en gezongen nummer 'Jäg Va Sar Kär' (Ik ben zo verliefd) naar producer Little Gerhardt. Deze toonde geen interesse in het orkest, maar wel in de toen 17-jarige Agnetha (1968) die hiermee haar eerste hit beleefde.

Ze verhuisde naar Stockholm, volgde toneellessen en scoorde hit na hit, waarvan 'Om Tärar Vore Guld' (Als tranen van goud waren) het grootste succes had.

In deze tijd leerde ze Björn Ulvaeus kennen tijdens een TV-opname, waar Björn ook moest optreden met zijn Hootenanny Singers. Later vormde ze met Björn, Beny & Frida de wereldgroep Abba.

Publiek vindt postgiro-filmpjes beste TV-reclame

AMSTERDAM – De Postgiro-filmpjes met André van Duin hebben de jaarlijkse Publieksprijs van de STER voor de reclame op televisie gewonnen. De prijs, de 'Gouden Kubus', is donderdag uitgereikt in Amsterdam, tijdens een bijeenkomst van het Genootschap voor reclame.

Het is de zesde achtereenvolgende maal dat de STER de prijs uitreikt. De tweede en derde prijs, een zilveren en bronzen kubus, gingen naar reclame voor kauwgom en chocolademelk. De STER schakelt ieder jaar een onderzoekbureau in om te ontdekken welke reclame de voorkeur van de kijkers heeft. De winnende filmpjes zijn van het bureau Prins, Meijer, Stamenkovits en Van Walbeek en werden gemaakt door Koedijk Films.

Op 19 maart avondvullende show in Aken

NANA, EEN VROUW NAAR JE HART

(Van onze showpagina-redactie)

AKEN – Goed nieuws voor alle fans van NANA MOUSKOURI. De Griekse wereldster komt met haar veelomvattende repertoire op dinsdag 19 maart (over anderhalve week dus) naar zaaltheater GEULEN in AKEN. Niet zo ver dus van onze Limburgse grens verzorgt Nana een avondvullende show met haar eigen orkest. Voor de liefhebbers zijn er nog enkele kaartjes (in prijs varierend van 20 tot 50 Mark) wanneer men telefoneert het nummer 09-49-241-551250.

Maar men moet er wel als de kippen bij zijn want totnutoe blijken alle concerten met Nana in Duitsland al op voorhand uitverkocht. De belangstelling voor de in totaal 43 voorstellingen, die doorgaan onder het motto 'Vergiss die Freude nicht', is enorm. Bij de Belgische bezoekers zijn er zelfs enkele die kaartjes hebben gekocht voor alle 43 voorstellingen!

Naar aanleiding van deze toernee is door Philips de elpee 'Vergisz die Freude nicht' uitgebracht. In ons land is van Nana de Franstalige elpee 'La dame de coeur' zojuist verschenen. 'Nana, een dame naar je hart!'.



★ Lenny

Nederland 2
23.35 uur

'Lenny' is een Amerikaanse film uit 1974 van Bob Fosse met Dustin Hoffman in de hoofdrol. Hij speelt de rol van Alfred Leonard Schneider, alias Lenny Bruce. Verder ziet U Valerie Perrine als Honey Bruce, Jan Miner als Sally Marr, Stanley Beck als Artie Silver, Gary Morton als Sherman Hart en Susan Malnick als Kitty Bruce.
'Lenny' is een fascinerende film over Alfred Schneider, een op 13 oktober 1925 geboren Joodse jongen, die zich vaak tegen het antisemitisme moet verdedigen en dit op een heel eigen wijze doet. Hij wil acteur worden, maar door zijn Joodse afkomst kan hij dit ideaal niet verwezenlijken. Toch lukt het hem als Lenny Bruce de grootste nachtclubkomiek van Amerika te worden. Hij wordt zelfs miljonair, al brengt het hem niet het ware geluk. Door zijn zwarte humor, zijn bijtende kritiek en zijn provocerende teksten over seks werd hij echter een omstreden figuur. Herhaaldelijk moest hij voorkomen, nu eens wegens het gebruik van verdovende middelen, dan weer op beschuldiging van pornografie. Maar steeds werd hij vrijgesproken...



● *DUSTIN HOFMAN als Lenny Bruce in 'Lenny'*

★ Kanaal 13

Nederland 1
19.25 uur

In de voorlaatste aflevering van 'Kanaal 13' ontstaat er letterlijk en figuurlijk kortsluiting. En dat met name tussen Pim en Door. De ontdekking dat Doors vriend achter de concurrerende piraat Radio Kassablanca zit, heeft Pim wantrouwig gemaakt. In deze situatie worden ze gevraagd, hoofdpersonen te zijn in een televisiedocumentaire over de boeiende en vrolijke kanten van het piratenbestaan. Dat kan niet anders dan een schijnvertoning worden. Pim reageert zich op een gevaarlijke manier af...

Nederlandse Top-40

HEERLEN – Voor het spektakel dat op deze vrijdagmiddag (Hilversum 3, vanaf 15.03 uur) weer valt te beluisteren, kun je in de komende uurtjes alvast even je overtollige energie kwijt. Fluiten, zingen, neurieën, op de grond stampen, swingen en ga zo maar door. Het heeft in ieder geval alles van doen met de Nederlandse top veertig. We hebben zelfs gehoord dat fervente liefhebbers hiervoor soms op hun kop gaan staan!. Onder het motto 'Met de krant naar hitland' is dit alvast het overzicht. Met tussen haakjes, speciaal deze week aangebracht door onze Bert Kuster (zo'n man verdient een plaats op de eretribune, ja,ja) de posities van vorige week.

1 (1) Shout – Tears for Fears
2 (3) This is not America – David Bowie
3 (6) Sussudio – Phil Collins
4 (12) Ik meen 't – André Hazes
5 (5) Loverboy – Billy Ocean
6 (9) Just another night – Mick Jagger
7 (2) Easy lover – Philip Bailey & Phil Collins
8 (4) Do what you do – Jermaine Jackson
9 (8) I want to know what love is – Foreigner
10 (15) Sharp dressed man – ZZ Top
11 (18) Nightshift – Commodores
12 (7) One night in Bangkok – Murray Head
13 (13) Watching you – Shakatak
14 (10) Let it all blow – Dazz Band
15 (16) Treat her like a lady – Temptations
16 (25) Love & Pride – King
17 (11) Solid – Ashford & Simpson
18 (20) Let's go crazy – Prince & The Revolution
19 (31) You're my heart you're my soul – Modern Talking
20 (32) Material girl – Madonna
21 (14) Jungle love – The Time
22 (17) SOS Fire in the sky – Deodato
23 (27) Save a prayer – Duran Duran
24 (30) Yaki taki oowah – Gigantjes
25 (23) This is my night – Chaka Khan
26 (38) Slippery people – Talking Heads
27 (29) Am I losing you forever – Mai Tai
28 (28) I know him so well – Alaine Paige
29 (26) The boys of summer – Don Henley
30 (—) Just can't get enough – Depeche Mode
31 (—) Steen stoal en sentiment – Normaal
32 (19) Gimme all your lovin' – ZZ Top
33 (—) Love like blood – Killing Joke
34 (36) Let's talk about me – The Alan Parsons Project
35 (—) Love is – Anny Schilder
36 (39) Since yesterday – Strawberry Switchblade
37 (—) Give me your love – Fun Fun
38 (40) You're the inspiration – Chicago
39 (—) The old man down the road – John Gorty
40 (34) No mercy – The Stranglers

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 -11.30 Schooltelevisie
Met om 10.00 Ik zoek, ik zoek een kinderboek, afl. 4: Ik zie soms spoken. 10.30 Het Nationaal Socialisme in Duitsland 1918-1945, afl. 2. 11.00 Schooltv weekjournaal, afl. 22.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Carsons
Australische serie over een advokatenfamilie. Afl. 40: The wedding. Godfrey besluit om, zo oud als hij is, toch een vrijgezellenfuif te houden aan de vooravond van zijn bruiloft.
16.15 Een ongewone oma
Poppenserie voor de jeugd. Afl. 5: Oma op het sportveld.
16.20 Pluizerd
Tekenfilmserie over een eekhoorn.
16.45 Wissels
Middagmatinee gepresenteerd door Legien Kromkamp en Dick Passchier. Als vaste onderdelen ook vandaag weer de weekend-weersverwachting, het spreekuur en een zinvolle of dwaze vondst.
17.30 Journaal
17.44 Wissels
Vervolg.
18.20 Bijbels Prentenboek
Serie getekende verhalen uit het Oude Testament. Afl. 5: Mozes.
18.30 Engels voor gevorderden
(Follow me 2). Samenvatting les 51.
18.45 Engels voor gevorderden
(Follow me 2). Les 52.
19.00 Popsjop-TV
Popprogramma gepresenteerd door Jaap de Groot.
19.25 Kanaal 13
Tv-serie. Afl. 7: Kortsluiting. Tussen Pim en Door gaat het niet goed meer. De ondekking dat Door's vriend achter de concurrerende piraat Radio Kassablanka zit, heeft Pim wantrouwig gemaakt.
20.00 Journaal
20.28 Farce Majeure
Satirisch programma met Fred Benavente, Jan Fillekers, Henk van der Horst, Alexander Pola en een speciale gast.
21.00 Cheers
Amerikaanse comedyserie. Met o.a.: Ted Danson en Shelley Long. Afl.: De eenzame, maar schatrijke mister Kramer beleeft een onvergetelijke avond in café Cheers. Uit dankbaarheid zegt hij zijn hele vermogen toe aan de mensen van Cheers.
21.25 Hier en Nu
Actualiteitenmagazine en het gesprek met de Minister President.
22.00 The Winds of War
Amerikaanse tv-serie met o.a. Robert Mitchum, Victoria Tennant en Richard Barnes. Afl. 10. Na een zware luchtaanval op Londen, besluit Churchill Berlijn aan te vallen. Pug die de oorlog van dichtbij wil meemaken, gaat in op een verzoek van Churchill om als waarnemer mee te vliegen naar Berlijn.
22.50 Ander nieuws
Documentair programma over kerk en samenleving.
23.15 Hill Street Blues
Amerikaanse politieserie. Afl.: Midway to West. Bates en Coffey binden de strijd aan met het louche taxibedrijf Tophat.
00.10 -00.15 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Studio Sport
W.K. Kunstrijden op de schaats vanuit Tokio.
17.45 Taal, tekens en regels
Cursus Nederlands. Afl. 17: Hoofdzinnen en bijzinnen (herh.)
18.00 Plaatselijke politiek
Afl. 3: De Sociale Dienst. (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
Informatierubriek voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat
Animatieserie voor de kleuters.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Kinderen voor kinderen
Herhaling van de uitzending van 16 november 1984 als start van de VARA-Speelgoedactie.
20.35 Love Boat
Amerikaanse serie. Afl.: Maid for each other.
21.22 Fons Jansen - "Kwartetten"
Deel 2 van de vierde theatershow van Fons Jansen opgenomen mei 1975 in de Stadsschouwburg in Amsterdam.
22.13 De onzichtbare sterren
Filmpje van Terry Burke en Andy Malcolm over het totstandkomen van geluidseffecten bij films.
22.30 Journaal
22.45 Lasten en lusten
Talkshow. Afl. 9: Stiefkinderen - Stiefouders (3).
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.22 Lenny
Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Bob Fosse. Film over het leven van de Joodse jongen Alfred Leonard Schneider die het dankzij zijn vasthoudendheid als Lenny Bruce tot een van de grootste nachtclubkomieken van Amerika heeft gebracht. Een carrière die hem geen geluk bracht. Met o.a. Dustin Hoffman en Valerie Perrine.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE	RADIO
NEDERLAND I: 5, 5l, 53 en 57.	**HILVERSUM I:** fm: 4 en 17 (88.2 en 92.1 MHz).
NEDERLAND II: 31, 54, 56 en 60.	**HILVERSUM II:** 402 m (747 kHz).
DUITSLAND I: 9, 24 en 46.	**HILVERSUM III:** 445 m (675 kHz). fm: 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
DUITSLAND II: 21, 29 en 37.	**HILVERSUM IV:** fm 25 en 39.
DUITSLAND III (WDR): 48, 50, 55 en 58.	**HILVERSUM V:** 298 m (1008 kHz).
DUITSLAND III (SWF): 40 en 56.	**ROZ:** fm 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
BELGIË (BRT 1): 10 en 44.	**BRT 2:** 555 m (540 kHz). fm: 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 MHz).
BELGIË (BRT 2): 25 en 47.	**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30 - 19.00). fm 6 en 33 (88.9 en 97 Mhz) KG: 49,26 (6090 kHz).
BELGIË (RTBF 1): 3 en 8.	
BELGIË (RTBF 2): 28 en 42.	
RTL Plus: 7	
BFBS: 33, 40, 49 en 59.	
SKY CHANNEL: sateliet.	

Hilversum 1

7.03 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. (8.30 Den Bosch - 800 journaal i.s.m. de Orva). 8.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.06 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied... of niet. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. (18.30 Sport). 19.02 TROS Country. 20.03 Bladgoud. 21.02 En nu de moraal. Afl. 54: Solo cabaret. 21.25 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De stemband. 2.02 In the mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Hilversum 2

7.06-16.30 Het Gebouw. 7.06 Nieuws uit eigen land. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). (7.35 en 8.11 Nieuws uit eigen land). 8.33 De media. 9.00 Het Beeld. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 De afloop. Overheidsvoorlichting: 10.45 Onder anderen. 11.00 Kwesties. 11.33 Nieuws uit eigen land. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Nieuws uit eigen land. 13.10 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Live muziek uit het Gebouw. 15.00 Nieuws uit eigen land (met: Het Symposium). 15.33 Een leven lang, gesprekken met oude kunstenaars. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. Overheidsvoorlichting: 18.30 Gesprekken met vrouwen. 18.40 HV-Radio terug naar Hilversum 2: de god van de Bom, hedendaagse politiek. 19.40 Tussen Wadden en Wuustwezel, programma over binnenhof, burger en bestuur. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond. (20.03 Monogrammen, oude platen).

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming. Met de componist van de maand: J.Chr. Bach. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compact-disc). Klassieke muziek. 10.30 Muziek voor miljoenen. Populair klassieke muziek. 12.00 Lunchconcert. 13.02 De koor- en oratoriumwerken van Händel (2). 15.00 Zeggen en schrijven, cultureel magazine. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. Afl.: Fa. Vulpen uit Utrecht (2). 19.15 De Cantates van Bach. 20.00 Internationaal Concert Podium. Gideon Kremer, viool en Oleg Maisenberg, piano. Klassieke muziek. (In de pauze: circa 21.00 Muziekspiegel). 22.00 Horizon. Volksmuziek en niet-westerse klassieke muziek. 22.30-24.00 NOS-Jazz - Michiel de Ruyter. Vandaag: Het Phil Woods Kwintet.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kind en Basisschool II, les 5. 10.00 Allergie. 10.20 Leergeld. Afl.: Als je financieel in de problemen zit... 10.40-11.00 De Nederlandse Schoolradio. 17.30 VPRO op 5. 18.20 Uitzending van de C.D.A. 18.30 Taal en teken. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop.

ROZ

12.30-12.59 Roz-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere: samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

■ - zwart/wit programma
●● - stereo of 2-kanaaltoon

DUITSLAND 1

08.10 Politik aktuell
08.30 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.00 Heute
10.03 Die sich Christen nennen
Televisiefilm van Gustav Strübel. Met o.a. Rüdiger Kirschstein, Emil Stöhr en Ursula Burg.
11.40 Reisebilder aus der DDR
12.10 Kennzeichen D
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Chris Howland präsentiert Höchstleistungen
Records uit het Guinness Book of Records 1984.
16.55 Links und rechts vom Äquator
Kinderprogramma met verhalen en reportages uit de hele wereld.
17.25 Computerzeit
Kinderprogramma. De wereld van de elektronische rekenmachines.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Drei Damen vom Grill
Tv-serie. Afl.: Ein Herz für Pico.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse tv-serie met Stefanie Powers en Robert Wagner in de hoofdrollen als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Het jaar van de hond.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansl.: Der 7. Sinn - Tips voor veilig verkeer.
20.18 Der Hochzeitstag
Televisiefilm van Irina Korschunow. Met o.a. Dieter Kirchlechner, Witta Pohl, Nina Hoger, Maja Maranow e.a. Op de 23e huwelijksverjaardag vertelt Werner Kranz zijn vrouw dat hij er een vriendin op na houdt. Hij wil geen komedie meer spelen en stelt zijn vrouw voor de situatie te laten zoals die is, Hij zal dan verder in haar onderhoud blijven voorzien. Ulla pikt dat niet en Werner zal moeten kiezen: zijn vrouw of zijn vriendin!
21.45 Känguru
Muziek en amusement met Hape Kerkeling en zijn muzikale gasten.
22.30 Tagesthemen
23.00 Magdalena
Tv-film van Ludwig Thoma. Met o.a.: Fritz Strasser, Maria Singer, Andrea-Maria Wildner, Toni Berger, Dieter Augustin en Enzi Fuchs.
00.30 -00.35 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Elternsache: Grundschule
Educatieve serie voor ouders. Afl. 4: Minderheden.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Meine Mutter, deine Mutter
Komische Amerikaanse tv-serie. Afl. Geteiltes Haus ist halbe Freud. Met o.a. Eileen Brennan, Rob Lowe, Lauri Hendler en David Hollander.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Tom & Jerry
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen, nieuws in het kort.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen
Komische Amerikaanse tv-serie onder de Duitse titel 'Prost Helmut!' Afl.: Katzenjammer. Met in de hoofdrollen: Ted Danson, Shelley Long en Rhea Perlman.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Herbert ist Herrmann
Amusementsprogramma met komische scenes en gesprekken. Met Herbert Herrmann en vrienden. O.a.: Maria Sebaldt, Susanne Uhlen en Herbert Botticher. Gast: Jurgen von Manger.
20.30 ●● Peter Petrel: Viel zu bescheiden
Musik von uns für Sie. M.m.v. Ingrid Peters, Western Union en de Four Kings.
21.00 Wie würden Sie entscheiden?
Serie rechtszaken waarin gewone burgers hun oordeel mogen vellen. Afl.: Das Loch in der Lohntute. Met o.a.: George Meyer-Goll, Gabrielle Kastner, Herbert Lehnert, Heiner Stadelmann en Gaby Marr.
21.45 Heute-Journal
22.05 Bürger fragen Theo Waigel
Gespreksprogramma live vanuit het Max Planck-Instituut in Garching.
23.20 Apropos Film
Filmmagazine met actualiteiten uit de filmbranche.
00.05 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (37)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Geschichte 23: Strukturprobleme der Dritten Welt.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Frühstück im Grünen
(Le déjeuner sur l'herbe).
Franse speelfilm uit 1959 van Jean Renoir. Met in de hoofdrollen: Paul Meurisse, Catherine Rouvel, Jacqueline Morane en Ingrid Nordine.
21.45 Landesspiegel
ABM - Alternativen zum Stempelgeld? Reportage van Wolfgang Horn.
22.15 Nachtstudio
Das neue Frankfurt. 1: Neues Wohnen, neues Bauen. Reportage.
23.00 Nachtstudio Spätausgabe
Kino 85: Nacht ohne Morgen. Auf den Spuren von Cornell Woolrich. Film van Christian Bauer.
23.40 Tips für Leser
Aansl.: Nieuws.

SWF 3

09.20 Schooltelevisie
17.25 Machtwechsel 1966 - 1969
Programma uit de serie 'Geschichte der Bundesrepublik Deutschland'.
18.00 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II
Geschichte 23: Strukturprobleme der Dritten Welt.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 J. Robert Oppenheimer, Atomphysiker
Zevendelige Engelse tv-serie over leven en werken van Robert Oppenheimer. Deel 3.
20.30 Familie am Bildschirm
Serie. Afl. 3: Klaus Born geht zum Sender.
21.00 Der Kopflohn
Film van Rüdiger Diezemann.
21.454 Gesundheitstreff
Gespreksprogramma over medische onderwerpen. Vandaag: Parkinson'sche Krankheit.
22.30 -22.45 Landesspiegel
Actualiteiten, reportages en interviews uit de deelstaten.

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
Met om 14.00 Wereldoriëntatie: De beek. 14.30 Project: Indonesië (3). 15.00 Frans: Le Rhône suisse. 15.30 Biologie: Wat is biologie? Afl. 5: Evolutie.
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Plons, de gekke kikker
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 42: Plons en de vleermuis.
18.05 Rondomons
Wapistan en de zomervogels. Jeugdfilm over het Indiaantje Wapistan dat de zomervogels bevrijdt zodat het ook in het Hoge Noorden winter en zomer wordt.
18.25 De Freggels
Poppenserie met de Muppets van Jim Henson, afl. 19: Radijshongersnood.
18.50 Juke Box
Kort muzikaal programma met videoclips.
19.00 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag een recept voor notencake. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.15 Uitzending door derden
Programma van Televisie en Onderneming.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma waarbij twee kandidatenkoppels het tegen elkaar opnemen met speelkaarten. Na de voorronden gaan de winnaars verder naar de superronde met belangrijke prijzen. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 Panorama
Actualiteitenrubriek.
21.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie over het wel en wee van de familie Ewing. Afl.: Odd Man out. Met o.a.: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy, Victoria Principal, Ken Kercheval en Priscilla Beaulieu. Bobby treft tot zijn verbijstering Jenna samen met Margie aan. Daardoor komt hun voorgenomen huwelijk op de helling te staan. Pamela's vreugde over deze afloop wordt getempers door haar zoektocht naar Mark. Er komen nieuwe aanwijzingen en ze vertrekt naar de Caribic. Cliff en Mandy doen hun uiterste best om bewijsmateriaal te vinden om het document van Jamie kracht bij te zetten.
22.40 -23.05 Nieuws en Coda
"La Gitane" van Fr. Keissler door J. Rubinstein.

BRT NET 2

19.00 Werken met audiovisuele middelen
Afl. 3: Audio - ooit van gehoord?
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 -22.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van het Belgian Indoor Championship vanuit Heizel.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.35 Teletekst
Nationaal magazine.
16.35 Mededelingen van de ONEM
16.50 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma van Pauline Hubert met de poppenserie Téléchat en de tekenfilmserie Moby Dick.
17.50 Plein jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin met om 17.50 Papa a raison, Amerikaanse tv-serie met Robert Young. 18.27 Tsukuba, spelprogramma. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.50 Tsukuba, de resultaten van het spel. 18.52 Allô, plein jeu, telefoonspelletje.
19.00 Ce soir
Actualiteiten en reportages uit de Waalse regio.
19.25 Consumententips
19.30 Nieuws en weerbericht
20.00 Minute papillon
Consumentenrubriek. Vandaag: brand- en andere verzekeringen.
20.25 Le salaire de la peur
Franse psychologische speelfilm van Henri-Georges Clouzot uit 1953, naar de roman van Georges Arnaud. Met in de hoofdrollen: Yves Montand, Charles Vanel, Vera Clouzot, Falco Lulli, Peter van Eyck, Dario Moreno en Louis de Lima. Onder de brandende zon van Las Piedras, een dorpje in Centraal-Amerika, leven mannen uit alle uithoeken van de wereld. Ze zijn daar in de hoop een nieuw bestaan op te kunnen bouwen. Dagelijks ontmoeten de mannen elkaar in de bar van Hernandez. Ze willen allemaal weg uit de miserabele situatie waarin ze zitten. Om dat te kunnen bewerkstelligen moeten ze echter eerst wat geld zien te verdienen voor de terugreis. Op een dag breekt er brand uit in een petroleumput van een Amerikaanse maatschappij. Om deze brand te blussen heeft men nitro-glycerine nodig die met vrachtwagens moet worden aangevoerd. Een levensgevaarlijke klus waarvoor een forse beloning wordt uitgeloofd.
22.55 Carrousel aus images
Filmmagazine met Sélim Sasson.
23.35 Nieuws
23.50 -24.00 Les chrétiens dans la vie sociale

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Les chrétiens dans la vie sociale
Politieke uitzending.
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 -23.00 Tennis
Kwalificatiewedstrijden van de Belgian Indoor Championships vanuit Heizel.

BFBS

12.30 Our Backyard
12.50 Schoolsprogramme
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
Komische tv-serie.
16.44 The Little Green Man
Tv-serie voor de kinderen.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.20 Fast Forward/Birthday Time
17.50 Blue Peter
Tv-serie.
18.15 Chocky's Children
Eerste afl. van een nieuwe 6-delige tv-serie.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Ken Hom's Chinese Cookery
Chinese recepten en specialiteiten.
19.25 The A-Team
Afl.: Fire.
20.15 A Question of Sport
Spelprogamma tussen twee teams met bekende sportmensen.
20.45 Up the Elephant and round the Castle
21.10 The Beiderbecke Affair
Zesdelige dramatische tv-serie.
22.00 News and Weather
22.25 -23.15 Crufts '85
Een reportage van 's werelds grootste hondenshow.

★ De moeder van David S.

Nederland 2
20.00 uur

De NCRV herhaalt vanavond het televisiespel 'De moeder van David S.' naar het gelijknamig boek van Yvonne Keuls. Met Anne-Wil Blankers (moeder), Leopold Witte (David), Jules Hamel (Simon, zijn vader), Odette Nabbe (Juliët), Ariëlle Brouwer (Marleen, zijn vriendin), Nel Koppen (oma) en John Leddy (Kees, hulpverlener).
Nadat de ouders ontdekken dat hun zoon David aan de drugs is, dreigt het gezin volledig te ontsporen. Iedere hoop die David geeft door steeds te beloven van zijn veslaving af proberen te komen, wordt keer op keer de bodem ingeslagen. Hoe kunnen zij David en zichzelf redden?

● *ANNE-WILL BLANKERS en LEOPOLD WITTE in 'De moeder van David S.'*

SKY CHANNEL

14.30 Family
Serie. Afl.: Lovers and Strangers.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The All American Hot '100 Show
18.30 Mr Ed
Serie. Afl.: Working Wives.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 Charlie's Angels
Serie. Afl.: Angels in the Wings.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoals afspeelt op en rondom een vliegveld.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: Ring of Terror.
22.05 1985 Fuji Film World Doubles Tennis Championship
Tennisdubbels om de 5e en 6e plaats tussen Bühning/Fleming - Jarryd/Simonsson.
23.00 -24.00 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Löwenjagd; News; Typisch RTL; Regional 7 en Mr. Rossi.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Gustav
Tekenfilmserie.
19.30 Komm doch Mal in die Küche
Culinaire rubriek.
19.45 Jochen live
19.55 Lach dich schief
20.00 Django, die Geier stehen Schlange
Speelfilm met o.a. Antony Steffen, Fernando Sancho en Jerry Wilson.
21.40 Miss Germany
Quizprogramma rond de Miss Germany-verkiezing.
22.25 Weerbericht
22.30 Horoskop
22.35 Betthupferl
22.40 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 WISO
10.35 Die Montagsmaler
11.20 Frauengeschichten
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15-13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 IHM '85
16.55 Lemmi und die Schmöker
17.25 Kein Tag wie jeder andere
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Lucky Luke
19.00 Fame
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Morenga
21.45 Brennpunkt
22.30 Tagesthemen
23.00 Einsatz in Manhattan (Kojak)
23.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00-13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Anderland
16.35 Der Waschbär Rascal
17.00 Heute
17.15 Tele-Illustrierte
17.50 Ein Heim für Tiere
18.20 Ein Heim für Tiere
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Direkt
20.15 Kennzeichen D
21.00 Der Denver-Clan
21.45 Heute-Journal
22.05 Reisebilder aus der DDR
22.35 Lange Wintertage
00.20 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (36)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05-12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Burgerforum
21.45 Elf elf
22.30 ■ Maskulin - Feminin
00.10 Nieuws

SWF 3

08.20-10.15 Schooltelevisie
17.25 "Didacta 85" in Stuttgart
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Die Schule, von der Schüler träumen
20.15 Reisewege zur Kunst
21.00 ■ Um 9 kommt Harald
22.20 Garten in Engeland
22.50 Nieuws

BRT NET 1

17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
18.05 Zeppelin
18.30 Rogier van Ter Doest
18.55 Juke Box
19.00 Uitzending door derden
19.40 Paardensport, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips
20.15 Videomatch
20.25 Namen Noemen
21.10 Allemaal beestjes
21.40 Eiland
22.40 Nationale Loterij, paardensport, Journaal en Coda

BRT NET 2

19.00 De zonen van Abraham
19.25 Tijdrover: Bridge
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10-22.00 Tennis

RTBF 1

11.30 Teletekst
14.00 Schooltelevisie
15.00 Teletekst
16.30 Graffiti
17.15 Lollipop
17.50 Plein Jeu
19.00 Ce soir
19.25 Minute Papillon
19.30 Journaal
20.00 Cap 60
21.05 Pour l'amour du Risque
22.40 Trekking Nationale Loterij

★ E.T. en zijn vrienden

Nederland 1
16.25 uur

E.T., een van de buitenaardse wezens, waaraan vanmidag aandacht wordt besteed

22.45 Journaal
23.00-23.15 Informations, reflexions et interrogations laïques

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 La pensée et les hommes
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00-23.15 Camera sports

BFBS

12.30 Mooncat and Co
12.50 Schoolsprogramme
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05-14.45 The Afternoon Show
16.45 Emma and Grandpa
16.55 Play School Birthday Time
17.20 Dogtanian and the Three Muskhounds
17.45 Murphy's Mob
18.15 The Railway Carriage Game
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Name that Tune
19.25 Coronation Street
19.50 The Golden Oldie Picture Show
20.15 Automania
20.40 Just good Friends
21.10 Falcon Crest
22.00 News and Weather
22.25-23.15 World Skating Championships

SKY CHANNEL

14.30 Family
15.30 Star Fleet
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Mr Ed
19.00 The Lucy Show
19.30 Bearcats!
20.20 Crossbar
21.50 International Motor Sports
22.55-00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip Connection
17.00 Feierabend
18.53 7 vor 7 - Newsshow
19.25 Der gute Nachbar
19.35 Wer bin ich?
19.55 Lach dich schief
20.00 Das Bad auf der Tenne
21.40 Stevie Wonder
21.55 Die Macht des Geldes
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00-24.00 Clip Connection

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.05 Politik aktuell
10.00 Nieuws en dagthema's
11.30-14.00 ARD Sport extra
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 Orient-Express
16.00 Nieuws
16.10 Spass mit Mickey Mouse und Donald Duck
16.30 Therese soll bei uns bleiben
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 WWF Club
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Oh biond - oh braun
22.00 ARD-Sport extra
22.30 Tagesthemen
23.00 Die Sportschau
23.25 Heut' abend
23.45 Exil
00.45-00.50 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Bei Bio
11.55 Umschau
12.10 Gesundheitsmagazin Praxis
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15-13.30 Teletekstoverzicht
14.55 Programma weekendoverzicht
15.00 ■ Der Hundefänger von Wien
16.10 ■ Hande hoch, der Meister kommt: Der verwirrte Polizist
16.30 Freizeit ... und was man daraus machen kann
17.00 Heute
17.15 Tele-Illustrierte
17.45 ■ Western von gestern
18.20 Rate mal mit Rosenthal
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal
20.15 Ein Fall für zwei
21.15 Der Sport-Spiegel
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte
22.15 Die Sport-Reportage
23.30 ■ Das verbrecherische Leben des Archibaldo de la Cruz
00.55 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (32)
08.10-12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
18.30 Hallo Spencer
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Abenteuer natur: Wickler und Blattroller
21.00 Jenseits der grossen Mauer
21.45 Landesspiegel: Schwul zu sein bedarf es wenig
22.15 Jauche und Levkojen
22.40 Nirgendwo ist Poenichen (1)
23.05 Rockpalast
00.05 Nieuws

SWF 3

08.20-10.15 Schooltelevisie
17.25 Chronische ziekten
18.00 Filmbriefe
18.30 Telekolleg II
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Formel Eins
20.15 Wissenschaft und Forschung heute
21.00 Postfach 820
21.15 Einführung in das Mietrecht
21.45 Markt
23.30 Nieuws

BRT NET 1

14.00-16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
18.05 Klein, klein kleutertje
18.20 Emma en Opa
18.30 Star Trek
19.20 Uitzending door derden
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
20.25 De uitverkorene
22.10 Première
23.00-23.20 Journaal en Coda

BRT NET 2

19.00 Alles kits?
19.25 Uit je doppen
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerman
20.15 Gezondheid
20.40 Panorama
21.30-22.30 De steek er wat van op show

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
16.00 Teletekst magazine
16.35 Mededelingen DNEM
16.50 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
17.50 Plein Jeu weekend
19.00 Ce soir
19.25 Minute Papillon
19.30 Journaal
20.00 A suivre

★ It happened at the world's fair

Duitsland 1
20.15 uur

● YVONNE CRAIG en ELVIS PRESLEY in It happened at the world's fair

★ De uitverkorene

BRT net 1
20.25 uur

21.00 Hommage à Fred Astaire
22.40 Journaal

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Chanson plus
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contacts
20.05 La grande oreille

BFBS

12.30 Rainbow
12.50 Schoolsprogramme
13.10 Schoolsprogramme
13.30 News After Noon
14.00 Instant German
14.05-14.30 Take the High Road
16.50 Thomas the Tank Engine and Friends
17.00 Play School Birthday Time
17.25 Hartbeat
17.50 Terrahawks
18.15 Bullseye
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Wacky Races
19.10 Top of the Pops
19.40 Blankety Blank
20.15 Full House
20.40 Three in the Wild
21.10 Big Deal
22.00 News and Weather
22.25-24.00 Murder by Death

SKY CHANNEL

14.30 Family
15.30 New Animal World
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Backtrax
17.30 Sky Trax - Live on Friday
18.30 Mr Ed
19.00 The Lucy Show
19.30 Mork and Mindy
20.20 Starsky & Hutch
21.10 The New Candid Camera
21.35 Wayne & Shuster
22.05 The Blob
23.35-00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip Connection
17.00 Feierabend
18.53 7 vor 7 - Newsshow
19.20 Gustav
19.30 Arpad, der Zigeuner
20.00 Kinoparade
21.55 Die Sieben vom grossen Baren
23.40 Weerbericht
23.45 Horoskop
23.50 Betthupferl
23.55-24.00 Clip Connection

DUITSLAND 1

08.00 ARD-Sport extra
W.K. Kunstrijden op de schaats. Kuur voor dames.
10.35 Nieuws en dagthema's
10.58 Der eiserne Weg
Televisieserie. Deel 2 (herh.)
12.00 Umschau
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Von Blumen, Träumen und vom Sonnenuntergang
Intern. korte films van Dieter Hens.
14.30 Sesamstraat
15.00 Neues vom Kleidermarkt
Antonia Hilke presenteert de voorjaars- en zomermode van 1985.
15.45 Das Krankenhaus am Rande der Stadt
Tv-serie van Jaroslav Dietl. Afl. 12: Verführung. Met: Ladislav Chudik, Ladislav Frej, Milos Kopecky e.a.
16.45 ARD-Sport extra
Tennis-Daviscup: West-Duitsland - Spanje.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. voetbal en wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats.
19.00 Markt
19.25 Wenn Kuli kommt
Glückliche Reise met Hans-Joachim Kulenkampf.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Auf los geht's los
Spel, amusement en prominenten bij Joachim Fuchsberger.
22.00 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.20 Agenten sterben einsam
(Where eagles dare).
Engelse speelfilm uit 1968. Met: Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure e.a. Regie: Brian G. Hutton. Tijdens de Tweede Wereldoorlog moet de Britse majoor Smith met een speciaal commando een gevangen generaal uit een bergkasteel bevrijden. Al gauw blijkt dat er in de groep een verrader aanwezig is.
00.55 Nieuws

DUITSLAND 2

11.00 Programma-overzicht
11.30 Einführung in das Mietrecht
Afl. 9: Als Fest begann's (herh.)
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Italië. 12.40 Turkije. 13.20 Portugal).
14.00 Diese Woche
Het nieuws van deze week. (met ondertiteling).
14.20 Damals
Veertig jaren geleden. Vandaag: Besatzungsstadt Köln.
14.30 Hanuman, der Held der Affen
Filmreportage.
15.00 Hüter der Wildnis
(Mountain Man).
Amerikaanse speelfilm uit 1976. Met: Denver Pyle, Ken Berry, Cheryl Miller e.a. Regie: David O'Malley. De mijnarbeider Galan Clark is zwaar ziek. Volgens de dokter heeft hij niet lang meer te leven. Hij besluit zijn laatste jaren in eenzaamheid in de Californische bergen en wouden door te brengen.
16.30 Spielregeln: Jeugd en justitie
Dr. Schuster soll bleiben, korte film. Met: Andrea Badey, Christine Brandt en Eberhardt Feik e.a.
Aansl.: Discussie in de studio over deze film.
17.17 Danke Schön
Reportage van de Duitse gehandicaptenhulp Aktion Sorgenkind.
Aansl.: Der grosse Preis, de winnaars van deze week.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.25 Polizeiarzt Simon Lark
Amerikaanse serie. Afl.: De 16de verdieping. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Diana LeBlanc. Valentina Thorpe, pas ontslagen uit een sanatorium heeft een ontmoeting met de compagnon van haar vader. Zij beschuldigt hem haar vader vermoord te hebben. Niemand wil haar echter serieus nemen totdat zij naar Dr. Lark toegaat.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Na, sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk. Met o.a. Gloria Gaynor, Gary Brooker en Veronica Fischer.
20.15 Ein irrer Typ
(L'animal).
Franse speelfilm uit 1977. Met: Jean-Paul Belmondo, Raquel Welch, Dany Saval e.a. Regie: Claude Zidi. Mike, een stuntman en zijn vriendin Jane gaan trouwen. Hij neemt voor hun trouwdag nog een kleine opdracht aan en belandt in het ziekenhuis. Jane laat hem zitten en verlooft zich met een rijke graaf. Mike doet er alles aan om haar terug te krijgen.
21.55 Heute
22.00 Das aktuelle Sport-Studio
Met Dieter Kürten.
Aansl.: De toto-uitslagen van dit weekend.
23.15 Die Haut des Anderen
(Avec la peau des autres).
Frans-Italiaanse speelfilm uit 1966. Met in de hoofdrollen: Lino Ventura, Jean Bouis, Wolfgang Preiss e.a. Regie: Jacques Deray. Een Frans geheim agent moet in Wenen een onderzoek instellen naar een oude vriend. Deze blijkt een dubbelspion te zijn en pleegt zelfmoord als dit uitkomt.
00.45 Heute
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Shoko Sugitani, piano. Sonate in C gr.t., KV 330 en 2e deel van Andante Cantabile, van Mozart.

WDF 3

08.50 Tele-Gymnastik (33)
09.00 Samstag-Kolleg
Met om 9.00 News of the Week. 9.15 Actualités. 9.30 Hablamas Español, cursus Spaans. Afl. 7 (herh.) 10.00 Im Original. Norwich Now, views of an English Town. Afl.: The Student. (herh.) 10.15 Im Original. Science Report. Afl. 43. Safer Seas-Wild Horses. 10.30 Unser kleiner Planet. Afl. 6: Alte Welt sucht neue Ordnung. (herh.) 11.15 en 11.45 Cursusinformatie.
16.30 Telekolleg II
Das Leder ist rund, cursus Duits (herh. 22).
17.00 Telekolleg II
Wurzelrechnung, cursus algebra. (herh. 34).
17.30 Auskunft
Serie voor werk en beroep. Vandaag: Frühinvalidität vermeidbar?
18.00 Hablamos Español
Cursus Spaans van Maria Rosa Serrano (8).
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Magazine over kerk en samenleving. Vandaag: Pa Lu, evangelist in de Gouden Driehoek, filmreportage.
21.30 Die Geige
Muzikale beschouwingen van Igor Scherb. (herh.)
22.30 ■ Die Ausserirdischen
(Not of this earth).
Amerikaanse speelfilm uit 1957. Met: Paul Birch, Beverly Garland, Morgan Jones e.a. Regie: Roger Corman. (herh.) Een buitenaards planetenvolk gaat naar de aarde om bloed te halen. Als zij bij een inbraak in een ziekenhuis bloed van een hondsdolle hond meenemen in plaats van mensenbloed, bekomt dat zijn collega slecht.
23.35 Nieuws

SWF 3

15.15 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 16: Sciende below zero - Intelsat - Switchboard in the sky (herh.)
15.30 Actualités
Nieuws in het Frans.
15.45 News of the week
Weekjournaal in het Engels.
16.00 Die Zukunft im Visier
Serie gesprekken van én met Rüdiger Proske. Afl. 9: Professor Dr. Jürgen Donges, Intituut voor de Wereldeconomie, Kiel.
16.30 Telekolleg II
Zie voor cursusinformatie Duitsland 3/WDF.
17.35 Einführung in das Mietrecht
Afl. 9: Als Fest begann's... (herh.)
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse serie. Afl. 9: Der Zaubertrank.
Aansl.: Die Wombles, poppenserie. Afl.: Gewicht in Zeit.
18.30 Ebbes
Een trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Olifanten - de vriendelijke reuzen van Afrika, documentaire.
20.00 Was die Grossmutter noch wusste
20.45 Arbeitsplätze
Wichtig bin ich nur mir selbst. Filmreportage over de acteur Götz George.
21.30 Orchesterwerkstatt (2)
Het Symfonie Orkest van de Südwestfunk o.l.v. Erich Leinsdorf. Orkesttussenspel uit de "Götterdämmerung" van Wagner.
22.40 Literaturmagazin
23.25 Jazz-in concert (12)
Studioconcert en gesprekken in de pauze met de volgende internationale jazz-prominenten: Peter Giger, slagwerk, Michel Urbaniak, viool, Christian Escoude, gitaar, Vladyslaw Sendecki, piano, Victor Bailey, bas en Tom Nicholas, slagwerk. Presentatie: Peter Jacques.
00.10 Nieuws

BRT NET 1

14.00 Take it easy
(Deel 3 - les 1) (herh.)
14.30 Kunst en kunst maken
Afl. 9 (herh.)
15.00 De Supermachten
De Verenigde Staten van Amerika. Deel 5: Heden (1945-1985) (herh.)
15.40 -17.00 W.K. Kunstrijden op de schaats
Vanuit Tokio: samenvattende reportage van de vrije figuren voor dames.
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Kleuterserie. Afl. 37: De lentevogels.
18.05 Merlina
Jeugdserie. Afl. 43: Drakenbloed.
18.30 Alles Kits?
Vandaag: Geloven. Jongeren wisselen van gedachten rond het thema 'geloven'. Presentatie: Stijn Peeters.
18.55 ■ Gagomania
Afl.: Overdaad schaadt.
19.00 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto, paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike
Mike Verdrengh ontvangt bekende en minder bekende gasten.
21.20 Terloops
Een aparte kijk op de wereld.
22.05 Inbreuk op het privé-leven
(An invasion of privacy).
Amerikaanse tv-film uit 1983. Met: Valerie Harper, Cliff de Young en Richard Masur. Regie: Mel Danski. Na het stuklopen van haar huwelijk is Kate Bianchi vastbesloten zelf haar toekomst in handen te nemen. Ze wordt verkracht en niet opgevangen door haar omgeving. Om tot rust te komen en helemaal opnieuw te beginnen verlaat Kate de grote stad.
23.40 Sport op zaterdag
23.55 -00.20 Paardensport, Journaal en Coda

RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
12.30 Interwallonie: Heilikoum
Programma voor Arabieren.
13.00 Interwallonie: Ciao Amici
Magazine voor Italianen in België.
14.00 Tribunes économique et sociale
14.30 Un autre regard
15.00 Tot rotant so les steules
Toneelstuk van François Masset in Waals dialect, gespeeld door de Troupe du Trianon uit Luik.
16.40 Graffiti
Programma voor jongeren.
17.25 Cap 60
Spelprogramma rond de jaren zestig.
18.25 Pitilipop
Kinderprogramma.
18.30 Chanson plus
Gevarieerd programma met uitsluitend Belgische muziek en een quiz.
19.00 Teletourisme
Toeristisch magazine.
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie. Vandaag: Duiven in de stad.
20.35 Ziegfeld: Roi du music-hall
(Ziegfeld: the Man and His Women).
Amerikaanse tv-film uit 1978 in twee delen. Met o.a.: Paul Shenar, Samantha Eggar en Barbara Parkins. Deel 1. Een flitsend verslag van het leven en werk van Florence Ziegfeld, naverteld door de vrouwen in zijn leven.
22.50 Cinéclip
Film en muziek. Thema: De dans.
23.05 -23.35 Journaal, lotto en sport

★ New York, New York

Nederland 2
19.45 uur

KRO's avondfilm 'New York, New York' van Martin Scorsese geeft het vertrouwde uitzicht op een artiestenpaar dat in verschillende versnellingen op het succes afgaat, maar er in het huwelijk niets van terecht brengt. Een vrij goedkoop melodrama in peperdure musical-verpakking, gedragen door Liza Minnelli en Robert de Niro.
Liza is weer in topvorm, als actrice in de emotionele scènes loopt ze als een tot springen opgewonden wekker af en vooral ook voor het voetlicht en achter de microfoon. Robert De Niro, die behalve over een formidabel acteertalent over een uiterst merkwaardig lachje beschikt, dat hij van alles kan laten betekenen, doet in energie en vitaliteit niet voor haar onder. Wel gaat zijn saxofoonspeler Jimmy Doyle, die graag de malloot uithangt, maar ook nogal eens zielepoot kan zijn of bijna openscheurt van boosheid, wel eens tegenstaan. Maar dat is niet zijn schuld: scenario en regie onthielden zijn portret een passende omlijsting. De film begint in grote stijl en prima enscenering aanstekelijk-vrolijk op de dag van de Japanse capitulatie als op Broadway alle beentjes van de vloer gaan en het overal, waar de big bands het koper laten schallen, de pan uit swingt. In de gigantische, bomvolle danszaal, waar Tommy Dorsey en zijn mannen de goddelijkste muziek weggeven, gaat Jimmy wervend, hoewel meer als sax-, dan als sexmaniak, rond om na zijn diensttijd eindelijk weer eens een meisje te versieren. Zodra hij het oog op zangeres-in-wording Francine Evans laat vallen, loopt het echter fout met de ouverture. Ruzie's en verzoeningen zullen hun relatie verder kenmerken. De jazzwereld in de na-oorlogse jaren, toen de big bands het loodje moesten leggen en de bebop het helemaal ging maken, is boeiend weergegeven.



● LIZA MINELLI en ROBERT DE NIRO

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
13.15 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma op de zaterdagmiddag. Met o.a: de voetbalfocus, rugby, W.K. Kunstrijden op de schaats, Indoor-atletiek Engeland - USA en races vanuit Chepstow.
18.05 News and Weather
18.15 Jim'll fix it
Jimmy Savile laat wensen in vervulling gaan.
18.50 3-2-1
Spelprogramma met Ted Rogers.
19.40 The Little and Large Show.
Amusementsprogramma. Speciale gast: Hank Wangford.
20.15 One by One
Nieuwe tv-serie. Afl. 1: Blood, Toil, Tears and Spit.
21.05 The Invaders
Science-fiction tv-serie.
21.55 Ever decreasing Circles
Tv-serie. Afl. 1.
22.25 Aspel and Company
Talkshow met Michael Aspel en gasten.
23.05 Miss Marple: The Body in the Library.
3-delige tv-serie naar het boek van Agatha Christie. Deel 2.
23.55 -00.20 Pot Black '85
Steve Davis - John Spencer.

SKY CHANNEL

13.00 Ice Hockey
Edmonton - Winnipeg.
14.05 American Sports Cavalcade
Herdenkingsrace voor de legendarische country-zanger en coureur Marty Robbins vanuit Nashville, Tennessee.
15.00 International Motor Sports
Gevarieerd motorsportmagazine.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Swiss Family Robinson
Tv-serie. Afl.: The Disappearance.
19.00 Chopper Squad
Tv-serie. Afl.: Long Weekend
19.50 Starsky & Hutch
Detectiveserie. Afl.: The Bait.
20.40 All Star Wrestling
Worstelen uit Amerika.
21.35 Serena
Misdaadfilm van Peter Maxwell. Met o.a.: Honor Blackman en Patrick Holt.
22.40 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

16.00 RTl-Miniplus
18.00 Volksmusik bei RTl-Plus
Reportage van "Boot '85". Met Heino en Hannelore.
18.40 Typisch RTL 1
18.53 News, Wetter und Sport
19.25 Arpad, der Zigeuner
Tv-serie met o.a. Robert Etcheverry, Werner Umberg en Edwige Pierre. Afl. 4: Das Urteil.
19.50 Typisch RTl 2
Ein Grund zum Feiern.
20.00 Feine Gesellschaft - Beschränkte Haftung
Speelfilm met Elisabeth Bergner, Lilli Palmer, Hardy Krüger e.a.
21.55 Typisch RTL 3
Horst und seine Gäste.
22.05 Todeskommando Panthersprung
Speelfilm met John Garko, Margaret Lee, Klaus Kinski, Nick Jordan e.a.
23.30 Weerbericht
23.35 Horoskop
23.40 -23.45 Betthupferl

DUITSLAND 1

08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 Der eiserne Weg
Tv-serie. Afl. 3: Örtli, den sie Amerikaner nannten (herh.)
11.05 Globus - Die Welt von der wir leben (herh.)
11.35 Ein Meister der galanten Feste
12.10 Reportage am Montag
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Frauengeschichten
Monika Griefahn, portret van een lid van de milieubeschermingsorganisatie Greenpeace.
16.55 Spass am Dienstag
Kinderprogramma met Werner en Zini.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Immer Ärger mit Tom
Serie. Afl.: Lügen machen lange Gesichter.
19.00 Falcon Crest
Amerikaanse serie. Afl.: De bruiloft.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Montagsmaler
Amusementsprogramma gepresenteerd door Sigi Harreis, met als speciale gast: Gillian Scalici.
21.00 Report: Baden-Baden
21.45 Magnum
Amerikaanse serie. Afl.: Wozu sind Freunde da? Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Magnum krijgt bezoek van Rod, een vriend uit de marinetijd. Rod vraagt hem tijdens zijn afwezigheid enkele zaken voor hem waar te nemen. Al gauw komt Magnum tot de ontdekking dat Rod een drugsdealer is.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturwelt: Bücher-Report
Een overzicht van de voorjaarsedities.
24.00 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Trickbonbons
Calimero, das Plappermaul. Tekenfilmpje.
16.20 Pi-Pa-Pop-Promotion
Een uitzending van "Schüler-Express". Magazine voor jonge mensen.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.45 Eine Klasse für sich
Verhalen over een internaat (14). Met in de hoofdrollen: Rosemarie Fendel, Alexander May, Bernd Riedel e.a. Regie: Frank Strecker. Door de drukte op het internaat moet de oude leraar Selle bijspringen. Zijn vrouw is het daar echter helemaal niet mee eens.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Mein Name ist Hase
Tekenfilmserie met Bugs Bunny.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Spur der Anderen
Tv-film van Daniel Christoff. Met: Nicole Heesters, Manfred Zapatka, Monika Schwarz e.a. Andreas Greves, rechter in een klein provinciestadje, wordt aan het sterfbed van zijn moeder opgebeld door een vreemde vrouw. Zijn moeder maakt een verwarde opmerking over een vrouw die aanspraak wil maken op haar erfenis. Als zij gestorven is komt Andreas, die getrouwd is een twee kinderen heeft, er achter wie deze vrouw is.
21.15 WISO
Economsch en sociaal magazine.
21.45 Heute-Journal
22.05 Musik auf dem Lande
Volkskomedie. Trilogie van Oliver Storz. Deel 2. Met: Hans-Georg Panczak, Andrea L'Arronge, Harald Leipnitz e.a. Regie: Oliver Storz. (herh.) Het traditionale kamerorkest van Salzlach wil een feestelijke uitvoering geven van het Tweede Brandenburgse Concert. Daarvoor trekt men vier solisten aan, die ervoor betaald worden. Als de orkestleider ziek wordt ontstaan er de nodige problemen.
23.55 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (35)
08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung
Informatieve serie. Afl 6: Wie Schulschwierigkeiten entstehen.
18.00 Telekolleg II
Potenzfunktion und Exponentialfunktion, cursus algebra (36).
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsreporter: Die gestohlenen Kinder
Reportage vanuit Argentinië over kinderen van vermiste en vermoorde ouders die worden opgenomen en geadopteerd door militairen.
20.45 Rückblende
Vor 200 Jahren: Strass - Brillanten zu kleinen Preisen, filmreportage over de oorsprong van strass-sieraden.
21.00 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Landesspiegel
22.15 Deutscher Alltag
23.00 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.15 Schooltelevisie
17.25 Wer mein Freund ist, der hält zu mir
Aflevering uit de serie Miteinander-Gegeneinander 5.
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Potentzfunktion und Exponentialfunktion. Cursus wiskunde-algebra, les 36.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Die Sprechstunde
Gezondheidsinformatie. Kinderziekten: rodehond.
20.15 Mark(t) und Pfennig
Regionaal consumentenmagazine waarin kijkers per telefoon kunnen reageren.
21.15 Die Heiratsmaschine
(The honeymoon machine).
Amerikaanse speelfilm uit 1961. Met in de hoofdrollen: Steve McQueen, Brigid Bazlen en Jim Hutton. Regie: Richard Thorpe. Aan boord van het marineschip de Elmira bevindt zich een computer, die door de bemanning "Max" genoemd wordt. Kapitein Freddie Howard heeft ontdekt dat "Max" kan helpen bij het spelen van het roulettespel. Samen met twee andere bemanningsleden gaat hij zijn geluk in het casino van Venetië beproeven.
22.40 Science Report
Ontwikkelaingen in technologie en wetenschap. Afl. 17: Voyager - Exploring the planets. (programma in het Amerikaans-Engels).
22.55 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
Met om 14.00 Wereldoriëntatie: Alles wat rijdt (herh.) 14.30 Natuurwetenschappen: De fiets: van loopfiets tot renfiets (herh.) 15.00 Esthetische opvoeding: Duccio (herh.) 15.30 Aktualiteit: herh. van afl. 8.
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Tekenfilmserie voor de kleuters. Afl. 40: Plons en de zonnebloem.
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: Het spoookje, verteld door Door van Boeckel. Vandaag een griezelverhaal over een spookje en een groot kasteel: Balthazar de duizendpoot (herh.)
18.20 Jacobus en Corneel
Tv-serie voor de kinderen. Afl.: De schilders.
18.35 De smurfen
Tekenfilmserie. Afl. 18.
19.00 Wie mag er bij de club?
(Who do you think should belong to the Club?) Amerikaanse animatiefilm van Sam Weiss.
19.15 Ergonomie
Afl. 4: Bediening en bedieningsmiddelen. De mens is in zijn werk omgeven door bedieningsmiddelen zoals knoppen, hendels, stuurwielen, klinken, handvaten van machines en gereedschappen. Presentatie: An Neyrinck.
19.40 Lotto-winnaars en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Molle, waarin hij kennis, intellect en reactievermogen van twee teams test.
20.50 Labyrint
Afl.: Ommekaar: Werk maken (3). In Vlaanderen blijven de werklozen niet bij de pakken zitten. Aan de hand van een aantal voorbeelden krijgen we een beeld van wat er hier gedaan wordt om zinvol werk te creëren. Presentatie: Mic Billet en Bea Matterne.
21.35 Uitzending door derden
Programma van de Socialistische Omroep.
22.20 -22.45 Toto-winnaars, Journaal en Coda
"Romance, opus 28, nrs. 1 en 2", van Robert Schumann door Sylvia Traey.

BRT NET 2

19.00 Webster
Dertiendelige serie over een jong paar dat een zwart jongetje onder zijn hoede krijgt. Afl. 10: Uh - Oh feeling. Met: Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis.
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf
Presentatie: Paul de Bolle. Afl.: Boeken inbinden.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Tennis
Rechtstreekse reportage van het Belgian Indoor Championship vanuit de Heizel. Commentaar: Daniel Mortier en Dirk Deweert.
22.00 -23.00 Handel en wandel
Afl. 10: Samenwerken tussen gelijkwaardige beroepen. Presentatie: Viona Westra (herh.)

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Mededelingen ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilm.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.55 Papa a raison, Amerikaanse serie. Met: Robert Young, Jane Wyatt, e.a. 18.17 Tsukuba, spelprogramma. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.50 Uitslag Tsukuba. 18.52 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon en Lotto-uitslagen
19.30 Journaal en Toto-uitslagen
20.00 Contacts
Verkeersinformatie.
20.05 Le Joyau de la couronne
(The Jewel in the Crown), Britse tv-serie over de nadagen van de Britse overheersing in India. Met in de hoofdrollen: Geraldine James, Judy Parfitt, Tim Pigott-Smith en Eric Porter. Afl. 9: Les tours du silence. (Franse versie). Susans baby wordt ternauwernood gered en Susan zelf wordt opgenomen in een psychiatrische inrichting. Intussen laat Mildred geen middel onbeproefd om Barbie te kwetsen waar zij maar kan.
21.05 Bronco Apache
(Apache).
Amerikaanse speelfilm uit 1954. Met in de hoofdrollen: Burt Lancaster, Jean Peters en John McIntire. Regie: Robert Aldrich. Een pacifistische Indiaan ontkomt aan zijn gevangenschap bij blanken en begint een kruistocht in zijn eentje, om overal te pleiten voor de rechten van zijn stam.
23.00 Journaal
23.15 -23.25 Tribunes économique et sociale

★ Zeker Weten

Nederland 1
16.15 uur

Het veertiendaags populair wetenschappelijk programma van de KRO-televisie 'Zeker Weten', besteedt vanmiddag aandacht aan de volgende onderwerpen:
— Een actie van het Wereldnatuurfonds onder de titel 'Redt de apen'. Deze bijdrage vertelt het een en ander over diverse bedreigde apensoorten in de gehele wereld, waarbij opnamen vertoond worden van zeer zeldzame berggorilla's.
– De uitslag van de vraag voor de kijker om mee te doen aan het onderzoek van Prof. Dr. Köster uit Utrecht om luchtvervuiling op te sporen door op één dag – 12 februari j.l. – op één tijdstip –'s avonds om 7 uur – naar buiten te gaan om te ruiken en de bevindingen mee te delen aan 'Zeker Weten'.
– Het meten van bewegingen van de aardkorst met behulp van moderne technieken, 'satellietgeodesie' geheten. Vanuit diverse plaat-

★ Tom, Dick en Harriët

Nederland 1
23.15 uur

Ook in de vijfde aflevering van de Engelse comedieserie 'Tom, Dick en Harriët', die de titel 'Het etentje' meekreeg, blijft Tom zich misdragen. Hij blijkt zich onmogelijk aan te kunnen passen aan het leven van Dick en Harriët. Wanneer Tom voor de zoveelste keer een belangrijk etentje in het water doet vallen, is voor Harriët de maat vol...



● LIONEL JEFFRIES als Tom

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Tribunes économiques et sociale
La C.S.C.
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 -23.00 Tennis
Belgian Indoor Championship vanuit Heizel. Commentaar: Arsene Vaillant en Michel de Ville.

BFBS

12.30 Sounds like a Story
12.50 Schoolsprogramme
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Australische tv-serie.
16.50 Rod, Jane and Freddy
Spelprogramma.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 The Book Tower
17.50 Star Trek
Science-fiction tv-serie.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Happy Days
Komische tv-serie over de lotgevallen van de Fonz en zijn vrienden.
19.25 This is your life
Spelprogramma.
19.50 Dallas
Tv-serie. Afl.: do You take this Woman?
20.35 Submarine
Perisher: Champagne of Chirpy.
21.05 Tenko
Serie over vrouwen in een Japans gevangenenkamp.
22.00 News and Weather
22.25 -23.25 Whistle Test
Nieuwtjes uit de popmuziek, gepresenteerd door Mark Ellen, Andy Kershaw en David Hepworth.

SKY CHANNEL

14.30 Family
Tv-serie. Afl.: Skeleton in the Closet.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie. Afl.: X-Bomber.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Monsters of Rock
17.30 Sky Trax - The UK Top 50
18.30 Mr Ed
Tv-serie. Afl.: Big Pine Lodge.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie. Afl.: Chris goed steady.
19.30 Charlie's Angels
Avonturenserie. Afl.: Angel Baby.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op en rondom een vliegveld.
21.15 Roving Report
Actuele reportage.
21.45 American Football
Tennessee - Vanderbilt.
23.00 -24.00 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Deutsche Szene; News; Typisch RTL; Regional 7 en Hallo RTL.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.25 Gustav
Tekenfilmserie.
19.30 Das Kind im Manne
Helga Guitton am Dirigentenpult.
19.55 Clip-Tip
20.00 Aufwind
Speelfilm van Rudolf Steiner. Met o.a. Ingolf Gorges, Tatjana Blacher en Uschi Bour.
21.40 Helga und Peter
21.55 Die Macht des Geldes
Tv-serie. Afl. 14.
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection
Muziek non-stop met videoclips.

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 Ob blond - ob braun
Amerikaanse komische speelfilm (herh. van vrijdag).
11.50 Uitslagen verkiezingen in Berlijn
12.25 Uitslagen verkiezingen in het Saarland
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Unglaublich - aber wahr?
Reportages en gesprekken over legenden en feiten.
17.20 Die Kleine Hexe (2)
Trucagefilm van Otfried Preussler naar het beroemde kinderboek.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Musik Convoy
Muziekprogramma live vanuit Anroechte.
19.00 Schiess in den Wind, Ho
Tv-serie. Afl.: Eine Hand wäscht die andere.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Blauen und die Grauen
Amerikaanse tv-serie. Afl. 3. Met: John Hammond, Stacy Keach, Gregory Peck e.a. De strijd tussen de Amerikaanse Noordelijke en Zuidelijke staten gaat door. Correspondent John Geyser heeft senatorsdochter Kathy gered tijdens de gevechten. Haar vader wil niets weten van John, die inmiddels verliefd geworden is op Kathy.
Aansl.: Ein Platz an der Sonne. Bekendmaking van de weekwinnaars van de ARD-Televisieloterij.
21.15 Widerstand in Deutsch-Südwest
Witbooi - Maharero - Morenga. Documentaire over de drie bekendste strijders tegen de Duitse koloniale mogendheid begin deze eeuw in Duits Zuidwest-Afrika: Henrik Witbooi, Samuel Maharero en Jakob Morenga.
22.00 Gespenstgeschichten: Die Affenpfote
Met: Renate Grosser, Werner Rundshagen, Alexander May e.a. Regie: Wolgang Panzer. De familie MacDonald krijgt van sergeant Morris, die jarenlang in Indië gediend heeft, een apenpoot kado. De apenpoot zorgt ervoor dat drie wensen van de bezitter van deze poot in vervulling gaan. De vorige bezitters van de apenpoot hadden geen geluk.
22.30 Tagesthemen
23.00 Identifikation einer Frau
(Identificazione di una donna). Italiaanse speelfilm uit 1982. Met o.a. Tomas Millian, Christine Boisson en Daniela Silverio. Regie: Michelangelo Antonioni. Kort na zijn scheiding gaat de regisseur Niccolo Farra op zoek naar een verhaal voor zijn nieuwe film en een hoofdrolspeelster. Hij hoopt inspiratie te krijgen tijdens zijn relatie met Mavi, die hem echter al snel verlaat. Een andere relatie brengt hem ook geen geluk en uiteindelijk besluit hij de film maar niet te maken.
00.10 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Einführung in das Mietrecht
Informatieve serie. Afl. 10: ...und du musst raus!
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Boomer, der Streuner
Amerikaanse jeugdserie. Afl. Frankensteins spookhuis. Met: Victor Buono, Rick Lohman, Forbesy Russel e.a.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine.
17.50 Ein Colt für alle Fälle
Amerikaanse serie. Afl.: Paardedieven. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, e.a. Terri krijgt nog geld van Sky Kelly, maar hij kan dat nu niet betalen omdat hij in Argentinië in de gevangenis zit. Colt en Howie gaan hem opzoeken in zijn cel.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein Colt für alle Fälle
Vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag
Tagesbefehl Goldmedaille, reportage over sportmensen.
20.15 Der Adler vom Velsatal
Duitse speelfilm uit 1956. Met: Claus Holm, Jochen Hauer, Waltraut Haas e.a. Regie: Richard Häussler. Stropers en smokkelaars verstoren het vredelievende leven in het Velsatal aan de Tiroolse grens. Toni en Matteo zijn al vanaf hun kindertijd rivalen.
21.45 Heute-Journal
22.05 Wer zuerst schiesst, stirbt als zweiter
Reportage van Gustav Trampe.
22.45 Das tausendunderste Jahr
Trilogie van Oliver Storz. Deel 1. Met Alexander Gittinger, Harald Dewald, Regine Vergeen e.a. Regie: Eberhard Itzenplitz. (herh.) Ulrich Stammler en Siegbert König beleven als zestienjarigen het einde van de oorlog in hun kleine geboorteplaats. Zij maken dezelfde dingen mee, maar beleven het ieder op hun eigen manier.
01.00 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (34)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Wie dir der Schnabel gewachsen ist. Les 23.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Gesucht - gefunden
Programmaserie waarin menselijke problemen aan de orde komen.
21.45 Landesspiegel
Paolo Bortoluzzi, portret van een danser.
22.15 Thema van de maand
Aansl.: Nieuws.

SWF 3

09.20 -10.55 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Wie dir der Schnabel gewachsen ist. Cursus Duits, les 23.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: Ben Cartwright heeft vertrouwen in de zaak. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Als Mathew Rush een tijdje bij Ben Cartwright komt wonen krijgt hij vanwege zijn oorlogsverleden moeilijkheden met Seth Nagel.
20.20 Anschlag auf die Natur
Op zoek naar een nieuw milieustrafrecht, reportage.
21.05 Wiederholte Blödeleien
Klimbim (herh. no. 10 van april 1975).
21.50 Menschen unter uns
Privatleben in Uniform. Reportage over het leven van de beroepsmilitair in een van de garnizoenen van het Westduitse leger.
22.45 Rückblende
175 Jaar geleden geboren: Frédéric Chopin.
22.50 Jazz am Montagabend
Hamiet Bluiett en the Clarinet Family (Jazz Fest Berlin 1984). Met o.a. Buddy Colette, Edward "Kidd" Jordan, John Purcell en Dwight Andrews.
23.50 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Tekenfilmserie. Afl. 39: Plons en de haas.
18.05 Kameleon
Jeugdprogramma met een heleboel prettige verrassingen.
18.30 Loon naar werken
Afl. 9: Als werkloze ben je geen wegwerpprodukt.
19.00 Uitzending door derden
Programma van het Vrije Woord.
19.40 Belgische paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Morgen
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.20 Doodskleed voor een nachtegaal
(Shroud for a Nightingale), 5-delige Engelse thriller van John Gorrie naar het werk van P.D. James. Deel 5. Met: Roy Marsden, Joss Ackland en Sheila Allen e.a. Zuster Hilde Rolfe wordt laat in de nacht ontdekt in Nightingale House met een boek waarop een hakenkruis staat. Adam Dalgliesh meent nu een duidelijk verband te zien tussen de dood van de twee jonge verpleegsters.
21.10 Villa Tempo of: Gejaagd door de rockcultuur
Rockcultuurprogramma gepresenteerd door Bart Peeters. Met: 1. Studiogasten: The Kane Gang. 2. Herman Brood. 3. Blikvanger: Nik Kershaw. 4. Speciale gast: Ever. 5. De B-ploeg: de Hermannen en graffiti. 6. Tip: Jermaine Jackson (Interview + clip). 7. Micro-Rocko Prijsvraag. (herh.)
21.50 Blikvanger
Maandelijks modemagazine. Vandaag: Een nieuwe lente, een nieuw geluid.
22.40 -23.10 Paardenkoersen, Journaal en Coda
De jonge zelfmoordenaar spreekt, Marnix Gijsen.

BRT NET 2

19.00 Rock Palast
Deel 3. Rockpop concert in de Westfalenhalle in Dortmund. Vandaag: Spandau Ballet.
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes
Vandaag: Coprynocarpus (Nieuw-Zeelandlaurier).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Tennis
Rechtstreekse reportage van het Belgian Indoor Championship vanuit de Heizel. Commentaar: Daniel Mortier en Dirk Deweert.
Aansl.: 22.00 Toto-prognose.
21.10 Het ABC van de computer
Afl. 6: De kunst van het programmeren. Presentatie: Martin Valcke (herh.)

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
16.45 Mededelingen ONEM
17.00 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.55 Papa a raison, Amerikaanse serie. Met: Robert Young, Jane Wyatt, Elina Danaline, e.a. 18.17 Tsukuba, spelprogramma. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.50 Uitslagen Tsukuba. 18.52 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon en Toto-aankondiging
19.30 Journaal
20.00 l'Oeil du maitre
Franse speelfilm uit 1979. Met in de hoofdrollen: Patrick Chesnais, Olivier Granier en Dominique Laffin. Regie: Stephane Kurc. Twee reporters bij een lokaal tv-station worden gedwarsboomd door de politieke censuur. Een van hen ziet kans een baan in Parijs te krijgen en trekt zijn collega aan als medewerker. Om zijn carrière niet in gevaar te brengen laat hij zich overhalen bepaalde scenes uit zijn reportage te knippen. Zijn collega plakt ze er echter weer net zo hard tussen.
Aansl.: Discussie n.a.v. de film. Thema: Berichtgeving via radio en tv.
22.55 -23.10 Nieuws en weerbericht

★ Masada

Nederland 1
21.30 uur

De AVRO start vanavond met de vierdelige Amerikaanse serie 'Masada'. De hoofdrollen worden vertolkt door Peter Strauss en Peter O'Toole. 'Masada' is het historisch verhaal van 960 Joden, die gedurende vier jaar stand hebben gehouden tegen een belegering van 5000 Romeinen rond het begin van de jaartelling. Toen de Joodse gemeenschap inzag dat ze de strijd moesten opgeven heeft men massaal voor de dood gekozen, in plaats van in Romeinse handen te vallen.

PETER O'TOOLE en ANTHONY GUAYLE in 'Masada'

★ Rondom Tien

Nederland 2
21.35 uur

„Het ergste van reuma is niet de pijn en de vergroeiingen, maar het feit dat je steeds afhankelijk bent van anderen". Dat zegt één van de gasten in het NCRV-programma 'Rondom Tien'. Zij is al 35 jaar reumapatiënt, heeft jarenlang door vergroeiingen aan de handen niet meer zelf kunnen eten, maar is 'aan een nieuw leven begonnen', nadat ze kunstgewrichten in haar handen kreeg.
Reuma is een volksziekte. Uit een in 1979 gehouden onderzoek blijkt, dat meer dan drie miljoen volwassen Nederlanders reumatische klachten hebben. Enkele honderduizenden komen bij de reumatoloog terecht. Ten onrechte wordt reuma beschouwd als een ziekte van oudere vrouwen in rolstoelen met kromgegroeide handen. In 'Rondom Tien' vertellen ook kinderen en jongeren over hun ervaringen met reuma.

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Octo-puce
Informatieve serie over de microcomputer. Afl. 10: Le micro-ordinateur et la musique.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Concert: Festival de la guitare
Openingsconcert van het 5e internationale gitaarfestival te Luik. Vanavond een speciale hommage aan Django Reinhardt door het trio Raphael Fays.
Aansl.: Informatie voor de landbouw. Presentatie: Albert Moulin. (herh.)

BFBS

12.30 Bagpuss
12.50 Schoolsprogramme
Words and Pictures/Picture Box.
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
16.50 Tickle on the Tum
Aansl.: Birthday time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 How dare You
Spelprogramma.
17.50 Blue Peter
Tv-serie.
18.15 Family Fortunes
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Wish You were here
Tips voor de vakantie met vandaag o.m. aandacht voor Joegoslavië.
19.25 Coronation Street
19.50 Sharon and Elsie
Komische tv-serie.
20.20 The Bob Monkhouse Show
21.10 In at the Deep End
Serie van zes tv-films.
22.00 News and Weather
22.25 World in Action
22.50 -23.50 Sportscene
Sportmagazine met o.m. beelden van een voetbalwedstrijd uit de Schotse competitie.

SKY CHANNEL

14.30 Family
Tv-serie. Afl.: The Craddle will fall.
15.30 New Animal World
Dierendocumentaire. Afl.: Mweka Wildlife College.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - The Rock Show
17.30 Sky Trax - Soul Spectacular
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: Unemployment Show.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 The Greatest American Hero
Serie. Afl.: The Good Samaritan.
20.20 Vegas
Politieserie. Afl.: Milliken's Stash.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: Murder under Glass. Met Robert Stack in de hoofdrol als Eliot Ness.
22.05 Ice Hockey
Toronto - Montreal.
23.10 -00.10 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Musikduell; News; Regional 7 en Blick in die Welt.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.25 Arpad, der Zigeuner
Tv-serie. Afl. 5: Zigeunerhochzeit.
19.50 Gustav
Tekenfilmserie.
20.00 Trucker
Speelfilm van Peter Carter. Met in de hoofdrollen: Peter Fonda, Jerry Reed, Helen Shaver en Chris Wiggins.
21.55 Die Macht des Geldes
Tv-serie. Afl. 13. Met o.a.: Lana Turner, George Hamilton en Kevin McCarthy.
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection
Muziek non-stop met videoclips.

DUITSLAND 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Die Welt der Griechen
Een reis door de tijd, documentaire serie. Afl. 2: Klassische Gedanken.
10.45 Die Sendung mit der Maus
11.15 Neues aus...
Actueel jongerenmagazine.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 Nieuws met weekspiegel
13.15 Risse im Spannbeton - Wie lange halten Brücken
Reportage.
13.45 Magazin der Woche
Regionaal magazine.
14.25 Programma-weekoverzicht
14.30 Die Kleine Hexe (2)
Trucagefilm.
15.00 Globus - Die Welt von der wir leben
15.30 ARD-Ratgeber: Techniek
16.00 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
16.30 ■ Ave Maria
Duitse speelfilm uit 1936. Met: Benjamino Gigli, Paul Henckels, Käthe von Nagy e.a. Regie: Johannes Riemann. Ieder jaar zingt de beroemde tenor Tino Dossi op de dag dat zijn vrouw stierf het Ave Maria in een mis in Parijs ter nagedachtenis aan haar. Een zangeresje uit een nachtclub gebruikt deze gelegenheid om hem te ontmoeten. Hij wordt verliefd op haar.
17.55 Landdag-verkiezingen in Saarland
en verkiezing voor het huis van afgevaardigden in Berlijn.
18.03 Die Sportschau
Sportprogramma met o.a. IJshockey, worstelen, tafeltennis, handbal, tennis en basketbal.
18.30 Nieuws
18.35 Landdag-verkiezing in Saarland
en verkiezing voor het huis van afgevaardigden in Berlijn.
19.30 Die Sportschau
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 ARD-ZDF-Bundestagsrunde
20.30 Goldfinger
Englese speelfilm uit 1964. Met: Sean Connery, Gert Fröbe, Honor Blackman e.a. Regie: Guy Hamilton. Agent 007, James Bond wordt ingezet voor een gevaarlijke taak: Auric Goldfinger wil door de Amerikaanse goudreserves in Fort Knox radio-aktief te besmetten de Westerse economie in elkaar laten storten, en daar zelf veel geld aan verdienen. Bond zet zich volledig in om dit tegen te houden.
22.15 Nieuws
22.30 Wenn ick nicht wär
Oostduitse korte films uit 1983. 1. Schauspielereien. 2. Menu für Bolle. 3. Schwarzer Mann. 4. Die Sommernacht.
23.35 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 Programma-weekoverzicht
10.30 Die Stadtschreiber
Programma t.g.v. de geboortedag van Karl Krolow 70 jaar geleden. Algebra der reifen Früchte, een dichter en zijn stad.
11.30 Mosaik
Mediale Lebensberatung-Hellsehen.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert
Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein. Werken van von Weber en Haydn.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Völker im Abseits
De Yanomami - Indios am Amazonas, filmreportage van Michael Hastings en James Murray.
13.45 Anderland
Programma voor kleine en grote kinderen. Afl.: Gina en de verloren vriend.
Aansl.: Sonntags Nach-Tisch, geserveerd door Hansi Fischer.
14.15 Alice im Wunderland
Tekenfilmserie. Afl.: Ebbe in der Schlosskasse.
14.40 1 - 2 oder 3
Spelprogramma voor kinderen met Michael Schanze.
15.40 De Freggels
Poppenserie. Afl.: Das Ende aller Musik.
16.05 Die Achterbahn
Jeugdfilm naar een verhaal van Eveline Hasler. Met: Sarka Velkoborska, Dominique Weber e.a. Regie: Mario Cortesi. Als Margi Marco leert kennen, denkt zij haar grote liefde ontmoet te hebben. Zij wil haar ouderlijk huis verlaten om met Marco en zijn familie met de achtbaan op reis te gaan.
16.45 Tagebuch
Kerkelijk nieuws.
17.00 Heute
17.02 Die Sport-Reportage
17.55 Programma-overzicht
17.57 Verkiezingen in Berlijn en Saarland
en Hits von heute. Met: Klaus Lage Band, Howard Carpendale, Roland Kaiser, Udo Jürgens, Nena e.a. (17.57 en 19.00 Heute. 20.15 ARD-ZDF-Bundestagsrunde).
20.30 Heinz Erhardt: Immer die Radfahrer
Duits-Oostenrijkse speelfilm uit 1958. Met: Heinz Erhardt, Hans Joachim Kulenkampff, Mady Rahl e.a. Regie: Hans Deppe. Als Fritz, Ulli en Hannes net van de middelbare school komen, gaan zij samen drie weken met de fiets op vakantie. Het bevalt ze uitstekend en ze spreken af dat samen nog eens te doen. Vijfentwintig jaar later komt het er ook echt van. De mannen, die inmiddels een carrière opgebouwd hebben, genieten er weer enorm van.
22.05 Verkiezingen in Berlijn en Saarland
22.15 Die Sport-Reportage
Demonstratie kunstrijden door de winnaars van de Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit Tokio.
23.15 Heute
Aansl.: Sport am Sonntag en Verkiezingen in Berlijn en Saarland.
Daarna: Berlijn en Saarland hebben gekozen, resultaten.

WDF 3

09.00 Telekolleg aktuell
Cursusinformatie.
09.25 Telekolleg II
Met om 09.25 Cursus Engels. Oefeningsles II (herh.) 09.55 Ostblock im Wandel, cursus geschiedenis. Herh. les 22. 10.25 Menschen, Methoden und Machinen in wirtschaftlichen Entscheidungsprozessen, cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre. Herh. les 22.
15.45 Zug am Zug zum Königsdiplom
Schaken voor iedereen (9).
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Computerclub
18.00 Catweazle
Engelse tv-serie voor kinderen. Afl. 10: Hexenhaus.
18.30 Schul-Zeit
Aussteigen, aber wie? - Einsteigen, aber wann? Filmreportage over leraren tussen schoolmoeheid en werkeloosheid.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Ein deutsches Schicksal
oder: Wie aus Artur zunächst Isidor und dann Arturo Kirchheimer wurde. Het verhaal van Artur Kirchheimer, een jood die nu al vijfenveertig jaar in Sosua leeft (herh.)
21.00 Wirtschaftsstudio
21.45 Drehpause
Cabaret en amusement. Deel 3.
22.30 Die Herren Ballerinen lassen bitten
Les Ballets Trockadero de Monte Carlo in Olympia, Parijs, filmreportage.
23.30 Nachgespielt: Verloren hinter Virginia's Bergen
Documentaire over de mijnwerkers in Virginia.
00.15 Nieuws

SWF 3

09.00 -10.55 Telekolleg II aktuell en Telekolleg II
Zie voor cursusinformatie Duitsland 3/WDF.
11.00 Beim Wort genommen
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer
Kinderserie. Afl. 14: Eenzaamheid.
18.00 Sein Name ist Hase
Een dag uit het leven van de familie Mümmelmann, dierenfilm.
18.45 Wasserstrassen in Frankreich
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
(All creatures great and small), tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Christopher Timothy, Robert Hardy, Carol Drinkwater e.a. Cranford, een lastige boer uit de omgeving wil dat James voor de verzekeringsmaatschappij een briefje maakt, waarop staat dat een van zijn koeien door de bliksem is getroffen. De koe is echter overleden aan een hartaanval en James weigert een brief op te stellen.
19.50 Treffpunkt
20.50 Berührungen
Een alledaags verhaal.
21.30 Ballet im Dritten
Familienszenen. Choreografie: Oscar Araiz. Met solisten van het Ballet du Grand Theatre de Genève.
21.50 -22.35 Flutlicht
Actuele reportages, nieuws en sport in Rheinland-Pfalz.

BRT NET 1

10.45 Koken is kunst
Programma over koken. Afl. 2: Varkensfilet in vleesnetje gevuld met fijne groenten (herh.)
11.00 Confrontatie
12.00 Voor boer en tuinder
14.30 Handel en wandel
Afl. 10: Samenwerken tussen gelijkwaardige beroepen.
15.00 Tijdrover: Kwizien
15.10 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen.
15.45 Garfield de kat
Animatiefilm van Phil Roman.
16.10 60-plus
Informatief magazine voor ouderen.
16.55 Juke Box
17.00 De Collega's
Tv-serie van Jan Metterne. Afl. 25: De reddingsoperatie.
17.40 Juke Box
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Afl. 38: Plons leert schaatsen.
18.05 Liegebeest
Afl. 28: Het ei van Columbus.
18.20 Van pool tot evenaar
Toeristische kwis. Afl.: Tanzania.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Sarah Dane
8-delig feuilleton van Rod Hardy en Garry Conway, naar Catherine Gaskin. Met: Juliet Jordan, Harold Hopkins en Sean Scully. Afl. 2.
21.25 Cinemanie
Filmkwis waarin 3 kandidaten worden getest op hun filmkennis.
22.25 -22.45 Journaal en Coda

BRT NET 2

16.05 Veldlopen
Rechtstreekse reportage van het Belgisch kampioenschap veldlopen vanuit Hechtel.
17.00 Basketbal
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Merksem - Racing Mechelen.

RTBF 1

09.30 Octo-puce
Informatieve serie. Afl. 9: De microcomputer en de grafische mogelijkheden.
10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 Politieke uitzending
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo
Jeunes Solistes 85. Halve finale voor 6 tot 11-jarigen en 12 tot 16-jarigen.
14.00 Les aventures du brave soldat Schweik
Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek. Met in de hoofdrollen: Fritz Muliar, Heinz Maracek en Franz Gary.
15.00 Terminal 10
Spelprogramma over toerisme en geografie.
16.20 Agence Tous Risques
(The A-Team), Amerikaanse tv-serie. Met o.a. George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict e.a. Afl. 5: De kandidaat.
17.15 Videogam
Gevarieerd popprogramma. Vandaag een special over Dune. Clips van o.a. Billy Joel, Secret Service, Lio & Jacky en Dirk Blanchart.
17.40 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 De Smurfen
18.30 Week-end sportif
19.24 Toto-uitslagen
19.30 JT magazine
Actualiteitenmagazine.
20.15 A qui le gant?
Spelprogramma.
21.45 Ziegfeld: Roi du Music-Hall
(Ziegfeld: The Man and his Women), deel 2.
22.40 -23.05 Journaal, toto en sport

★ The unknown Chaplin

Nederland 1
19.10 uur

In 'The unknown Chaplin' worden ongemonteerde scènes en proefopnamen van Charlie Chaplin vertoond, die een fascinerend beeld geven van zijn werkwijze. Deze nooit gebruikte fragmenten werden verzameld door de Engelse filmhistorici Kevin Brownlow en David Gill. Omdat Chaplin normaal het ongebruikt materiaal meteen liet vernietigen, zijn deze scènes van onschatbare waarde. Deze driedelige documentaire-serie werd eerder door de VPRO uitgezonden. Vanavond wordt materiaal uit de jaren 1916 en 1917 vertoond.

★ Castnaja Zjizn

Nederland 1
21.25 uur

'Castnaja Zjizn' (Privé-leven) is een Russische speelfilm uit 1983 van regisseur Yuli Raizman. Het is de tweede film van Russische makelij, die door de VPRO wordt uitgezonden. In de film wordt kritiek geleverd op sociale misstanden binnen de huidige Sovjet-samenleving. Met Mikhail Ulyanov, Lya Savvina, Irina Gubanova en Eugeniya Lazareva.
Een direkteur van een grote fabriek, Abrikosov, die geheel in zijn werk opgaat, wordt ontslagen. Hij krijgt plotseling oog voor het privéleven van zijn kinderen en zijn ex-vrouw. Hij ontdekt, dat zij allemaal alleen maar op zijn geld uitwaren. De ex-directeur constateert, dat hij niet in staat is om te leven...

● *Scène uit 'Privé leven'*

BFBS

14.30 Eastenders
Dramatische tv-serie. Afl. 2.
15.30 The Big Match live
Reportage van een wedstrijd in de 6e ronde om de FA-Cup.
17.25 Birthdaytime.
Aansluitend: Sooty.
17.45 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
18.10 Curious Creatures
18.25 The Box of Delights
Serie. Afl. 5: Beware of Yesterday.
18.55 Songs of Praise
Vanuit de kathedraal van Chelmsford.
19.30 News and Weather
19.40 Game for a Laugh
Amusant spelprogramma met Jeremy Beadle, Martin Daniels, Rustie Lee en Lee Peck. Met gekke spelletjes, ongelooflijke stunts en verbazingwekkende situaties.
20.20 Don't wait up
Tv-serie.
20.45 Soe - The Sword and the Shield
Filmdocumentaire.
21.45 That's Life
Amusementsprogramma.
22.30 -23.45 Hammer House of Mystery and Suspense
Thriller: A distant Scream.

SKY CHANNEL

13.00 American Football
Los Angeles Express - Denver Gold.
14.30 All Star Wrestling
15.25 Roger Ramjet
15.30 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show
18.25 Sky Quiztime
18.30 Inspector Gadget
Tekenfilmserie.
19.00 Fantasy Island
Serie. Afl.: Call me Lucky/Torch Song.
19.50 Young Ramsey
Dramaserie. Afl.: Do or Die.
20.40 First Affair
Speelfilm van Gus Trikonis. Met o.a. Melissa Sue Anderson en Loretta Swit.
22.15 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
22.45 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

12.00 Buona Domenica
13.15 Hei Elei, Kuck Elei
16.00 Was darf's denn sein
Muzikale wensen vervuld door Camillo Felgen.
17.00 Hitquick
Videoclips op (telefonisch) verzoek.
18.00 Sport
18.20 Wahlen im Saarland und in Berlin
18.30 Einfach Tierisch
Serie over huisdieren. Afl.: Pille für Pussi.
18.53 Nieuws en weerbericht
19.10 Ein Tag wie kein anderer
Reisquiz met Thomas Wilsch.
20.10 Liebe und Trompetenblasen
Speelfilm met o.a. Marianne Koch, Nadja Tiller, Hans Holt en Gunnar Möller.
21.50 Nieuws en weerbericht
22.05 Unglaubliche Geschichten
Randgebieden uit de wetenschap.
22.40 Horoskop
23.45 -22.50 Betthupferl



Valentino's naar de top!

KERKRADE – De alom bekende dans- en showgroep Valentino's uit Kerkrade viert zaterdag 23 maart het tienjarig bestaansfeest. Sinds twee jaar is de groep uitgebreid tot acht meisjes die hun prima shows nu niet alleen meer in heel Limburg maar ook regelmatig in België voor het voetlicht brengen. Zeker na het winnen van talentenjachten in Schaesberg (1980) en Bocholtz (1981) worden de bekoorlijke Valentino's steeds vaker gevraagd.

De eerste selectie van de groep vond tien jaar geleden plaats uit leerlingen van mavo Bleijerheide. Het ging snel bergopwaarts en de Valentino's werden ook buiten de landsgrenzen opgemerkt. De choreografie was de eerste jaren in handen van mevrouw E. Klüter die vanaf 1981 de zaken heeft overgedragen aan mevrouw M. Grooten.

Zaterdag 23 maart recipiëren de Valentino's van 19 tot 20.30 uur in café Müller, Bleyerheiderstraat 76 in Kerkrade.

Abonnee-televisie met optimisme van start

„Groot risico, maar ook vele mogelijkheden"

(Van onze rtv-redactie)

AMSTERDAM – De directeuren Rob Houwer en Cees Wolzak van de abonnee-televisiemaatschappij ATN-FilmNet hebben met optimisme het definitieve programma gepresenteerd waarmee op 29 maart op het Haagse kabelnet van start wordt gegaan. De gefuseerde voormalige concurrenten ATN/UIP (VNU-bedrijf in samenwerking met hun Amerikaanse filmdistributiemaatschappij) en FilmNet (van filmproducent Rob Houwer) beginnen dan met het doorgeven aan abonnees van een tv-programma met speelfilms en series voor 35 gulden per maand. Nieuwe abonnees moeten ook 130 gulden aansluitkosten betalen en krijgen een decodeerkastje thuis waarmee het signaal „ontcijferd" kan worden.

Het signaal van ATN-FilmNet is tweemaal gecodeerd. Eerst als het vanuit België wordt opgestraald naar de ECS-satelliet, die geheel West-Europa bestrijkt alleen kabelmaatschappijen met de juiste decodeerapparatuur kunnen het programma dan verder via het kabelnet verspreiden. Het dan nogmaals gecodeerde signaal is alleen voor kabelabonnees bruikbaar die het kastje van ATN in huis hebben.
Het abonnee-tv-bedrijf voert onderhandelingen met kabelexploitanten in andere steden, waarvan die met Rotterdam in een gevorderd stadium zijn. Besprekingen over abonnee-tv in Utrecht beginnen volgende week.
Vanaf gisteren zal ATN-FilmNet een grote publiciteits- en wervingscampagne voeren waarvan de officiële perspresentatie van woensdag in Amsterdam reeds een voorproefje was. Vooral in Den Haag zal op grote schaal worden geadverteerd, er komt een prijsvraag en naar het voorbeeld van de omroepen zal een promotieteam op pad zijn.

Verwachtingen

De rooskleurige toekomstverwachtingen van Houwer en Wolzak vielen op tegen het licht van schijnbaar ontmoedigende berichten uit bijvoorbeeld Frankrijk en de Verenigde Staten. Daar lijkt abonnee-tv een fiasco te worden en ook is er onzekerheid over voldoende publieke belangstelling. Bovendien heeft het bedrijf hoge investeringen moeten doen in met name het decodeerkastje (speciaal voor ATN in Japan gemaakt), aanpassingen aan het kabelnet en moet men dure contracten afsluiten met kabelmaatschappijen om het programma doorgegeven te krijgen.
Het ontwikkelen, aanschaffen en verspreiden van een onvervalsbare decoder is lange tijd een zorg geweest. De oplossing zou nu gevonden zijn door een computersignaal met de tv-beelden mee via de kabel door te geven, dat de genummerde decoders kan herkennen. Alleen bij abonnees die hun rekening hebben betaald wordt door dat computersignaal een verbinding tot stand gebracht.
Er zijn reeds 20.000 van deze kastjes in Nederland geimporteerd; produktie in Nederland bleek vooralsnog onmogelijk, maar assemblage zou in de toekomst wèl in ons land werkgelegenheid kunnen opleveren. Een groot Japans bedrijf bleek als enige in staat om op korte termijn de decoders te kunnen leveren die aan alle eisen voldoen.
Zo houdt het apparaat op met functioneren zodra eraan geknoeid wordt en kan het bij bijvoorbeeld wanbetaling vanuit het kabelstation individueel worden uitgeschakeld. Elke abonnee moet een clausule ondertekenen waarin staat dat hij 500 gulden boete verschuldigd is als het kastje beschadigd of zoek is. Namaak is zo moeilijk mogelijk gemaakt.
Op het programma van het abonneekanaal op de Haagse kabel staan de eerste weken Nederlandse films zoals „Brandende Liefde", „Soldaat van Oranje" en „Hoge hakken, echte liefde", buitenlandse films als Star Trek, The Sting, Fame en American Gigolo, jeugd- en tekenfilms en een zestal tv-series. Alle programma's worden enkele malen herhaald. Speciale aandacht wordt gevraagd voor klassieke films uit zowel binnen- als buitenland.

'Het noorden swingt enorm, dat vinden wij prettig!'

(Van onze showpagina-redactie)

GRONINGEN – Dat de provincie Groningen na het aardgas van Slochteren een tweede nationaal exportprodukt zou hebben in de disco-funk groep Fox The Fox is een wat al te zeer voor de hand liggend cliché. Het enthousiasme waarmee dit in Nederland nog bescheiden opererend sextet in het buitenland is ontvangen, geeft echter wel aan dat niet alleen de Earring, Nits en Time Bandits hun portemonnee buiten de landsgrenzen kunnen spekken.

Fox The Fox is overduidelijk de band van Bert Tamaela en Silhouette Musmin, twee op-en-top Groningers, die in weerwil van het snel opkomende succes de Martinitoren nog niet willen verruilen voor randstedelijke oorden, waar Hollandse popglorie placht samen te hokken. „Het is hier veel relakster", meent Tamaela, die in het nog niet zo verre verleden met Boozy vergeefse aanvallen op het Hilversumse hitestablishment deed. „Vergis je niet" is de aanvulling van de in interviews steevast als wonderschoon omschreven Silhouette Musmin, „het Noorden swingt enorm en we hebben het altijd erg prettig gevonden vanuit deze stad muziek te maken".

Speelse aanpak

Tamaela en Musmin gaan 's ochtends na een verlaat verjaardagspartijtje nagenoeg schuil achter een fors formaat zonnebril. Na twee kopjes koffie kijken we het duo pas echt oprecht in de ogen en ontspint zich een wat openhartiger gesprek. De naam Fox The Fox is ontleend aan een nummer van Peter Gabriël, dat Tamaela hoorde op het in Groningen veelbeluisterde station AFN Bremerhafen. „Die tekst raakte me bijzonder. 'You can ape the ape, but you can't fox the fox'. Dat betekent zoveel als: een aap kun je naapen, maar een vos ben je nooit te slim af".
Silhouette Musmin zoekt de verklaring voor het huidige succes in de speelse aanpak van Fox The Fox: „We zitten niet in een vast stramien van componeren. Zowel voor het publiek, de platenmaatschappij als wijzelf is het niet te voorspellen welke richting het uit gaat".
De Groningse band begon in maart 1983 aan wat later zou blijken een erg voortvarende opmars. „Flirtin' and Showing" was de eerste single, een demo waarmee componist Tamaela overigens wel moest leuren bij tal van platenmaatschappijen. CBS zag uiteindelijk wel iets in Fox The Fox en schonk de noordelingen het nodige vertrouwen.

Buitenland

West-Duitsland en Frankrijk sloten Fox The Fox het eerst in de armen. Tamaela: „Het loopt daar waanzinnig, terwijl het in Nederland eigenlijk tot nu toe vrij traag is gegaan. Een verklaring hebben we er niet voor. Misschien is ons land wel overvoerd met platen, vooral door de enorme import. Onze grootste hit 'Precious Little Diamond' heeft het aanvankelijk niet eens gehaald. We bungelden maar een beetje in de tipparade, totdat we plots bij één van de omroepen paradeplaat werden". In West-Duitsland gingen daarentegen al 250.000 exemplaren van de single en 12-inch over de toonbank.
Met Koru Kuschel (fluit, gitaar, keyboards), Pieter Voorentholt (keyboards), Geno Jansen (bas) en Han Langkamp (drums) vormen Tamaela en Musmin een voor het clubcircuit relatief dure zesmansband. Silhouette: „Hoewel we best genegen zijn concessies te doen, merk je dat we voor sommige jeugdsociëteiten moeilijk te betalen zijn. Dat komt ook omdat veel sociëteiten gekapt worden in hun subsidies. In het commerciële circuit vraagt men vaak veel te hoge prijzen. Een prijs van zes tot zeven gulden vind ik oké, zit je hoger, dan kunnen de kids het eenvoudig niet meer betalen. Dat speelt live-optredens als de onze parten".

Vernieuwen

Tevredenheid en verzadiging zijn woorden die voorlopig nog niet bijgeschreven worden in Tamaela's vocabulaire: „Ik ben altijd op zoek naar nieuwe dingen. Hoewel onze elpee nèt uit is in Nederland, leef ik al naar de volgende toe, waar we binnenkort aan beginnen. Het kan namelijk altijd beter. Toen ik Maurice White's solo-elpee hoorde, dacht ik dat die plaat ècht af was. Toch hoor je dan later, dat ook zo'n topartiest nog niet tevreden is. Het is, denk ik, belangrijk dat je op een gegeven moment met oude dingen durft te kappen en gaat vernieuwen".
Musmin: „Wat zo aantrekkelijk voor ons is, is het feit dat Fox The Fox het plaatgeluid op de bühne heel goed kan benaderen. We gebruiken namelijk precies dezelfde instrumenten in de studio als op het podium". Bert: „We proberen daadwerkelijk een aantrekkelijke show te brengen. Wat dat betreft bewonder ik een Kid Creole and the Coconuts. Dat is muziek, beeld en beweging. Daar valt iets te zien. Een gezellig bandje, ja dat proberen wij ook te zijn".
Over de ontwikkeling van hun als 'kwaliteitsdisco' omschreven muziek kunnen Musmin en Tamaela zelf weinig analyserends te berde brengen. Sil, zoals ze in de band wordt genoemd, ziet er het belang ook niet van in: „Het is voor Fox The Fox gewoon nog veel te vroeg om terug te kijken. We ontwikkelen ons daarvoor te sterk. Belangrijk is in ieder geval wel, dat Bert het publiek niet doodgooit met accoorden".
Bert: „Die tijd hebben we gehad. Moeilijke jazz-rock en het weg-spacen bij dat soort muziek is voorbij".



● **FOX THE FOX**
...de Martini-toren niet verruilen voor randstedelijke oorden....

REDUCTIE VOOR 'VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD'

Vierde Jazznight wordt een groots spektakel!

(Van onze showpagina-redactie)

TREEBEEK – De VIERDE JAZZNIGHT, die door de studentenvereniging Ganymedes in samenwerking met de Oude Stijl Jazzclub Zuid-Limburg op vrijdagavond 22 maart van 21.00 tot 03.00 uur in alle zalen van het CASINO van TREEBEEK wordt gehouden, belooft opnieuw een groots spektakel te worden.

Mede door muzikale toppers als de JO JO SWINGBAND, HOT-CLUB DE FRANCE STRINGS, THE CRESCENT CITY JAZZ BAND en de RUDI BALLIU SOCIETY SERENADERS belooft de belangstelling, net zoals in voorgaande jaren, weerom groot te worden.

De vorige Jazznights lokten de muziekfanaten van heinde en verre naar Treebeek. De happening met orkesten en bands in vele zalen had veel weg van een grandioos carnavalsfestijn.
De JOJO SWINGBAND speelt in de stijl van de kleinere swingorkesten uit de jaren dertig, treedt dus in de voetsporen van Teddy Wilson, Lionel Hampton, Roy Eldridge en vele anderen. De musici hebben hun sporen verdiend in vele Bredase orkesten zoals Ochtendchloor, Polka Dots, Kwartet Joop Hendriks, Blue Rhythm Jugglers, Scat Cats en Victoria Band.

De CRESCENT CITY JAZZBAND heeft in de loop der jaren een eigen sound ontwikkeld, die reeds veel waardering kreeg op jazzfestivals en concerten. Niet of nauwelijks wordt er gearrangeerd. Vandaar dat elke uitvoering van een bepaald nummer weer nieuwe geluiden en muzikale vondsten oplevert. Dat is ongetwijfeld een van de redenen waarom de Crescent City Jazzband na 24 jaar nog steeds zo springlevend is.

Bij de HOT CLUB DE FRANCE STRINGS is de muziek gebaseerd op het fameuze 'Quintettet du Hot Club de France' uit de jaren dertig en veertig met virtuoze musici als Django Reinhardt (gitaar) en Stéphane Grappelli (viool). De muziek is afwisselend melancholiek en swingend waarbij de solisten gesteund worden door een geweldig 'Hot' ritme. Hot Club de France Strings 1984 is een combinatie van de beste Hot Club de France-musici van ons land.
De New Orleans Stijl is dit jaar letterlijk en figuurlijk op deze vierde jazznacht goed vertegenwoordigd. Een select gezelschap mag het orkest THE RUDY BALLIU SOCIETY SERENADERS heten. De musici zijn afkomstig uit orkesten met een gevestigde reputatie. het repertoire bestaat uit pure New Orleans interpretaties.

Kaarten

Voor dit unieke jazzgebeuren zijn kaarten verkrijgbaar bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. De toegangsprijs bedraagt ƒ 17,50, maar 'Vrienden van het Limburgs Dagblad' betalen op vertoon van de Vriendenpas (gratis af te halen bij al onze kantoren) betalen op vertoon van de Vriendenpas in de voorverkoop slechts ƒ 12,50!



● *THE RUDY BALLIU SOCIETY SERENADERS*



● *DE JOJO SWING BAND*



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274



● *HANS JOACHIM KULENKAMPFF (links) in een scène uit 'Der fliegende Holländer'*

'Kuli' als 'vliegende Hollander'

HEERLEN – De dichter Heinrich Heine komt de eer toe de geschiedenis van de „Vliegende Holländer" - geromantiseerd weliswaar - wereldwijd bekend te hebben gemaakt, na een stormachtige overtocht over de Ostsee bewerkte de componist Richard Wagner de Heine-story en voorzag deze van geniale muziek. De opera „Der Fliegende Holländer" is nu niet meer weg te denken uit het operarepertoire. Ook Hans Joachim Kulenkampff heeft nu het verhaal van Heinrich Heine laten bewerken en wel voor een korte televisiefilm, waarin hij natuurlijk de Hollander speelt. Dat de beroemde kwismaster ook een groot acteur is, is natuurlijk meegenomen.

Ook dat hij in de havenstad Bremen is geboren en dol is op schepen en varen. Dat neemt overigens niet weg dat Hans Joachim Kulenkampff ondanks zijn liefde voor de zee en het water, er de voorkeur aan geeft in Oostenrijk te wonen. Al bijna 20 jaar vindt men zijn adres in de buurt van Salzburg. In de film die op 23 maart in het regionale programma van het Westdeutsche Rundfunk op Duitsland 1 zal worden uitgezonden zal hij de eeuwige vliegende Hollandse scheepskapitein met de zeer Hollandse naam Jan van der Decken spelen. Ludwig Haas vertolkt de rol van Fokko en Karin Kernke is als Senta te zien.

TV-serie over geld

HEERLLEN – De RVU educatieve omroep start zaterdagmiddag (Nederland 1, 15.00 tot 15.30 uur) met de vierdelige serie 'Een dubbeltje op z'n kant'. In deze serie zullen allerlei zaken worden behandeld, die met geld te maken hebben.

Oorspronkelijk had de RVU 'Een dubbeltje op z'n kant' in de maand januari willen uitzenden. Aangezien Veronica in die maand eveneens een programma over geld op het scherm bracht, werd besloten de serie pas nu van start te laten gaan.
In de eerste aflevering aandacht voor het ontstaan van geld: het begon allemaal met een samenleving zonder geld. Ruilen was de enige manier om aan iets te komen en om handel te drijven. In de loop van de geschiedenis is geld een steeds belangrijker rol gaan spelen en heeft verschillende vormen aangenomen: zout, zilver, goud, munten, bankbiljetten, giraal geld, enzovoorts.
In aflevering twee (16 maart) wordt ingegaan op zaken die met de export te maken hebben en de import komt in de aflevering van 23 maart aan bod. Onder meer zal dan worden ingegaan op vragen als: Waardoor wordt de prijs van buitenlandse artikelen bepaald? En waarom importeren we goederen uit het buitenland, terwijl we diezelfde artikelen ook in ons eigen land kunnen maken?. Tot slot zal in de vierde aflevering (30 maart) het vrijwilligerswerk worden belicht.

Wens Europese Commissie

In 1992 geheel open EG-markt

BRUSSEL – De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, wil dat uiterlijk in 1992 alle economische belemmeringen tussen de EG-staten zullen zijn weggenomen. Dat is een van de hoofdpunten uit het beleidsprogramma voor 1985 dat de Commissie aan het Europees Parlement heeft aangeboden. Die 'interne markt' zonder belemmeringen kan onder meer worden bereikt door het afschaffen van de grenscontroles op personen en goederen, het harmoniseren van de BTW-stelsels, het vrijmaken van de diensten van banken en andere financiële instellingen en het verhinderen van concurrentie-beperkende (overheids)maatregelen.

Voorts wil de Commissie het samenwerken tussen bedrijven bevorderen, en wordt gepleit voor het aanpakken van Europese infrastructuur-projecten. Daarbij wordt gedacht aan gezamenlijke wegen- of spoorwegaanleg, het gezamelijk opzetten van telecommunicatieverbindingen en het in EG-verband aanpakken van de waterverontreiniging.

Centraal in de Commissie-plannen staat ook de bestrijding van de werkloosheid. Vergroting van de economische groei staat daarbij voorop. Bovendien vindt de Commissie dat de EG-landen in de wereld meer gezamenlijk moeten optreden, wil de positie van de Gemeenschap als handelsmacht kunnen worden versterkt, vooral ten opzichte van de Verenigde Staten en Japan. De Commissie pleit tevens voor een geintegreerd Europees milieubeleid.

Het uiteindelijke doel moet volgens de Europese Commissie zijn te komen tot een volledige Europese Unie, waarbij de (straks) twaalf EG-landen e e n markt vormen en de grenzen zoveel mogelijk zijn verdwenen. Volgens de Commissie is het daarbij van vitaal belang dat ook Spanje en Portugal snel tot de EG kunnen toetreden.

Het beleidsplan van de Commissie zal volgende week worden besproken in de vergadering van het Europees Parlement in Straatsburg.

BEURS-OVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is bij een omzet van ƒ 673 miljoen donderdag langzaam maar zeker weggezakt. Philips kon zich een deel van de dag nog redelijk handhaven, maar na de publikatie van de cijfers over 1984 raakte het electronikafonds ook wat in de verdrukking en het slot kwam ƒ 1,10 lager op ƒ 62,50. Er waren enkele uitzonderingen op de actieve markt. Zo eindigde VNU ƒ 1,80 hoger op ƒ 206,50 en Océ-van der Grinten ƒ 2 op ƒ 310. Ook HBG en Van Ommeren kwamen tot een bescheiden winst.

Bij de internationale waarden raakte Akzo ƒ 1,20 kwijt op ƒ 110,50 en Unilever zelfs ƒ 3,50 op ƒ 343,50. Hoogovens zakte 80 cent naar ƒ 62, Kon. Olie ƒ 2,70 naar ƒ 202,60 en KLM ƒ 1,20 naar ƒ 59,60.

In de financiële sector raakten met name de verzekeraars in de verdrukking met een verlies van ƒ 5 voor Aegon op ƒ 180 en van ƒ 1,50 voor Nat. Nederlanden op ƒ 273,50. ABN slooot ƒ 4 lager op ƒ 394. Volker Stevin moest ƒ 1,10 prijsgeven op 31,20. De betere cijfers van Ahold konden een daling met ƒ 2,50 op ƒ 222,50 niet voorkomen. Gist-Brocades daalde ƒ 1,50 naar ƒ 185,50 en Heineken ƒ 1,60 naar ƒ 158,80.

Lokaal

Ook de lokale markt gaf veel dalingen te zien. Zo was KNP ƒ 1,90 in reactie op ƒ 130,80 en ging Van Berkel nog eens ƒ 2,20 lager naar ƒ 55. Chamotte Unie daalde van ƒ 20 naar ƒ 19, Goudsmit met ƒ 3,50 naar ƒ 73,50 en Unikap met ƒ 1,90 naar ƒ 40,60. Drukkerij de Boer ging ƒ 6,80 omlaag naar ƒ 153,20, terwijl HAL nog eens ƒ 10 verloren zag gaan op ƒ 435. Aan de andere kant was Gelatine Delft ƒ 7,50 in herstel op ƒ 150 en kon Rommenholler ƒ 15 aan de koers toevoegen op ƒ 578.

Opmars der rijke vrouwen opmerkelijk

Aantal miljonairs in VS verdubbeld

WASHINGTON – Nog geen drie procent van de volwassen Amerikaanse bevolking bezit bijna dertig procent van al het kapitaal in de Verenigde Staten. Het aantal miljonairs is in de periode 1976-1982 ruim verdubbeld. Dat heeft de Amerikaanse belastingdienst bekendgemaakt. De dienst baseert de gegevens op de aangifteformulieren voor de inkomstenbelasting en schat het vermogen van de rijkste Amerikanen op totaal 2,5 biljoen dollar.

In 1982 waren er bijna 4,4 miljoen Amerikanen die elk tenminste 300.000 dollar bezaten en twee miljoen van hen hadden tenminste een half miljoen dollar. De meeste rijken wonen in Californië, Texas, Florida of New York en geven er de voorkeur aan hun kapitaal te beleggen in onroerend goed en aandelen.

Het aantal miljonairs in de VS is gestegen van 180.000 in 1976 tot 410.000 in 1982. De belastingdienst wijst erop dat een deel van die toename een gevolg is van de inflatie: in 1982 was er een miljoen dollar nodig om hetzelfde te kopen als hetgeen in 1976 639.000 dollar kostte.

Uit de gegevens van de belastingdienst blijkt verder dat het aantal vermogende vrouwen sterker stijgt dan het aantal vermogende mannen. Van 1976 tot en met 1982 steeg het aantal vrouwen dat tussen de 300.000 en 500.000 bezat met tweehonderd procent, terwijl dat bij de mannen 96 procent was. Het aantal vrouwen met meer dan een half miljoen dollar nam toe met 123 procent en in 1982 bestond ruim 39 procent van de rijke Amerikaanse bevolking uit vrouwen, ongeveer zes procent meer dan in 1976.

Tien procent meer omzet en 67 procent meer winst

Nettowinst Philips meer dan 1 miljard

EINDHOVEN – Met een winst van meer dan een miljard gulden en een omzet van ƒ 53,8 miljard zijn de verwachtingen van de raad van bestuur van Philips ruimschoots overtroffen. Bij het goede resultaat speelden vooral de ontwikkeling van de economie in de VS een rol, evenals de waardestijging van de Amerikaanse dollar en de sterk verbeterde marktsituatie op het gebied van elektronische bouwelementen.

De stijging van de omzet deed zich voor in alle produktsectoren. Op het gebied van verlichting waren vooral de verkopen van energiebesparende lampen succesvol. De omzetstijging op het terrein van beeld en geluid deed zich voornamelijk voor op de Amerikaanse markt.

In de stijging van de verkopen van professionele produkten en systemen speelden test- en meetapparaten, bankterminals en medische systemen een belangrijke rol. De omzetstijging van elektronische onderdelen kwam niet alleen tot stand door de sterke groei van de markt, maar mede door een positieverbetering van Philips in de markt voor geïntegreerde schakelingen en halfgeleiders.

Geografisch bezien droegen vooral de VS en Canada tot de omzetstijging in 1984 bij. Door de stagnatie in de markt voor consumentenprodukten in een aantal landen was de omzetgroei in Europa betrekkelijk laag.

De nettowinst kwam vorig jaar uit op iets meer dan een miljard gulden (ƒ 1113 miljoen). Dat is 67 procent meer dan in 1983. Het in guldens uitgedrukte omzetbedrag van het hele concern steeg met 16 procent tot ƒ 53,8 miljard. In volume was de stijging 10 procent.

Dollar iets in herstel

AMSTERDAM – De Amerikaanse dollar heeft zich donderdag op de Europese valutamarkten enigszins hersteld van de forse koersdaling in New York op woensdagavond. De koers bleef echter nog ruim onder het niveau van de voorgaande dag.

De dollarkoers opende in Amsterdam onder invloed van de ontwikkelingen in New York zes cent lager op 3,8235 gulden. Vervolgens was er een stijging die leidde tot een officiële middenkoers van 3,8560 gulden, altijd nog ruim 2,5 cent minder dan de 3,8820 gulden op woensdag. Tegen het slot van de handel bedroeg de koers ruim 3,85 gulden. De banken vragen vrijdag 3,92 gulden voor een dollar en betalen er 3,80 gulden voor, wat een verlaging met twee cent betekent ten opzichte van de tarieven van donderdag.

Vrachtauto's mogen breder

HEERLEN – De vrachtwagens in ons land mogen tien centimeter breder worden. Staatssecretaris Scherpenhuizen van Verkeer en Waterstaat heeft gisteren in Honselersdijk verklaard dat de maximaal toegestane breedte van wagens zwaarder dan tien ton is verhoogd tot 260 centimeter. Hij heeft toegezegd er aan te willen werken deze norm ook in België en Luxemburg ingevoerd te krijgen.

Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat had begin vorige maand in antwoord op Kamervragen al gezegd dat het voornemen bestond de breedtemaat te verhogen. Nederlandse vrachtvervoerders hebben lange tijd aangedrongen op verhoging om hun materiaal beter te kunnen benutten.

Bahrein aan de Maas

MAASTRICHT – Een aantal studenten van het Hotel en Catering Training Center in Bahrein brengt momenteel een werkbezoek aan Nederland. Het initiatief is genomen door Hilton International, VVV Amsterdam en de Hogere Hotelschool Maastricht. De opzet van dit educatief bezoek is een ruimere bekendheid te krijgen in de Arabische wereld. De studenten blijven nog tot maandag in Nederland.



De foto toont een onderonsje in Hotel Maastricht. Van links naar rechts de heren Adl (eindejaarsstudent), Yousif (eindejaarsstudent), Haidler (adjunct-directeur) en Meijknecht jr. (banquet-manager Hilton Bahrein).

KLM twaalfde op veiligheidslijst

Quantas is 't veiligste

SCHIPHOL – De KLM is in een vergelijkende lijst van luchtvaartmaatschappijen wat veiligheid betreft genoteerd als twaalfde maatschappij. Deze relatief slechte score van KLM is voornamelijk te wijten aan de vliegramp in 1977 op Tenerife, waarbij 248 inzittenden van een KLM-jumbo om het leven kwamen.

Het KLM-toestel moest toen vanwege een bomaanslag op Las Palmas uitwijken naar Tenerife, bekend als de onveiligste luchthaven ter wereld. Dit resulteerde later in de grootste vliegramp in de geschiedenis. Als veiligste maatschappij ter wereld staat de Australische luchtvaartmaatschappij Quantas genoteerd. De lijst is samengesteld door het toonaangevende luchtvaartblad Flight.

Volgens general-manager Lutton van Quantas in Nederland is Quantas sinds 1945 slechts éénmaal betrokken geweest bij een luchtvaartincident. „Toen ging het alleen om schade aan een toestel. Er is nog nooit een passagier door een vliegtuigongeluk gedood bij ons". Quantas is (na KLM) de twee na oudste luchtvaartmaatschappij ter wereld.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.800-ƒ 36.300, vorige ƒ 35.640-ƒ 36.140; bewerkt verkoop ƒ 38.120, vorige ƒ 37.950.

ZILVER: onbewerkt ƒ 675-ƒ 745, vorige ƒ 670-ƒ 740; bewerkt verkoop ƒ 790, vorige ƒ 780.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.80	3.92
Engelse pond	3.95	4.25
Belgische frank (100)	5.45	5.75
Duitse mark (100)	111.25	115.25
Italiaanse lire (10.000)	17.30	19.30
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.69	2.81
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse frank (100)	130.75	135.25
Zweedse kroon (100)	38.25	41.25
Noorse kroon (100)	37.75	40.75
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. shilling (100)	15.90	16.40
Spaanse peseta (100)	1.94	2.19
Griekse drachme (100)	2.35	3.15
Finse mark (100)	53.00	56.00
Joegoslav. dinar (100)	1.00	2.00
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.85475-85725
Pond sterling	4.1015-1065
Duitse mark	113.125-175
Franse frank	36.995-7.045
Belgische frank	5.6295-6345
Zwitserse frank	132.705-755
Japanse yen	147.63-147.73
Italiaanse lire	18.155-18.205
Zweedse kroon	39.945-39.995
Deense kroon	31.575-31.625
Noorse kroon	39.525-39.575
Canadese dollar	2.74675-74925
Oostenr. shilling	16.1050-1150
Ierse pond	3.5170-5270
Spaanse peseta	2.0450-0550
Australische dollar	2.66-2.67
Antilliaanse fls.	2.13-2.16
Surinaamse fls.	2.1425-1825
Saoedi rival	106.60-106.85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	206.8	205.20
Algemeen-lokaal	187.2	186.60
Internationals	227.9	225.40
Industrie	163.0	162.50
Scheep- en luchtvaart	218.5	218.00
Banken	283.1	281.60
Verzekering	530.8	526.20
Handel	185.3	186.40
CBS-oblig. index	101.9	101.70
Rendem. staatslening	8.08	8.11
waarvan 3-5 jaar	8.05	8.08
5-8 jaar	8.11	8.14
8 jaar en langer	8.17	8.19
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	8.18	8.21
rend. bankleningen	8.33	8.31
rend. spaarbrieven	8.40	8.41

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 110,20 gb-110,70 (110,50)
Kon. Olie 202,50-204,50 (202,60)
Philips 62,50-63,60 gl (62,50)
Unilever 343,50-344,50 (343,50)
KLM 59,70-59,90 (59,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1276.83	620.02	148.75	519.23
Hoogst	1283.24	624.00	149.62	522.10
Laagst	1265.46	614.70	147.41	514.65
Slot	1271.53	618.58	148.13	517.34
Winst verlies	−8.84	3.65	0.26	−3.05

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

Aegon	185.00	181,50
Ahold	225,00	225,80
Akzo	111,70	110,60
A.B.N.	398,00	395,50
Amev	214,50	213,50
Amro-Bank	74,50	74,00
Amro cum.div.63	72,00	–
Amro div.85	70,70	–
Dordtsche P.	179,50	177,40
Dordtsche Pr	176,30	174,80
Elsevier-NDU	114,70	114,00
Elsev.div.85	113,50	111,00
Friesch Gr.H.	56,20	55,80
Gist-Broc.	187,00	186,00
Gist-Broc div 85	184,00	183,00
Heineken	159,70	158,80
Heineken H.	141,30	140,20
Hol.Bet.Gr.	122,00e	122,90
Hoogovens	62,80	61,50e
KLM	60,80	60,20
Kon. Olie	205,30	203,20
Nat. Nederl.	275,00	273,00
N.M.B.	177,00	175,20
Nedlloyd Gr.	176,50	176,00
Oce-v.d.Gr.	308,00	310,00
Ommeren Van	27,90	28,00
Pakhoed Hold.	67,60	66,70
Philips	63,60	62,90
Philips div.85	61,60	61,00
Robeco	77,50	76,90
Rodamco	139,70	139,50
Rolinco	70,80	70,00
Rorento	44,10	44,20
Unilever	347,00	344,80
Ver.Bezit VNU	204,70	207,00
Volker Stevin	32,30	31,00
W.U.H.	104,00	103,00

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	107,00	107,00
6¾ Amro 73	103,80	103,80
11 Bredero 81	110,20	110,00e
6¾Br/Mol85	105,50	105,90
6¼Buehrm.73	112,50	112,50
7¼Buehrm.76	110,00	110,00
7 CreditLBN 74	99,00	99,20
7¼Furness73	97,50	97,00
8¾ KNSM 75	106,50	107,00
8¾ KBB 75	105,00	104,00
9 Meneba 74	102,40	102,70
7¾ Nutr.72	205,00	203,00
10 Pont 74-89	95,00	95,00
7½ Proost71	105,50	105,50
6½ Rol.67	87,00	86,70
8 Sanders 72	100,50	100,50
8¾ S'ma 76	375,00	–
14 SHV 81	161,00b	161,20
8¾ Stevin76	95,50	95,50
9 VMF-Stork 76	108,00	108,00
8½ Volker78	94,00	93,50
7 Wessanen 73	113,00	112,50
8¾ WUH 75	102,10	102,10

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	198,00	197,50
Asd Rubber	7,70	7,50
Amst.Rijtuig	280,00	281,00
Ant. Brouw.	240,00	245,00
Ant. Verff.	247,50	247,50
Ass. R'dam	136,00	136,50
Audet	280,00e	283,00
Aut.Ind.R'dam	1230,00b	1245,00
BAM-Holding	67,60	66,20
Batenburg	483,00	483,00
Beek. Van	150,00	152,50
Beers' Zonen	192,00	190,00
Begemann	97,50	97,50
Belindo	387,00	390,00
Berkel's P.	57,20	55,00
Blyd.-Will.	369,50	369,50
Boer De, Kon.	160,00	153,20
Bols, Kon.	108,00	108,00
Borsumy Wehry	353,00	351,00
Boskalis W.	15,80	15,50
Braat Bouw	194,00	194,00
Breevast	227,50	226,00
Breevast c	227,00	225,50
Bredero	154,00	154,00
Bredero c	152,00	151,00
Br./Molijn c	94,80	94,80
Buehrmann-T.	91,50	90,50
Calv-Delft c	460,00e	463,00
Calv pref.c	2425,00	–
Centr.Suiker	188,00	190,00
C.S.M. cert	188,00	190,00
Ceteco	220,00	219,00
Ceteco cert.	220,00	219,00
Chamotte Unie	20,00	19,00e
Cindu-Key	37,30	37,00
Claimindo	378,00	385,00
Cred.LBN	77,90	77,50
Deli-My	112,00	112,80
Desseaux	90,00	93,00
Dorp-Groep	165,00	162,00
Econosto	71,50	70,50
EMBA	285,00	284,00
Eriks	170,00e	170,00e
Fokker Vliegt.	100,20	99,00
Furness	41,80	41,00
Gamma Holding	140,00	139,20
Gamma pref	22,80	22,80
Gelatine D.	142,50	150,00
Gerofabriek	53,00	56,50
Giessen-de N.	116,50	115,50
Goudsmit Ed.	77,00	73,50
Grasso's Kon.	132,00	130,00
Schuitema	492,00	499,00
Schuppen	243,00	252,00
Schuttersv.	48,00	47,00
Smit Intern.	40,00	40,00
Telegraaf De	260,50	262,00
Text.Twenthe	141,00e	140,00e
Tw.Kabel Hold	379,50	379,50
Tw. en Gudde	57,30	58,00
Ubbink	170,00	172,00
Ver.Glasfabr.	430,00	438,00
VMF-Stork	143,50	142,00
Verto	61,50	60,80
VRG Gem.Bez.	101,50	102,00
Wegener's	61,50e	61,50
Wegen. cert.	61,00e	61,50
Wessanen	170,00	170,00
Westhaven Asd	243,00	244,00
Wolters Samsom	215,50	218,50
Wyers	61,50e	62,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	279,00	275,00
Alg.Fondsenb.	184,00	185,00
Alrenta	140,90	140,80
America Fund	310,00	304,00
Bever Belegg.	33,80	33,50
Bin.Bel.f.V.	145,00	145,00
BOGAMIJ	161,50	161,00
Chemical Fund	32,50	31,80
Colon. Growth	36,80	36,20
Concentra	23,00	23,40
Eur.Ass. Tr.	5,00	5,00
Goldmines (1)	1335,00	1330,00
Holland Fund	47,10	46,50
Interbonds	658,00	658,00
Japan Fund	44,50	43,30
Lev.Capit.H.	164,00	163,50
MK Int.Vent.	60,10	59,50
N.Y.Ind.Ind.	1292,00	1280,00
Obam, Belegg.	157,40	155,80
Old Court D.	101,00	100,50
Rentalent Bel.	1098,00	1094,20
Rentef.Ned.W.	99,50	99,00
Rentotaal NV	25,70	25,60
Sci.Tech	9,75	9,60
Technology F.	38,00	37,50
Tokyo Pac. H.	138,50	138,00
Unifonds (20)	21,50	21,40
Vance,Sanders	21,50	21,00
VIB NV	86,00	86,40
Viking Res.	42,50	41,00
Wereldhave NV	177,50	179,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	101,00	100,50
5¾ EGKS 65	99,10	99,10
3½ EngWarL	35,80	36,00
9 EIB 75-90	101,60	101,50
7¾ EIB 72	99,30	99,20
5¾ EIB 65	96,00	96,20
Hagemeyer	46,50	46,00
Hoek's Mach.	79,30	79,30
Holdoh Hout	205,00	200,00
Holec	140,20	140,00
Holl.Am.Line	445,00	435,00
Holl.Sea S.	3,74e	4,00e
Holl. Kloos	195,00	198,00
Hunter D.	33,00	33,90
Hunter D.pr.	6,20	6,10
IHC Caland	36,50	36,00
Industr. My	64,80	64,00
Ing.Bur.Kondor	393,00	393,00
Intern.-Muller	47,80	46,80
Kempen & Beg.	92,50	92,50
Klene's Suik.	550,00	560,00
Kluwer	180,00	183,00
KBB	41,80	41,20
KBB (cert.)	38,60	38,00
KBB (pref.)	18,00	18,50
Kon.Ned.Pap.	132,70	130,80
Koppelpoort Hold.	158,00	158,50
Krasnapolsky	145,00	145,00
Landr & Gl.	195,00	194,00
Leidsche Wol	164,60	160,00
Macintosh C.	422,00e	430,00e
Maxwell Petr.	455,00	455,00
Medicopharma	154,50	153,00
Meneba	69,00	68,00
MHV Amsterdam	7,00	7,40
Moeara Enim	821,00	815,50
M.Enim OB-cert	10100,-	10050,-
M.Enim WI-cert	2150,00	2150,00
Mulder's	2700,00	2730,00
Mynbouwk. W.	1200,00	1150,00b
Naarden Int.	48,50	48,00
Naeff	135,00b	–
NAGRON	32,70	32,90
NBM Bouw	8,95	8,95
NEDAP	107,00	104,00
Ned.Scheepsh.	174,80	174,80
Ned.Springst.	4650,00	4700,00
Nierstrasz	1720,00	1720,00
Norit	145,50	145,80
Nutricia	137,00	137,00
Nutricia div.85	132,00	132,00
Nutricia VB div.85	147,00	147,00
Nyv.-Ten Cate	252,00	255,00
OTRA	138,00	135,80
Palembang	98,00b	100,00
Palthe	79,00e	78,00
Pont, Kon.	60,20	61,00b
Porcel. Fles	120,00	120,00
Pronam	99,00	–
Proost en Br.	288,00	291,00
Rademakers	255,00	–
Ravast	21,00	21,00
Reesink	351,80	350,00
Riva	1150,00	1170,00
Riva (cert.)	1150,00	1170,00
Rommenhoeller	563,00	578,00
Sanders Beh.	107,00	106,00
Sarakreek	128,50	129,00
8 IntAmDev71	99,50	99,50
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	99,80	99,80
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	39,50	39,20
Amer. Brands	68,70	68,20
Amer. Expres	42,50	41,90
Amer. Motors	3,65	3,70
Am.Tel.& Tel.	21,95	21,30
Ameritech	81,00	80,40
ASARCO	24,40	25,50
Atl. Richf.	48,40	48,50
BAT Industr.	3,75	–
Bell Atlantic	81,60	81,10
Bell South	35,20	35,10
Bethl. Steel	18,00	16,80
Boeing Comp.	65,50	63,90
Burroughs	63,45	61,50
Chevron Corp.	34,70	34,70
Citicorp.	41,60	41,60
Colgate-Palm.	23,40	–
Cons. Foods	33,50	–
Control Data	36,10	35,40
Dow Chemical	29,60	29,20
Du Pont	53,80	53,70
Eastman Kodak	69,80	69,60
Exxon Corp.	49,00	48,75
Fluor Corp.	18,15	18,50
Ford Motor	45,00	44,30
Gen. Electric	63,50	63,10
Gen. Motors	79,20	78,60
Gillette	58,00	–
Honeywell	64,00	63,60
Int.Bus.Mach.	135,00	132,40
Intern.Flavor	28,60	28,40
Intern. Paper	49,80	49,40
ITT Corp.	32,20	33,20
Litton Ind.	68,00	68,20
Lockheed	52,50	51,00
LTV Corp.	11,50	10,75
Mobil Oil	29,90	29,50
N.Am.Phill.	42,80	41,90
Nynex	78,00	77,20
Occ.Petr.Corp	28,30	28,00
Pac. Telesis	69,40	67,50
Pepsico	48,80	48,10
Philip Morris	92,90	93,00e
Phili. Petr.	49,00	49,40
Polaroid	26,25	25,60
Quaker Oats	38,10	–
RCA Corp.	40,00	39,80
Schlumberger	40,85	39,80
Sears Roebuck	35,00	35,00
Shell Oil	59,20	59,10
Southw. Bell	72,90	71,60
Sperry Corp.	51,60	51,10
Tandy Corp.	32,00	31,15
Texaco	35,85	35,60
Texas Instr.	108,50	105,20
Union Carbide	39,00a	38,50
Union Pacific	49,60	48,40d
US Steel	27,90	26,90
US West	73,40	72,90
Warner Lamb.	38,30	37,50
Westinghouse	31,40	30,90
Woolworth	40,60	40,00
Xerox Corp.	45,50	45,10

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	65,50	65,00
Am. Home Prod.	227,00	220,50
Am. Motors	15,00	14,50
ATT Nedam	87,00	82,00
ASARCO Inc.	84,00	87,00
Atl. Richf.	187,80	186,80
Boeing Corp.	254,00	247,50
Burroughs	247,00	240,50
Can Pacific	172,60	169,40
Chevron Corp.	136,00	133,70
Chrysler	125,50	125,50
Citicorp.	160,00	159,80
Colgate-Palm.	91,50	92,00
Control Data	134,00	131,00
Dart & Kraft	362,50	359,00
Dow Chemical	112,00	110,30
Eastman Kodak	269,90	266,50
Exxon Corp.	190,50	188,00
Fluor Corp.	69,00	69,50
Ford Motor	173,50	171,00
Gen. Electric	245,00	243,00
Gen. Foods	235,50	236,00
Gen. Motors	308,50	307,00
Gillette	224,00	221,50
Goodyear	108,00	107,00
Inco	49,50	49,50
I.B.M.	513,00	505,00
Int. Flavors	108,00	108,00
ITT Corp.	121,70	126,00
Kroger	156,50	155,50
Lockheed	203,00	196,00
Merck & Co.	380,00	382,50
Minn. Min.	321,00	318,00
Nabisco Br.	209,00	206,50
N.Am.Philips	163,00	159,50
Pepsi Co.	187,00	185,00
Philip Morris	353,00	356,00
Phill. Petr.	188,00	189,50
Polaroid	91,00	90,00
Procter & G.	221,00	215,00
Quaker Oats	140,00	140,00
RCA Corp.	153,00	150,00
Schlumberger	156,00	151,20
Sears Roebuck	135,00	133,50
Shell Canada	63,50	63,50
Shell Oil	222,00	221,50
Sperry Corp.	197,50	196,00
Tandy Corp.	122,00	118,50
Texas Instr.	420,20	415,00
Union Pacific	190,00	184,50
Un. St. Steel	107,00	103,00
Westinghouse	120,50	118,50
Woolworth	155,50	152,50
Xerox Corp.	170,50	169,70

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	960,00	930,00
Mits.El.(500)	350,00	350,00

Warrants

Ahold	390,00	377,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	43,80	43,30
Bredero VG 84	25,50	25,20
Gist-Brocades	39,30	38,50
Honda motor co.	920,00	930,00
Hunter Douglas	5,10	5,20
K.L.M. B	545,00	537,00
K.L.M. warr. 85-92	290,00	288,00
MK Int. Vent.	10,00	9,50
Nat.Inv.Bank	23,00	23,00
Nat.Nederl. 76	2520,00	2510,00
Nat.Nederl. 78	2215,00	2180,00
Philips Gem.B	92,00	88,50
Philips 85-89	215,00	209,00
VNU Ver. Bez.	490,00	488,00
W.U.H.	24,00	24,00

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	99,30	98,30
15½ AEGON82	105,60	105,40
8 AMEV 77-87	97,50	97,50b
13 Amro-Bank82	100,50	99,75
10¾ Amro 83	92,00	91,55
11 CC Rabo83	92,15	91,50
11 DSM 84	95,10	94,50
8¾ DSM 76	94,00	94,00
8¾ DSM 77	93,90	93,90
8¾ GistBr77	99,00	99,00
12¾HlAirl F	99,00	98,25
HollAirl.warr.	9,50	9,50
12 NIB(A)85-90	96,60	96,00
11¼ NGU 83	97,25	96,50
11¾ NGU 84	96,80	96,25
10 NGU 83	93,70	93,00
6¾ Phil.83	79,20	78,30
9¾ Unil.80	93,20	91,85
9¼ Unil.79	95,25	95,00
4¾ Akzo 69	92,00	92,00
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	210,00	210,00
5¾ Hoog 68	86,50	86,50

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,60	6,50
7½ RSV 69	59,00	58,50

OPTIEBEURS

agn	c	apr	170,00	233	16,90	12,50
agn	c	apr	180,00	357	9,90	6,20
agn	c	apr	190,00	234	–	3,30
agn	c	jul	180,00	210	13,80	10,50a
agn	c	jul	190,00	220	–	7,00
akz	c	apr	100,00	329	12,60	11,30
akz	c	apr	110,00	590	5,00a	4,10
akz	c	apr	120,00	316	–	1,20
akz	c	jul	100,00	119	14,00	13,50a
akz	c	jul	110,00	315	7,50	6,80
akz	c	jul	120,00	301	–	2,60
akz	c	oct	110,00	130	9,40	9,00
akz	c	oct	120,00	285	–	4,80
akz	p	apr	100,00	215	0,50	0,70
akz	p	apr	110,00	245	2,40	2,50
akz	p	apr	120,00	233	–	9,70
akz	p	jul	110,00	417	5,40	6,20
dgx	p	mch	370,00	217	0,70b	0,90
dgx	p	jun	370,00	256	6,80	7,90
dgx	p	jun	380,00	148	11,80	12,50
ho	c	apr	60,00	127	4,60	3,80
ho	c	jul	70,00	157	1,90	1,70
ho	p	apr	60,00	116	1,30	1,50
klm	c	apr	50,00	146	11,20	10,30
klm	c	apr	55,00	198	7,00	6,00
klm	c	apr	60,00	268	3,80	3,00
klm	c	jul	60,00	115	5,40	4,90
klm	c	jul	65,00	215	–	2,40
klm	c	oct	60,00	125	6,70	6,00
klm	p	apr	60,00	268	2,70	2,90
nla	c	aug	130,00	1000	1,50	1,40
nls	c	aug	102,00	1000	1,90	1,70
phi	c	apr	55,00	306	9,00	7,70
phi	c	apr	60,00	1578	4,00	3,10
phi	c	apr	65,00	912	1,50	1,10
phi	c	jul	55,00	327	9,00	7,60
phi	c	jul	60,00	461	4,80	4,00
phi	c	jul	65,00	399	2,60	2,10
phi	c	oct	60,00	321	5,90	5,20
phi	c	oct	65,00	212	3,40	3,00
phi	p	apr	60,00	728	0,70	0,90
phi	p	apr	65,00	187	2,70	3,20
phi	p	jul	65,00	133	3,80b	4,50
rd	c	apr	190,00	198	17,90	15,50
rd	c	apr	200,00	163	9,30	7,10
rd	c	apr	210,00	160	4,30	3,30
rd	c	jul	210,00	166	6,70a	5,50
rd	p	apr	190,00	290	1,20	1,40
rd	p	apr	200,00	163	3,40	4,20
rd	p	apr	210,00	231	8,00	9,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

MITSUBISHI PAJERO, gele trui onder de jeeps

Toegegeven: Nederland kent geen onherbergzaam terrein. En de Mitsubishi Pajero is een terreinauto van het zuiverste water. Dus normaal gesproken zou er voor zo'n auto in dit land geen markt zijn. Ook al gelet op de prijs die inclusief btw op ruim 48.000 gulden neerkomt.

Toch verkoopt de Pajero goed, zoals trouwens menig jeep-achtig voertuig. Terreinwagens zijn populair, en niet alleen bij vee-artsen die regelmatig de wei in moeten. De Pajero kan er bovendien op bogen werkelijk een goede terreinwagen te zijn, want de „jeep" haalde tijdens de jongste Parijs-Dakar-rally een eerste prijs in het algemeen klassement. De gele trui onder de jeeps dus.

● Mitsubishi Pajero: gele trui....

[illegible]

[illegible] in het juiste spoor. Er [illegible] comfortabel bijgestuurd te worden. Dat valt des te minder op omdat schokjes aan het stuur van de Pajero niet voelbaar zijn. De wagen is uitgerust (standaard) met een stuurbekrachtiging. Voor het overige schokt zo'n auto natuurlijk wel degelijk. De [illegible] passagier voorin bijvoorbeeld beleefde weinig pret aan de ruwe bodemgesteldheid. Wie als navigator mee wil in een terreinwagen moet tot lijden bereid zijn.

Perfect

Dat geldt niet voor de chauffeur. Hij heeft een zetel [illegible] [illegible] Naar het [illegible] [illegible] een [illegible] dat de indruk achterlaat dat men op een ruime terrijpaard over de Atlantische Zee [illegible]. De gladde asfaltweg [illegible] het terrein waarop in Nederland terreinwagens aan het werk worden gezet. Wat op die [illegible] kan de Pajero zich meten met elke luxe personenauto. De [illegible] is perfect. Het uitzicht is ruim, de positie als gezagvoerder van het automobiel is nam omdat de wagen hoog op de wielen staat en dus als het ware over de andere weggebruikers kan worden heengekeken. De ontwikkelde snelheid mag er ook al wezen.

Lak

De Pajero trekt redelijk snel op, behalve na een koude start. Dan heeft de Turbo Diesel even tijd nodig om de „benen te strekken", meer dan bij gewone diesels het geval is. Is de motor echter warmgedraaid en dat gaat vrij snel, dan is de acceleratie ruim voldoende. De topsnelheid ligt ongeveer op 130 km/uur. Het interieur is deels Spartaans, deels uitstekend verzorgd. De zitplaatsen werden [illegible] gememoreerd. Die zorgen met name achterin voor enig ongemak, althans in vergelijking met personenauto's. De liefhebber van een terreinwagen zal die vergelijking doorgaans niet maken, en zo ja, er vervolgens lak aan hebben.

hebben. Voor het overige valt er weinig te klagen. Een overzichtelijk dashbord achter het stuurwiel met een reeks verlichte plaatjes die het functioneren van deze of gene accessoire of enig vitaal syteem aanduiden. Naast het dashbord een ventilatiesysteem, dat onder alle omstandigheden voor warme of koude lucht zorgt, uitmuntend door de hele cabine geblazen.

Aandrijving

Voorts natuurlijk de mogelijkheid om van een vier-wielaandrijving gebruik te maken. Onder normale omstandigheden worden alleen de twee voorwielen van de Pajero aangedreven, waarop vervolgens alle vijf versnellingen kunnen worden losgelaten. Maar in geval van ruw terrein of stevige hellingen kunnen alle vier de wielen worden aangedreven, zowel in hoge als in lage gearing. De hellingen mogen in de rijrichting 35 procent meten, en zijwaarts maar liefst bijna 45 procent.

Kortom, de Pajero is niet alleen een kostbaar, maar ook een kostelijk bezit. Geschikt voor elk stukje Nederland, en onder alle omstandigheden nagenoeg even riant. En aangezien ook het brandstofverbruik relatief redelijk te noemen is (gemiddeld ongeveer 1:10), kost het de ware liefhebber weinig moeite om door deze loot van Mitsubishi danig in verzoeking te worden gebracht.

Auto Info
EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
m.m.v. Siem Leeuwenkamp en Nol van Bennekom

RIJCAPACITEITEN-SIMULATOR

DEN HAAG – Het uitgebreide begrip „Rijcapaciteitensimulator" staat voor een merkwaardig voertuig dat bij Mercedes in eigen regie is ontwikkeld. De know-how van universiteiten en hogescholen zijn bij de bouw van deze 'auto' behulpzaam geweest.

Ter verbreding van de kennis van basisgegevens over effecten van bepaalde voertuigconcepten, bewijst hij optimaal zijn diensten aan Mercedes. Vele vragen waren voorheen, zonder een model dat 1:1 was gebouwd niet te beantwoorden. Door een driedelige constructie is het mogelijk diverse wielbases toe te passen, simpel door het toevoegen van tussenstukken en gewichten aan voor- en achterzijde. De rijkarakteristieken van een 190 tot aan de S-klasse kunnen op die manier doeltreffend worden gesimuleerd. Zo kunnen vragen worden beantwoord over bepaalde rijsituaties, wat gebeurt er bij voorwiel-, achterwiel- of vierwielaandrijving, hoeveel verslechtert koersvastheid op rechte stukken als bochtgedrag wordt verbeterd en talrijke andere eigenschappen.

De doelstelling van de 'auto' waarbij de motor op de plaats van de rechtervoorstoel zit, is duidelijk: de rijveiligheid van de toekomstige Mercedes-Benz personenauto's nog verder perfectioneren.

ANTI-STATISCH REINIGEN VAN INTERIEUR

Als het interieur van de auto niet bekleed is met duur ingelegd notenhout, dan is het veelal een of andere kunststof met de nare eigenschap stof aan te trekken. Vaak ziet het vinyl in dergelijke auto's er na een tijdje dan ook stoffig en dof uit. Af en toe schoonmaken met een sopje helpt meestal wel, zij het tijdelijk.

Door de statische aantrekkingskracht van kunststof blijft het euvel van een niet geheel proper interieur bestaan. Sinds kort is er een reinigingsmiddel van Turtle Wax op de markt, dat naast reinigende werking ook een anti statisch beschermlaagje in zich heeft. Daardoor wordt vuil en stof afgestoten en verdeking door zonlicht tegengegaan. Het gebruik is simpel: opbrengen met een schone doek en na een tijdje uitwrijven. Een fles Vinyl Plus kost 11,95 gulden, te koop bij autoshops, warenhuizen en benzinestations.

● Vinyl Plus-reiniging

VOLVO 360 BESTE CARAVAN-TREKKER

DEN HAAG – De Volvo 360 GLE is door de Britse Caravan Club verkozen tot beste caravantrekker van het jaar. Acht juryleden moesten na uitvoerige proefritten kiezen uit 16 auto's. Veertien daarvan hadden voorwielaandrijving, vijf waren diesels. Elke auto trok een caravan waarvan het beladen gewicht 75 procent was van het eigen gewicht (zgn. 'Kerbside weight') van de trekkende auto.

Elk jurylid kon in totaal 25 punten toekennen, te verdelen over minstens vijf modellen waarbij per model hoogstens tien punten mochten worden gegeven. Het hoogst bereikbare puntental was derhalve 80, namelijk in het geval dat alle juryleden aan dezelfde auto tien punten zouden hebben toegekend. De Volvo 360 GLE met achterwielaandrijving, handgeschakelde bak en viercilinder 2 l motor (benzine injectie) haalde 35 punten, tweede werd de Vauxhall Astra 1600L en derde de Austin Montego 2.0 HLS.

UNIEKE COLLECTIE IN ROTTERDAMS HERENHUIS

TOY TOY MUSEUM: EEN DROOM

Wie enkele weken geleden naar Van Gewest tot Gewest keek, kreeg slechts een flauwe indruk van wat er zich allemaal in het Toy Toy Museum in Rotterdam bevindt. Ook Flor Mars, zo'n tien jaar bezig dit museum in haar huis tot stand te brengen, was niet zo gelukkig met die presentatie. „De Franse televisie is hier geweest. Die heeft er werkelijk een droom van een reportage van gemaakt". Mars' domein is een droom. Voor autoliefhebbers, techneuten, verzamelaars, antiekjagers, poppenidolen, miniatuurgekken en noem maar op. Iedereen komt er aan z'n trekken.

Flor Mars, dochter van toneelspeelster [illegible] Oosthoek, opende twintig jaren geleden een galerie moderne kunst. In de zeventiger jaren kwam zij in contact met antieke poppen en van het een kwam het ander. Zij liep internationale beurzen af in Parijs, Londen, New York en Genève [illegible] haar [illegible] ander dacht [illegible] meer te willen worden. Met [illegible] verbondenheid en de passie die haar kenmerken, bouwde ze [illegible] een collectie [illegible]

[illegible]

oude notarishuis aan de Groene Wetering 41 tegenover de Botanische Tuinen en vlak bij de Erasmus Universiteit bevinden zich negentien kamers.

„Toentertijd voor een tamelijk schappelijke prijs gekocht dit huis, waarna ik met een scheepstimmerman dik vier jaar bezig ben geweest om er van te maken wat het nu is".

Levensecht

We beperken ons tot de techniek en met name [illegible] die er in Mars museum in miniatuurmaat te zien zijn. Bij die auto's zijn vele unieke exemplaren, zoals bijvoorbeeld de serie Citroens uit [illegible]. Dat waren de eerste modellen die André Citroën met puur psychologische achtergrond maakte. De kinderen kwamen zo al vroeg in aanraking met het merk Citroën om mogelijk als volwassene een echte aan te schaffen. „Deze auto's, waarvan ik er een zestal heb, zijn de meest gezochte modellen uit de twintiger jaren", zegt Flor. Op de verdieping waar het vervoer in diverse stadia van ontwikkeling is tentoongesteld met gebruikmaking van vele unieke en haast onbetaalbare antieke poppen, heerst een hele aparte sfeer. In een vitrine staat een heuse Bugatti-trapauto, waar menig verzamelaar een moord voor zou doen. Omgeven door bij de kindermaat van de trapauto passende grote poppen, is het haast een levensecht tafereel. In talrijke andere vitrines zien we onder meer een Hispano Suiza, Carettes, Buicks, Alfa Romeo, Renaults, Fords en ook Japanse modellen inclusief plastic inzittenden.

Zuurstokrood

De talrijke scholen die het Toy Toy Museum bezoeken, kunnen gebruik maken van een rondleidingsformulier waar allerhande vragen op staan. "Ja, dat doe ik óók nog, al die honderden formulieren uitzoeken om een prijsje weg te kunnen geven aan één van die kinderen". Vragen als: "Hoeveel clowns kun je ontdekken in het Amerikaanse Humpty Dumpty Circus uit 1923?" of „Er is zojuist een trein gearriveerd in vitrine 7. Waar gaat hij naar toe?" of „Aan de Duitse treinlantaarns rond 1900 zitten verstelbare kettinkjes.

Wat was het nut daarvan?" Ze brengen de jonge bezoekers direct in aanraking met vele details die op het eerste oog zouden ontgaan. In de huiskamer gaat de verzamelwoede gewoon door, maar wel op een kunstzinnige manier. Aan de witte muur een voorfront van een Buick uit de vijftiger jaren in een zuurstokkenrode kleur, compleet met koplampen. Alsof ie uit de aangrenzende kamer komt aanrijden. De waarde van de collectie is onmogelijk in geld uit te drukken. Zo kan er voor één enkele auto met gemak 2000 dollar gevraagd worden.

Internationaal heeft het Toy Toy Museum in elk geval al de nodige erkenning ondervonden, getuige de vele publikaties. „Ik sta eigenlijk een beetje versteld van al die interesse. Ik dacht gewoon een leuk museum te beginnen. Maar in die zes maanden dat ik het museum open is, heeft het elke dag storm gelopen. Ik ben natuurlijk wel platzak. Subsidie, ook voor schoolbezoek, krijg ik niet.

Toch moet er nog een hoop gebeuren. Ik kom er gewoon niet aan toe. Het museum staat al op de lijst van de VVV-Rotterdam als een van de bezienswaardige dingen naast Euromast en zo".

Het Toy Toy Museum is behalve op zaterdag geopend van 11.00-16.00 uur. Entree: 2,50 gulden tot 8 jaar. Ouderen 3,50 gulden.

Auto-Info

Auto's en motoren

BMW 316, sept. '84, km.st. 9000, kl. beige, getint glas, electr. spiegel, pr. f 26.000,-. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

HONDA Chopper CB 750, bj. '81, km.st. 18.000, lange voorvork en nw. uitlaat. Tel. 045-452465 na 17 uur.

Te k. OPEL GT. Tel. 045-712204 b.g.g. 045-411457.

PEUGEOT 304 SLS, bj. okt. '77, prijs n.o.t.k. Tel. 045-420770 na 17.00 uur.

Te k. prachtige OPEL Manta, bj. '78, f 4500,-. Tel. 045-726583.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. va. f 200,- tot f 1500,-. Tevens kopen wij schrotwagens. Tel. 04744-1981.

AUTO PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie. Ford Taunus 1.6 Bravo met Sunroof en stereo, weinig km, 1e eig., '82, groenmet., f 12.500,-; Toyota Carina 1600 de Luxe, bruinmet., '81, bijzonder mooie auto f 8.750,-; Opel Ascona 2.0 S met vele extra's o.a. sportvelgen, stereo en striping, auto is in showroomcond., bruinmet., '80, f 8.750,-; Fiat 127 type 900, 1e eig., weinig km., '82, blauwmet., super zuinig, f 8.950,-; Renault 18 GTS vele extra's, electr. ramen, gekleurd glas, weinig km., grijsmet., '80, f 7.950,-; Mazda 323 HB, apart mooie auto, blauwmet., '81, f 10.250,-; Mazda 626 DX Hardtop, sportieve auto met speciale striping, electr. ramen enz., grijsmet., '81, f 9.750,-; Honda Accord 4-drs., groenmet., '79, f 6.750,-; Toyota Celica 2.0 mooie sportieve auto '79, rood f 6.950,-; Renault R4 GTL, puntgave auto, '80, f 5.750,-; Opel Kadett 1.2 S, zeer mooie en goede auto, '77, wit, f 3.750,-; Ford Taunus 1.6 L, '78, blauw f 2.250,-; Mitsubishi Saporro 1600 GL, sportieve auto in nieuwstaat, '78, f 5.750,-; Ford Capri 2300 S, met sportvelgen en brede banden, geel met leren dak, f 5.750,-; Vauxhall Cavalier model Ascona, mooie auto, '78, rood f 3.950,-; Alfa 2.0 Alfetta, rood, puntgave auto, '80, f 6.750,-; Audi 100 5E Autom. met schuifd. en stereo, '78, f 6.750,-; Volvo 66 GL Autom. 100% in orde, goudmet., '76, f 2.250,-. Inruil + finc. Te bevr. Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

Te k. VW K70L. Te bevr. 04494-42876.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '78, nieuw gespoten, banden, uitlaat en trekh. Pr.n.o.t.k. Dassenlaan 33, Schaesberg, tel. 313194.

Te k. YAMAHA 1100, bwj. '78, f 3200,-. Dorpstr. 124, Brunssum.

Te k. mooie DATSUN 120 A FE coupé, bwj. '77, f 2750,-. 045-415528.

PONTIAC Firebird Formula, LPG en vele extra's, mooi en gaaf, f 6750,-. Inr. mog. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

MANTA GTE, bj. '80, zilver, m. spoilers, getint glas, sportvelgen, f 12.800,-, inruil mog. en garantie. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 AF F2 coupé, bj. '77, f 1950,-. Inruil mog. Edisonstr. 14, Heerlen, tel. 045-727693.

Autosloperij JVW vraagt met spoed SLOOPAUTO'S en schadeauto's, wij geven de hoogste prijs en vrijwaring. Tel. 045-752997.

VW Golf 1600 diesel, bj. '81 model '82, bijz. mooi, f 9200,-. Tel. 045-726062.

Te k. TOYOTA 1000 de Luxe, i.z.g.st., bj. '77, 1e eig., vr.pr. f 2150,-. Tel. 045-727179.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. BMW 316 bwj. 10-'76, z.g.st. Burg. Janssenstr. 6, Beek.

CITROËN 2CV4 bwj. juli '78 pr. f 1950,-, 045-419136.

HONDA Goldwing bwj. 1981, als nw., vraagpr. f 6500,-, tel. 045-464179.

Te k. MAZDA 616 i.g.st. bwj. '76, tel. 045-464229.

Te k. AUDI 100 GL bwj. '73, f 800,-, i.g.st. + nw. banden, tel. 045 410977.

Te k. AUDI 100 Avant GL5E bwj. '78, tel. 045-711545, na 20.00 uur.

Te k. v. part. VOLVO DL 66 aut. '75 i.z.g.st. met radio + trekh. Tel. 045-319229.

Te k. van part. BMW 316 m. sportwielen. Vraagpr. f 5500,-. In de Koumen 56, Hoensbroek.

Te k. VOLKSWAGENBUS i.z.g.st. bwj. '72, Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te k. MAZDA 323 1.5GT bwj. 1982, z.g.a.n. Kempstraat 55, Born, 04498-52850.

Te k. MINI 1000 bestel, bwj. '79, kmst. 36.000, tel. 045-272988, na 18.00 uur.

AUDI 50 GLS; VW Polo, model 1977, i.z.g.st., vr.pr. f 3250,-. Na 18.00 uur tel. 043-647741.

Te k. Opel MANTA, met gasinst. en trekhaak. Marebosjesweg 53, Treebeek.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's, tevens ijzer en metalen. Tel. 045-311785 of 713657.

Te k. FORD Escort 1.3 L Bravo, 5-drs., met.kleur, km.st. 29.500, juni '82. Tussen 9.00 en 18.00 uur Rijnstr. 14, Heerlen, wijk Beersdal.

Te k. FORD Taunus, bj. '77, ook inruil mog. P. Schunckstr. 640, Heerlen.

MINI Special te k., bj. '78, f 2500,-. Weyenbergstr. 360, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 100 A, '76; Ford Escort, '76; R-12, '75. Tel. 045-322921.

Te k. CHRYSLER Le Baron, '79, stuurbekr., airco., cruise control, electr. ramen, verstelbaar stuur, leren dak, radio, electr. verstelbare stoel, duurste uitv. f 6750,-. 045-422564.

Te k. FORD Escort Sport, bwj. '77. Heulenderstr. 97, Brunssum.

Te k. R5GTL, bwj. '78, Esdoornstr. 8, Hrl. Tel. 045-416599.

Te k. Volkswagen POLO, z.g.a.n., mei '83. Tel. 045-721676.

Te k. HONDA CBX 1000 cc, 6-cil., bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-720482.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045 222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Fura GL, '84; Seat Ronda 1.6 GLX, '84; VW Passat MX, '79; VW Golf 1600 S, '77; Renault R18TS, '81; Renault R5TL, '77; Volvo 343 automaat, '78; Mazda 626 Hardtop, '81; Citroën Visa Club, '80; Citroën GS Spec., '79; Talbot Solara 1.6 GLS, '83 en '81; 1510 GL, '80; Horizon Diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '83 en '81; Simca 1308 GT, '78; Simca 1307 GLS, '78; Simca 1100 LX, '76; Simca Ralley I, '77; Talbot Solara 1.6 SX (automaat), '81; Talbot 1510 SX automaat, '79; Honda Accord Sedan, '78; Honda Accord coupé, '79; Toyota Celica ST, '78; Sunbeam 1.3 GL, '79; Austin Allegro, '78 en '79; BMW 1602, '75; Lada 1200 S, '75; Fiat 127, '76; Toyota 1000, '76; Datsun Sunny, '80; Ford Escort, '77. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. KADETT Berlinetta coupé, bj. '78, i.z.g.st. Pr. Hendrikstr. 22, Hoensbroek.

Te k. incl. VAG-garantie AUDI 100 L/5S, inr. mog., vr.pr. f 6400,-. 045-270054 b.g.g. 424398.

Te k. zeldz. mooie HONDA Civic autom., blauwmet., type '77, pr. f 2250,-. Bov. Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S, juli '82, vr.pr. f 12.500,-. Iedere keuring toegest. Tel. 04493-4064.

Te k. TOYOTA Carina, bj. '75, met radio en trekhaak, pr. f 650,-. Tel. 04459-1263.

Te k. v. part. als nieuw TOYOTABUS, 9-pers., diesel, bj. 1981, vaste prijs f 9750,-, geel kent. Te bevr. garage Merkelbach, Benzenraderweg 295, Heerlen.

VW Golf, sept. '80, i.z.g.st., f 7700,-. Tel. 04494-41379.

Te k. DIESEL VW Golf Luxe, 5-drs., bj. '79, pr. f 7100,-. Tel. 04754-5019.

Te k. AUDI 100 CC inspuit, autom., zilvermet., bj. '83, km.st. 37.000, als nieuw, iets moois. Tel. 04750-16882.

Te koop: Mini METRO L (super) met extra's: klapdak, sportvelgen, stereoradio etc., bouwj. april '83, km.st. 32.000, van 1e eigen. Prijs f 9600,-. Na 15.00 u. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Mooie 4x4 JEEP Fiat Campagnola, bwj. '78, met winterkap en LPG, vr.pr. f 5600,-, Amstelstr. 8, Heerlen.

OPEL Kadett '75, automatic i.g.st. f 1250,-, tel. 045-254389, Vossenlaan 2, Brunssum.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, bl. metl., in nw.st. Vr.pr. f 2650,-, inr. mogl. Edisonstr. 14, Heerlen, tel. 045-727693.

Te k. SUZUKI SJ 410 Q Jeep, bwj. '82, km.st. 16.000, duurste uitv. met geel kent. auto is als nieuw, Alb. Cuypstr. 85, Meezenbroek, Heerlen, na 17.00 uur, tel. 045-213307.

Te k. zuinig autootje TOYOTA 1000, bwj. '77 van binnen en van buiten nieuw, vr.pr. f 2250,-, Beukstr. 10, Passart-Heerlen.

OPEL Corsa TR 12 S '84, Opel Kadett 12 S 3-drs., '83, Opel Rekord 4-drs., 20 S '83, Ford Escort 1.3 Laser '84, Ford Escort 1.1 L Bravo 5-drs., '82, Ford Sierra 1.6 GL 5-drs., '83, Ford Taunus 1.6 GL 4-drs., '80, Honda Civic 3-drs., de L '83, garantie, financ., inruil. Autobedrijt P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur, 045-721406.

Te k. PEUGEOT 305 SR break, lpg, juli '81, pr. f 11.000,-, tel. 045-316868.

Te k. HONDA 750 bol do'r, bwj. '81 m. kuip, km.st. 12.600, vr.pr. f 4250,-, tel. 045-312232.

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 340 DL, kl. wit, km.st. 12.000, bwj. april '84, tel. 043-648494.

OPEL Commodore Berlina 2500 met gas autom. veel extra's, Ford Granada 2000 savon '83, Ford Taunus 1600 Bravo 2x '81, met gas f 9000,-, Ford Taunus 2000 GL f 8000,-, Opel Ascona 1600luxos '82, 4-drs., Peugeot 305 '80 f 6750,-, Talbot 1510GL '80 f 6750,-, Toyota Carina L f 7750,-, Corolla DX 80 f 7750,-, Renault R 20 TL '81 f 10.500,- R 18 GTL '81, type 2.5 bak f 9750,-, Opel Rekord 2000 S '81 f 11.000,-, Ford Granada 2300 bravo '81 type '82, f 12.000,-, Renault R 20 '77 f 2750,-. Inruil en financiering Bovag-garantiebewijs. P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. VW PERS.BUS, pr. f 3250,-, Gruttostr. 19, Heksenberg-Hrl. Na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1.6 L, Bravo 4 drs., o. dak, 5 gang, bwj. juli '82, tel. 045-719532.

FORD Taunus Bravo 1600, '82; Ford Taunus caravan, '81; Opel Kadett caravan, '81, m. LPG; Opel Ascona 1600, '79; Ford Fiesta Bravo 1100, '78; Opel Ascona 1900 m. LPG, '80; VW Passat CL m. LPG, '82; Alfa GT 1600, '78, f 3500,-; Opel Rekord Classic m. LPG, '82; Ford Escort 1300 Bravo, '83; Renault 14 GTL, '79, f 4500,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt), financiering en garantie.

KERA-OCCASIONS:
BMW 315, '82 en '83; BMW 316, '81, '82 en '84; BMW 318 I, '82 en '83; BMW 320, '81 en '82; BMW 320 aut., '82; BMW 320 I, '83; BMW 518, '79, '80, '81; BMW 520, '78; BMW 520 aut., '78; BMW 520 I aut., '82; BMW 525 I, '82; BMW 728 I aut., '81 en '82; Volvo 345 GL, '82; Peugeot 305 SR break, '82; Mazda 626 aut., '82; Mitsubishi Lancer 1.2 GL, '82; Ford Taunus 1.6 L, '81. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Van part. te k. MERCEDES 300 D autom., schuifdak, niveau - reg. centr. sluiting, get. voorr., radiocass., trekh., km.st. 110.000, bj. '78, i.st.v.nw., keuring toegest., pr. f 16.000,-, kl. wit. Tel. 045 259343.

Te k. FORD Capri 1.6 XL, pr. f 1900,-, inr. mog. Te bevr. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. incl. motorp. en campset v. 1e eigen., 12.000 km ger. HONDA CB 650 C, i.st.v.nw. Inr. auto mog., pr.n.o.t.k. 045-270054 b.g.g. 424398.

Te k. OPEL Rekord stationcar, mechanisch goed, bwj. '72, f 500,-. Hoofdstr. 41, Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord, bj. '81, 2-drs., kl. roodbruinmet., vr.pr. f 8750,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. KADETT Caravan 12 S, bj. '81, nw. model, 3-drs., kl. bruinmet., m. geel kenteken, vr.pr. f 9250,-, inruil luxe auto mog. Sleinadastr. 71, Achter de Hazen - Schaesberg.

Te k. RENAULT 17 TS, 5-bak, '77, koopje! Tel. 045-314373.

Te k. VW Derby LS, bj. '77, i.z.g.st. Koopje! Tel. 045-314373.

FORD Taunus 1600 L, zeer mooi, '79, inruil mog. Kerkraderweg 166, Heerlen.

FORD type Taunus 1600 L stationcar, bj. '80, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. BMW 316, eind '80, km.st. 50.000, kl. groenmet. Tel. 04451-1703 na 18.00 uur.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. HONDA Quintett, type '83, 31.000 km, 1e eig., f 13.500,-; Opel Kadett stationcar 5-drs., '82, f 12.400,-; Renault 5 TS, '82, f 10.900,-; Renault 18 TS automaat, '79, f 6900,-; Peugeot 104, '78, f 2900,-; Ford Escort L Bravo, '82, f 12.900,-. Inruil, financ., gar., diverse inruilers.

Te koop FORD Mustang 6 cyl., '79, wit, 60.000 km, in uitst. staat. Tel. 045-442236 na 18.00 uur.

GOLF 1600 Rabbit z. apart, Am. uitv., f 2250,-; Alfa GTV, leuke auto, f 1000,-; Ford Capri 1600 GT, type '76, f 1300,-; Mercedes 220 D, type '74, goede motor, f 1200,-; Fiat 133, z. zuinig, f 900,-; Peugeot 104 SL, '75, f 500,-. Tel. 04492 4382 tussen 16 en 19 uur.

Te k. MERCEDES 280 SE, bj. '73, pr. f 1700,-. Mgr. Feronlaan 156, Hoensbroek.

Te k. VW POLO, i.g.st., f 1000,-. Tel. 045-215267 na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 18 GTS met LPG, bwj. mrt. '81, pr.n.o.t.k. Tel. 045-425920.

Te k. AANHANGWAGEN l. 2.00, br. 1.30 cm f 300,-, tel. 04459-2622.

Van part. 1e eig., weg. omst. FORD Taunus 1600 L 1980, km.st. 47.000, z.g.a.n. Lichtenbergstr. 5, Schaesberg, tel. 045-311486.

Dieren

PUKKIE, 'n lief korthaar 3-kleur. teefje, geb. in 19[…] hg. 25 cm, zkt. goed tehuis zond. medehuisdieren. T[…] 045-323924.

Te koop mooie dwerg- MIDD.SLAGPOEDELS div. kleuren. Tilly Bus[…] Putstr. 50, Sittard.

Te k. j. BOUVIERS, 6 w[…] oud, geent, ontw., […] f 500,-, Chr. de Wetstr. […] Heerlen. 045-222994.

Weg. omst.hed. te ko[…] BOUVIER, teef, 11 mn[…] tel. 045-226467.

Te k. gevr. PAPEGAAI, […] katoe of ara. Tel. 0[…] 321231.

Te k. BOUVIERPUP, te[…] 11 wkn., afst. V. Dafzie[…] m. stamb., moeder aan[…] Tel. 045-254471.

Te k. 10-jarige SCHI[…] MELMERRIE, lief en e[…] lijk, stokmaat 1.64, vad[…] Rigoletto, moeder Li[…] geen handelaren, tel. 047[…] 4282.

Te k. BOUVIERPUPS, […] mnd. oud, m. stamboom ontw. en ingeent. Leeuw[…] rikstr. 15, Heerlen.

Te k. DWERGPINSCHE[…] REU met stamboom zwart-bruin, 5 mnd., 044[…] 2753.

Te k. prachtige jonge lang[…] TECKELS. Adres V[…] Maasbrachterweg 68, Ech[…]

DUITSE-H.KENNEL Pellizonhof te k. 1 pup. r., […] wkn., met pap. Hekelew[…] 17, Ubach o. Worms. T[…] 045 312437.

Te k. BRIARDPUPS, uitm. ouders, met sta[…] boom. Tel. 04752-1885.

Te k. nest NEW-FOUN[…] LANDERPUPPIES, […] stamb., ingeent en ontw[…] HD-gar. Tel. 04750-296[…] van 19 tot 20 uur.

Te k. 3 jaar oude DUITS[…] DOG, kl. blauw, goedge[…] dekreu. Tel. 04402-7628 prijs f 500,-.

Grote KONIJNEN, voe[…] sters, alle rassen, tel. 04[…] 416587.

Te k. MINI-DWERGPI[…] SCHERTJE. Kerkstr. 3[…] Ubach over Worms.

Contacten/clubs

PRIVE Tamara en Tan[…] Ook escort. Tevens ass[…] tentie gevr. Tel. 04[…] 431440.

BRIGITTE en Peggy o[…] escort. Tel. 043-435259.

Club-Landhuis **SONNEN HOF**, nabij Aken. Di., wo[…] do., vrijd. vanaf 15 u., za[…] van 19 uur. Tel. 09[…] 49240271262.

Feest in Heerlen



Morgen (9.00 uur) gaat het nieuwe Levi's Center open! Daar vindt u alles wat Levi's maar te koop heeft!

Van schoenen tot t-shirts, van jeans tot Fong Leng!

Levi's kompleet! Alles wat er in Nederland maar te koop is met een Levi's label, dat vindt u in het nieuwe Levi's Center. Broeken, shirts, sweaters, schoenen… alles is er. En… in alle maten voor groot en klein.

Vier komplete kollekties vind je hier in Heerlen. De vrijetijdskollektie van Levi's, de Fong Leng kollektie van Levi's de kinder- en jeugdkollektie van Levi's en de Levi's for Feet kollektie. Dus kom maar op! Want in het Levi's Center vind je precies wat je zoekt!

Alle kinderen een leuke verrassing!
Elk kind dat dit weekend met vader of moeder, oom of tante bij ons binnen stapt krijgt een leuke verrassing. Gratis voor niks!

A.s. zaterdag foto van jezelf in een echte racewagen!
Niks Niki Lauda. Dat ben jij daar achter het stuur van die blitse, ongetemde en razend felle racewagen. De foto is gratis op vertoon van de kassabon. De auto houden we zelf.

Gratis helemaal te gek smikkeltaartje!
Voor iedereen die een echte Levi's koopt hebben we nog een extra verrassing: een helemaal te gek smikkeltaartje voor de eerste 500 klanten!

Wel eens 300 mensen met hetzelfde t-shirt gezien..?
Als je snel bent, ben je er zelf bij! De eerste 300 klanten krijgen van ons 'n echte Levi's t-shirt kado! Je kunt in plaats van 'n T-shirt ook een Levi's rugzak kiezen.

Op naar Heerlen! Op naar het Levi's Center!

Saroleastraat 41
Heerlen

Damen-Mode ganz auf Ihrer Linie attraktiv, hochwertig, frisch von Größe 36 bis 52

MODEHAUS WILLY Köttgches

Aachen · Hartmannstr. 26 u. Theaterplatz 7

Mehr Mode für Mehr Figur

NU INSCHRIJVEN NIEUWE DANSCURSUS



DANSSCHOOL LOTUS

TELEFOON 045-455609
Nieuwstraat 140, Kerkrade
Schandelerstraat 81, Heerlen

243341

Revolutionair: B&O "Red Line" speakers.

Maak nu kennis met de "Red Line" van Bang & Olufsen. Een revolutionair nieuwe benadering van het begrip luidsprekers. Ze zijn door hun speciale techniek en vorm niet meer aan een speciale stand of plaats gebonden. U moet het zien en horen om enthousiast te worden. Om het u een beetje gemakkelijk te maken krijgt u nu als attentie bij aankoop van een Beocenter 2200 en twee "Red Line" 45 speakers een set voeten of plafondpendels voor uw luidsprekers gratis. Mogen wij u deze perfecte combinatie eens demonstreren?

RED-LINE-RED-LINE RED-LINE-RED-LINE RED-LINE-RED

Zo kunt u de "Red Line" plaatsen. Op een voet, aan een pendel, tegen de muur of op de grond.

Beosystem 2200:
Beocenter 2200 2 x 25 Watt RMS versterker. FM/AM tuner, volautomatische platenspeler met MMC 5 element, electronisch cassettedeck met Dolby B. afm 74 x 32.5 x 9.5 cm en 2 "Red Line" RL 45 luidsprekers samen **f 3797,–**

3 jaar garantie

Bang&Olufsen

Electro Jan Hoens b.v. BORN-BUCHTEN Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

T.V.C. Weyden b.v. BRUNSSUM Kerkstraat 55, Tel. 045-252342
GELEEN Annastraat 2, Tel. 04494-42605
HEERLEN O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045,715484
HOENSBROEK Kouvenderstraat 73a, Tel. 045-226901
KERKRADE Theaterpassage 9, Tel. 045-452765
SCHAESBERG Hoofdstraat 108, Tel. 045-318856

Electro Wijnbergen HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

Beocenter Bemelmans b.v. HEERLERHEIDE Wannerstraat 10-12 (naast Fuhren meubelen), Tel. 045-212330

Fa. Gijs de Jong NIEUWENHAGEN Sunplein 48, Tel. 045-312508

Fa. Bergmans & Wijnen NIJSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-1246/2275

Kruitz Elektronic SCHINVELD Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275

Keulen Electronic b.v. SIMPELVELD Markt 19, Tel. 045-441373

CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt

Zat. 9 maart mankanaries 11 popjes 6 rode & roodzalm man 14 popjes 12 kneu- & sijsbast. 11 putterbast. 30 F.I. mannen 80 roodruggen 10 p.st. zebras 6 meeuwen 4 d.duiven 10 park. 10 rijstvogels 20 isabel 25 valken 35 witte 50 pp. brengen: Sittard 11.30-12.15 u Putstraat 10 Heerlen 1-1.30 u Emmastr. 7a Beek 2-2.30 u Pr. Mauritslaan 63. 244771

Door de echtelieden **Frederik Maria Joseph Frijns** en **Mia Elisabeth Hozee**, beiden wonende te Eijsden, Margrietstraat 17, is bij de rechtbank te Maastricht een verzoek ingediend ter verkrijging van goedkeuring voor het tijdens het huwelijk aangaan van huwelijksvoorwaarden overeenkomstig het ontwerp van de notariële akte dat bij het verzoek is overgelegd.
Een ontwerp van de huwelijksvoorwaarden ligt ter griffie van voornoemde rechtbank ter inzage.
Door de rechtbank is bepaald dat eventuele schuldeisers van verzoeker naar aanleiding van voormeld verzoekschrift op dit verzoek zullen worden gehoord op donderdag 14 maart 1985 te 10.10 uur in het paleis van justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

Mr. H. Kerkhoffs,
Mauritslaan 6B,
6161 HV Geleen.

De jaarlijkse algemene
ledenvergadering
van de
R.K. Onderlinge Begrafenis- en Crematievereniging „Hulp & Steun"
u.a. te Nieuwenhagen, wordt gehouden op
woensdag 20 maart 1985
om 20.00 uur in sociaal centrum de Beute aan de Wilhelminastraat te Nieuwenhagen.

244775 **Het bestuur.**

SKODA IN AKTIE



UNIEK AANBOD: HET SKODA-SUNSHINE-PAKKET VOOR F 375,-.

Als u nu een Skoda koopt, kunt u uw nieuwe wagen nog mooier maken met het exclusieve Skoda-Sunshine-Pakket. Dat pakket bestaat uit: doorkijk-sunroof met geïntegreerde antenne voor optimale ontvangst plus een Blaupunkt Stereo-radio. Dat alles voor maar f 375,– inclusief montage en BTW.

EN U MAG UW SKODA NU NOG IN DRIE STAPPEN BETALEN OOK.

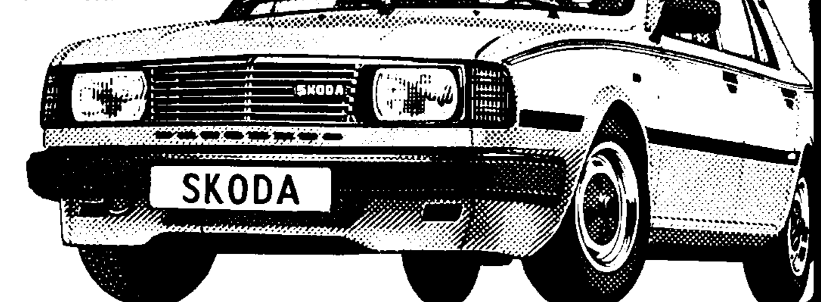
Zonder één cent rente mag u uw nieuwe Skoda nu in drie termijnen betalen.*

Bij aflevering 1/3 van de aanschafprijs, na zes maanden 1/3 en weer zes maanden later (dus pas na 'n jaar) de rest. Bovendien trekken we de inruilprijs van uw huidige auto nog van de eerste termijn af. Dus misschien krijgt u zelfs contant geld op de koop toe. U rijdt al Skoda vanaf f 9.295,–.

SKODA 3-STAPPEN-PLAN

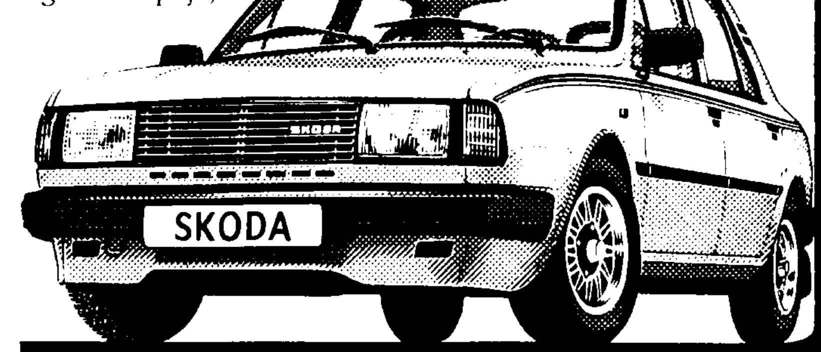
*Huurkoopovereenkomst onder gebruikelijke condities.

De luxe uitvoering van de 105 Standaard en niet voor niets onze bestseller. Pittige maar zuinige motor van 1050 cc, veiligheidsstuurkolom, rembekrachtiging, gelaagde voorruit, halogeenkoplampen enz. En dat alles voor een prijs waar u niet lang over hoeft na te denken.



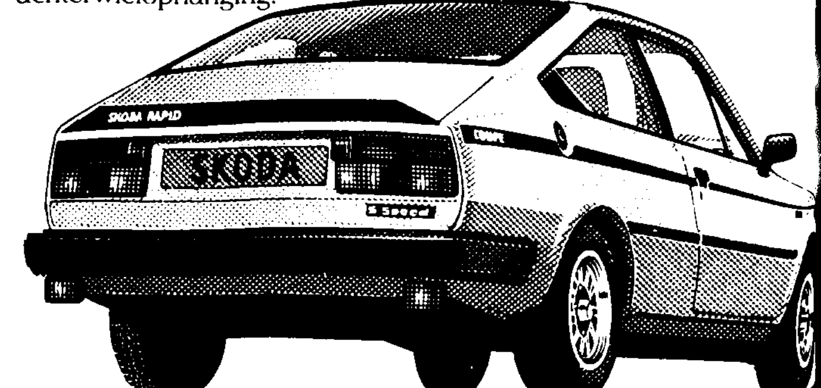
SKODA 105S F10.295,-.

De nieuwste Skoda, uitgevoerd met een nieuwe en zuinige 1300 cc motor; benzinebesparende en comfortverhogende vijfversnellingsbak; aangepaste achterwielophanging voor optimaal wegcontact. De prijs van deze complete auto? Zoals u ziet durven we die gerust groot in de krant te zetten (lichtmetalen wielen tegen meerprijs).



SKODA 130L F12.995,-.

Een opmerkelijke auto met het uiterlijk en de allure van een sport-coupé, maar dan wél met het zuinige prijskaartje van Skoda. Signalement: nieuw aerodynamisch front; vinnige 1300 cc motor; vijfversnellingsbak; vergrote spoorbreedte voor en achter; sportieve achterwielophanging.



SKODA 130R F14.695,-.

WIE SLIM IS, RIJDT SKODA

Importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import B.V., Dobbeweg 2, Voorschoten. Prijzen incl. BTW af importeur. Wijzigingen in technische specificaties en prijzen voorbehouden.

Autom. bedrijf LOTOMY B.V., HEERLEN, Sittarderweg 162 (aan de rotonde Schelsberg), tel. 045-7224.. Subdealer: **Garage Piet de la Roy,** HOENSBROEK, Hoofdstraat 114, tel. 045-212896. **Autom. bedrijf C. Vaessen,** BOCHOLTZ, Rouwkoulerweg 1, tel. 045-442480. Kerkrade, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010. **Jennissen Auto's B.V.,** MAASTRICHT, Galjoenweg 73 (Beatrixh.), tel. 043-632250. **Autom. bedrijf L. Collé,** SUSTEREN, Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **Autoserv. G.J. Kempen B.V.,** UBACH OVER WORMS, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 8 maart 1985 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Hainie

● *Kerkrade en omgeving lijken niet genoeg te krijgen van het dialecttoneelstuk 'Ummer d'r Hainie'. In totaal al 4.000 toeschouwers tot nu toe, zodat toneelvereniging Excelsior op veelvuldig verzoek heeft besloten alsnog enkele voorstellingen van het inmiddels befaamde stuk te verzorgen. Zaterdag en zondag as. zijn er twee besloten opvoeringen in het Bleijerheidse Patronaat. Vrijdag 15 maart zal het door John Friedericks en Arno Römgens bewerkte en in het dialect vertaalde stuk (vrij naar 'No sex please, we're British') in het Heerlense Corneliushuis worden gespeeld en vrijdag 29 en zaterdag 30 maart zijn er (besloten) uitvoeringen gepland in het Hubertushuis in Kerkrade. In Nijswiller zal nog een zesde voorstelling plaatsvinden. Mochten al deze voorstellingen uitverkocht raken dan zou dat betekenen dat meer dan 6.200 mensen het stuk hebben gezien. Het moge dus duidelijk zijn hoeveel potentiële Hainie's er wel niet rondlopen.*

Halfvasten

● *Volgend weekeinde is het alweer halfvasten. Carnaval ligt achter ons en het Paasfeest werpt zijn schaduwen vooruit. Zo althans mag je halfvasten toch zien. Maar in de loop van de tijd is gebleken dat velen aan één driedaagse uitspatting vóór het begin van de Vastentijd nog lang niet genoeg hebben en het daarom halverwege nog eens dunnetjes willen overdoen. In Maasmechelen trekt er dan zelfs een heuse optocht door de straten en staan heel wat Limburgers langs de kant.*

Zomerjurken

● *Maar in het Heerlense woedt het halfvastenvirus al evenzeer. Het halfvastenbal van Ut Veerde wordt al echt een begrip. Volgende week zaterdag staat het Grand Hotel ervan in het teken. De Don Boder Band en Roly Poly verzorgen de muziek. Je zou bijna denken dat Ut Veerde het feesten heeft uitgevonden, zo zeggen de organisatoren er zelf van. Zover willen we niet gaan, maar het affiche dat ze daarbij gebruiken spreekt ons zonder meer aan en doet ons denken aan het boek 'Opwaaiende Zomerjurken' van Oek de Jong. En een zomer in aantocht is ook al een reden om te feesten, na al die kou.*

Schaakmat(h) III

● *Nu mag het halfvastenbal van Ut Veerde een begrip zijn. In Hulsberg wordt volgende week zaterdag voor de eerste keer een dergelijk bal gehouden en wel vanaf 20.00 uur in de zaal van café Op de Trepkes. Dit bal in Hulsberg is uit nood als een compensatieregeling ontstaan. Carnavalsdinsdag kon men in Hulsberg het carnavalsseizoen niet op waardige wijze afsluiten. Prins Math III van C.V. de Beumerwalders heeft de drie dolle dagen mat en plat in bed doorgebracht. Zelfs de optocht kon de Hulsbergse keerser niet meemaken. De carnavalsvierders riepen elkaar op het matje en het resultaat werd een gecostumeerd halfvastenbal om het seizoen te kunnen afsluiten en als compensatie voor wat prins Math III de drie dolle dagen in het Hulsbergse gemist heeft. Nu maar hopen dat hij deze dag niet schaakmat gaat.*

VAN TILBURG: „IK MOET HEERLEN FELICITEREN"

Medewerking voor rijtuigenmuseum

HEERLEN – Het dagelijks bestuur van de gemeente Heerlen heeft besloten de raad te gaan voorstellen mee te gaan werken aan de komst van het door La Diligence-baas Van Tilburg zo gewenste rijtuigenmuseum naast zijn dancing in het Imstenraderbos. Nadat het college in eerste instantie de boot wilde afhouden, is het na uitvoerige discussie tot de slotsom gekomen dat het plan eigenlijk nog zo gek niet is.

DE geplande medewerking bestaat uit het formuleren van een voorstel aan de raad om het bestemingsplan ter plekke te wijzigen. In dezelfde raadsvergadering zal daarna de grondverkoop van het bewuste terrein aan de orde komen. Bij een eventuele verkoop zullen dan nadere spelregels worden opgesteld. Die zaken moeten eerst nog worden getoetst aan diverse adviezen alvorens de raad het voorstel tegemoet mag zien. Dat laatste kan nog een paar maanden duren.

ZOALS bekend wil Van Tilburg zijn aan de Rotterdamstraat gevestigde rijtuigenmuseum dichter bij 'huis' halen, omdat het niet rendeert op de huidige plek en er hij er ook weinig toezicht op kan houden. „Ik moet de gemeente Heerlen feliciteren met het genomen besluit", aldus reageerde Chris van Tilburg gisteren op het nieuws.

Hij vermoedt niet dat de verkoop van de grond aan hem nog problemen zal opleveren.

„Als ze het maar niet te duur maken, dan komt dat wel goed."

Tijdens raadsvergadering Landgraaf

Wethouder getroffen door hartinfarct

LANDGRAAF – Wethouder Wiel Mulders van de gemeente Landgraaf werd gisteravond tijdens de raadsvergadering getroffen door een hartinfarct. De wethouder werd met spoed naar het ziekenhuis in Kerkrade gebracht, waar hij opgenomen is op de afdeling intensive care.

Wiel Mulders (CDA) was bezig met de beantwoording van de tijdens de eerste ronde van de algemene beschouwingen gestelde vragen. Zijn spreekbeurt moest hij in eerste instantie staken, omdat hij onwel werd. Na een korte pauze kon hij zijn betoog echter toch voortzetten. Direkt daarna ging hij naar buiten.

Raadslid Charlie Mulders, eveneens van het CDA maar geen familie, liep de wethouder na. Het raadslid is chauffeur op een ambulance en constateerde dat het voorval ernstig was. Met zijn auto bracht hij wethouder Mulders naar het ziekenhuis in Kerkrade. Daar werd hij direkt opgenomen op de afdeling intensive care.

LANDGRAAF WIJZIGT BESTEMMING

Volkstuintjes op begraafplaats

LANDGRAAF – De gemeente landgraaf zal het als begraafplaats bestemde terrein aan de Einsteinstraat in Strijthagen inrichten voor volkstuintjes. Uit een onderzoek is gebleken dat het gebied de eerste vijf jaar niet gebruikt kan worden als kerkhof. Op het drie hectare grote terrein is plaats voor zeker 50 volkstuintjes.

WETHOUDER Wiel Heinrichs (CDA) zei gisteravond tijdens de tweede ronde van de algemene beschouwingen dat zo de onderhoudskosten voor de gemeente teruggedrongen worden. Hij verwacht dat de gemeente door de nieuwe bestemming enkele duizenden guldens per jaar zal besparen. Momenteel wordt het gebied al in vakken ingedeeld voor de tuintjes.

EVENEENS zei Heinrichs dat er vergaande plannen bestaan voor het aanleggen van een lawaaisportcentrum in een groeve bij Abdissenbosch. Het centrum is geschikt voor auto- en motorsport. Eerder waren er plannen om het centrum aan te leggen op het middenterrein van de Draf- en Renbaan. Maar hiertegen had de leiding van de renbaan ernstige bezwaren. Over de aanleg van het lawaaisportcentrum hebben B en W kontakt opgenomen met het recreatieschap.

Nieuwe impuls

DE wethouder zei overigens dat de toekomst van de Draf- en Renbaan onzeker is. „Misschien kan die toekomst wel zeker woorden gesteld als het bungalowpark in Strijthagen er komt. Het park zal in ieder geval nieuwe impulsen geven aan de renbaan", aldus Wiel Heinrichs.

NIEUWE POLITIEKE STROMING ONTSTAAN UIT ONVREDE

Hoensbroek wil vuist maken in Heerlense raad

HOENSBROEK – In Hoensbroek heeft een nieuwe politieke stroming de kop opgestoken uit onvrede met het beleid van de gemeente Heerlen. Of de groepering in 1986 met een eigen lijst aan de gemeenteraadsverkiezingen in Heerlen deelneemt, is afhankelijk van de resultaten van een enquête die de universiteit van Nijmegen in april zal uitvoeren. De verontruste burgers vinden dat de Heerlense gemeenteraad geen aandacht schenkt aan de problemen in Hoensbroek.

„Na drie jaar herindeling menen steeds meer Hoensbroekenaren dat hun wijk er onder auspiciën van de gemeente Heerlen op velerlei terreinen op achteruit is gegaan. Die geluiden waren voor een aantal inwoners aanleiding om rond de tafel te gaan zitten en te bespreken of hieraan iets gedaan kan worden. De deelnemers zitten nu op één lijn en willen actie voeren om de Hoensbroekse situatie in Heerlen te verbeteren", aldus Jacques De La Haye, een van de deelnemers aan de nieuwe stroming.

Volgens hem is de leefbaarheid in zijn woonplaats sterk teruggelopen na de gemeentelijke herindeling. „In het centrum wordt vrijwel geen actie meer ondernomen, waardoor de gezelligheid is verdwenen. Ook de politie patrouilleert veel te weinig zodat het aantal inbraken schrikbarend toeneemt. De groenvoorzieningen worden niet meer onderhouden, terwijl het sneeuwvegen afgelopen winter helemaal hopeloos was. Daarentegen zijn de gemeentelijke belastingen alleen maar gestegen".

Enquête

In april zullen studenten van de universiteit van Nijmegen een enquête houden, waaruit moet blijken of een nieuwe politieke partij in Hoensbroek een haalbare kaart is. Is dat niet het geval, dan willen de ontevreden Hoensbroekenaren een werkgroep vormen die druk kan uitoefenen op de huidige raadsfracties in Heerlen. „Maar het is niet zo dat we alleen in de raad gaan zitten voor de Hoensbroekse belangen. We zullen dan ook opkomen voor de belangen van andere wijken", aldus Ten Geuzendam. De groepering wil voor september een beslissing nemen over hun toekomstige identiteit.

Het initiatief om de krachten in Hoensbroek te bundelen komt eigenlijk uit de bestaande partij Aktiegroep '81. Zij meenden dat zij gezien het beperkte aantal Hoensbroekenaren in de raad te weinig konden bereiken. Vandaar dat de raadsleden met mensen uit alle geledingen in Hoensbroek, zoals het welzijnswerk, de middenstand, verenigingen en bejaardenzorg, gingen praten. Uit deze besprekingen heeft zich de nieuw groepering gevormd. Als de nieuwe partij definitief gestalte krijgt, zal de Aktiegroep '81 hierin opgaan.

De groepering kent al een voorlopig bestuur en bestaat momenteel uit 25 mensen. Over de identiteit van de deelnemers wilden de woordvoerders echter nog geen uitspraken doen. „Het staat allemaal nog in de startblokken. De eerste plannen liggen er nu, maar de contouren moeten nog worden worden aangescherpt. Voorlopig geven we nog geen namen van de deelnemers, omdat sommige mensen nog niet zeker weten of ze mee gaan doen.

We kunnen wel zeggen dat als we aan de verkiezingen deelnemen, we enkele sterke personen klaar hebben staan", zegt een van de verontruste burgers Diek ten Geuzendam.

Als de partij gevormd is, zal er ook een gedegen programma worden opgesteld. Koppeling aan een politieke kleur als socialistisch, liberaal of christelijk ligt daarbij niet in de lijn der gedachten.

● *Diek ten Geuzendam (links) en Jacques De La Haye lichten de plannen voor een nieuwe partij in Hoensbroek toe.*

Eigenaar kreeg dierenbescherming op zijn dak

CONSTERNATIE ROND EEN BESTRAFTE HOND

● *Jac Broeksmit met Devil, die onkundig is van alle consternatie die zich rond hem afspeelt.*

BRUNSSUM – Een paar bestraffende tikken die een man uit Brunssum zijn hond heeft toegediend, nadat deze over het tuinhek de straat was opgesprongen, dreigen vergaande consequenties voor hem te krijgen. Een wandelend echtpaar dat dinsdagavond een en ander heeft gezien is na een felle discussie met de eigenaar meteen naar de politie gestapt, waarna de man in kwestie, Jac Broeksmit uit Op Gen Hoes, even later iemand van de dierenbescherming met politiebegeleiding aan de deur had staan. Broeksmit zei geen behoefte te hebben aan gesprekken over de opvoeding van zijn hond en dreigt nu een proces-verbaal te krijgen vanwege 'een paar doodgewone tikken'.

De aanleiding tot alle heisa was de sprong die de flink uit de kluiten gewassen Gordon-setter Devil dinsdagavond over het tuinhek maakte toen hij aan de andere kant van de straat een andere hond ontwaarde. Zijn baas wist van de kennelhouder waar hij het dier had gekocht, dat Gordon-setters moeilijk gehoorzamen en dat ze voor hun eigen bestwil bij 'vergrijpen' tegen het gezag van de baas moeten worden gestraft.

Devil ontving dus een paar klappen die hij jankend incasseerde waarna een passerend echtpaar van zijn afkeuring liet blijken en de term 'dierenmishandeling' viel. Jac Broeksmit: „Ik kon die mensen er niet van overtuigen dat die tikken weinig voorstelden. Ze werden zelfs kwaad en wilden de politie erbij halen. Daar zijn ze ook naar toegestapt. Dit is toch belachelijk? Het is een heel lieve hond. Dit loopt finaal uit de hand. De vent van de dierenbescherming die bij mij thuis is geweest heeft gezegd dat ik zelfs voor de rechter zal moeten verschijnen. Een dergelijke hond kan wel tegen een stootje. Hij heeft het postuur van een flinke herdershond. In Schotland werd hij gebruikt om er zelfs beren mee te vangen. Dus..."

Getuigen

Een politiewoordvoerder deelt over het voorval mede dat er inderdaad een melding is binnengekomen van dierenmishandeling, maar dat bij het natrekken daarvan is gebleken dat er niets aan de hand was. De vertegenwoordiger van de dierenbescherming heeft de zaak evenwel nog in onderzoek en zegt er dus nog geen mededelingen over te kunnen doen. Hij heeft inmiddels al enkele getuigen gehoord. Op dit moment is het nog niet uitgesloten dat tegen Jac Broeksmit inderdaad proces-verbaal wordt opgemaakt.

Schinvelds Comité start opsporingsactie

Vinder Hoej-geet onbekende Belg

SCHINVELD – De 26e 'geet mit ee gesjtrikt udder', het kartonnen geitebeest van het Schinveldse Hoej-Hoej-Comité, heeft een vinder, maar niemand in Schinveld weet nog wie het is. De op carnavalsdinsdag volgens traditie door de vorige geitevinder, de Belg Norbert Josten, aan vele ballonnen gelanceerde geit, blijkt te zijn geland in het Belgische plaatsje Clavier (of omgeving), tussen Luik en Marche-en-Famenne, een kleine 20 kilometer ten zuid-oosten van – hoe toepasselijk – de stad Huy.

BIJ het Hoej-Comité is deze landing bevestigd, want de vinder of vindster heeft de door de geet meegedragen brief van een postzegel voorzien en teruggestuurd aan Hoej-secretaris Jo Reijnders. De brief werd gepost in Clavier. Maar helaas heeft de vinder verzuimd de brief te openen om op het daarin opgeborgen formulier zijn naam en adres te vermelden. Dus is de vinder, die de volgende geet op de 'Platz' in Schinveld dient op te laten, vooralsnog anoniem.

Het Hoej-Comité koestert de hoop de ware identiteit van de vinder nog aan het licht te kunnen brengen. In een spoedvergadering is besloten aanstaand weekeinde naar Clavier te reizen om daar middels een 'pamfletten-actie' proberen te achterhalen wie in het dorp iets van de geet afweet. Jo Reijnders: „Het zou te gek zijn als wij de vinder niet zouden vinden. In de meer dan een kwart eeuw, dat de Hoej nu al broederschap op bescheiden schaal over de grenzen heen bedrijft, is het slechts éénmaal voorgekomen dat de geit niet werd gevonden, c.q. dat de vinder zich niet heeft gemeld. Wij verwachten daarom ook dat de geetevinder '85 niet lang anoniem zal blijven."

Frankrijk

DE ballonnen, die de kinderen in Schinveld met hun naamkaartjes eraan voor de geit hebben uitgestuurd, zijn letterlijk op de meest uiteenliggende plaatsen gevonden. Er kwamen er terug in de buurt rond Meerssen en Maastricht, maar ook uit Confolens in Frankrijk, ten noordoosten van Bordeaux, toch altijd nog zo'n 700 kilometer vogelvlucht. Van de 700 'weggevlogen' kaartjes, zijn er nu een kleine 50 'binnen'.

SOLIDARITEITSCOMITÉ BLIJFT ACTIEF

Heerlen wil ontslagen koempels adopteren

HEERLEN – Het Heerlense comité ter ondersteuning van de Britse mijnwerkers blijft doorgaan met haar solidariteitsacties. Niet alleen omdat er volgens de groep in de gebieden Kent en Schotland nog steeds wordt gestaakt. Vooral wil het comité de koempels die wegens hun betrokkenheid bij rellen zijn ontslagen, financieel adopteren. Een afvaardiging uit Heerlen zal dat laatste plan morgen tijdens een bijeenkomst met alle plaatselijke actiecomités in Rotterdam aan de orde stellen.

De landelijke demonstratie, die voor morgen in Rotterdam was gepland, is van het programma geschrapt. Op deze datum zou het een jaar geleden zijn dat de Engelse staking was uitgebroken. Ook vanuit Heerlen was er een bus gereserveerd die demonstranten naar Rotterdam zou vervoeren. In plaats van de demonstratie gaan de steuncomités zich nu gezamenlijk op nadere stappen beraden.

De bijeenkomst aanstaande vrijdag in het KWJ-gebouw aan de Plaarstraat in Heerlen gaat wel door. „De offciële beëindiging van de staking betekent niet dat de Engelse mijnwerkers onze solidariteit van de ene op de andere dag zomaar kunnen missen", aldus een van de commissieleden Trees Haas. „Daarvoor heeft deze strijd te lang geduurd en is er teveel pijn en armoede geleden".

Tijdens de bijeenkomst van aanstaande vrijdag wil het Heerlense solidariteitscomité geld inzamelen. Daarnaast zijn giften welkom op gironummer 3936359 ter name van het Missionair Centrum Heerlen en onder vermelding van Steun aan Britse Mijnwerkers.

Twee auto's total-loss

KERKRADE – Bij een frontale botsing op het kruispunt Graverstraat-Heerlenersteenweg in Kerkrade raakten woensdagmiddag 2 auto's total-loss.

Het ongeluk ontstond doordat de 22-jarige Kerkradenaar J.S. geen voorrang verleende aan de 26-jarige J.W. uit Stein, toen hij vanaf de Graverstraat de Heerlenersteenweg opreed. Ondanks de forse blikschade deden er zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Wijnkenners op stroperspad

HEERLEN – In het centrum van Heerlen zijn de afgelopen nacht twee winkelruiten aan diggelen gesmeten. Op die manier konden de daders een groot aantal flessen wijn van goede kwaliteit en een cassetterecorder ter waarde van vijftig gulden buit maken.

DROGIST BESTOLEN

BOCHOLTZ – Tijdens een inbraak in een drogisterij in de Margrietstraat te Bocholtz werd voor ruim zevenduizend gulden aan video-, stereo-, en filmaparatuur gestolen. De daders kwamen het pand via de geforceerde voordeur binnen.

Voor 12 mille buitgemaakt

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Heerlense Eglantierstraat werd woensdag, tussen 15.00 en 22.15 uur, voor 12.000 gulden aan goederen gestolen. De dieven namen een kleurentelevisie, vijf Persische tapijten, een hangklok, geluidsboxen en een groot aantal sieraden mee. De deur van het huis was opengebroken.

Dieven bezochten parkeerterrein

HEERLEN – Op het parkeerterrein aan de Henri Dunantstraat, tegenover het Heerlense De Weverziekenhuis, werd woensdagavond uit drie auto's de geluidsapparatuur gestolen.

Vermoedelijk waren de dieven actief tijdens het bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur. De totale schade voor de autobezitters bedraagt vijfduizend gulden. Om in de wagens te kunnen komen werd een portier opengebroken, een autoruit ingeslagen en een linnen dak opengesneden.

†

Na een zorgzaam en liefdevol leven in dienst van zijn Schepper en Heer is heden geheel voorbereid ons in het eeuwige leven voorgegaan, mijn zorgzame man, onze zeer geliefde vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Antonius Lambertus Graat

echtgenoot van

Wies Graat-Meertens

Hij werd 76 jaar en overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Heerlen: **Wies Graat-Meertens**
Djolu (Zaïre): **René**
Heerlen: **Sjef en Marijke**
René
Sittard: **Huub en Hélène**
Peter
Kerkrade: **Marie-José en Lou**
Lou en Desirée
Familie Graat
Familie Meertens

7 maart 1985
P. Schunckstraat 656, 6418 XV Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 11 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Hij zal bijzonder herdacht worden tijdens de h. mis van zondag 10 maart om 11.00 uur.
Papa is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg) te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons stichtingslid, de heer

Mathieu Graat

Beschermheer, bestuur, dirigent en leden van de Harmonie St. Joseph Heerlerbaan
Stichting vrienden van de Harmonie
Damescomité van de Harmonie

Algemene kennisgeving voor Schinnen

†

Al wordt mijn lichaam ook afgebroken, al sterft mijn hart: Gij zijt mijn rots, Mijn God, de toekomst die op mij wacht. (Ps. 72)

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons geweest is geven wij u kennis dat vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonzuster, tante en nicht

Massie Mathilda de Raat

echtgenote van

Jan Mathijs Smeets

J.M. Smeets
Familie Pierey-Smeets
Familie De Raat
Familie Smeets

6365 CB Schinnen, 6 maart 1985
Heisterbrug 75

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 11 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dyonisius te Schinnen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake zaterdag om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij heden afscheidnemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth Wetzels

echtgenote van

Peter Eggen

Zij overleed na een kortstondige ziekte, op 65-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **P. Eggen**
Bert en Ine
Miep, Dick en Paddy
Jo, Yvonne en Joyce
Wiel en Jeannette
Familie Wetzels
Familie Eggen

6391 NZ Nieuwenhagen, 6 maart 1985
St. Caeciliahof 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 11 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 9 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op woensdag 6 maart 1985 is

Gré Arts-Vlietstra

na lang ziek te zijn geweest, temidden van haar gezin en omringd door haar vriendenkring, overleden. Ze werd 54 jaar.

Haar echtgenoot, kinderen en kleinkinderen:
Heerlen: **Henk Arts**
Utrecht: **Wil Arts**
Hans Spinder
Martijn en Eeke
Joke Arts
Marieke
Scheemda: **Hilde Arts**
Henk Klein
Renske
Roermond: **Wieger Arts**
Liesbeth Oosterhelt
Hoensbroek: **Jan Arts**

6413 JC Heerlen, Akerstraat-Noord 107

Op maandag 11 maart as. is er een afscheidsbijeenkomst in het kleine kerkje aan de Markt te Hoensbroek om 14.00 uur, waarna de begrafenis plaatsvindt op de Algemene Begraafplaats Randweg aldaar.
Gré is thuis opgebaard.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math Peters

echtgenoot van

Maria Von den Hoff

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

Schinveld: **M. Peters-Von den Hoff**
Schinveld: **To en Jo Hellenbrand-Peters**
Rogier en Jacqueline
Brunssum: **Phil en Harrie Hellenbrand-Peters**
Petra en Ronnie
Borgharen: **Jacq en Mieke Peters-Schenk**
Kirsten en Elke
Familie Peters
Familie Von den Hoff

6451 EJ Schinveld, 6 maart 1985
Mariabergstraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 9 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. De avondwake is a.s. vrijdag 8 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende en na een kortstondige ziekte zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Maria Honnef

weduwe van

Pieter Joseph Lennertz

Kerkrade: **Maria Hoevels-Lennertz**
Kerkrade: **Gerda Werry-Lennertz**
Jo Werry
Kerkrade: **Arnold Lennertz**
Kerkrade: **Peter Lennertz**
André Hanssen
Bunde: **Marina Lennertz**
Jan Regtop
en al haar dierbare kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Honnef
Familie Lennertz

6462 CJ Kerkrade, 6 maart 1985
Barbarastraat 23

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 11 maart om 14.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene, zaterdag om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Intens dankbaar voor de vele mooie levensjaren die zij temidden van ons mocht zijn, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Catharina Philomina Vreuls-Dautzenberg

weduwe van

Willem Vreuls

Zij overleed op de vooravond van haar 96e verjaardag.

Kerkrade: **M. Vreuls**
Eygelshoven: **G. Herbergs-Vreuls**
Simpelveld: **E. Vreuls**
Kerkrade-West: **J. Verbrugge-Vreuls**
J. Verbrugge
Nieuwenhagen: **F. Vreuls**
F. Vreuls-Keulers
Simpelveld: **W. Vreuls (pastoor)**
En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

7 maart 1985
Beuteweg 6, 6391 LL Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 12 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis maandag 11 maart as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods Vrede is overleden, mijn lieve moeder, onze liefste oma en Omi

Gertruda Scholtes

weduwe van

Willem Jozef Frings

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 91 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **M.Th. Paulissen-Frings**
Klimmen: **Gerry en Ben Debets**
Tirza en Sven

6466 CP Kerkrade, 6 maart 1985
Willem Sophiaplein 1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 11 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 10 maart om 11.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na een geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Enny Tummers

weduwe van

Leo Vandeberg

Voorzien van de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 69 jaar.

Brunssum: **Ruud Vandeberg**
Jacqueline Vandeberg-Wijers
Ivo, Judith
Huizen: **Leo Vandeberg**
Maddy Vandeberg-Hendrix
Familie Tummers
Familie Vandeberg

Brunssum, 6 maart 1985
Kerkstraat 152
Corr.adres: 6443 AK Brunssum, Prinses Beatrixstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 11 maart om 13.30 uur in de parochiekerk H. Vincentius à Paulo in Brunssum-Rumpen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat in Gods Vrede is overleden, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Weelen

echtgenote van

Peter Jozef Renierkens

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 85 jaar in de Lückerheidekliniek te Chèvremont, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **P.J. Renierkens**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Weelen
Familie Renierkens

6463 XX Kerkrade, 7 maart 1985
Hoog Anstel 1 Flat 3

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 12 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 11 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Maandag geen bezoek.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Voor de vele blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame man, vader, schoonvader en opa

Gerard Peeters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M.A. Peeters-Peters
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, maart 1985
Deken Deutzlaan 165

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 maart a.s. om 11.30 uur in de kerk van de Blijde Boodschap te Chèvremont-Kerkrade.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Anna Maria Hermans

weduwe van

Carel Antoon Webers

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Familie Webers
Familie Hermans
Familie Nijsten

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Einighausen, maart 1985.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Eugène Knooren

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. G. Knooren-Smeets
kinderen en kleinkinderen

Merkelbeek, maart 1985
Bovenderstraat 26

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 10 maart om 10.00 in de parochiekerk St.-Clemens in Merkelbeek.

Dankbetuiging

Voor alle medeleven, bloemen, brieven en aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van

Dirk A. Mans

bedankt! Het was een grote troost en steun voor ons.

Mevr. Annie Mans-Kalsbeek
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, maart 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 maart om 19.00 uur in de H. Hartkerk (paters Carmelieten) te Geleen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Jacobina Donners-Haarden

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkind

Munstergeleen, maart 1985

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 10 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

't heeft zo moeten zijn
en hier helpt geen klagen
op deze morgen en alle dagen
Gods wil geschiedde.
Kees, bidt voor ons en
blijf daarboven
God van al dat goed is loven...

12 maart 1985 is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten ne men van mijn lieve man

Kees Struijs

Er zal een avondmis voor Kees zijn op dinsdag 12 maart om 19.30 uur in de kapel van de Sint-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Ik dank allen die ons een steun geweest zijn in het afgelopen jaar.

R.H.M. Struijs-Jennekens
Familie Struijs
Familie Jennekens

In plaats van kaarten

†

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze moeder

Susanne Rodenkirchen-Ortmans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken; voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen Ortmans

6305 AT Schin op Geul, maart 1985
Haneweide 19

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Op 12 maart is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

Christ Pals

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zondag 10 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L.V. Wonderdadige Medaille te Beek.

Mevr. J. Pals-Maas
Henk, Marlies, Christje en Johnny
Jeff, Sita en Nicole

Papa ... ons scheiden was zeer zwaar
Dit gebeurde voor een jaar
maar nu zijn wij veel dichter bij mekaar
Papa en mama in ons midden
waar wij voor elkaar zullen bidden
Bloemen verwelken en scheepjes vergaan
maar onze liefde blijft eeuwig bestaan

De plechtige 1e jaardienst voor onze dierbare vader en schoonvader

Pieter Joseph Klinkeberg

zal plaatshebben zondag 10 maart om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

M. Speetjens-Klinkeberg
Th. Speetjens

Schimmert, maart 1985
Langstraat 69

Maastrichtse ook geslagen en geschopt

Vrouw aangerand in Grijzegrubben

MAASTRICHT – Een 25-jarige inwoonster uit Maastricht, W. van B., is woensdag op klaarlichte dag, tussen twee en vier uur, door twee mannen in de buurt van Grijzegrubben/Tervoorst in de gemeente Nuth aangerand. De jonge vrouw werd mishandeld en gedwongen tot ontuchtige handelingen.

De Maastrichtse probeerde woensdagmiddag in de omgeving van het ziekenhuis St. Annadal een lift naar België te krijgen. Twee automobilisten namen haar mee, echter met heel andere bedoelingen. Na omzwervingen door Zuid-Limburg – de vrouw kan zich niet precies herinneren waar ze overal zijn geweest – werd zij uiteindelijk in de buurt van Grijzegrubben Tervoorst gedwongen tot ontuchtige handelingen.

Met de smoes dat zij nodig naar het toilet moest, wist zij de heren te doen stoppen bij een huis, vermoedelijk een boerderij, waar W. van B. aanbelde. Een bewoonster stond de jonge vrouw te woord en liet haar naar het toilet gaan. Het feit dat ze haar handtasje in de auto had laten liggen was voor de Maastrichtse reden om geen alarm te slaan en naar de mannen terug te keren die haar de auto insloegen en schopten. Bij de tweede voorgewende sanitaire stop zag W. van B. kans om uit de auto te vluchten en bij een woonhuis aan de Voorsterweg in Nuth alarm te slaan. De mannen sloegen op de vlucht waarna de bewoners de politie waarschuwden. Achteraf blijkt de vrouw haar paspoort en geld te missen.

De auto waarin de vrouw een lift kreeg was een oud, verroest model Ford Escort van een doffe, donkergroene kleur. Het laatste cijfer van de blauwe kentekenplaten is 11.

Het signalement van de jonge vrouw is: 1,72 m lang met een flink postuur; halflang blond haar. Ze droeg een zwarte broek, kort model jasje en rode trui. Zij was in het gezelschap van een kleine witte keeshond.

De mannen zijn beiden ongeveer 25 à 30 jaar oud en spreken met een Limburgs accent. Het signalement van de eerste man luidt: lang ongeveer 1,75 m; gezet postuur met een dik, pafferig gezicht; heel kort geknipt donkerblond haar en een lichte snor. Deze man droeg een spijkerbroek en een grijze, ruwwollige trui. De tweede man heeft een normaal postuur is ongeveer 1,90 m lang; smal gezicht; donker haar met een pony en heeft eveneens een snorretje. Hij droeg op het moment van de aanranding een spijkerpak.

Zowel de vrouw uit de omgeving van Grijzegrubben/Tervoorst, die W. van B. gelegenheid gaf om van het toilet gebruik te maken, als een ieder die de auto met het drietal heeft gezien wordt verzocht contact op te nemen met de Rijkspolitie groep Beek/Nuth, ✆ 04402-71555.

Omzichtig manoeuvreren vanwege nieuw instortingsgevaar

Sloop 't Loon gaat twee maanden duren

door rené van zandvoort

HEERLEN – Er wordt momenteel dag en nacht gewerkt aan de 'onderstempeling' van de door de vuurzee van vorige week maandag aangetaste steunpilaren van winkelcentrum 't Loon in Heerlen. Pas als dat karwei, onder supervisie van aannemer Van Zandvoort, is geklaard – naar verwachting eind volgende week – wordt begonnen met de sloopwerkzaamheden. Dan ook mogen de bewoners van de flat onder bepaalde condities weer in hun woningen binnen, zij het dat daarvoor nog een plan de campagne moet worden opgesteld.

Gistermiddag mocht de pers een kijkje nemen in het geblakerde hart van 't Loon. Van de twaalf steunkolommen, verankerd in een 1.80 m dikke betonplaat, waarop de flat rust moeten er drie worden behandeld. De onderstempeling behelst het 'omkleden' van de betonkolommen met stalen schragen van duizend kilo per stuk, die vanwege het nog steeds aanwezige instortingsgevaar handmatig moeten worden aangebracht tot op de derde verdieping. Daarvoor is zo'n 1,6 km laswerk nodig, waarmee momenteel drie firma's continu bezig zijn.

Ondertussen tast TNO met geluidsgolven de pilaren nog steeds af op zwakke plekken. Gebleken is inmiddels dat het vuur de betonlagen op de begane grond op sommige plaatsen 10 to 20 cm diep heeft weggevreten, waardoor de kolommen hier en daar met 80 cm in doorsnede zijn verkleind en de bewapening volledig bloot is komen te liggen.

De staalconstructie wordt, als de betonkolommen zijn hersteld, weer verwijderd. Dan is de zaak zover veilig dat sommige winkels weer open kunnen. Daaronder valt ook C&A, dat nipt van het vuur is gered. De textielzaak zal wellicht op sommige uren dicht moeten als de sloopwerkzaamheden beginnen. Dat zal gebeuren onder streng toezicht van de technische recherche, omdat het ingestorte dak onder spanning staat en eerst omzichtig moet worden berekend hoe de sloop moet worden aangepakt om ongelukken en schade aan omliggende zaken te voorkomen. De brandweer van Heerlen verwacht dat de sloop zeker twee maanden in beslag zal nemen.

Opvallend is dat de winkel van Bervoets helemaal is uitgebrand en een pal ernaast gelegen winkelruit van C&A heel is gebleven. Na de instorting van het dak en de tussenvloeren aan de kant van Perry Sport en Studio 2000 is er een enorme luchtzuiging ontstaan die het vuur in alle hevigheid heeft doen oplaaien. De temperaturen moeten in het inferno tot meer dan zeshonderd graden zijn opgelopen, gezien het feit dat er naderhand brokken beton zijn gevonden waarvan de grindkorrels waren gespleten. De gevolgen van de ontwikkelde hitte zijn zodanig dat nog met geen mogelijkheid is te zeggen waar het vuur moet zijn ontstaan, alle speculaties ten spijt.

Overwogen wordt om, als de bewoners terug naar hun appartementen mogen, aan de buitenkant van de flat een noodlift te installeren. In samenwerking met de politie zijn inmiddels alle etenswaren die aan bederf onderhevig zijn, weggehaald en in containers naar het stort gebracht. Eerst zullen schoonmaakploegen de zaak wat moeten opknappen. Sommige appartementen zijn flink bevuild met roet.



● Het winkelcentrum Het Loon, gefotografeerd op donderdag 7 maart 1985....

Hasj-vondsten

MAASTRICHT – Douaniers hebben in een trein, die in het Maastrichtse station op het punt stond naar Luik te vertrekken, twee plakken hasj ter waarde van 1100 gulden in een prullebak aangetroffen. De hasj werd gevonden door een snuffelhond. Twee Belgische jongens werden als de eigenaars van de hasj ontmaskerd. Een van hen verklaarde het spul in Maastricht te hebben gekocht.

Bij een inval door de Maastrichtse politie in een woonboot aan de Wilhelminakade, bewoond door de 62-jarige M. P en diens neef de 22-jarige G. P., werd 2½ kilo hasj aangetroffen. Tegen de neef werd bovendien proces-verbaal opgemaakt wegens verboden wapenbezit. Hij bleek in het bezit te zijn van een Ryat-shotgun. Voorts werd op de boot een 17-jarige jongen uit België aangetroffen, die daar uit een internaat was gevlucht. Hij is inmiddels overgegeven aan de Belgische autoriteiten.

Symphonisch concert door Conservatorium

MAASTRICHT – Vandaag, vrijdag om 20 uur wordt door leerlingen van het Conservatorium Maastricht onder leiding van de dirigenten René Gulikers en J.P. Quattrochi een symphonisch concert gegeven. Uitgevoerd worden het dubbelconcert van Vivaldi voor vier violen en strijkorkest, het dubbelconcert van Bach voor twee violen en strijkorkest, de St.-Paul-suite van Holst en 'An flashback' van Frans Gulikers. Solisten en de leden van het uitvoerende symphonie-orkest zijn leerlingen van het Conservatorium.

Door gelijkberechtiging vrouwen en mannen

Nederlandse kinderbijslag pendelaars

ROERMOND – Per 1 april as. krijgen Nederlandse pendelaars die in Duitsland werken recht op Nederlandse kinderbijslag. Dat komt omdat per die datum in het kader van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen de verzelfstandiging van de sociale verzekeringsplicht wordt ingevoerd. Totdusver was de situatie zo, dat de Nederlandse grensarbeider die in Duitsland werkte de (meer dan de helft lagere) Duitse kinderbijslag ontving. Per 1 april worden – volgens staassecretaris De Graaf – de echtgenotes zelfstandig verzekerd en kunnen daaraan ook alle rechten ontlenen: onder meer ook op de (hogere) Nederlandse kinderbijslag in plaats van de Duitse.

Dat staat te lezen in een nota over pendelaarsproblemen van de staatssecretaris van Sociale Zaken, met medewerking van de staatssecretaris van Financiën, aan de Tweede Kamer. Het Limburgse CDA-Kamerlid mevrouw Ria Oomen dat voor haar fractie als specialiste voor grensarbeiderskwesties optreedt noemde de wijziging in de kinderbijslagregeling een belangrijke vooruitgang. Minder enthousiast bleek zij over de financiele paragraaf in de nota, die nauwelijks perspectieven opent.

„Daar heb ik grote moeite mee" zo zei ze. Met name de categorale onbereidheid van staatssecretaris H. Koning om ook maar enigermate mee te denken voor een oplossing ten aanzien van bv. de waardevermindering van de Belgische frank met alle desastreuze gevolgen van dien voor de ex-België pendelaars zit haar dwars. Staatssecretaris Koning vindt dat noch fiscale verlichtingen noch een compensatie uit de sociale zekerheidsfondsen gepast zijn om de (grote) inkomensderving die deze groep mensen sinds enkele jaren ondervonden heeft op te vangen. Hij meent dat het voldoende is dat bij een lagere inkomen (door de minder-waarde van de frank) ook een lagere inkomenstenbelasting wordt geheven.

VUT

Weer een zeer positief punt in de nota noemt mevrouw Oomen de mededeling van staatssecretaris Lou de Graaf dat pendelaars die in Duitsland werken thans de mogelijkheid hebben om vervroegd uit te treden. Duitse werknemers konden al enige tijd op 60-jarige leeftijd uittreden; zij moesten zich dan laten inschrijven bij een Duits Arbeitsamt. Voor Nederlanders was dat niet mogelijk. Dat is nu veranderd, zodat ook Nederlanders van deze Duitse regeling gebruik kunnen maken. Tenslotte is een verbetering aangebracht in de grondslag van de Duitse renten. De hiaten die hierin ontstonden door ziekte of werkloosheid worden thans overbrugd, zodat de rentegrondslag wordt verbeterd.

Joop Den Uyl in Maastricht:

'Geen reden sluiting mijnen te betreuren'

door bèr dohmen

MAASTRICHT – „Bij mij is al vroeg de opvatting gaan leven dat ondergrondse arbeid vermeden moet worden. Al wordt er veel romantiek aan de mijnarbeid toegedicht en heeft dit geleid tot het opbloeien van menselijke eigenschappen, ze vormen geen tegenargument voor de conclusie dat mijnarbeid heel moeilijk te rijmen valt met aanvaardbare arbeidsomstandigheden. Deze overweging heeft een rol gespeeld tijdens mijn funktie in de jaren zestig." Zo beleed gisteravond drs. Joop den Uyl als oud-minister van Economische Zaken een van zijn motieven destijds tot sluiting van de mijnen in Limburg.

Hij deed dit in een inleiding over de mijnsluiting en de gevolgen daarvan voor de Zuid-Limburgse beroepsbevolking als opening in de Stadsbibliotheek Maastricht van een door het Studium Generale van de RL georganiseerde tentoonstelling over dit thema.

Al hebben de mijnsluitingen zich door de economische omstandigheden mee ook in internationaal verband abrupter voltrokken dan was voorzien, volgens Den Uyl is er geen reden op die beslissing – "geen eenvoudige en lichtvaardige ingreep" – met kritiek terug te zien en die te betreuren. Daarbij wenste Den Uyl er aan te herinneren dat in 1972, toen zich een vertraging in de economische groei liet aanzien, hij een bijstelling van mijnafbouw heeft bepleit, een overweging die toen ook gespeeld heeft in de boezem van DSM. „Toen bleek echter al het point of no return te zijn gepasseerd."

Het sociale aspect van de mijnsluitingen belichtend, stelde Den Uyl de opbouw van een nieuwe sociale infrastructuur altijd beschouwd te hebben als iets dat niet vanuit Den Haag valt te regelen, maar een zaak is van de Limburgers zelf, waarbij ook de vakbeweging nieuwe stijl een rol te vervullen heeft.

Simon Wiesenthal in Heerlen in plaats van in bed:

Paus zal staat Israël erkennen

door jan van lieshout

HEERLEN – „Ik ben ervan overtuigd dat tijdens het pontificaat van paus Johannes Paulus II de staat Israël zal worden erkend. Of het tijdens zijn bezoek aan Nederland zal gebeuren weet ik niet". Tot die uitspraak kwam gisteravond tijdens een persconferentie in Heerlen Simon Wiesenthal.

„Deze paus is geen antisemiet. Hij heeft onder de nazi's geleden. Maar welke Heilige Vader is geen gevangene van het Heilig Officie? Het is geen democratie, maar een hiërarchie".

In plaats van zijn in bed in Wenen stond Simon Wiesenthal gisteravond met de zakdoek bij de hand en de neus vol verkoudheid in de bomvolle stadsschouwburg van Heerlen om in het kader van een Israëlweek te waarschuwen voor het opkomend extremisme, fascisme, racisme en anti-Zionisme, dat vanuit de Sowjet Unie werd geëxporteerd en ook in de media in Holland wist te infiltreren.

„Wij maken een kardinale fout als wij die randgroeperingen onderschatten. Door de koude oorlog hebben wij geen tijd gehad om het zaad van het nazisme en fascisme radicaal te bestrijden. Daarom zijn de nazi's winnaar van die koude oorlog en moeten wij er ons niet over verwonderen, dat rechtsradicalen bij verkiezingen zoveel stemmen halen. Veel van de geest van gisteren heeft de oorlog overleefd. Leer van onze tragedie. Bezie tot welk een massaslachting een door haat geleide dictatuur in een crisistijd met medewerking van een welwillende bureaucratie door middel van een misdadige technologie jegens een minderheid kan komen".

Ook de Kerken gaan in zijn ogen niet vrij uit. „Op het moment dat er werd gemoord zwegen ze. Als het erom gaat te vergeven zijn ze er immer dadelijk bij. Paus Pius XII faalde, ofschoon de latere paus Joannes XXIII, toen nuntius in Constantinopel, vermoedelijk tegen de wil van Pius XII joden hielp. Hij was het ook die op het Tweede Vatikaans Concilie het proces inleidde om de joden te bevrijden van de schuld aan de dood van Jezus van Nazareth. Er kwam een compromis, maar een half vol glas is immer nog een half leeg glas", zo verklaarde Wiesenthal onder luide bijval.



● Simon Wiesenthal gisteren in de Stadsschouwburg in Heerlen.

Eerder deze week verklaarde dr Abraham Soetendorp, rabbijn van de liberale joodse gemeente in Den Haag, tijdens een Auschwitzforum in Heerlen dat het oog van de hele joodse gemeenschap is gericht op wat de paus tijdens zijn bezoek aan Nederland zal zeggen. In geen ander land van Europa werden relatief meer joden weggehaald dan uit Nederland.

De joodse gemeenschap hoopt dat de paus het hoofd zal buigen „voor het medeschuldig zijn aan wat de kerk in de loop der generaties in naam van de kerk en Jezus heeft gedaan. Ik ben echter bang, dat een historische kans zal worden gemist. Als de paus faalt, faalt veel van wat in de joods-christelijke samenleving is opgebouwd". Aldus rabbijn Soetendorp.

Wiesenthal in Heerlen:

Kohl spreekt met Stroesner over Mengele

HEERLEN – „De aanhouding van Mengele is belangrijker dan een papieren protest bij het bezoek, dat president Stroesner van Paraguay op 3 juli aan Duitsland brengt". Tot die uitspraak kwam gisteren in Heerlen Simon Wiesenthal, die sinds 1959 jacht op de kamparts van Auschwitz-Birkenau maakt.

Zes keer zat hij Mengele, die in Auschwitz allerlei misdadige proeven met tweelingen en dwergen nam, op het spoor. Een keer was dat spoor slechts achttien uur oud. Aanvankelijk hield Mengele zich bij Duitse Mennonieten, laatstelijk bij Nederlandse Mennonieten in Paraguay schuil. „Vier ministers van de regering Stroesner ontkennen dat en zij kunnen hun gezicht niet verliezen", aldus Wiesenthal.

Hij zet de jacht op Mengele voort „omdat hij een historische getuige is, die kan bevestigen, dat er wel degelijk gaskamers zijn geweest". Bondskanselier Kohl heeft toegezegd met Stroesner over de zaak Mengele te spreken. Ook Wiesenthal houdt zich beschikbaar.

Deskundige gaat Open Universiteit Heerlen adviseren

DEN HAAG – De aanloopproblemen bij de Open Universiteit (OU) in Heerlen zijn voor minister Deetman van Onderwijs aanleiding geweest een extern deskundige aan te trekken die de universiteit niet alleen zal adviseren maar ook met raad en daad ter zijde zal staan. De vroegere directeur-generaal voor het basisonderwijs, E. Steenbergen, is gevraagd die taak op zich nemen. De minister heeft dit gisteren meegedeeld in het mondeling overleg met de Vaste Kamercommissie voor Onderwijs.

Deetman zei erop te vertrouwen dat de stagnatie op de universiteit in de loop van het jaar zal zijn opgeheven.

Dat op het ogenblik niet alle studenten kunnen worden verwerkt is vervelend maar niet onaanvaardbaar, vond de minister. Hij maakte zich in de eerste plaats zorgen over de onderbreking in de voortgang van de cursussen.

„Ik wil voorkomen dat de hele machinerie stil komt te liggen", zei hij. Volgens hem is het niet goed voor het aanzien van de Open Universiteit als zich straks weer een stagnatie voordoet. Daarom moet bij een eventuele verruiming van de studiemogelijkheden de voortgang zijn verzekerd. Een cursus hoeft nog niet geheel klaar te zijn, maar er moet wel een goede planning voor de vervolgcursussen zijn, aldus Deetman.

Er hebben zich tot dusver 26.000 studenten aangemeld. Ongeveer 12.000 van hen zijn op de wachtlijst geplaatst. Deetman en het universiteitsbestuur hebben afgesproken dat er tot 1 september geen nieuwe studenten zullen worden ingeschreven.

Auto's en motoren

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

AUTOSLOPERIJ S.O.S. biedt te k. aan onderd. van alle merken auto's, tev. sloopauto's gevr. Prins Hendrikln. 63, Brunssum, tel. na 18.00 uur 045-222994 b.g.g. 045-213307.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P.J. Oosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's v. f 50,- tot f 3000,-. 04494-43481.

AUTO'S te k. gevr. van '76 tot '84, ook met schade, tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Voor uw tweedehands AUTO-ONDERDELEN naar supermarkt Louis Limpens, Vossekuil 59, Heerlen, tel. 045-719136.

Te k. FORD Escort 1.3 GL, dec. '81, 28.000 km, groenmet. Tel. 045-714941.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO. SCHADEAUTO'S. Tel. 045-727742.

Wij betalen f 500,- tot f 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-727741.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. 045-723076.

Te koop BMW 323 I, Zender-uitvoering, bj. '78. Mgr. Nolenstr. 86, Hoensbroek.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Officieel SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd. autom. '83; Subaru Mini Jumbo, demo '85; Subaru 1600 SRX, '81; Subaru Justy demo, '84; Audi 80 LS, 4-drs., m. LPG, '79; Audi 80 GLS, 4-drs., '80; Fiat 127 Spec., '82; Opel Kadett Combi, 4-drs., '81; Peugeot 305 SR, '79; Renault R14 TS m. LPG, '80. Bovag-garantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Te k. FORD Sierra XR 4 I 2800, nov. '83. Te bevr. overdag 045-251641, na 19.00 uur 045-225336.

INRUILAUTO'S: Volvo 340 DI sedan automaat, beige, '84; Volvo 340 DL sedan, wit, '84; Volvo 340 L, 3-drs., autom., rood, '84; Volvo 360 GLS, 3-drs., 2 ltr., blauw, '83; Volvo 340 DL, 3-drs., rood, '83; Volvo 340 DL, 3-drs., autom., rood, '83; Volvo 343 L, 3-drs., autom., beige, '78; Renault 14 TL, groen, '80; Citroen GS, met LPG-inst., blauw, '80; Talbot 1510 GL, groen, '81; Ford Sierra 1.6 L, beige, '82; Ford Escort 1.1 Laser, zilver, '82; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., rood, '79; Honda Civic, 5-drs., autom., rood, '80; Mitsubishi Galant GL, met LPG-inst., rood, '78; Renault 4 bestel lang, wit, '81. Alle auto's boven de f 5000,- worden met een VV-inspectierapport, 10.000 km-beurt en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Bij DONNY kijken is kopen! Speciale aanbieding uit 50 stuks bussen en bestellers, bedrijfsauto's en mini bussen open laadbakken en ombouwers voor camping, motorhomes en caravans. Ook diverse luxe auto's: BMW 323 I '80; BMW 316 '78; Triumph TR7 Sport '81; Suzuki Coupé '81; Mini 1000 Aut. '78 f 3450,-; Volvo 66 stat.car '78 f 3450,-; VW Kever 1303 apart f 2600,-; Mitsubishi Celeste Coupé '77 f 3950,-; Ford Escort '77 f 3450,-; Fiat 133 '78 f 2150,-; Fiat 127 '77 mooi f 1950,-; Ford Escort 1.3 L stat.car '78 type '79 f 3750,-. Verder goedkope luxe en bedrijfsauto's vanaf f 2000,-, te veel om op te noemen. Let op Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Tel. 043-627354, Maastricht. Na 19.00 uur 043-611895, Maastricht.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van motorfietsaanhangers. Autobedrijf Heiburg en werkplaats, Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

GOLF MX 1979 gr.met. 5-drs., i.z.g.st., keuring toegestaan. Pr. f 8950,-; inl. tussen 16 uur - 18 uur. Tel. 04406-12571.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. juli '83, km.st. 24.000, kl. zilvergrijsmet., acc., open dak, hoofdsteunen, striping, wielverbreders, spoiler voor en achter, achterruitwisser. Te bevr. Serinstr. 15, Kerkrade-West.

BMW 520, type '78, in spiksplinternieuwe staat, le lak, groenmet., veel luxe, keur. toegest., pr. n.o.t.k. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen. Schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Contant geld. Tel. 045-416239.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. 045-422610.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, f 1250,-. Joh. Evertsenstr. 19, Schaesberg.

Te k. FIAT 128 FAM, geel, bwj. '76, i.z.g.st. In de Camp 24, Broeksittard, na 18.00 uur.

Te k. BMW 520 '77, veel acc. Zien is kopen. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Te k. HONDA 500 CX, bwj. augustus '84, km-st. 2.500, vr.pr. f 6.750,-. Tel. 04490-19548.

Te k. aangeb. goed uitz. VOLKSWAGENBUSJE, bj. '77. Tel. 045-258888.

Garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: Ford Sierra 2 ltr., 4-drs., '83, f 18.900,-; Ford Escort Bravo 1.3, '83, f 14.950,-; Toyota Carina m. LPG, '81, f 8700,-; Toyota Celica 2 ltr. XT, '81, f 11.500,-; Citroen 2 CV6, '80, f 4400,-; Opel Kadett stationcar, '80, f 9500,-; Spitfire, '78, f 4950,-; Opel Kadett 1.3, '81, f 9500,-; Ford Capri, '79, type m. stuurbekr. en schuifd., aut., 2.3 ltr., f 6950,-; Dyane, 30.000 km, '81, f 6750,-; BMW 320, '76, f 4500,-; Mitsubishi Lancer, '77, f 3250,-; Opel Ascona 19 SR, '76, f 3500,-; Volvo 264 DL aut., '76, f 2950,-; BMW 520, le eig., '79, f 8900,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te koop van part. Mercedes 200 D, '83, m. stuurbekr. en centr. vergr. en get. glas, f 31.500,-; stationcar Volvo 245 GL, '81, m. div. extra's, f 19.500,-; Ford Escort 1.3 L Combi, '82, f 13.500,-; Ford Fiesta 1.1 L, '84, f 15.500,-; 4x Golf D, '82, CV en CL; BMW 316, '81, f 13.500,-; Ford Taunus 1.6 GL 4-drs., LPG, '80, f 7750,-; Opel Kadett stationcar, '76, z.g.a.n.; Opel Ascona 1.3 L, '80, f 7500,-; Peugeot 305 GLS, '79, f 7500,-; Ford S Rabbit, '78, met veel extra's, f 7250,-. Nieuw... Nieuw... Peugeot 205 GR, veel extra's, spec. prijs; div. inruilauto's: Peugeot 504 GL, '76, f 2250,-; Peugeot 104 GL 6, '79, f 3250,-; Autobianchi A 112 Elegant, '80, f 4500,-. Autobedrijf A. MAESSEN, Klimmen, tel. 04405-1358, inruil en financiering mogelijk. Auto's boven f 5000,- met Bovag-garantie en rep.-gar. voor 1 jaar.

Te k. GOLF diesel, bj. '81, vaste prijs f 8750,-. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Te k. VAUXHALL Chevette Kadett-model, i.g.st., bj. '77, pr. f 950,-. Grensstr. 3, Haanrade, tel. 045-453511.

Te k. TOYOTA Carona Mark 2 autom., met trekh., radio en winterbanden, bj. '77, vr.pr. f 1750,-. Tel. 045-218969.

Te k. OPEL Kadett coupé, zeer mooi, iedere keuring toegest., bj. '74-'76, vr.pr. f 1750,-. Dameaanstr. 11, Hoensbroek (bij kasteel). Tel. 045-222083.

Te k. extra mooie TOYOTA Celica, type '77, alles erop en eraan, pr. n.o.t.k. Akkerweide 90, Hoensbroek.

Te k. v. part. VW Passat luxe, diesel, kl. grijsmet., km.st. 51.000, i.z.g.st. Inl. tel. 045-721537 of 725462.

Te k. CHEVROLET, bj. '77, 8 cyl., op gas. Zandweg 136, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 GL diesel, bj. '81, kl. rood, km.st. 76.000, elke keuring toegest. Trichterweg 201, Brunssum.

Te k. ALFETTA Lusso 2.0, weg. verh. buitenl., bj. '80, i.z.g.st., kl. met. Vinkenstr. 133, Heerlen. tel. 045-224458.

Automobielbedrijf

Loven B.V.

Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451 biedt aan: Mazda RX 7, '79; Mazda 323 HB-3 DX, '83; Mazda 323 NB, '81; Mazda 626 coupé 2 ltr., '80; Mazda 626 coupé aut., '79; Mazda 626 2 ltr. GLX, '82; Mazda 1.6 SDX m. LPG, '82; Mazda 626 coupé GLX, '83; BMW 320 i, '83; Ford Escort, '78; Honda Accord, 3-drs., '80; Mitsubishi Lancer GLX '83, Opel Ascona 1600, '77; Peugeot 104 GL, '83; Peugeot 504 GL, '77; Renault 4 GTL, '81. Goedkopere inruilauto's: Mazda 616, '78, f 3500,-; Mazda 929 aut., '78, f 2500,-; Peugeot 504, aut., '76, f 1000,-; Renault 16 TL, '77, f 1500,-; Simca Chrysler 1308 GT m. LPG, '76, f 1000,-; Skoda 120 L, '78, f 1750,-; Austin Allegro, '76, f 1750,-; Audi 80 LS, LPG, '73, f 1000,-; Daf 66 Marathon, '75, f 1600,-; VW pick-up, '71, f 750,-.

Te k. GOLF 7e mnd., '75, rood, VW bestelbus '77, oranje, Burg. Boshouwerslaan 25, H'broek, 045-214033.

Te k. RENAULT R5, bwj. '78, moet opgeknapt worden, vr.pr. f 950,-, VW Kever 1300, bwj. '75, vr.pr. f 950,-, tel. 045-221852.

Te k. v. part. a. part. witte FORD Mustang, 6 cyls., fastback, bwj. '79, mod. '80, km 55.000, autom., stuurbekr. 2.3 L, 4 cyl., sunroof, zonwerglas etc. Tel. 045-413831, tussen 11-15 uur.

Te k. TOYOTA Corolla type '78, km 81.500, pr.n.o.t.k. Tel. 045-418528, na 16 uur.

KADETT Hatchback, 5-drs., '82; Ascona 19 N, '82; Ascona 16 S, '80; Escort stationcar, '80; Escort 1.1 L Bravo, '82; Ascona 16 S luxe, '77; Kadett 1200 N, '78 en '77; Kadett City, '76; Ascona 16 N, '75; Taunus 1.6 L, '78; Escort 1.3 L, '78; Escort 1.3 N, '80. Autobedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

BMW 316, bj. '81, km.st. 49.000, div. extra's. Parmentierstr. 3, Heerlen, tel. 045-410504 na 18.00 uur.

VW Jetta L diesel, keuring toegest., bj. '81, f 9200,-. Tel. 045-719068.

Te k. FORD Granada 23 L, m. nw. motor, 14.000 km, bj. eind '78. Columbusstr. 33, Heerlen, In de Wier.

Te k. goed gevraagd auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS, tel. 04405-2896.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt!

Interautoglas

Dag en nacht mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Lentevoordeel bij

Kerres Kerkrade

Bij aankoop van een

Renault 5, 9 of 11

uw financiering in 12 maanden rentevrij tot f 10.000,-. In 24 maanden of langer rente 8% (geldig t/m 16 maart). Domanialemijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-452424.

Passat CL, 5-drs., '82

Audi 100 L, 5-D., '79; Audi 100 CS 5E '82; Audi 80 CL '83; Audi 80 SC '84; Audi 100 CC diesel '83; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81; VW Passat CL 5-drs. '81 '82; Passat L '80; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; VW Santana CL '82; Santana 1600 Royal '84 diesel; Opel Ascona 1.6 S '83; Opel Ascona 1.6 Hatchback '84; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 18 TD '83; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Mazda Loven

staat altijd voor u klaar. Hoge inruilprijzen (zonder inruil extra korting). Extra garantie. Goede service. Betaalbare prijzen. Gespecialiseerd in goede gebruikte auto's. Wij zoeken inruilauto's van alle merken. Palemigerboord 401, aan de rotonde van Schelsberg, tel. 722451.

Hadé

autobedrijf biedt aan:

Peugeot

305 GT, bordeauxrood, km.st. 22.000, bj. 1984. Als nieuw!!! Rijksweg 167, Berg en Terblijt, 04406-13700.

Volvo 343 DL, '77; Fiat 126, '77; Renault 5 TL, '81; Suzuki Alto SX, '82.

Autobedrijf Bos

Heerlen BV, Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545.

Skoda Lotomij Polonez

Wie een nieuwe Skoda koopt mag tijdelijk zonder één cent rente in 3 termijnen betalen. Bij aflevering ⅓ v.d. aanschafprijs. Na 6 maanden weer ⅓ en pas weer na 6 maanden (één jaar na aflevering) de rest. Bovendien wordt de inruilwaarde van uw huidige auto van de eerste betaling afgetrokken. Dus misschien krijgt u zelfs contant geld op de koop toe. Autobedrijf Lotomij BV, Sittarderweg 162, naast garage Loven, tel. 722451.

Te k. POLO CL, dec. '82, km.st. 35.000, bez.h. mooi, veel acc., vr.pr. f 15.700,-. Tel. 04451-1868.

Mercedes

2× 200 D, nieuw, W124
200, nieuw, W124
190 E 2.3-1.6, nieuw
190 D, nieuw
190 D, '84, wit, demo
300 TD (combi), 3 md. oud
240 TD (combi), '84
240 TD (combi), '83
280 S Aut., '81
300 D '82, antraciet
300 D Aut., '82, met. gr.
200 D, '82, blauw
200 D, '81, bruin
200 D, '80, wit
300 D, '79, zilver
300 D Aut., '77, zilver
280 SE, '75

Jurgen B.V.

Langheckweg 40,
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend

OCCASIONS met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service, o.a. Ford: Sierra 1600 L 5-drs. '83; Taunus 1600 L Combi + lpg '82; Taunus 1600 L 4-drs. '80; Taunus 2.0 L Ghia + lpg '79; Taunus 1600 L Autom. '78; Fiesta 1100 S '77. Opel: Ascona 1.6 S 4-drs. '82-'83; Kadett 1.6 Diesel 5-drs. '82; Volvo 340 DL '83; Mini Metro '82; Audi 80 GLS + lpg '81; Renault 20 TS + lpg '80; Datsun 120 Y Autom. '78 en nog enkele goedkope inruilwagens tussen f 500,– en f 1.250,–. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 20, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

CRESSIDA Hardtop, type '78, i.z.g.st., vr.pr. f 2350,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

RENAULT 5 GTL, '78, i.z.g.st., f 3600,–. Tev. geremd. aanhangwagenonderstel (voor ± 650 kg), f 150,–. Tel. 04490-16550.

Te k. PEUGEOT 504 GL autom., LPG, bwj. '78. Prijs f 2800,–. Tel. 04490-10729.

OPEL Ascona 16 S, '82, LPG, nieuw type; Opel Ascona 19 N, '81, LPG; Golf L Diesel, '78. Inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. MITSUBISHI Galant, bj. '78, vr.pr. f 1500,-. Tel. 04490-25693.

Te k. MERCEDES 220 diesel, m. stuurbekr. en trekhaak, bj. '74. Kampstr. 2, Schinveld.

FORD Escort 1300 Sport, 10e mnd. '78, km.st. 76.000, kl. zilvermet., pr. f 5800,-. Tel. 04493-2957.

Te k. BMW 320, type '79, inruil mog. Baeswijlerstr. 3, Stein, tel. 04495-7094.

Autobedrijf LANDGRAAF biedt aan: ± 50 jonge gebruikte auto's van topkwaliteit tegen sterk concurrerende prijzen. Kom kijken en vergelijken: BMW 635 CSI automaat, m.z.v. extra's, o.a. aircond., cruise contr., randleren stoelen, stereo, alarm enz. enz., groenmet., 1982; Opel Commodore 2.5 S Berlina, groenmet., v. le eig., type '83, m. overdrive, in nw.st., f 18.750,-; Ford Sierra 1.6 L, 5-drs., rood, als nw., type '83, f 16.750,-; Opel Senator 3.0 E CD, m. alle mog. extra's, o.a. aircond., Pullman, stoelverwarming enz., zilvermet., 1979, f 13.750,-; Renault 5 GTL, m. div. extra's, 1984, kl. wit, in abs. nw.st., nw.pr. f 19.500,- nu f 13.250,-; Mitsubishi Tredia 1400 GL zilvermet., nw. type, 1983, f 12.750,-; Fiat Argenta 2000 spec. uitv., blauw, 1983, z. mooie auto, f 12.950,-; Volvo 345 DLS 2 ltr., m. LPG, 5-drs., rood, 1983, f 14.500,-; Toyota Carina 1600 CL, z. luxe uitv., kl. grijsmet., 1982, f 12.750,-; Daihatsu LE, goudmet., 4-drs., aparte mooie auto, 1982, f 12.750,-; Renault 18 TS, m. div. extra's, 1982, f 14.250,-; Renault 18 TS, m. schuifdak, kl. zilver, laatste nw. model 1982, f 12.500,-; Renault GTL, wijnrood, z. mooie auto, 1982, f 11.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, m. div. extra's, 4-drs., in nw.st., kl. blauw, 1981, f 10.750,-; Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel, bruinmet., als nw., 1981, f 11.750,-; Peugeot 505 automaat, m. LPG, electr. schuifdak, creme, type 1982, f 12.750,-; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., zilver, 1981, f 9750,-; Ford Fiesta 11 L, goudmet., v. 1e eig., 40.000 km, 1980, f 8750,-; Mazda 323 stationcar, 5-drs., blauwmet., 1980, zeer mooi, f 6950,-; Ford Taunus 1.6 GL, m. LPG, goudmet., 1980, mooie auto, f 7950,-; Renault 14 TS, z. duur uitv., goudmet., 1980, f 6750,-; Talbot 1510 GLS, bruinmet., ruime 5-drs. auto, 1980, f 5750,-; Zastava 1100 Luxe, 5-drs., kl. oranje, 1980, f 4250,-; FSD Polonez m. LPG, kl. blauw, 1981, koopje, f 3950,-; Lancia Beta 1600 coupé, rood, aparte auto, 1979, nw. type, f 6950,-; Datsun Laurel 2000 6 cyl., m. LPG, goudmet., 1979, f 5750,-; Honda Accord sedan, zilver, z. mooi, f 5250,-; Honda Accord sedan, groenmet., f 4250,-; Ford Escort 1600 sport, goudmet., in topcond., f 5250,-; Mitsubishi Galant GL, bruinmet., 4-drs., LPG, eind 1979, f 6250,-; Ford Taunus 1.6 L, beige, f 3750,-; Ford Escort 1600 sport, wit, 1977, f 3750,-; Mazda 1000, kl. zilver, 4-drs., z. mooi, 1977, f 2750,-; Honda Civic 1200, blauwmet., leuke auto, f 2750,-; Datsun Cherry F.II coupé, zilver, m. div. acc., f 2950,-; Peugeot 104 SL, 5-drs., rood, 1978, f 2950,-. Bedrijfswagens: Renault 4 F6, wit, 1983, f 5750,-; Renault 4 F6, wit, 1982, f 5250,-; Mazda 323 stationcar, 1980, blauwmet., f 6950,-; Opel Blitzx autotransporter, gr. rijbewijs, wit, f 3500,-; Landrover 109 benz., beige, f 4500,-. Tevens ± 20 inruilauto's voor de kleine beurs. Inruil, financiering mogelijk. Garantie 3 maanden schriftelijk, boven f 5000,-. Eigen werkplaats - servicedienst, ook ruilen wij uw motor/brommer in. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268. Donderdag koopavond.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

HONDA Civic, '82, 5-bak; BMW 315, '82; Kadett, '79; Berlina Kadett 1600 SR coupé, '78, z. mooi; Rekord, '79; Berlina Rekord, '79, 4-drs., LPG: Rekord, 4-drs., '78, autom.; BMW 528 I, nw.st.; BMW 320 6, LPG, autom.; BMW 316, '78, alle extra's; Ford 1600 L, 5-drs., caravan, '79; Peugeot 305 GL, diesel, '80; Chevrolet Caprice, '77; Mazda 323, '77, z. mooi; Toyota 1000, '74. Inruil: VW, '74; Golf, '75, autom. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Te k. VW Polo GLS, 1e eig., type '78, pracht auto. Wiegelraderstraat 12, Bingelrade, tel. 04492-2196.

Te k. TOYOTA Corolla DX, bj. '82, 59.000 km, i.pr.st., f 9500,-. Tel. 045-220940.

PEUGEOT 604 autom., LPG, f 2250,-; Capri 1600, '78, f 3500,-; Fiat 128 1100, '76, f 2250,-; Toyota Corona, '76, LPG, f 1500,-; Volvo 144 GLS, '73, f 1750,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

HONDA Accord 3-drs., bj. '77, vr.pr. f 1750,-. Bel na 18.00 uur 04490-28025.

G.G. AUTO'S biedt aan met volledige garantie en eventueel verder onderhoud: Renault 9 TC, bj. '84; Fiat Ritmo 85 S, bj. '82; Ford Fiesta Chia, bj. '80; Ford Escort 1300 L, bj. '78; Ford Capri 1600, '76; Opel Ascona, 4-drs., '79; Opel Ascona 1.6 Luxe, '78; Opel Kadett 1.3 N, '79; Audi 80 Luxe, 4-drs., '81; VW Golf Luxe, '80; VW Golf GLS, '79; Datsun Cherry coupé, 5-bak, '79; Mitsubishi Colt GLX, '79; Mazda 323 HB automaat, '82; Honda Prelude autom., '80; Mini 1100 automaat, '80; Lada 1200, 4-drs., '79; Honda Accord sedan, f 3900,-. Diverse inruilers. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Ton QUADFLIEG biedt aan: Ford Escort 1.1 laser '84, 16.000 km, kl. wit, BMW 320 '82, schuifdak getint glas, zilv.met.; Opel Rekord 2.0 Berlina 4-drs., '82, kl. groenmet., Fiat Panda 45 '81 kl. zwart; Ford Escort 1.3 L Stationcar '83 m. LPG; Ford Escort 1.3 L 5-drs., '81; BMW 520 '78, kl. blauw, Audi 100 CC '83, LPG; Datsun Silvia 180 SX '80; Suzuki Alto '84; Fiat Panda 45 Safari '83; VW Jetta L '81; Ford Taunus Bravo '81, LPG; Honda Prelude '80; Honda Accord aut. '80, Honda Accord 4-drs., '78; Mazda 323 Sedan '81; Volvo 343 DL '79; Opel Ascona 16 S 5-drs., '82; Opel Rekord 20 N '80; Opel Commodore 25 S '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81; Mitsibishi Lancer 1400 GLX '80, LPG, Ford Taunus Ghia '79, Ford Taunus Stationcar 2.3 GLS '80; Toyota Sportswagon '79; Datsun Sunny 13 DX, LPG '83; Ford Escort '75; Opel Kadett '78; Opel Rekord Stationcar '80, 5-drs., kl. blauw; Renault R12 Stationcar '78, kl. beige. Bedrijfsauto's: Mercedes 307 '81, VW Bus 2.0 9-pers., Talbot Fourgonette, rolstoelvervoer. Bovag-garantie vanaf f 5000,–; inr. en financ. mog. Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

OPEL Manta 16S m. nw. banden, sportwielen, trekh., km 90.000, bwj. '73, Dr. Poelsstr. 34, Schaesberg-Kakert.

Te k. OPEL Ascona 16N, bwj. '76, i.z.g.st. f 2400,–, tel. 045-314760.

Te k. FORD Taunus 2 GL bwj. '79, auto i.pr.st. en 100% i.o. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-322897.

SCHADEAUTO'S, Opel Monza 3.0 S '79, Opel Manta GTE, Berlina autom., Opel Manta GTE '78, Toyota Celica XT '80, Toyota Corolla '80, Alfasud 1.3 '83, BMW 323 I '81, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen.

Zeldz. mooie MAZDA 929 S, bwj. '76, 60.000 km geen roest, tevens Buick skylark coustom, coupé bwj. '78, als nieuw, Taunus 1600, bwj. '76, koopje tel. tussen 9-5 uur, 451000.

Te k. FORD Escort 1300 L, 1975, zeer mooi, keurrapp. 045-460734.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, zilvergrijs, zeer mooi DHZ-garage, Kissel 42, Heerlen.

MERCEDES 813 D '77 en '80; Mercedes 307 D bestel '79; Mercedes 208 '78; Mercedes 308 '78 en '80; VW LT 35 D '79; Ford Transit '78 en '80; Talbot bestel '80. W. Feyt's auto's, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM KERKRADE: BMW 318 metall., LPG, enz. Div. extra's 8-'78 f 7900,-; BMW 320 klzwart '77 f 5900,-; BMW 520, 6 cyl. LPG, met. '79 f 7900,-; BMW 728 '78 resedametall. '78 f 9750,-; Mercedes 280 S nieuw model '81, in nieuwst., zilvermetal. f 39.500,-; Mercedes 250 automaat nw. type '77 f 6900,-; Mercedes 280 kl. model '77, bruin f 6900,-; Mercedes 220 dies. '75 f 2250,-; Mercedes oldtimer 1952 170 f 12.750,-; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. goudmetal., zeldz. mooi '79 f 6750,-; Opel Rekord 1.9 2-drs. groen 7-'81 f 8900,-; Opel Manta 1.6 S '78, kl. met.gr. f 5250,-; Opel Ascona 1.6S blauw '77 f 3900,-; Volkswagen Golf L kl. zilvergroenmetal., 1e eig. 8-'80, showr.cond. f 10.750,-; VW Golf L kl. geel '78 f 4900,-; Mitsubishi Colt EL kl. zilver, 1e eig. 40.000 km, type '81 f 9250,-; Peugeot 505 kl. beige, LPG f 6750,-; Ford Mustang hatchback, autom. div. extra's, kl. zilver '80 f 7900,-; Oldsmobile Cutlass supreme 6 cyl. autom. LPG enz. '80 f 6900,-; Chevrolet Caprice Classic 4-drs. zilvergr.metal. '79 nieuwst. f 6900,-; Chevrolet Camaro sport kl. zwart f 3900,-; Ford Taunus 1.6 L stationcar bruinmet. 9-81 f 8900,-; Taunus 1.6 L stationcar groenmet., LPG f 7250,-; Taunus 1.6 L 4× bruin, grijs, wit, blauw, 2-drs., 4-drs. LPG-autom., alle uitv. '78-'79, vanaf f 2500,-; Escort 1600 sport blauwmet. 7-'78 f 4900,-; Golf L kl. geel 6-78 f 4900,-; Golf Diesel '78 kl. bruin f 5900,-; Buggy Ruska kl. rood, zeer mooi f 3900,-; Kubel Cabrio kl. wit f 6900,-; Civic 1200 kl. rood, nw. type '79 f 4750,-; Mazda 323 autom. 1400 cc '79 f 6900,-; Mitsubishi Galant '76 f 1500,-; Corolla 30 kl. geel '76 f 1750,-; Triumph Spitfire 1500 zomer- en wintertop, rood 10-'77 f 6750,-; Spitfire kl. rood 8-'76 f 5750,-; Spitfire kl. wit (iets opknappen) 9-'77 f 4750,-; MG Midget nieuwst. 1964 f 9750,-; Landrover 109 Safari, grijs kent. f 7750,-; Volvo 345 GL blauwmet., nieuwst. f 9750,-; Volvo 244 blauw f 3000,-; Peugeot 504 diesel, rood f 2000,-; Fiat 128 CL 1300 kl. groen, 4-drs. 11-'78 f 3250,-; Alfa Alfetta 1800 groen 2-'79 f 3750,-; Honda CB 400 sport '80 f 1900,-; Yamaha cross 125 waterk., bwj. '84, nieuwst. Nw. f 6100,- nu f 3900,-; Jawa 350 '83 f 1750,-; Honda MT 5 bromf., div. extra's, 1½ jr., nw. f 3200,- nu f 1600,-. Inruil mog. Ook uitbetaling op uw auto. Financ., garantie, inkoop, taxatie, onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade. 's-Dinsdags gesloten.

Te k. met Bovag-garantiebewijs BMW 323 I met radio en schuifkanteldak, bwj. 1981; BMW 316 met LPG, bwj. 1981; Alfa Alfetta 1800, als nieuw, met LPG, bwj. 1982; Suzuki Alto Luxe uitv., bwj. okt. 1983; Suzuki Alto luxe uitv., bwj. april 1983; Mitsubishi Galant stationwagen met LPG-onderbouw, bwj. 1981; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., bwj. 1982; Mazda 323, 5-drs., 9-'79, 1e eigen.; Peugeot 305 SR, bwj. 1979; Landrover 88" incl. diesel met stalen hardtop; Ford Fiesta Bravo-uitvoering, bwj. 1981; Ford Transit camper, gekeurd als kampeerauto, zeer mooi; Fiat 127, leuke boodschappenauto; Appolo elektrocar met nieuwe accu en laadapparaat. Hyd. Kip installatie, bwj. 1980, van f 28.000,– voor f 9000,–. 1 jr. garantie. Te bevr. Autobedrijf Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195. Austin Rover-dealer voor Sittard en omstreken. Net binnen gekomen Mini 850, als nw., bwj. 1980.

R4 GTL, bwj. '83, 23.000 km, nieuwstaat f 8750,–; BMW 316, nw. type, '83, alle extra's, f 24.000,–. Inr. en finan. mog. 045-413222.

MAZDA 929 S autom., bwj. '76, f 950,–; Ford Transit camper, bwj. '72, geh. compl., is gekeurd, vr.pr. f 1150,–. 045-324945.

Te k. MINI, bwj. '76, vr.pr. f 750,–. Tel. 045-324373, na 18.00 uur.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen. OPEL Rekord 2.0 S luxe, '80, groen, f 8500,–; Opel Rekord 2.0 S luxe, '81, rood, f 11.250,–; Datsun Sunny, '82, 4-drs., blauwmet., f 8750,–; Fiat Panda, '82, div. extra's, f 7750,–; BMW 318, i.st.v.nw., f 6500,–. Inr., financ., gar. mog.

Te k. MERCEDES 250, kl. model, magn. velgen, stereo, type '78. Tel. 045-352312.

Te k. VOLVO 244 DL, bj. '77, i.g.st., m. LPG. Barbarastr. 68, Geleen, tel. 04494-48269.

Te k. DAIHATSU diesel, febr. '84, pr. f 13.500,-. Tel. 04495-5062 of 7803.

ALFETTA, nov. '77, i.z.g.st., t.e.a.b. Pliniusstr. 7, Aarveld-Heerlen, tel. 045-710563.

Te k. GRANADA coupé, 4 cyl., gas, '76, vr.pr. f 1250,-. Tel. 04493-2935.

Te k. OPEL Ascona. Straatsburgstr. 7, Vrieheide-Heerlen.

Te k. aangeb. **YAMAHA** DT 125 LC, f 3000,-, 6 mnd. oud. Tel. 045-715924.

PEUGEOT 304 diesel, bj. '78, i.st.v.nw., motor 100%. Inruil mog. f 2750,-. Tel. 045-211071.

Te koop VOLVO 244 DL, bj. '75, pr. f 2800,-. Te bevr. Columbusstr. 103, Heerlen.

Te k. v. 1e eig. excl. nw.st. MAZDA T 626 hardtop coupé, '80, kl. blauwmet., f 5900,-, iedere keuring toegest. Tel. 043-10140.

Te k. VOLVO 345 GL, bwj. 0.5.83. tel. 04498-54252.

MITSUBISHI Galant '77 met gas f 4200,–, Datsun 120 A '78 f 3500,–, Daf 66 Marathon '76 f 1900,–, Opel Ascona '76 f 3200,–, Kadett '76, 4-drs., f 2850,–, Ford Capri 1600 '76 f 2450,–, Chrysler 1308 '79 met gas f 2800,–, Chrysler 1308 GL '77 f 1850,–, Taunus 1600 '78, Stationcar 5-drs., f 3500,–, Peugeot 304 GL '77, f 1700,–, VW Passat '76 5-drs., f 1800,–, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Automatiek OPEL Ascona 165 11-'77, dure uitv. f 3750,–, tel. 316940.

Te k. PONTIAC Formula 400 autom. 11-'77, z. mooi f 5250,–, inr. mog. Tel. 316940.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. sept. '81, km.st. 133.000, Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. MINI bwj. '76, i.pr.st. mooi, Heerlerweg 99, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona weg. omst.hed. bwj. '84 van partic. Km.st. 20.000. Marebosjesweg 17 Treebeek na 17.30 uur.

Te k. PEUGEOT 304 GL met gas bwj. '76 f 1000,–; Tel. 04499-3074 na 19 uur.

Te k. OPEL Kadett '76, pr. f 2000,–, Bergweg 13, St. Odiliënberg tel. 04752-3271.

Te k. VW pers.bus '76, radio en trekh. Maastrichterweg 2, Bingelrade, 04492-2154.

Zeldzaam mooie FORD Fiesta 1100 L, type '84. Vr.pr. f 3950,-. 045-463511.

Zeer mooie MERCEDES 230 (6 cyl.) '73. Vr.pr. f 1950,-. Lupinestr. 101, Kerkrade-West.

Te k. FORD Escort 1300 GL, m. LPG, bj. '81, pr. f 11.500,-. Tel. 04754-5019.

Ford TAUNUS 1600 Ghia-uitv., bj. '82, m. LPG, pr. f 10.750,-. Tel. 04754-5019.

Koopje: PEUGEOT 304, i.z.g.st., pr. f 600,-. Tel. 045-717038.

Te k. SUZUKI T 500, geh. gerevis. motor, gesp. Dingbank 32, Klimmen, tel. 04459-2207.

Te k. OPEL Kadett, i.g.st.; en motor Kadett, f 500,-. Te bevr. Hilleshagerweg 74, Mechelen, tel. 04455-1450.

Te k. gevr. AUTO'S van recent bouwjaar. Tel. 045-313744.

Te k. MAZDA 929, bj. '78, pr. f 750,-. Inruil mog. Rooseveltstr. 42, Brunssum.

Te k. BMW 1502, bj. 1975, vr.pr. f 2250,-. Na 17.00 uur Rondpunt 14, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. MINI 1000 Special, bj. 1977, met getint glas, leren dak, nw. banden enz. enz., f 2450,-, km.st. 69.000. Tulpstraat 28, Nieuw-Einde - Heerlen.

Koopje! Lelijk EENDJE. Montfortstraat 5, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica, vr.pr. f 2800,-. B. Slanghenstraat 50, Hoensbroek.

Te k. SAAB 99 LE 2.0 L, autom., vr.pr. f 2500,-, bj. '73. Te bevr. Torenstr. 1, Brunssum.

OPEL Senator 30 S, type '80, alle extra's, z. mooi, f 11.500,-; Opel Manta 19 S, type '78, f 4750,-; Mazda 323 s.n.t., '79, f 4500,-; Kadett City, t. '79, f 4750,-; Escort 1.3 L, '77, z. mooi, f 2250,-; Mini Estate, '79, f 3500,-; Saab GLS, '76, f 1950,-; Alfasud, '78, f 1250,-; Transit dubbele cabine m. huif, f 950,-. Inruil mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

MINI Clubman Estate, z. mooi, 78.000 km, getint glas, sportw., etc., keuring toegest., f 3500,-. Tel. 045-726583.

KADETT City, bj. '78, 78.000 km, z. mooi, f 4750,-, keuring toegest. Tel. 045-220503.

MERCEDES 280 S automaat, bj. okt. '78, m. schuifdak, WW-glas, stereo etc., f 12.500,-, org. 100.000 km, elke keuring toegest. Tel. 045-752313.

GOLF GTI, bj. okt. '81, kl. goudmet., 1e eig., km.st. 60.000, 5-gang, schuifdak, oliekoeler etc., f 16.750,-. Elke keuring toegest. Retersbekerweg 50, Retersbeek-Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett 12 S, bj. dec. '82, 1e eig., km.st. 35.000, elke keuring toegest., f 12.250,-. Tel. 045-752313.

Te k. FORD Sierra 1.6 L, bj. april '84, wit, 5-drs., zonnedak, stereo-inst., f 18.750,-. Tel. 04492-4052.

Te k. Alfa Giulietta 1800, bj. '80, beige, f 7950,-; Alfa Alfetta 2000 GL, met LPG, bj. '79, rood, f 4950,-; BMW 520, bj. '80, groenmet., f 9975,-; BMW 318, bj. '78, beige, f 7750,-; Citroën CX 2400 Pallas, 5 versn., m. alle extra's, bj. '81, zilvermet., f 11.400,-; Datsun Bluebird 1800 stationcar, LPG, bj. '80, bruin, f 7400,-; Datsun 120 A FII coupé, bj. '78, rood, f 3975,-; Fiat Ritmo diesel L, bj. '81, beige, f 8950,-; Fiat 128 special 4-drs., bj. '79, zilvermet., f 3250,-; Ford Mustang automatic, bj. '80, zilvermet., f 7500,-; Ford Fiesta 1100 L, bj. '79, geel, f 6850,-; Ford Taunus 1600 Bravo9 automatic, LPG, bj. '82, zilvermet., f 10.950,-; Ford Escort 1300 L automatic, bj. '78, zilvermet., f 3450,-; Honda Prelude, bj. '79, zilvermet., f 7950,-; Honda Accord EX 4-drs., bj. '80, zwartmet., f 8400,-; Honda Civic Luxe, bj. '81, roodmet., f 8750,-; Honda Civic 5-drs., luxe, automatic, bj. '80, f 7950,-; Mitsubishi Galant 1600 GL, met LPG, als nieuw, bj. '82, groenmet., f 10.500,-; Opel Kadett 1200 S, 5drs., stationwagen, bj. '80, geel, f 8750,-; Opel Ascona 2000 S automatic, bj. '80, rood, f 8350,-; Opel Senator met alle extra's, bj. '79, beigemet., f 11.450,-; Opel Ascona 1600 S, bj. '78, geel, f 4975,-; Peugeot 305 GLS, bj. '80, wit, f 6975,-; Peugeot 504 combi, bj. '78, wit, f 4500,-; Renault 14 TS, bj. '79, bruinmet., f 4450,-; Renault 5 GTL, bj. '79, zwart, f 5750,-; Renault 20 LS, met LPG, bj. '81, groenmet., f 7950,-; Toyota Celica liftback, bj. '79, zwartmet., f 8350,-; Toyota Carina, LPG, bj. '80, bruinmet., f 6750,-; Datsun 100 A FII, 4-drs., bj. '79, rood, f 4650,-; VW Transporter met ramen en LPG, bj. '80, oranje, f 7750,-. Garantie in eigen werkplaats, inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd. AUTOSELECT, Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation Treebeek), tel. 045-229080.

Te k. BMW 525, bj. '75, zeer mooi, pr. f 3750,-. Tel. 04459-1263.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. eind '78, i.z.g.st., vr.pr. f 2750,-. Tel. 04494-54989.

Koopje MAZDA 929 coupé, m. LPG, bj. 8e mnd. '78. Vr.pr. f 2450,-, evt. inr. mog. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-W.

OPEL Rekord autom. LPG, bj. '77 f 1550,-; Audi 80 bj. '75, goed onderh. f 800,-. Tel. 045-463511.

Weg. omst. t.k. VOLKSWAGEN Variant, nieuwe motor en nwe. banden. Tel. 045-463889.

Te k. van part. BMW 320/6, i.st.v.nw. 65.000 km v. excl. acc. f 12.000,–, tel. 045-424800.

Te k. TALBOT Samba LS z.g.a.n., bwj. '82, 30.000 km, tel. 045-313386.

Mooie FORD Mustang te k., bwj. '80, op gas, vr.pr. f 8000,–. Belgiëlaan 9, Heerlen, 045-219445.

Te k. OPEL Ascona 19 S, div. acc., LPG, bj. '77. Vogel, Lage Bongerd 34, Roosteren.

Fietsen/bromfietsen

BROMFIETSSLOPERIJ Daytona-shop. Voor alle bromfietsen gebr. onderdelen. Tevens gebr. bromfietsen en fietsen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

OMAFIETS, dames- en herenfiets met en zond. 3 versn. 045-257371.

Te k. VESPA Ciao, bj. '84, pr. f 650,-. Tel. 045-214343.

Te k. Raleigh HEREN-FIETS Bergweg 13, St. Odiliënberg, tel. 04752-3271.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha, eind '80. Tel. 045-725788.

ZÜNDAPP Sprint, '82, f 1650,-; Kreidler, '80, f 975,-; Kreidler, '77, f 775,-; Puch M. 50, '80, f 750,-; Yamaha, zeer snel, '75, f 200,-; Vespa Gilera, '83, f 875,-; Vespa Ciao, '81, f 475,-; Vespa Ciao, '80, f 425,-; Vespa Ciao, '79, f 375,-; Puch, f 75,-. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

Te k. HONDA MT 5 i.z.g.st., bwj. '83, vr.pr. f 1450,–, Eikstr. 172, Passart-Hrl.

Te k. Koga Myata RACE-FIETS, compl. Dura-ace, mt. 60. 045-322153.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 met racekuip, met verz., f 1350,-. Hoofdbank 3, Klimmen.

Te k. YAMAHA DT 50, bj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-216810.

Te k. CROSSMOTOREN Suzuki RM 125, bj. '78; Honda CR 125, '84. Tel. 045-723195.

Te k. gebruikte MERKRIJWIELEN z.g.a.n. Inruil mogelijk. Tevens diverse studentenrijwielen va. f 45,-. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. OMAFIETS, 1 mnd. oud. Tel. 045-222096.

Te k. zr. mooie origin. YAMAHA FS1, bwj. '82, pr. f 600,–, incl. helm, na 15.00 u. 04494-43626.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren discreet en kontant. Buro W&P, Meersenerweg 275, Maastricht, tel. 043-630258.

Lessen/onderwijs

AUTORIJSCHOOL J. Quaedackers, Bergeikstr. 19, Eygelshoven, eerste 5 lessen voor f 25,–. Tel. 045-462000.

Dank aan AUTORIJSCHOOL Ceve, Kerkraderweg 91, Molenberg, tel. 422060. Voor het bij de eerste keer behalen van mijn rijbewijs. Mevr. Rätz.

Dank aan WISCHMAN en Zoon, v.h. 1e keer slagen v. rijbewijs. B. Chris/Marleen Schmets.

Huwelijk/kennismaking

Jonge vrouw 31 jr. zkt. leuke spontane VRIENDIN. Br.ond.nr. HO 575 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HOMOFIEL, ± 17 jr., zkt. serieuze vriend, bel op 10-3, 14-3-, 21-3 of 28-3 van 20.30 tot 22.00 uur tel. 045-415589.

Vr. 28 jr., 1.74 m, HBO, zoekt ongeb. lieve intelligente flex. MAN met ruime interesses, geen bartype. Doel huw./stichten v. gezin. Br. liefst met foto ond.nr. HK 306 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw, 31 jr., zkt. HEER uit net milieu en hoog niveau voor vriendschap. Br.ond.nr. HO 566 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Weduwnaar, 43 jr., met 2 kinderen, zoekt ser. kennism. m. VROUW, 35-45 jr. Br.o.nr. SI LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Gesch. man, 55 jr. zkt. ser. VROUW voor een relatie op te bouwen, ± 50 jr. Br.ond.nr. 021 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman 24 jr. zkt. jonge VROUW, 20-30 jr. voor een eerl. relatie, heb eigen huis en auto. Br.ond.nr. HO 579 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Alleenst. MAN z.k.m. vaste rel. alleenst., beschaafde en eerl. vrouw, tuss. 60 en 65 jr., s.v.p. geen feministe, br.o.nr. SB 158, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Weduwe, 60 jr., met eigen woning, zoekt leuke VRIEND. Br.o.nr. SB 162 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Alleenst. vrouw, 44 jr. zoekt dito DAME voor het bezoeken van bioscoop, schouwburg etc. Br.ond.nr. SB 161 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Taxichauffeur 39 jr., Brit, wil kennismaken met VROUW van 33-36 jr. die tegen onregelmatige werkuren kan. Als dit geen bezwaren oplevert, schrijf dan naar: br.ond.nr. MA 181 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Jongeman 33 jr. z.k.m. MEISJE of j. vrouw, kind geen bezw., geen uitg.type, om ser. relatie op te bouwen. Br.ond.nr. HK 313 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette man 40 jr. zkt. kennism. m. leuke VROUW, lft. tot 45 jr., om samen iets op te bouwen (ben geen uitgangstype). Br.ond.nr. HO 581 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

A.s. zaterdag 9 maart DANSEN met het party Combo, dancing Neerbeek.

Jongeman 20 jr., 1.65 m, zkt. ser. VRIENDIN om een mooie toekomst op te bouwen. Br.ond.nr. HK 314 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg Een erkend huwelijksbureau

Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sittard: mevr. Leenders 04404-1484; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Roermond: mevr. Cillekens 04750-25035; Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

Buro „Samen Sterkt"

Bent u, als lesbiënne of homofiel op zoek naar een geschikte partner of een relatie? Belt u dan eens vrijblijvend naar: hoofdkantoor, mevr. J. Bailleux, Manshaag 52, 6228 EP Maastricht, tel. 043-611563. Speciaal gericht op Limburg. Erkend door de Raad van Toezicht.

Caravans/tenten boten

Zon, zee en strand! S CARAVAN te huur camping direct aan (Walcheren), vrij voor en vanaf 10-8. Inl. 01 71509.

Te k. SPEEDBOOT me pk Johnson evtl. met plaats f 2000,–; 045-3520

Inkoop tour- en VOUW RAVANS. Tel. 045-7527

Te k. Kip CARAVAN, 1972, compl. m. kachel voortent, f 1950,-. Tel. 642532.

Te k. CARAVAN Sprite m. voortent + gas, f 85 Te bevr. Past. Savelberg 34, Brunssum. 045-25 na 18.00 uur.

Te k. KIP 450 LK CA VAN. Benedictalaan 4, S teren. 04499-1819.

Te k. TOURCARAV Bergland 310, f 3750,–, biorixstr. 14, Stein.

Te k. v. part. weg. zie SPEEDBOOT 140 binn.boord Mercurie tor, 1982, compl. m. toeb vaste prijs f 16.500,-. bevr. garage Merkelb Benzenraderweg 295, H len.

Te k. CARAVAN, m Munsterland Luxus, voortent, bj. 1982, z.g. vr.pr. f 12.000,-. M venstr. 19, Brunssum, 045-250705.

Te k. CARAVAN, voort type ambassador oml lengte 730-750 als f 800,–, tev. eenv. uitv. looplengte 640-670 f 1 tel. 04490-16550.

Inkoop - verkoop - verh Bartels caravan LICHTGEWICHT Ca lair caravans, stukken v deliger door eigen imp Raclet en Camplet vro wagens, Bobcat vouwc per, voortenten enz. Ba Caravaning, Julianastr Merkelbeek, tel. 04492-1

Te k. Knaus CARAV type 350 '81, i.n.st. Tel. 220928.

4-pers. CARAVAN, zo winter, getint glas, ijs en kachel + voortent. bastr. 1, Landgraaf, 319501.

Caravan-import Feijts

vouwwagens: Alpenkreuzer en Trigano, vanaf f 37 Toercaravans: Bürstner, Hobby, Knaus, Munsterl verder Eriba, Ifa en Intercamp. Stacaravans in div maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens paratrie, remmentest en schaderegeling. Hoofds 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Kunst/antiek

Voor een goed geres reerd stuk ANTIEK me rantie en 100% inruilga tie komt u naar de 300 toonzalen van Wijshoff tiques te Hoensbroek- trum, Amstenraderwe tel. 045-211976. Geop. vr., zat.

STOOMGELOOGD. oud meubilair, deuren, geverfde etc. als nieuw Vakk. niet duur. Halen brengen. Nieuwhuisstr Heerlerbaan, tel. 416957.

ANTIEK, tin, koper, br glas, kristal, lampen, l ters, klokken, tafels, ka stoelen, antiekhandel na, Rennemigstraat Heerlerheide.

Te k. antiek ORGEL. 045-253342.

ANTIEKHANDEL mons, Dorpsstraat Nuth (t.o. kerk). Tel. 243437 of 244613. Guns prijzen door eigen imp O.a. Engelse bureaus, hoeken, armstoelen, ten, slaapkamers, vle en kleingoed enz. Don dagavond koopavond.

WAPENS te k. aangeb. puntgave vuursteen/ cussie pistolen/gewe Tel. 04402-74364.

RTV/muziek

Te k. GITAAR en versterkers + boxen m. veel toebehoren, tel. 04459-2622.

Te k. a. compl.MUZIEKINST. voor orkest, tel. 045-425870.

Te k. ORGEL Eminent-K 155 als nieuw f 4200,–, tel. 04490-16550.

Te k. weg. omst. TROMBONE, nieuw t.e.a.b. Tel. 045-442733.

Te k. JVC KEYBOARD KB 500; Korch MS 20 synthesizer + echoapp.; el. gitaar. Tel. 045-319029.

Landbouw

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli en Michelin. Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwette Autobanden tel. 04405-1286.

PAARDEN en pony's te k. v. alle leeftijden. Inr. mog. Tel. 045-411143/461872.

Te k. jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 045-310511.

Antiekhandel Mercedes totale leegverkoop

Honderden, ja zelfs duizenden guldens voor Heerstr-Nrd. 144, Stein. Richting haven, naast J. ders. Elke dag geopend vanaf 13.30 uur, behalve m dag.

Gebruikte MACHINES: Hassia 4 rijige aard. poter; Rumpstadt 2 rijige rijenfrees; 6 en 12 rijige Vicon-Fähse precisiezaaimachines; 6 rijige delfosse Frontschoffel; Landrol 2.60; Vaste en triltand cultivatoren; 2 gebr. kipwagens; Rau combi zaaibedcomb. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

AGRARIËRS, bestel tijdig om zonder struktuurbederf, kalkslib en drijfmest te laten rijden. P. Pustjens, tel. 04749-1166.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. weg. overcompl. FORD 5000 (75 pk), bwj. 1970; Ford 3000, bwj. 1971, met frontlader, Lely Rotor Kopeg 30020; opraappers Welger AP 41; Ford Major met Atlas-kraan voor op te knappen. Amac D 2 aardappelrooier. Tel. 045-241828.

Te k. jonge HENNEN, ook voor zaden, potgrond, meststoffen, diervoeding. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, tel. 04490-24401.

HOOI te k., in de aanbieding. Tel. 045-751653.

Te k. Belgisch WERKPAARD, 4 jr. oud, en brede getuigde pony/paard. Vruschenhusken 4, Kerkrade-Beitel.

Vakantie/recreatie

Te h. FRANKRIJK 4-pers. app., zicht op meer v. Genève, voorjaar en zomer. 045-711386.

Diversen

Invullen van uw BE TINGFORMULIER, op zaterdag. Bel 04 54110.

REPARATIES van merken wasautom wasdrogers, vaatwas koelkasten, diepvriezer kookplaten. Pau Schinveld. Tel. 045-253

GEBIT gebroken? K terwijl u wacht. Borsb en Moers, Streeperstr Schaesberg. 045-315921

TV-reparatie zonder v rijkosten. Z.-Limburg. SERVICE. Tel. 045-314

SONYVIDEOSNELSE VICE. Rep. alle Son deoapp. Vicaf, Statio 31, Sittard, 04490-10987

Gegarand. BRUIN f 55,– (kaart), snelbr pen, deskund. begelei Schoonheidssalon + necabine m. aircond. Connotte, tel. 045-2213

Adm. en BELASTING VIESBURO J.H. Klin berg, Piux-XII-plein Hoensbroek. Tel. 228865.

Wij bouwen TUINH JES, schuurtjes enz. 045-725788.

Goeie morgen René. F FICIAT met je 22e ve dag. Nog een fijne dag gewenst van Brenda en rij.

GEBOREN: Bob W zoontje en broertje van en Thea Wald en Spaubeek, 6 maart Kerkstraat 9.

Combi Car Centrum

Meer dan 20 gebruikte stationcars op voorraad.
Langheckweg 2, Industrieterrein Dentgenbach,
Kerkrade. Tel. 045-463344

Kerp remmenkenner bij uitstek heeft nu ook 'n remmendienst voor personenauto's

Controle en revisie van remmen van alle merken en typen personenauto's. Getest door gediplomeerde keurmeesters met moderne Bosch rollentestbank. Reparatie en revisies uitgevoerd door uitstekende vaklieden. Gebruik van originele onderdelen. Vooraf prijsopgave. In de Cramer 31 (industr.) Heerlen, tel. 045-716951. Maandag t/m vrijdag 8.00-16.30 uur, zaterdags 9.00-13.00 uur.

Peugeot 205 GR Ddiesel

5-drs., bruinmetall., 5 mnd. oud; Sierra 2.0 GL, 4 mnd. oud, 9.000 km; Ford Sierra 2.0 Laser, 3 mnd. oud, 3.000 km; Audi 100 C '83, wit, 1e eig.; Peugeot 505 GLD, '82; Audi 80 CL, type '80; BMW 320.6, '81; BMW 728i, '81; Citroën Athena, '81, blauwmetal.; Ford Granada 2.0 L, '81; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; VW Golf GTI, metal. groen, '80; Peugeot 505 STI, '80; Opel Rekord 2.0, '79, 1e eig.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-462353
Showroom ook 's-zaterdags geopend.

Regionale computer- en efficiency vakbeurs informatica '85 Kerkrade-Rodahal

28, 29 en 30 april
Inl. 01803-4662/045-453841 (toest. 343)

Grote modelbaanshow

Zaterd. 9 en zondag 10 maart. In het Kaer, Stations 126 Beek van 10 tot 18 uur.

Politie adviseert donatiekaarten niet te kopen

Actiegroep 'Dierenleed' vult alleen eigen zak

door eric van dorst

GELEEN – Met een ongeldig, niet door de politie afgestempeld legitimatiebewijs en nepbriefkaarten proberen colporteurs van de zogenaamde aktiegroep bestrijding vivisectie 'Dierenleed' momenteel ook in Geleen een slaatje te slaan uit de gevoelens van dierenliefhebbers.

Aan argeloze voorbijgangers worden in het centrum van Geleen voor *f* 3,95 briefkaarten aangeboden met de tekst: 'demonstreer dat U voorstander bent van een wet die vivisectie verbiedt (met een vergunningenstelsel voor medische proeven)'.

Verder staat op de kaart het verzoek de kaart plus handtekening te sturen naar een postbusnummer in Sittard.

De politie van Geleen zegt dat het hier beslist niet gaat om een actie waarvan de opbrengst ten goede komt aan slachtoffers van de vivisectie en adviseert de briefkaarten niet te kopen. De politie heeft de indruk dat de colporteurs doorgaans wel te goeder trouw handelen, maar dat hun onbekende opdrachtgever(s) met de actie alleen de eigen kas wil spekken.

De aktiegroep 'Dierenleed' heeft met dezelfde briefkaarten – waarin wordt gevraagd om een wet, die er in de vorm van de in 1977 ingevoerde Wet op de Dierproeven allang is – al in diverse andere plaatsen op dezelfde manier geprobeerd geld in te zamelen. Dit tot grote ergernis van onder andere de Anti-vivisectie-stichting in Den Haag. Die stichting wordt wekelijks benaderd met de vraag, of de actiegroep 'Dierenleed' wel bonafide is. Eerder werden in gemeenten als Amsterdam, Den Haag, Nijmegen, Arnhem en Middelburg kaarten verkocht. Ook in België zijn colporteurs gesignaleerd.

Het Tros tv-programma 'Kieskeurig' ontmaskerde 'Dierenleed' vorig jaar al als een puur commerciële instelling, die volgens de politie juridisch moeilijk is aan te pakken. De destijds door 'Kieskeurig' ontmaskerde man achter de aktiegroep bleek een zekere J. Sengers (25) uit Nijmegen te zijn, die later tegenover de Apeldoornse politie verklaarde dat hij sinds 1977 aan de colportage jaarlijks 40.000 tot 50.000 gulden over hield. Nadat hij tijdens het colporteren door de politie was aangehouden, werden middels een advertentie acht getuigen opgeroepen. De door hen afgelegde getuigenis bleek later voor de officier van Justitie toch niet voldoende aanleiding om Sengers te vervolgen.

De politie van Geleen heeft nog geen klachten over de inzamelingsactie ontvangen en verwacht die ook nauwelijks omdat donateurs na het kopen van een briefkaart de besteding van het geld niet kunnen controleren.

Maastrichts bedrijf zet voet op enorme Chinese afzetmarkt

Pie Medical uit Maastricht flirt met de Chinezen



● *Pie-directeur Wim Claessen (voorgrond links) geeft uitleg aan zijn Chinese gasten over de werking van ultrasone canners.*
(Foto: Grummer/Van Sloun)

door martin huppertz

MAASTRICHT – Technische en medische specialisten uit de Chinese havenstad Tianjin, de op twee na grootste stad van China (7 miljoen inwoners), vertoeven nog enkele dagen in Maastricht. Dat gebeurt op uitnodiging van het vrij jonge, succesvolle Maastrichtse bedrijf Pie Data Medical, dat in de Volksrepubliek China een enorme afzetmarkt gevonden heeft voor de afzet van haar ultrasone scanners. Vorig jaar sloot directeur Wim Claessen van Pie Data Medical in China een contract af voor de levering van 50 scanners, waarde twee miljoen gulden. Dat was de voet tussen de deur, die in China heel voorzichtig open gaat om Westerse bedrijven toe te laten tot de enorme afzetmarkt met een potentie van een kwart van de wereldbevolking.

Die eerste contacten en dat eerste contract tussen Wim Claessen van Pie en het grote China krijgen dezer dagen in Maastricht een vervolg. Wim Claessen: „We leggen de hand aan nieuwe contracten, waarbij we plannen uitwerken voor de levering van vele honderden van onze apparaten aan China. De overeenkomst komt er op neer dat wij straks onze apparatuur in gedeelten aan China leveren, waar ze dan verder geassembleerd worden. Een volgende stap is dat in China in licentie onze scanners worden gebouwd, waarbij wij alleen de zeer gecompliceerde delen nog zelf leveren. Het gaat om een gigantische order en ik verwacht dat binnen enkele jaren 20 procent van onze omzet uit de Chinese markt zal komen".

Vriendschap

Wim Claessen reisde in mei vorig jaar met een Amerikaanse delegatie mee naar China. Hij sprak op een congres voor toepassing van ultrageluid bij medische onderzoeken en demonstreerde er de scanners van Pie Data Medical. Met die scanners is het bijvoorbeeld mogelijk een beeld te krijgen van de nog ongeboren baby in de buik van de moeder. Ultrageluid vervangt daarbij de toch altijd gevaarlijke röntgenstralen. Scanners van Pie Data kunnen bijvoorbeeld door artsen en specialisten gebruikt worden zonder inschakeling van radiologen.

Wim Claessen legde in China niet alleen contacten met medische specialisten, maar zocht het ook een 'etage' hoger en stapte naar het ministerie van Volksgezondheid. „Op medisch gebied is China bepaald géen ontwikkelingsland. Er is een arts op elke 1000 inwoners, een ziekenhuisbed voor elke 500 inwoners en 3,5 miljoen mensen werken er in de gezondheidszorg. Volksgezondheid staat in China hoog genoteerd. Ik heb niet geprobeerd onze apparatuur te verkopen, maar heb eerst geprobeerd het vertrouwen te winnen van de mensen waarmee ik in contact kwam. De Chinezen willen eerst weten met wie ze te doen hebben. Zaken doen gebeurt er nog op een basis van vriendschap en vertrouwen en niet omdat iemand een dubbeltje goedkoper is".

De havenstad Tianjin is een van de drie centra van medische kennis in China. Er zijn tal van universiteiten en academische ziekenhuizen. Er is ook een forse medische industrie met 17 fabrieken, waarin 8000 mensen werken. Met een van die bedrijven gaat Pie Data Medical nu een samenwerkingsverband aan voor produktie en afzet van door Pie ontwikkelde apparatuur.

Anderen

„In het begin zullen wij veel vanuit Maastricht leveren, maar na verloop van tijd zullen in China bijvoorbeeld 500 apparaten worden geproduceerd, waarvan wij er 100 elders op de markt zullen moeten verkopen. Dat is de basis waarop de Chinezen zaken willen doen met Westerse landen", zegt Claessen.

Het verblijf van de Chinese delegatie is niet alleen gebruikt om de contracten met Pie Data op te stellen en ervaringen in produktie op te doen. „We hebben ook contacten gelegd met andere bedrijven, die wellicht de interesse van de Chinezen kunnen opwekken", aldus Claessen. Zo is bij Volvo in Born gekeken naar de produktie van personenauto's. Bij Philips in Eindhoven („eigenlijk onze concurrent", zegt Claessen) zijn ook de nieuwste technisch-medische ontwikkelingen bekeken. Ook andere Limburgse bedrijven hebben dezer dagen Chinees bezoek gekregen.

Succesvol

Pie Data Medical startte in 1976 met twee werknemers: Wim Claessen en Bas Alberts, de huidige directeuren. Nu werken in Nederland ongeveer 100 mensen bij het bedrijf, terwijl bij verkoopkantoren elders een kleine twintig man werkzaam zijn. De omzet steeg van *f* 30.000 in 1976 naar bijna 20 miljoen gulden in het afgelopen jaar. De winst over het eerste halfjaar 1984 bedroeg 843.000 gulden. De cijfers over het tweede halfjaar zijn nog niet bekend.

„We groeien. Zo hard dat we altijd aan het uitbreiden zijn. In eigen bedrijf werkt ongeveer de helft van de medewerkers in ontwikkeling en onderzoek. We besteden veel werk uit, ook bij Limburgse bedrijven. Ik schat dat daar zeker nog 100 à 120 mensen voor ons werken", zegt Claessen.

Voor de komende tijd ziet hij, mede dank zij de injectie door de contacten met China, een roze-rode horizon. „We hebben groeikansen genoeg. Allereerst doordat de wereldmarkt aan ultrasone medische apparatuur zal groeien; ten tweede door de uitbreiding van ons afzetgebied met China en ten derde door de nieuwe typen en soorten apparatuur die we op de markt gaan brengen".

Pie Data Medical heeft in de paar jaar van haar bestaan op concurrenten als Siemens, Philips en Hitachi bijna 2% van de markt veroverd. „We mikken op 4% van die markt in de toekomst. De groten zullen daar niet zo heel veel van merken, maar voor onze betrekkelijk kleine onderneming betekent dat heel wat", zegt Claessen. Een Limburger. En ze zeggen wel eens dat de Limburgers de Chinezen van Nederland zijn.

Wél minimaal 20 arbeidsplaatsen in onderhoud

Hoofdkantoor Netherlines niet op vliegveld Beek

door eric van dorst

ROTTERDAM – Vliegveld Beek heeft de strijd om de vestiging van het hoofdkantoor van vliegmaatschappij 'Netherlines' verloren. Het kantoor wordt nog dit jaar gebouwd op vliegveld Welschap bij Eindhoven. Wel zal de maatschappij voor eind dit jaar op Beek onderhoudsfaciliteiten starten voor kleinere vliegtuigen. De daarmee gemoeide investering van 2,3 miljoen gulden levert Beek ruim twintig arbeidsplaatsen op.

Netherlines koos uiteindelijk voor Welschap, omdat het dichter bij de Randstad ligt en omdat de maatschappij al een vergunning bezit om vanaf dat vliegveld naar Groningen te vliegen. Bovendien zal de Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij BOM met een miljoen gulden aan aandelen deelnemen in Netherlines en heeft Welschap beloofd eerder toegezegde aanpassingen van de luchthaven na te zullen komen.

Een woordvoerder van Netherlines verklaarde dat zijn maatschappij waarschijnlijk nog dit jaar ook vanaf Beek passagiersvluchten zal gaan verzorgen, wat volgens hem nog eens veertig tot vijftig arbeidsplaatsen op zou leveren. „Maar dat hangt ervan af of het vervolg van de onderhandelingen met de provincie en het LIOF zo positief verloopt als totnutoe het geval was", zei de woordvoerder.

Opties

Met het LIOF en de provincie, waarmee Netherlines maandag nog onderhandelingen voerde, zijn onder meer opties besproken voor het onderbrengen van twintig- en dertigpersoons vliegtuigen en verdere onderhoudsfaciliteiten op vliegveld Beek. Premies in het kader van de IPR (Investerings Premie Regeling) spelen in die onderhandelingen een belangrijke rol. Netherlines verricht momenteel nog studie naar de economische en financiële aspecten van activiteiten op Beek. Ook de ontwikkelingen rond de aangekondigde uitbreiding met een oostwestbaan worden daarin meegenomen.

J. DOLMANS RIDDER O.N.



MAASTRICHT – In Maastricht heeft waarnemend gouverneur drs. W. Buck gistermiddag de heer J. Dolmans de versierselen opgespeld die zijn verbonden aan het ridderschap in de Orde van Oranje Nassau. De heer Dolmans ontving deze koninklijke onderscheiding op de laatste dag van een veertigjarige loopbaan in dienst van de provincie Limburg. Laatstelijk bekleedde hij de funktie van hoofd van het bureau gemeentelijke en gewestelijke planologie ter provinciale griffie.

Ton Thissen gastzanger bij Nederlandse Opera

SIMPELVELD – Ton Thissen, de bekende Simpelveldse baszanger en leraar aan het conservatorium in Maastricht, is gevraagd om als gastzanger op te treden bij de Nederlandse Operastichting te Amsterdam.

Ton Thissen gaat de hoofdrol vervullen in de opera 'Dokter Faustus' van de componist Conrad Boemher.

'Dokter Faustus' is een modern en moeilijk te zingen atonaal werk.

Er zijn in totaal reeds negen uitvoeringen gepland waarvan vier maal in Amsterdam, een maal in Scheveningen, een maal in Utrecht, een maal in Groningen en twee maal in de Munt-Schouwburg te Brussel.

Ton Thissen verheugt zich op zijn hernieuwd optreden bij de Nederlandse Operastichting, waar de repetities op maandag 11 maart beginnen. De première is op donderdag 18 april in Amsterdam.

Laatste eer voor Bert Naedenoen

SCHAESBERG – „Een leven waar muziek in zat....Muziek bepaalde van jongs af aan zijn leven ....En nu is dat concert van zijn leven abrupt afgebroken-......Het was steeds de bedoeling van hem om mensen te amuseren, hen te laten genieten......Er was steeds die liefde voor Limburg die uit zijn leven en zijn optreden sprak.......Zijn levenslied, zijn levensconcert, is nu stilgevallen, een stilte van verwarring en van nog niet echt beseffen, niet weten hoe verder zonder hem.....Want er stond nog zoveel op zijn programma...."

Afscheidswoorden die pastoor Gubbels gistermorgen uitsprak voor de ruim vijfhonderd aanwezigen die Bert Naedenoen (52) in de Barbarakerk van de Kakert de laatste eer bewezen. Bert Naedenoen, die afgelopen zondag plotseling overleed. Bekende mensen uit de Limburgse showwereld waren aanwezig. Met Bert hebben zij veel tijd achter of op de Limburgse podia, in grote en kleine zalen doorgebracht om de mensen wat levensvreugde te brengen.

Ook veel collega's van het Limburgs Dagblad, vrienden en bekenden waren er om afscheid te nemen van Bert Naedenoen. De showband St. Barbara, waar Bert ook veel vrije tijd in stak, begeleidde hem naar zijn laatste rustplaats.

Provinciale filmdag

VENLO – De stichting Filmvorming Limburg houdt zijn eerste traditionele filmdag op zondag 24 maart in het City Theater in Venlo. Tijdens deze provinciale filmdag worden de volgende films vertoond: Local Hero van Bill Forsyth, The Dresser van Peter Yates en Educating Rita van Lewis Gilbert.

De entreeprijs bedraag *f* 7,50 per film. Een dagkaart kost *f* 16,50. Indien men dit bedrag overmaakt op giro 1248673 t.n.v. Stichting Filmvorming Limburg in Maastricht dan komt men in het bezit van een dagkaart. Nadere inlichtingen kan men krijgen bij de stichting, tel. 04750-33945.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 28 januari 1985 bij hen is ingekomen een aanvrage (ingeschreven onder nummer V85-23) om vergunning ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren van Thomas Regout n.v., Industrieweg 40 te Maastricht voor het lozen van hemelwater, huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater op het gemeentelijke rioolstelsel van de gemeente Maastricht;
dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken van 11 maart 1985 tot 11 april 1985 ter inzage liggen en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Maastricht, kamer 001, Markt 28 te Maastricht, elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, alsmede op donderdagavond (mits werkdag) van 18.00 uur tot 21.00 uur bij de afdeling Voorlichting, stadhuis (ingang zuidzijde), Markt 78 te Maastricht, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd Zuiveringschap en de Afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Maastricht tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage;

Dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden:
dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:
- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2, Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op het gemeentehuis van de gemeente Maastricht, p/a Markt 78, Maastricht op dinsdag 26 maart 1985 om 15.00 uur;

dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaar hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 8 maart 1985
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Vaals brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat de schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen, op de daarachter vermelde data:

Legger A:

12	Hermansbeek	op 20 maart 1985
13	Harlesserbeek	op 20 maart 1985
3	Zieversbeek	op 21 maart 1985
4	Aan de Esch	op 21 maart 1985
10	Weyer-hofbeek	op 21 maart 1985
1	Cotesserbeek	op 22 maart 1985
2	Beversbergbeek	op 22 maart 1985
9	Winnebroekerbeek	op 25 maart 1985
11	Claasvelderbeek	op 25 maart 1985
5	Vaalsbroekermolenbeek	op 27 maart 1985
6	Molenbroekerbeek	op 27 maart 1985
7	Wolfhagerbeek	op 27 maart 1985
8	zijtak Vaalsbroekermolenbeek	op 27 maart 1985

Legger B:

6	Selzerbeek	op 3 april 1985
4	Mechelderbeek	op 2 april 1985
5	Hermensbeek	op 2 april 1985
1	Geul	op 29 maart 1985
2	Camerigerbeek	op 29 maart 1985
3	Mässel	op 29 maart 1985

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, zoals opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Vaals, 28 februari 1985

Burgemeester en wethouders van Vaals,
de burgemeester,
J.H. Prevoo, l.b.
de secretaris,
A.G.M. Kusters

GEZELLIG UIT

onderdste lid

RLEN – Dank zij een gegde welpenactie en de daarvoortvloeiende ledenaanwas cht Korfbalvereniging Heerwoensdag het honderdste lid welkomen. De vijfjarige Rird Egg kreeg ter ere van deze telijke aangelegenheid een n en een sporttas overhand door secretaris Gijs van k.



door theo pasing

TOKINO
mlins
erikaanse komische horror- uit 1984.
: Zach Calligan, Phoebe Ca- Hoyd Axton, Frances Lee ain. Regie: Joe Dante.

een klein Chinees winkeltje pt een vader een heel spe- Kerstcadeau voor zijn zoon. is een alleraardigst beestje prachtige ogen. Maar het t zeer nauwgezet verzorgd den. Het mag bijvoorbeeld it nat worden, nooit in fel t komen en nooit na twaalf eten krijgen. Aangezien de n wat slordig met deze condi- omspringt zijn de poppen al edig aan het dansen. Het ffeldiertje blijkt zich in een ordtijd te kunnen vermenig- digen en te ontaarden in een eddorstig wezen, waaraan het stadje ten onder dreigt te n. Het is een film, die de hele ilie wil aanspreken, maar te- ik ook stevige horror wil bie- En of beiden te verenigen is zeer de vraag. De befaam- Spielberg (E.T) heeft zijn m als producent aan dit pro- verleend en ziedaar, mpt werd het een gigantische in Amerika. Of dat ook ge- rd zou zijn zonder Spielberg zeer te betwijfelen.

ntl
erikaans familiedrama uit
: Barbra Streisand, Mandy nkin, Amy Irving. Regie: bra Streisand.

verhaal speelt in een kleine ts in Polen aan het begin van eeuw. Yentl is een jonge se vrouw, die na de dood haar vader, gekleed in zijn naar de stad trekt. Daar dt zij voor een jongen aange- met alle mogelijke daaraan onden verwikkelingen. Een smaakvolle film, waarvan uziek al minstens zo bekend worden.

NGRACHTTHEATER
nonball run 2
rikaanse komedie, een vro- vervolg op de komedie, die in zo succesvol bleek te zijn. sseur Hal Needham, die ook erste Cannonball run maak- aseerde zich op zijn eigen er- gen, die hij opdeed tijdens chte ralley, die in Amerika erbetoon aan de autocoureur nonball Baker wordt verre- Hij reed die ralley toen in ambulance en dat gebeurt weer in deze komedie. De vol met bekende namen is s nog uitgebreid en wel met Caesar, Dom Deluise, Telly las en Shirley MacLaine. ndien zijn nadrukkelijk ezig Frank Sinatra, Burt olds, Dean Martin en Sam- Davis jr.. Pretentieloze hu- voor het hele gezin. Alle den.

OKINO
lambierte Frau
-Duits liefdesdrama uit
Gudrun Landgrebe, Ma- Carriere, Hans Zischler, ielle La Fari. Regie: Robert ckeren.

en mislukt huwelijk belandt n het milieu van prostitutie. vormt zij een duo met Ze beginnen hun 'prak- in een woning. Zij speelt spelletjes boven en Chris is den de rijke oudere dames lle. De relatie tussen beiden t echter geen stand. Jaloe- n beide kanten is er de oor- van, dat hun verhouding in drama eindigt. Een bittere waarvan uw stemming ook beter wordt.

IOSCOPEN
EN
Body double, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 uur.
Against all odds, dag. 14, 16, 20.30
nald Duck in het wilde westen, za. 14 uur.
madeus, a.l. 7e week, dag. 14.30 en De uitroeier, 2e week, 16 jr. dag. 21 uur. Commando, 16 jr. dag. 14, 21 uur. CHUD, 16 jr. dag. 13.45, 45 en 20.45 uur. Edith et Marcel, a.l. 5 en 21.15 uur.
Vurige meisjesorgieen, 18 jr. dag. uur doorlopend. Hot lady, 18 jr. do uur.
Eyanaika, za 20 en 22.30 uur.

SUM
: Tell me a riddle (VHF), vr 20 uur. i 20 uur.

ADE
chttheater: Ghostbusters, a.l. za en 20.30 uur. Cannonball run 2, a.l. za uur. Fitzcaraldo, di 20 uur.

BERG
o: Gremlins, a.l. do t/m zo 20.30 uur. d. ma t/m wo 20.30 uur. Die flam- frau, 16 jr. vr t/m zo 22.45 uur.

Dagelijks bestuur ging voorbij aan adviezen overlegorganen

Problemen rond samenvoegen ZOL-bedrijven Beersdal-Locht

KERKRADE/HEERLEN – Het dagelijks bestuur van de ZOL-bedrijven van het Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg, met vestigingen in Beersdal, Molenberg en Vossekuil in Heerlen, handelsterrein Locht in Kerkrade, Tuincentrum en Buitenbedrijven in Landgraaf en brugwerkplaats in Valkenburg, heeft de beide industriële vestigingen in Beersdal en Locht onder leiding van één bedrijfsdirecteur geplaatst. Daarbij is de keus gevallen op Jo Frijns die vanaf 1 januari al als zodanig functioneert. Frijns was voorheen al bedrijfsdirecteur van Beersdal.

Hij volgt daarmee Pierre Bours op die midden vorig jaar de plaats innam van gepensioneerd bedrijfsdirecteur Buitenbedrijven Toon Thonon. In het personeelsorgaan van de ZOL-bedrijven gaat Frijns in op de eerder door de adviesorganen van de ZOL naar voren gebrachte protesten tegen het samenvoegen van Beersdal en Locht onder één bedrijfsdirecteur.

Eenheid

„Ik heb daar zeker begrip voor. Ik denk dat er een flink stuk bezorgdheid en betrokkenheid aan ten grondslag lag. Toch denk ik iedereen gerust te kunnen stellen. In de opdracht die het bestuur mij gaf ligt terdege opgesloten ervoor te zorgen dat de eenheid van de bedrijven bewaard blijft. En ik maak me sterk om in de geest van deze opdracht te handelen. Die verzekering kan ik iedereen geven. En ik heb er vertrouwen in dat het zal lukken ook. Op beide bedrijven is voldoende know how aanwezig en ook kwaliteit om gedurende mijn afwezigheid de zaken in goede banen te leiden."

En om dat laatste maakten de adviesorganen zich juist zorgen. Door namelijk te besluiten Beersdal en Locht onder één man te plaatsen ging het dagelijks bestuur voorbij aan de mening van de bedrijfsorganen van beide vestigingen, die via het Centraal Orgaan van Overleg (COVO) unaniem tégen samenvoeging stemden. Op 4 januari vond daarover een spoedvergadering plaats waarbij COVO-voorzitter Eussen het officiële bestuursbesluit meedeelde en de brief voorlas waarin het dagelijks motiveerde waarom werd voorbijgegaan aan de negatieve adviezen van de bedrijfsorganen.

Motieven die voor beide vestigingen nagenoeg dezelfde waren. De overlegorganen van Beersdal en Locht vreesden dat de eigenheid van de bedrijven door de samenvoeging op de tocht zou komen te staan. Ook werd de inspraakprocedure, die aan de besluitvorming was voorafgegaan, afgekeurd. Die vond men beneden de maat. De organen waren van mening dat er een serieuze invloed op het besluit uitgeoefend is kunnen worden omdat het principebesluit van het dagelijks bestuur in eerste instantie al een dusdanig vast karakter had, dat adviezen in feite al overbodig waren. Een gang van zaken die de overlegorganen frustreerden.

Bewaking

Maar naderhand schikten zij zich alsnog in de samenvoeging. COVO-man Hans Weijers stelde op de bewuste vergadering van 4 januari, enkele dagen nadat de nieuwe bedrijfsdirecteur van Locht al van start was gegaan: „Na een van de vorige vergaderingen hebben wij afgesproken dat wij de beslissing van het bestuur en de benoeming van de heer Frijns als kennisgeving zouden aannemen, hetgeen is uit te leggen als dat er onzerzijds geen bezwaren meer naar voren zullen worden gebracht. Wel spreken wij de hoop uit dat zodra op een der bedrijven situaties ontstaan waarvan de bedrijfsdirecteur per se op de hoogte dient te zijn, maar deze toevallig op het andere bedrijf vertoeft, hij daar onmiddellijk per telefoon van op de hoogte wordt gesteld. Wij denken dat zulks ter bewaking bij de overlegorganen in goede handen zal zijn."

De nieuwe bedrijfsdirecteur: „Tussen Beersdal en Locht liggen welgeteld negen km, waarvan vijf km autoweg. In geval van nood is een telefoontje voldoende en ben ik er binnen vijf minuten."



Opknapbeurt in kader gouden bestaansfeest

Hervormde Kerk krijgt torentje

UBACH OVER WORMS – Het torentje op de Nederlands Hervormde Kerk aan de Veeweg in Ubach over Worms zal in ere worden hersteld. Dit jaar bestaat het kerkje een halve eeuw. Een uitstekende gelegenheid om het gebouwtje op te knappen en het torentje, dat tien jaar geleden werd afgebroken, opnieuw op te bouwen. Hiervoor is inmiddels een comité in het leven geroepen.

Het gebouw van de Nederlandse Hervormde Kerk aan de Veeweg werd op 15 september 1935 in gebruik genomen. Destijds bij de bouw, die onder leiding stond van dominee M.N.W. Smit uit Kerkrade, werd gesproken over een kapelletje.

Nu spreekt de kerkgemeenschap over een kerkje waar een keer per veertien dagen op zondagmorgen een dienst wordt opgedragen. De diensten vinden bij toerbeurt plaats in samenwerking met de Nederlands Hervormde Kerk te Schaesberg. Het kleine kerkje aan de Veeweg biedt ruimte aan honderd kerkgangers.

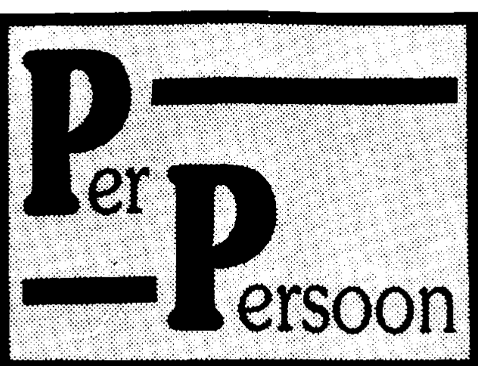
Gouden feest

Tien jaar geleden was het torentje toe aan een opknapbeurt. Omdat het een kleine kerkgemeenschap betreft waren de financiële middelen voor deze operatie niet voorhanden. Besloten werd tot afbraak en de torenhaan en klok, die de kerkgangers opriep voor de kerkdienst, op te bergen. Indien alles naar wens verloopt zullen beide voorwerpen binnen niet al te lange tijd weer hun functie gaan vervullen. Daarnaast hoopt de kerkgemeenschap nog voldoende geld over te houden om achterstallig onderhoud te kunnen verrichten alvorens in september het gouden bestaansfeest wordt gevierd. Tot dit onderhoud behoort de dakgoten, raamkozijnen, metselwerk en schilderwerk.

Foto's

In het kader van deze viering is men ook bezig iets meer te weten te komen over de geschiedenis van het gebouw. Mensen die in het bezit zijn van foto's of iets weten te vertellen over het kerkje worden verzocht kontakt op te nemen of te schrijven naar mevrouw Pol, Burgemeester Hermansstraat 17 in Ubach over Worms ☎ 312746.

Bij restauratie en onderhoudswerkzaamheden speelt geld natuurlijk een belangrijke rol. Het comité denkt met vijftigduizend gulden alle werkzaamheden te kunnen verrichten. De kleine kerkgemeenschap doet daarom een beroep op milde gevers en heeft voor dit doel een rekening geopend bij de Rabobank in Ubach over Worms waar men op rekeningnummer 15.17.79.716 t.n.v. 50-jarig bestaan Nederlands Hervormde Kerk te Ubach over Worms geld kan storten. Het gironummer van de bank is 1035804.



Benoemingen

De Stichting Gemeenschapshuis Vaesrade heeft als beheerder **Huub Goertz** in dienst genomen. Zaterdag van 19.30 tot 21 uur wordt in het Pomhuuske het glas geheven op deze benoeming.

Geslaagd

Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat slaagde voor het doctoraalexamen theologie **H.M.P. Hamers** uit Heerlen cum laude en **J.A.H. van Wijk** uit 's Gravenhage.
Aan de faculteit Tandheelkunde van de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde **George Den Teuling** uit Nieuwenhagen voor het tandartsexamen.
Aan de T.H. in Eindhoven slaagde **Ben Ewals** uit Bocholtz voor bouwkundig ingenieur, richting constructief ontwerpen.
J.W.M. Widdershoven uit Heerlen slaagde aan de Rijksuniversiteit te Utrecht voor het doctoraal-examen Nederlands recht.
Op 1 maart behaalde **Luc. Schmitz** uit Heerlen aan de T.H. in Delft het doctoraal examen civiel ingenieur.
Jos Paffen uit Kerkrade slaagde aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg voor het doctoraal-examen economie.

Afscheid

Vrijdag nam **H.P. Krutzen** afscheid van de gemeente Simpelveld waar hij ruim 25 jaar werkzaam was als chauffeur-monteur en als voorman-kantonnier. Hij was ook jarenlang commandant van de vrijwillige brandweer Bocholtz.
Om gezondheidsrenenen gaat **W. Paffen** afscheid nemen van de basisschool 'De Bongerd' in Bocholtz. Hij was er ruim 20 jaar hoofd van de school.

Zilver

De docenten H. Doveren en **H. Aretz** van het Antonius Doctor College uit Kerkrade vieren deze week hun zilveren jubileum aan deze scholengemeenschap. H. Doveren is leraar wiskunde en natuurkunde en H. Aretz doceert Duits. Beide zijn oud-leerlingen van de school.
Doveren werd in 1959 benoemd tot docent aan de HTS in Venlo en enkele maanden later kreeg hij tevens de aanstelling aan de A.D.C.-scholengemeenschap. Later gaf hij ook les aan de Opleiding van Leerkrachten voor het Nijverheidsonderwijs, de Mijnschool en het Zuidlimburgs Avondcollege. Tevens is hij voorzitter van de Kerkraades Sportraad. Aretz trad eerst in dienst bij de Staatsmijnen. Na zijn werk deed hij de M.O.-studie Duits. Door het grote gebrek aan leraren werd hij in 1958, nog voordat hij zijn eerste onderwijsbevoegheid behaalde, benoemd tot docent aan het Grotius College in Heerlen. In 1959 stapte hij over naar het ADC. Tevens gaf hij les aan het Bernardinus College en het Zuidlimburgs Avondcollege en aan de Katholieke Leergangen in Tilburg. Na de invoering van de Mammoetwet in 1968 vervulde hij eveneens de functie van schooldekaan. Van woensdag tot en met vandaag was er schoolfeest. Vanmiddag is er om 13.30 uur een mis in de aula voor genodigden. Om 15 uur worden de jubilarissen gehuldigd. In de hal van de school vindt van 16.30 tot 18.30 uur de receptie plaats.

Gouden paar

Woensdag was het precies een halve eeuw geleden dat het echtpaar versteegh-De Bruin, uit de Van der Scheurstraat 74, te Beersdal in het huwelijkbootje stapte. Morgen herdenken zij deze dag en zal om 13.30 uur een dankdienst worden gehouden in de Sionskerk te Heerlerheide. Van 19 tot 20 uur kan men het gouden paar in het zaaltje achter de kerk feliciteren.
Beiden werden in Utrecht geboren. Hij op 24 januari 1909 en zij op 3 maart 1910. Ze kwamen in 1941 naar Limburg waar de heer Versteegh op de ON I heeft gewerkt.



● *Gouden paar Versteegh-De Bruin*

Gerechtelijke nasleep van 'puinactie' Dir. Schrijnenstraat

Kerkraadse wijken worden opgeknapt

KERKRADE – Over enkele weken zal de gemeente Kerkrade gereed zijn met de opknapbeurten in verschillende wijken. Daaronder valt ook de Dir. Schrijnenstraat in het Rolduckerveld, waar enkele bewoners al in oktober met een sprekende actie hebben geageerd tegen het schoonmaken van hun stoepen en voortuinen. Dat gebeurde nadat na de aanleg van CAI-kabels door de gemeente en renovatiewerkzaamheden van de woningvereniging troep was achtergebleven die volgens de bewoners niet snel genoeg werd opgeruimd. Met een actie, waarbij puin uit de straat werd gedeponeerd voor de deur van woningvereniging St. Pietersrade, werd lucht gegeven aan de verontwaardiging van de Dir. Schrijnenstraat.

Een handtekeningenactie, waarvan het resultaat na de puinactie werd aangeboden aan wethouder Bok, had tot gevolg dat de straat werd schoongemaakt door de gemeente. Maar volgens mevrouw Janssen niet afdoende.

Er zijn ettelijke gesprekken gevolgd na onze actie, die in oktober plaatsvond, en vóór eind november zou alles zijn opgeknapt. Maar volgens mij is die bereidheid er helemaal niet. Als je de wethouder ernaar wilt vragen dan heeft hij nooit tijd. In het kader van het WMC wordt het centrum mooi opgeknapt, maar de rest wordt vergeten. Een grof schandaal," zegt zij verontwaardigd.

Geconfronteerd met de kritiek zegt wethouder Bok dat het straatwerk inmiddels al gereed is, maar dat het beloofde groen in de voortuinen pas na de winter kan worden geplant. En dat is binnen nu en enkele weken te verwachten. Opgeruimd is er volgens hem zeer zeker in de Dir. Schrijnenstraat. „Ik geef toe dat het groen op zich heeft laten wachten, maar dat konden wij ook niet helpen," aldus Bok.

Kanton

Overigens is degene die in oktober het puin op de stoep van de woningvereniging heeft gedeponeerd, achteraf alsnog geverbaliseerd. Hij weigert evenwel de bon te betalen en laat de zaak voorkomen. Dan wil hij de kantonrechter de hele zaak uit de doeken doen.



MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 8e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: 1984, 12 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Wilde sexparties, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: De prooi, 12 jr. dag. 18.30 en 21 uur. The neverending story, a.l., za, zo en wo 14 uur.
Royal 1: De alles is sex-show, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Mädchen von Pigalle, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Dikke liefde, 16 jr. dag. 14.30, 18 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Paris, Texas, 2e week, 16 jr. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 2: Body Double, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Ghostbusters, 7e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

GELEEN
Roxy: Purple Rain, a.l. 3e week, do t/m ma 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Over sex gesproken, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Greystoke, de legende van Tarzan, a.l. do t/m ma, 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Tightrope, 12 jr. vr t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. Maria's lovers, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: La Notte, do 21 uur. Satyricon, wo 21 uur.

■ THEATER

Vrijdag 8 maart

Die Rampe - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Theater Antigone.
Sistrum - Maastricht - Podium Posjet: 20.15 uur - concert van Hollandse folk.
Carmen - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - LSO
Performance en Video - Maastricht - Stadsschouwburg: 23 uur - Nederlands Video Circuit
Lijn voor lijn - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - dansproduktie.
Henk Elsink - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur.

VANDAAG

■ HEERLEN

20.00 uur: Forumdiscussie over het miljoenenlijntje georganiseerd door de vervoersbonden in het Pancratiuscewntrum.

■ MERKELBEEK

20.00 uur: Disco voor de jongeren vanaf 12 jaar in gemeenschapshuis De Henkhof.

Initiatief voor Vrije School

HEERLEN – Een initiatiefgroep van zeven man sterk wil in de Oostelijke Mijnstreek een zogenaamde Vrije School stichten. Gedurende drie bijeenkomsten in Nieuwenhagen, Kerkrade en Brunssum wil de groep de belangstelling voor deze onderwijsvorm peilen. Slaat het idee aan, dan zal er een 'werkgemeenschap' worden opgericht die de plannen zal gaan uitwerken.

In de vrije school staat de ontwikkeling van het kind centraal. Daarbij komt niet alleen de kennis aan bod, maar ook de creatieve en sociale ontplooiing. De kinderen kunnen niet 'blijven zitten' en houden gedurende de hele basisschooltijd dezelfde leerkracht. De ideale vrije school is volgens de initiatiefgroep opgebouwd uit een kleuterschool, gevolgd door een basisschool en een bovenbouw waar het kind in totaal twaalf jaar onderwijs kan volgen.

Invalidenbond vangt meer geld

BRUNSSUM – De aanvankelijk toegewezen subsidie voor de Brunssumse afdeling van de Algemene Nederlandse Invalidenbond zal waarschijnlijk worden verdubeld tot een bedrag van bijna drieduizend gulden. Het college van Brunssum stelt deze verhoging voor aan de hand van een advies van de commissie voor beroep- en bezwaarschriften.

Enige maanden geleden tekende de afdeling bezwaar aan tegen de bijdrage die hen voor 1985 te wachten stond. Volgens die regeling zou de afdeling als instantie voor belangenbehartiging en hulpverlening recht hebben op een bedrag van 1530 gulden. De bond claimde echter met het oog op hun sociaal-culturele activiteiten meer geld. Het voorstel van B en W betekent voor de bond een erkenning van hun activiteiten op sociaal-cultureel vlak.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Meezenbroek, Kasteellaan 70 ☎ 721344. (bgg TIGH 711400)
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967. (bgg TIGH ☎ 711400). Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79 ☎ 415440, voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114 ☎ 420777 dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 ☎ 212214. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Vluggen, Bleijerheidestraat 93 ☎ 452913. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Van de Poel, Peschbeemdenstraat 9 ☎ 452913.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schiffelers, Dr. Ottenstraat ☎ artsenpraktijk 440333. Van vrijdag 18 tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Snijders, Heigank 132 Nieuwenhagen.
VOERENDAAL. Hulshof, praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Quadvlieg, Pappersjans 56 ☎ 212928. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Ede, Lotersweg 28, Schaesberg ☎ 315955. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Janssen, Hofstraat 9, Nijswiller ☎ 04451-1969. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. F. Geraeds, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum ☎ 271111. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Velraeds weg bij Sittardia; Cantelberg en Schouterder mogelijke opvolgers

Van onze handbalmedewerker

SITTARD – Ton Velraeds, trainer-coach van de handbalvereniging Sittardia, stapt aan het einde van dit seizoen op. De oud-keeper van Sittardia is handbalmoe. „Ik heb Sittardia drie jaar getraind, een geweldige ervaring, maar nu wil ik een jaartje rust," aldus Ton Velraeds, onder wiens leiding Sittardia frappante en onverwachte resultaten boekte. Sittardia won de beker, werd tweemaal tweede en dit seizoen lijkt de ploeg opnieuw kampioen van Nederland te worden.

Voorzitter Schuurs van Sittardia reageert teleurgesteld op het besluit van Velraeds. „Maar wij respecteren Tons besluit. Wij gaan nu zoeken naar een geschikte opvolger. De spoeling is dun, maar het is belangrijk dat wij een goede kandidaat vinden." Gisteravond circuleerde in de wandelgangen de naam van Guus Cantelberg, maar die heeft eerder laten weten, zoals bericht, dat hij nog een jaar bij NCR Blauw Wit blijft. Een andere kandidaat is de Belg Georg Schouterder. Hij heeft in het verleden al eens laten blijken zeer gecharmeerd te zijn van de Sittardse handbalvereniging.



Het LD een bijzondere krant

● De krant kunt U niet missen, geen dag, en daarom lag het Limburgs Dagblad op de 'seats' in het vliegtuig, dat de Fortunezen gisteren van Liverpool terugbracht naar Nederland. Een extra service, die door trainer Bert Jacobs (rechts met bril) en zijn spelers zeer op prijs werd gesteld.

FOTO: PETER ROOZEN

Eén goal te veel voor directe TV-uitzending

van onze sportredactie

SITTARD – De wedstrijd Fortuna Sittard-Everton op woensdag 20 maart komt niet rechtstreeks op de TV. De NOS voelde in eerste instantie wel iets voor een directe uitzending vanuit De Baandert, maar acht de Europacupreturn bij een 3-0 stand in het nadeel van Fortuna niet interessant genoeg meer. Als Fortuna de nederlaag in Liverpool tot 2-0 had beperkt, had de NOS de wedstrijd wél direct uitgezonden. Er komt nu alleen een half uur durende samenvatting op de buis. Voor een directe TV-reportage zou Fortuna honderdduizend gulden hebben gebeurd. Met zijn derde Everton-doelpunt bezorgde Andy Gray de Fortunezen ook fikse financiële dreun: voor de samenvatting krijgt Fortuna hooguit vijfentwintigduizend gulden.

Ron van den Berg in de picture bij Fortuna

ROTTERDAM/SITTARD – Spartaan Ron van den Berg staat weer in de belangstelling bij Fortuna Sittard. De middenvelder heeft nog geen gesprek gehad met de Sittardse club. Vorig jaar toonde Fortuna, via Ger Lagendijk van de Stichting Arbeidszaken, ook reeds interesse voor de Spartaan. Het contract van Ron van den Berg loopt af in juni.

Het geheim van Gerrie Schrijnemakers

LIVERPOOL/SITTARD – Gerrie Schrijnemakers speelde tegen Everton een prima wedstrijd. 'De Sjrienemeker', de laatste weken toch al bezig aan een opvallende comeback, dankt zijn uitstekende debuut op Europees niveau waarschijnlijk aan een unieke medische 'warming-up'. Voor de wedstrijd in Liverpool onderging de Fortunaverdediger een concentratie bevorderende acupunctuur-behandeling. De behandeling werd uitgevoerd door fysiotherapeut Henk Reuvers, die de naaldsteekjes op de daarvoor geëigende punten aanbracht. Het resultaat was navenant: Schrijnemakers schakelde zijn opponent Terry Curran negentig minuten uit.

Thijssen en Taihuttu dupe van diefstal

LIVERPOOL/SITTARD – De trip naar Liverpool heeft de Fortunezen Frans Thijssen en Johnny Taihuttu veel geld gekost. Een insluiper ontfermde zich in het Holiday Inn-hotel in Liverpool over de beurs van Thijssen. Johnny Taihuttu, die in het Crest-hotel in Liverpool logeerde, kwam bij terugkeer op zijn kamer tot de ontdekking dat alle waardevolle spullen uit zijn bagage verdwenen waren.

Onbekende boerenzoon zet proloog op z'n kop

Wielerwereld perplex:

'Mister X' slaat toe

NTA MARINELLA – De twintigste uitgave van Tirreno-riatico, de Italiaanse tegenhanger van Parijs-Nice, heeft spectaculaire start gemaakt met de totaal onbekende bero Calovi in de hoofdrol. Deze bijna 22-jarige Italiaanse ofdebutant speelde het in de bijna zeven kilometer lange loog klaar topfavorieten als Roberto Visentini (tweede acht seconden), Beppe Saronni en Bernard Hinault (met en seconden achterstand op een gedeelde derde plaats) en c Vanderaerden (gedeelde vijfde plaats op 11 seconden) t ruim verschil te verslaan.

Vervanger van zijn door een epaanval ziek geworden kopman ancesco Moser maakte Roberto lovi in het verlaten kustplaatsje nta Marinella, waar Theo de Rooy et een bescheiden klassering 2ste) de beste Nederlander was, n miraculeuze entree in het internationale profgilde. Met behulp van n speciale Moser-tijdritfiets realierde de jonge GIS-coureur op het accidenteerde circuit langs de orden van de Tirreense Zee een middelde snelheid van liefst ,347 kilometer per uur. Over de hefmakende prestatie van de als fde deelnemer gestarte zwarthae stylist uit Trento werden door kenners meteen allerlei bedengen gemaakt.

lfs de pas van een zware verdheid herstelde Bernard Hinlt kon niet begrijpen, dat een ekende nieuweling zo veel eller dan hij had gereden. „Hoe is mogelijk?", vroeg Hinault zich „Ik heb mijn twijfels over de van die jongen. Ik ben al erg , dat ik een proloogspecialist Vanderaerden versla en in defde tijd eindig als Saronni. Ik et dus erg snel gereden hebben. ch speelt een Italiaan, die niend kent, het klaar negen seconn sneller dan ik over zeven kiloter te fietsen."

naults trainer trainer Paul Köchli elde de mening van de viervoudi- Tourwinnaar. „Ik betwijfel dat Calovi op een eerlijke manier eft gewonnen. Hij was een van de ste renners, die aan deze proloog gon. Ik heb zelf geconstateerd dat dat moment vrijwel nergens op parcours gecontroleerd werd. Ik moed, dat Calovi daar op de een andere manier handig gebruik gemaakt heeft. Hij mag dan nog n goeie renner zijn, niemand akt mij wijs, dat hij sneller kan sen dan kampioenen als Visenti- Saronni en Hinault," merkte ul Köchli op.

Roberto Calovi inderdaad op reglementaire wijze zijn eerste rwinning bij de beroepsrenners overd heeft, weten alleen hij en ploegleider Roberto Poggiali. ien hij zich daarentegen niet uime tijd aan de auto van zijn ef d'equipe heeft vast gehouden, ls algemeen verondersteld rd, is gisteren een nieuwe tijdkampioen voor het voetlicht gelen. De toekomst zal de waard moeten uitwijzen.

BENNIE CEULEN
bij Tirreno-Adriatico

Roberto Calovi had in ieder geval veel moeite om zijn tranen te bedwingen, toen hem de rood-gele leiderstrui over de schouders werd getrokken. De jonge Italiaanse atleet stond er op het podium onwennig bij. De boerenzoon uit Trento besefte nog niet goed wat er eigenlijk aan de hand was. Verwonderlijk is dat niet, wat Roberto Calovi heeft in zijn wielerloopbaan nooit veel succes gekend. Bij de amateurs was de streekgenoot van Francesco Moser nooit een echte topper. „Als amateur heb ik in totaal zo'n twintigtal wedstrijden gewonnen. De belangrijkste overwinning boekte ik vorig jaar in het kampioenschap van Italië individueel tijdrijden op de weg", vertelde Roberto Calovi.

De bescheiden proloog-winnaar van Tirreno-Adriatico had tot gisteren zijn sporen als tijdrijder dus al verdiend. Calovi: „Tijdrijden is eigenlijk mijn specialiteit. De afgelopen jaren heb ik me vooral als achtervolger gemanifesteerd. In 1982 was ik kampioen van mijn land in deze wielerdiscipline. Ik reed vorig jaar de Olympische achtervolging in Los Angeles. Ik eindigde als tiende."



● *Roberto Calovi, de boerenzoon die de ouverture van Tirreno-Adriatico op zijn naam schreef, zwaait met de bloemen.*

Toen Francesco Moser eergisteren afzag van deelname aan Tirreno-Adriatico, gaf hij ploegleider Poggiali opdracht Calovi op te roepen. Een betere vervanger had Moser niet kunnen aanduiden. „Ik ben blij, dat ik voor Francesco Moser mag rijden. In de Ronde van Sicilië heb ik me helemaal voor hem opgeofferd. Dat zal ik in de toekomst graag blijven doen. Maar nu hij er niet bij is, zal ik alles in het werk stellen de leiderstrui zolang mogelijk in bezit te houden."

Proloog: 1. Calovi, 6970 meter in 8.39; 2. Visentini 8.47; 3. Saronni 8.48; 4. Hinault zt; 5. Akam 8.50; 6. Vanderaerden zt; **22. De Rooy** 9.01; **26. Pieters** 9.03; **27. Zoetemelk** zt; **30. Raas** 9.05; **34. Rooks** 9.06; **39. Lubberding** 9.08; **93. Wijnands** 9.23.

Radio-apparatuur NOS-verslaggever gestolen

Van onze verslaggever

SANTA MARINELLA – Harry Jansen, als NOS-verslaggever bij Tirreno-Adriatico, is de dupe geworden van grijpgrage Italiaanse vingers. Uit zijn auto, die hij voor de deur van een hotel in Rome had geparkeerd, werd gisterochtend de complete radio-apparatuur ter waarde van vijftienduizend gulden gestolen. Harry Jansen was gisteravond nog druk in de weer om vervangende apparatuur van de RAI (de Italiaanse TV) te kunnen lenen. „Anders doe ik mijn dagelijks verslag maar via de telefoon," meldde de gedupeerde ex-profwielrenner Harry Jansen.

Britse fans op strooptocht

WENEN – Engelse supporters hebben huisgehouden in Wenen, waar Liverpool voor de Europacup tegen Austria uitkwam. Twee juwelierszaken werden geplunderd. Bij vechtpartijen werden twee agenten het ziekenhuis ingeslagen. In de ondergrondse werden vele wagons verwoest. In totaal werd slechts een Brit opgepakt door de politie.

Vultink vandaag tegen Ceulemans

EPINAL – Hans Vultink was gisteren niet goed op dreef in het EK bandstoten in Epinal. Hij moest genoegen nemen met een remise tegen de Italiaan Zanetti (24 beurten), maar behield toch een reële kans zich te plaatsen voor de kwartfinale, onder andere door een hoge serie van 40. Ook titelverdediger Ceulemans miste het juiste ritme. De Belg versloeg met moeite de in Noord-Holland geboren Zwitser Peter Schouten met 150 om 40 in veertien beurten. Vandaag wordt het spannend in Epinal, want de dag begint met de partij Vultink-Ceulemans.

Nico Claesen geopereerd

STUTTGART – De Belgische international Nico Claesen, die -zoals bericht- in de belangstelling staat bij MVV, is gisteren geopereerd aan zijn knie. De voor VfB Stuttgart uitkomende Claesen raakte tijdens de training met zijn club zo ernstig geblesseerd (beschadiging van de kniebanden), dat hij onmiddellijk onder het mes moest. Claesen zal daardoor de wedstrijden van België tegen Griekenland en Polen moeten missen.

Ajax: kassa met cassette

AMSTERDAM – Het bestuur van Ajax en de directie van TDK zijn tot overeenstemming gekomen over een verlenging van het contract voor shirtreclame voor een nieuwe periode van drie jaar. De leiding van Ajax was al maanden met diverse bedrijven in onderhandeling over het verzorgen van de shirtreclame. Met de overeenkomst is een bedrag van 4,5 miljoen gulden gemoeid.

'Ik kende z'n bewegingen van buiten'

René Maessen droomde van Kevin Sheedy

door jo gerards

LIVERPOOL/SITTARD – Eén Fortunees had 'the day after the night before' niet zo veel moeite met de 3-0 nederlaag tegen Everton: René Maessen. Hij kon eindelijk weer eens terugzien op een goede wedstrijd. Voor de kleine rechterverdediger betekende het aan banden leggen van de Ierse international Kevin Sheedy een voorlopig hoogtepunt in een tot nu toe voor hem bar slecht verlopen seizoen.

Tijdens de tweede helft van de oefenpartij tegen RKC, een van de vier oefenwedstrijden die Fortuna speelde voor de confrontatie met Everton, bleek dat de vorm van Maessen weer aanwezig was. „Ik schakelde mijn directe tegenstander uit en durfde af en toe mee in de aanval te gaan. De eerste helft van het seizoen heb ik veel gesukkeld. Tegen RKC voelde ik dat het beter ging," aldus Maessen.

Trainer Jacobs had enerzijds weinig alternatieve keus om Maessen te vervangen, anderzijds bleef hij overtuigd van de kwaliteiten van de vleugelverdediger. Maessen greep zijn kans met beide handen. „Als ik van de trainer niet zoveel krediet had gekregen, stond ik nu in het tweede elftal en was mijn seizoen, misschien wel mijn hele carrière als semiprof, naar de knoppen geweest. Ik heb voortdurend geprobeerd terug te komen op het oude peil, het niveau dat me in Jong Oranje en in het Olympisch elftal deed belanden. Het was frustrerend, toen het maar niet wilde lukken".

Maessen wilde kost wat kost in Goodison Park spelen. Hij had wekenlang toegeleefd naar de EC-wedstrijd. Bij het zien van videobanden droomde hij van een persoonlijk duel met Kevin Sheedy. „Alle bewegingen van Sheedy kende ik van buiten. Ik had me goed geconcentreerd. Het zelfvertrouwen om enkele keren mee naar voren te gaan, was aanwezig. Jammer dat Theo van Well mij niet zag staan bij een van onze sporadische aanvallen. Stel je voor dat ik ook nog gescoord had. Dan had ik Liverpool afgebroken".



● *René Maessen, eindelijk weer goed aan de bal.*

FOTO: PETER ROOZEN

Maessen wil zondag tegen Sparta, als Fortuna alle besognes van de Europacupstrijd van zich af moet schuiven om twee kostbare competitiepunten te behalen, zijn goede prestatie continueren. „De tweede helft van de competitie moet voor mij alles weer goed maken. Fortuna begint aardig te draaien. Daar wil ik een aandeel in hebben. De wedstrijd tegen Everton was niet alleen een belevenis, maar ook een goede leerschool".

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Landelijke finaledag op kunstbaan in Schaesberg

Martin Wiertz pleitbezorger schoolskiën

Van onze sportredactie

KERKRADE – Naast de tennissport kon de laatste jaren ook het alpineskiën zich van het strakke keurslijf 'elitesport' ontdoen. De Kerkraadse leraar lichamelijke opvoeding, Martin Wiertz, reageerde indertijd op de massale tennisinteresse door die sport op te nemen in het lesrooster van het Sancta Mariacollege. Inmiddels is tennis een volledig geaccepteerd onderdeel van de lichamelijke opvoeding en heeft Martin Wiertz zijn vleugels verder uitgeslagen door ook het skiën in het gympakket op te nemen.

De veertigjarige sportleraar is drukdoende zijn affiniteit met de wintersport gestalte te geven in de lesuren aan het Sancta Mariacollege, maar pakt de integratie deze keer op grotere schaal aan. Landelijk structureren heet dat en dat hij ook op dit vlak successen boekt, blijkt uit het feit dat op 30 maart aanstaande voor de derde keer in successie de nationale scholierenkampioenschappen worden gehouden. Deze keer is de kunststofbaan in Schaesberg plaats van handeling.

„Het is mijn bedoeling", aldus Martin Wiertz, „het skiën uit de taboesfeer te halen. Wij Nederlanders hebben met onze hokjesmentaliteit deze sport gerangschikt onder de noemer elitesport. De laatste jaren kon dat beeld niet meer overeind worden gehouden. Het is uitgegroeid tot een breedtesport en als leraar lichamelijke opvoeding vind ik dat je daarop moet inspelen".

De bezuinigingswoede van het huidige kabinet speelde Martin Wiertz echter allerminst in de kaart. Naast het feit dat de Kerkradenaar tussen allerlei vooroordelen door moest slalommen, moest de zaak ook financieel aantrekkelijk zijn voor de scholieren.

„Mijn streven was en is nog steeds de scholieren zover te krijgen dat als ze op wintersportvakantie gaan, ze in elk geval terecht kunnen; op ski's kunnen staan. In de directe nabijheid van onze school lagen alle mogelijkheden dit streven te realiseren. De kunstbaan en goede skileraren in Schaesberg; de Ardennen en de Eifel op minder dan een auto-uur afstand. Financieel zijn we een goede regeling overeen gekomen".

Ook landelijk gezien heeft de introductie van het schoolskiën weinig bezwaar ondervonden. Vandaar ook dat de verwachtingen met het oog op de landelijke finale eind maart hoog gespannen zijn. Er is sprake van tweehonderd deelnemers tijdens de titelstrijd in Schaesberg.

„De lessen lichamelijke opvoeding zijn niet meer te vergelijken met de gymles van vroeger. Een sportleraar met twee volleyballen onder de snelbinder van zijn fiets zie je niet meer. Het vogelnestje, de geijkte oefening tijdens de gymles van weleer, is thans een salto geworden. Kortom, de accenten zijn verlegd. Tien jaar geleden heb ik tennislessen op school geïntroduceerd. Thans is dat een normaal verschijnsel."

„Toentertijd ook begon ik op school met softbal. Daaruit ontstond de softbalvereniging de Samacols. Schoolskiën kan dezelfde kant uitgaan, mits het landelijk wordt aangepakt. Er zijn diverse actieve scholen betrokken bij die integratie. Belangrijk voor ons is de aandacht die er landelijk aan gegeven wordt".



● *Martin Wiertz (inzet), baanbrekend werk voor skiënde schooljeugd.* Foto: DRIES LINSSEN

Mijnstreekderby volleybal

KERKRADE – In de sporthal Rolduc van Kerkrade staat zaterdag de mijnstreekderby tussen de teams van Furos en Pancratiusbank/VCH op het programma (aanvang 17.00 uur). De dames van Geevers/P&P ontvangen in Schaesberg (15.30 uur) Sarto/Pellikaan. Deze wedstrijd wordt voorafgegaan door het duel Geevers/P&P 2-VCN (13.30 uur).

Tafeltennisfestival Landgraaf

NIEUWENHAGEN – Het door de TTV Nieuwenhagen uitstekend georganiseerde Landgraaf-tafeltennistoernooi werd een groot succes. Er viel een record van 800 inschrijvingen te noteren, waarvan uiteindelijk zo'n 300 gegadigden overbleven om te strijden voor de prijzen.

DE UITSLAGEN:

Dames: B/C: 1. R. v. Dam (Sibbe); 2. H. Hagtingius (Kerkrade). D: 1. M. Loozen (Falco); 2. S. Meefs (KEV). E: 1. G. Schoenmakers (Coriovallum); 2. M. Theunissen (Sempre Avanti). F/G: 1. H. Smeets (Ulestraten); 2. M. Olzheim (Succes). Open: 1. G. Neutgens (Kerkrade); 2. S. Straaten (Falco). Open 2: 1. L. Wind (Treebeek); 2. M. Theunissen (Sempre Avanti). Dubbel B/C: 1. Houben-Neutgens (Kerkrade); 2. Loozen-Straaten (Falco). Dubbel D/E: 1. Theunissen-Daensen (Avanti/TTVN); 2. Houben-Wind (Treebeek). **Heren:** B/C: 1. R. Smeets (Sibbe); 2. J. Dohmen (Kluis). D: 1. L. Kengen (Falco); 2. J. Duyndam (Megacles). E: 1. P. Hausman (Kerkrade); 2. H. Smeets (S. Avanti). F: 1. H. Havenith (Kerkrade); 2. F. Schneider (Kerkrade). G: 1. R. Hirsch (Kerkrade); 2. L. Voncken (SVS). H. H. Rademacher (Vijlen); 2. E. Leenen (Megacles). Open: 1. P. Smitsmans (Sibbe); 2. R. Smeets (Sibbe). Open 2: 1. R. de Vries (Heksenberg); 2. L. Kengen (Falco). Open 3: 1. P. Poell (TTCN); 2. M. Jeanné (S. Avanti). Dubbel B/C: 1. Smeets-Smitsmans (Sibbe); 2. Scholtes-v.d. Laar (Meppers). Dubbel D: 1. Joosten-Kengen (Meppers/Falco); 2. Wijlaars-Vondenhoff (Heksenberg). Dubbel E: 1. Hausemann-Verlaan (Kerkrade); 2. Loo-Schilperoort (Vijlen/Eijsden). Dubbel F: 1. V.d. Kruijs-Poell (TTCN); 2. Havenith-Hirsch (Kerkrade). Dubbel G: 1. Sijben-Drenth (Kerkrade); 2. De Vries-Voncken (SVS). Dubbel H: 1. Rademacher-Spobeck (Vijlen); 2. Beth-Wijnen (Ulestraten). **Meisjes:** jun. A/B: 1. A. Finders (S. Avanti); 2. G. Soons (Schimmert). jun. C.: 1. S. Franssen (Brunssum); 2. M. Deckers (Eijsden). Asp. A/B: 1. D. Pierey (Quick'72); 2. C. Giebels (Megacles). Asp. C.: 1. H. Heijmann (Heksenberg); 2. C. Smeets (Eijsden). Pup. C.: 1. V. Seerden (laar); 2. G. Vleeshouwers (Laar). Pup. A/B: 1. B. Simon (Quick '72). Jun. 1.: 1. A. Finders (S. Avanti); 2. A. Giebels (Megacles). Jun. 2.: 1. P. Steinbusch (S. Avanti); 2. S. Franssen (Brunssum). Jun. 3.: 1. A. Simon (Quick '72); 2. C. Smeets (Eijsden). Jun. dubbel: 1. Finders-Steinbusch (S. Avanti); 2. Giebels-Peeters (Megacles/Schimmert). Asp. dubbel: 1. Pierey-Deckers (Quick/Eijsden); 2. Leenen-Giebels (Megacles). Pup. dubbel: 1. Janssen-Simon (Quick '72); 2. Seerden-Vleeshouwers (Laar). Welp. dubbel: 1. Penders-Simon (Quick '72); 2. Florax-v. Weersch (Quick '72). **Jongens:** Jun. A/B: 1. R. Bulté (Maastricht); 2. M. Beelen (Megacles). Jun. C.: 1. G. Gregoire (Gilganesj); 2. M. Voncken (Maastricht). Asp. A/B: 1. M. Henstra (Falco); 2. E. Andriessen (Megacles). Asp. C.: 1. R. Ubachs (Kolleberg); 2. E. Willems (Aldenghoor). Pup. A/B: 1 W. Hendriks (Sibbe); 2. L. Brepoels (Maastricht). Pup. C.: 1. E. Hermes (Sport en Spel); 2. R. Withaas (Kolleberg). Welpen: 1. M. Kennis (Sibbe); 2. P. Simons (Minor). Jun.1.: 1. M. Beelen (Megacles); 2. E. Andriessen (Megacles). Jun. 3: 1. M. Creemers (Megacles); 2. R. Ubachs (Kolleberg). Jun. dubbel: 1. Bulté-Beelen (Maastricht/Megacles); 2. Kengen-Hulsman (Falco). Asp. dubbel: 1. Andriessen-v.d. Mortel (Megacles); 2. Ubachs-Withaas (Kolleberg). Pup. dubbel: 1. Willems-Hendriks (Sibbe); 2. Creemers-v.d. Werken (Megacles/Laar). Welpen dubbel: 1. Simons-Kennis (Minor/Sibbe); 2. Aarts-Greymans (Heksenberg/Laar).

Mariëlle Speetjens, Limburgs topzwemster

Kwestie van (aan)tikken

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

VOERENDAAL – Het is en blijft een opmerkelijke zaak wat betreft het Limburgse wedstrijdzwemmen: al vele jaren pikken de Limburgers vanaf de jongste categorieën, en dan in het bijzonder bij de meisjes, op nationaal niveau gretig hun graantje mee bij kampioenschappen. Ook de tijden liegen er niet om. Helaas blijkt, dat zodra ze moeten overstappen naar het echte zwemwalhalla, ze het even snel moeten laten afweten. Volgend jaar is het de beurt aan Mariëlle Speetjens, een van de beste Limburgse zwemsters van dit moment om de grote stap te doen en zij lijkt de haar toegeworpen handschoen te accepteren.

„Natuurlijk zal ik dat doen", zegt de guitig ogende blonde zwemnimf uit Voerendaal. „Veel zal echter afhangen van mijn studie. Momenteel zit ik in de vierde klas Atheneum. Ik weet echt nog niet wat ik ga doen na het Atheneum en daar hangt nu juist veel vanaf. Ik train gemiddeld vijf tot zes keer per week. Het valt heel goed te combineren met de school, maar hoe zal het straks zijn?

Zal ik dan nog tijd hebben om voldoende te trainen?"

„Ik weet dat ik bij mijn jaargang op de tweede plaats in Nederland sta, maar dan moet je tegen die echte toppers en moet je echt rekening houden met misschien een terugval. Bovendien ben ik toch wel echt bang dat ik de juiste wedstrijdmentaliteit toch wel enigszins mis. Ik denk nog te vaak: ach, ik zie wel. Uiteraard probeer ik het zo goed mogelijk te doen, maar of ik wel alles op alles kan zetten, zal nog moeten blijken".

In haar jonge carrière heeft ze al twee nationale titels op haar naam staan en daarnaast zo'n 60 (!) individuele Limburgse titels. Bij de verleden jaar gehouden zomerkampioenschappen waren er dat opnieuw acht stuks, de estafettetitels niet meegerekend.

De 'bakvis' is een talent, maar of het er allemaal op het juiste moment uitkomt, moet afgewacht worden. „Het zou kunnen zijn, dat ik nieuwe prikkels nodig heb", meent ze. „In de afgelopen tijd is de Denise de Weerd als een raket omhooggeschoten. Bij de laatste wedstrijd werd ik netjes geklopt. Ik kan goed tegen mijn verlies, maar toch heeft het me iets gedaan. Zo'n tik kan bij mij stimulerend gaan werken. Overigens heb ik het toch niet zo goed gedaan in de afgelopen tijd. Er zat iets te weinig vordering in mijn zwemmen, maar nu in de laatste weken ga ik weer opnieuw goed vooruit, vooral op mijn favoriete nummers, de 100 meter vrij en vlinderslag".



● *Mariëlle Speetjens: „De laatste weken ga ik weer goed vooruit."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

LK INDOOR SPRINGEN

Hippische primeur voor Kerkrade

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

KERKRADE – Voor het eerst in de Kerkraadse regio worden in het Ruitersportcentrum Terwinselen de Limburgse Indoorkampioenschappen Springen gehouden. Dit gebeurt zaterdag en zondag door de LRV „Voorop" Kerkrade, onder auspiciën van de N.K.B.

Na vele selectiewedstrijden, overal in de provincie gehouden, komen in de verschillende klassen 354 geselecteerde topcombinaties uit. In B. zijn dat er 76; in L. 105; in M. 83 en in zwaar 90 combinaties.

Grote kanshebbers in Midden zijn Mario Pompen (Brunssum), Jo Bemelmans (Nuth), Peter Gradussen (Hingen-Echt), Hub Houben (Beek), Nico Nelissen (Beek), Rene Houtvast (Beek), Annelies Erens (Schinnen), Noel Souren (Schinnen), Rian Kras (Brunssum), Elbert Vlaar (Heel), Henry Meijers en Henri Snackers (Beek), Jan Weijers (Geleen) en Rob Joosten (Geleen).

Velen van genoemde ruiters komen met andere paarden ook in de klasse zwaar uit en zijn daar eveneens favoriet. In topvorm zijn momenteel Leo Gradussen met Le Noir G., Elbert Vlaar met Mister Pionier, Jo Bemelmans met Nashville, Wiel Heber met Volan H., Ed Hendriks met Ryan, Xavier Schulkens met Ambler Gambler, terwijl weer eens zal blijken dat, zonder pech, Henk van de Broek met Pasja de te kloppen man zal zijn.

In licht en in B-springen komen ook routiniers in de bak, zodat ook hier van goede sport met jonge paarden genoten kan worden. De parkoersen worden gebouwd door J. Beckers uit Kerkrade, een commissie van ontvangst staat onder leiding van bondsvoorzitter J.Laveaux en het secretariaat onder leiding van bondssecretaris Wim Verheyen, met medewerking van de heer en mevrouw Lowen uit Kerkrade.

Het programma: Zaterdag 10.00 uur springen B2; 13.00 uur springen Licht I; 16.00 uur springen Midden 1 en om 19.00 uur springen klasse Zwaar I.

Zondag: 10.00 uur klasse Licht II; 13.00 uur klasse Midden II en klasse zwaar II om 16.00 uur.

DAMMEN

met John van den Bo

Morgen is de laatste ronde van de landelijke clubcompetitie. Voor de Limburgse tientallen geldt dat in de 1e klasse A Schaesberg I geen kampioen meer kan worden. Wel zal zij door een behoorlijke uitslag morgen tegen Schiedam hoog in de middenmoot eindigen en dat is dan een resultaat waar het team zich zeker niet voor hoeft te schamen. Volgend seizoen krijgt Schaesberg gezelschap van Eureka. Deze club gaat morgen kampioen worden in de 2e klasse B want het lijkt me toch wel erg sterk dat Schaesberg II, dat al gedegradeerd is, op het allerlaatste moment het feest voor de dammers uit Heerlerheide zal verpesten.
Veel spannender is het voor de DIOS-spelers uit Brunssum, zij moeten naar Nijmegen om tegen directe belager NOAD voor handhaving in de 2e klasse te spselen. Een gelijkspel is daarvoor voldoende, verlies daarentegen betekent echter nog degradatie ook!
In het damtechnische gedeelte een prima partijtje van de Belgische meester Michel Grégoire die al meerdere jaren bij het fundament van het 1e tiental van Schaesberg hoort. Uit de ontmoeting Schaesberg I-TDV (Tilburg).
F. Bax-M. Grégoire (8e bord)
1. 32-28;19-23 2. 28×19;14×23 3. 33-28;23×32 4. 37×28;10-14 5. 41-37;14-19 6. 46-41;5-10 7. 39-33;10-14 8. 44-39;16-21 9. 31-26;18-22 10. 34-30;11-16 11. 30-25;7-11 12. 40-34;1-7 13. 34-30; 13-18 14. 30-24;19×30 15. 25×34;8-13 16. 37-32;13-19 17. 50-44;21-27 18. 32×21;16×27 19. 34-30;20-25 20. 30-24;19×30 21. 35×24;3-8 22. 44-40;9-13 23. 39-34;14-20 24. 34-29;4-10 25. 38-32;27×38 26. 43×32;22-27! 27. 32×21; 11-16 28. 49-43;16×27 29. 43-39;18-22 30. 48-43;10-14 31. 42-38.
Dit verliest meteen maar de witte stelling was toch al niet meer langer houdbaar, bijv. 43-38(14-19!) 40-35(19×30 35×24(13-19!), en niet te inhalig willen zijn met (27-31?) 13) want na 26-21! wint wit da nog!, 24×13(8×19) dreigt (27- 23 gedw. (27-31!)36×18 (2-8) (12×34) 14-9 (8-13)9×18 (17-21) **31. ...;14-19! 32. 40-34.** Wit offer na 40-35(19×30)35×24 had met (27-32!) en (8-13)(12×34!) nend naar dam gecombineerd **32. ...;19×30 33. 45-40;30-35 34. 35×44 35. 39×50;13-19 36. 50- 24 37. 29×20;15×24 38. 45-40;** Grégoire laat niks meer he zijn tegenstander, hij wint ze tweede schijf. **39. 43-39;27-3 36×18;12×43 41. 39×48;30×28** nog een paar onbelangrijke gaf wit het op.
Zoals beloofd krijgt u nog de singen van de laatste 4 opgav
I. Het twee-om-twee eindspel weken geleden (wit: 13-42, 21-31) wint als volgt 13-9(21-26 38(31-36 of 37) 9-4 (36 of 37-41 w.+. A op (31-36) 9-4! (36-41) enz.
II. In het grappige standje va Scheijen (wit: 32 - 33 - 37 - 42 - zwart: dam op 25, dam op 26 wit via 33-28!(25×48)37-31! gevolgd door 32×41 en 41-37 w beide zwarte dammen van he verdwenen zijn.
III. De stelling van A. Sjosjin dam op 13, dam op 50, zwart: ven op 14 - 29 - 36) was wat la wit moet met zijn dam op 13 tw fectieve bewegingen uitvoere 27!(36-41) gedw. want anders wit met 27-32 de middenlijn w makkelijk wint, 27-49! en w dreigt 50-33 en op (41-47)49-38 (41-46)50-33 en 49×5.
IV. In de forcing van vorige ten slotte (wit: 33 - 34 - 35 - 38 - - 48, zwart: 3 - 7 - 14 - 17 - 19 - 2 wint wit door 34-29!(3-9) 39×20(14×25)42-37 met 2 dreig die zwart niet tegelijkertijd k reren nl. 37-31 en 38-32 enerzij 37-31 48-42 en 39-34 anderzijds

SCHAKEN

met Jac. Ren

Aangezien de opgave van vorige week door het wegvallen van het diagram onleesbaar was, ditmaal geen oplossing van de opgave van de voorgaande week. Om herhaling te voorkomen, kunt u in de toekomst naast het diagram tevens de stand in de bescrijvende notatie verwachten.
Komend weekend vinden er in de competities van de KNSB en LiSB belangrijke wedstrijden plaats.
Zondag kan de beslissing in de promotieklasse van de LiSB vallen.
In Venlo (café 't Anker) ontvangt de plaatselijke vereniging het team van 't Pionneke uit Roermond. Met nog twee ronden voor de boeg heeft Venlo een ruime voorsprong van 2 matchpunten en 6.5 bordpunten.
Alleen bij een nederlaag van Venlo wordt de competitie spannend.
In de KNSB-competitie
VSM moet in Oss tegen OSV aantreden. De Maastrichtenaren zijn veilig, maar toch is deze wedstrijd belangrijk aangezien OSV degradatieproblemen heeft. De meeste aandacht gaat evenwel uit naar de verrichtingen van Schaesberg. Zij gaan op bezoek bij Veldhoven.

Met nog 3 wedstrijden te spelen hebben beide teams pas 1 punt verzameld. De winnaar van deze wedstrijd heeft (vanwege de nog te spelen wedstrijden) goede kansen om aan het degradatiespook te ontsnappen.

Een partij die ongetwijfeld toeschouwers getrokken heeft was de partij M. Beijk-J. van Mechelen (Interne competitie van 't Pionneke).

(wit: Kg1, De2, Tc1, Tf1, Lb3, d5, f2, g2, h2
zwart: Kg8, Db6, Ta8, Te8, L d6, e3, f7, g7, h7)

Zij bereikten de diagramstan dat zwart e3 gespeeld had.
Na 1) Tc6,Db4 2) fe3 werd he ressant: 2) ...,Te3! (wegens Ld wit niet nemen) 3) Da6! (nu zwart niet nemen wegens m ...,Ld4! (een tegencombinati mag wit niet op a8 nemen w aftrekschaak met damewin Kh1,Tae8 5) Tc8,g6 6) Te8,T storm is een beetje geluwd. Dd3 had wit goede remisek behouden) 7) La4?,Te1! On lopers zijn zeer sterk in de a Wit heeft zich dat niet genoeg liseerd en is daardoor onnodig problemen geraakt. Tot ove van ramp probeerde hij met 8 zijn pluspion te redden (Lb5 w ter).
De zwartspeler maakte van de den kansen gebruik en von matvoering, welke?

BRIDGE

met Wiel Gielke

Het afgelopen weekend vond in het Kurhaus te Scheveningen het 4e Hoechst Internationaal Bridge Toernooi plaats, gewonnen door Oostenrijk. In de finale werden de tegenstanders, inclusief Engeland, dusdanig verpletterend verslagen dat men zich kon veroorloven te struikelen – en dat dan ook deed – over de Nederlandse combinatie Tammens-Kirchhof en v.d. Brom-Wintermans, die als beste nationale vertegenwoordiging achter de Oostenrijkers de 2e prijs in ontvangst mochten nemen.
Als voorbeeld om te zien hoe moeilijk het werken met een zg. negatief doublet is kan het volgende spel dienen waar notabene de Oostenrijkers geheel onderuit gingen.

West gever; niemand kwetsbaar.

	♠ 54 ♡ AB843 ♢ 73 ♣ VB87	
♠ 3 ♡ HV9 ♢ H9642 ♣ 9654	N W O Z	♠ AH109 ♡ 752 ♢ AVB85 ♣ A
	♠ VB8762 ♡ 106 ♢ 10 ♣ H1032	

Met de Oostenrijkers Fucik-Kobak OW gaat het bieden:

West	Noord	Oost	Zuid
Pas	pas	1Kl	2Sch
D	pas	??	

Na de sterke 1Kl opening van Oost komt Zuid erin met een zwakke 2Sch, een actie die tegen conv nele openingen nogal eens toegepast om het de tegensta moeilijk te maken. Een de bod heeft natuurlijk ook zijn len, maar kijk eens hoe het hie maal uitpakt. OW maken n bruik van het z.g. negatieve blet; het doublet van West gee de wens te kennen om 2Sch te spelen, maar zegt dat hij over verdeelde kracht beschikt, te om te passen en niet sterk g om op een manche aan te dr Het is dus veelal geen gericht en heeft iets weg van: „ik he wat en je zoekt het maar uit. deed Oost dan ook en hij pas West wat meer in klaver en wa der in ruiten heeft is dit ong feld de beste actie. Nu dat e niet zo is wordt een dicht 6R b mist, terwijl 2Sch daarentegen net 1 down gaat!
Aan de andere tafel bieden O tuurlijk maar vinden het op contract ook niet hoewel ze ee verder komen.

West	Noord	Oost
pas	pas	1R
4R	pas	4Sch

M.i. vraagt het 4Sch bod van duidelijk naar een H-contro West had dus niet 5R moete den, hetgeen de H-controle on waardoor slem niet mogeli Door dit „misverstand" werd dus evenmin 6R bereikt, maar was nog altijd goed voor 8 m punten. (420 punten vs 100 a andere tafel). Het zwaarste m stand werd dus het zwaarst ge en dat is alleen maar „höchst" vaardig.

ZIEKE PETER WINNEN HERBOREN IN PARIJS-NICE

Stiekem naar toptien

[C]ARPENTRAS – Korte etappes waren meer dan eens goed [vo]or lange verhalen. De vijfde druilerige dag in Parijs-Nice [slo]ot aan bij die traditie. Met in het kletsnatte decor de af[sch]rikwekkende berg Ventoux werd het klassement compleet [op] zijn kop gezet in een rit van nog geen honderd kilometer. [Ee]n paar uur later won de Panasonicploeg voor de zoveelste [ke]er een ploegentijdrit. Als een rode draad door het wieler[spe]ktakel liep de tijgersluipgang van Peter Winnen naar de [top]tien van klassement.

[De] dag voor de proloog in Nantèrre [da]cht Peter Winnen op het punt zijn [fi]ets weer uit te pakken. Griep had [hem] geveld. Winnen voelde zich [niet] in staat een paar kilometer be[hoo]rlijk te fietsen en hij verscheen [ber]aald niet optimistisch aan de [star]t. Na de bergachtige etappe naar [Sai]nt-Etienne van woensdag klaag[de] hij: „Ik heb nog nooit zo zitten lij[den] op de fiets".

[Een] dag later behoorde hij ineens [tot] de vedetten van Parijs-Nice. [Nie]t dat hij ineens aanspraken op [de] eindoverwinning mocht gaan [mak]en. Wel waren zijn kansen gro[ter] geworden dan die van bijvoor[bee]ld Laurent Fignon. De tweevou[dig]e Tour de France-winnaar raak[te] compleet gedemoraliseerd door [de a]lsmaar vallende regen. Hij had [er a]ltijd al een hekel aan. In het [hei]deweer van de Vaucluse dui[kel]de de torenhoge favoriet in nog [gee]n vier uurtjes fietsen uit de kop [van] het klassement.

[De] voornaamste kanshebbers ble[ven] over: de drievoudige winnaar [See]n Kelly, zijn landgenoot Steven [Roc]he en de Australiër Phil Ander[son] met Pascal Simon en Peter Win[nen] als outsiders. Maar misschien [was] de winnaar van de Parijs-Nice [don]derdag al in de witte trui. Jöel [Peli]er, een ex-autoplaatwerker, gaf [met] een solo van vijftig kilometer [op] weg naar Bedoin een demonstra[tie] van zijn bijzondere talenten. De [ex-]prof kreeg na de beklimming [van] de Suzette, waar het peloton in [tw]eën brak, nooit meer dan één [min]uut voorsprong.



● *Vrijbuiter Joël Pelier 'pakt' het eerste deel van vierde etappe.*

Achter hem werd gejaagd, maar niemand kreeg hem te pakken. Pelier bewees een uitstekend tempo-rijder te zijn. Als beloning voor zijn inspanning mocht hij de witte trui van de Australiër Alan Peiper overnemen. De eerste positie van Pelier kon in de ploegentijdrit niet in gevaar komen.

In de ploegentijdrit versloeg Panasonic Skil met 'slechts' acht seconden. De specialisten van Panasonic konden het verschil niet groter uitdrukken. Uitblinker Eddy Planckaert kreeg na 25 kilometer een lekke band. Hetzelfde overkwam Bert Oosterbosch op twee kilometer van de eindstreep. Op hem moest gewacht worden, omdat minimaal vier renners van de ploeg gelijk over de streep van Carpentras moesten komen om te profiteren van de bonificaties.

Anderson en Winnen kregen met De Keulenaer en Oosterbosch tachtig seconden; Pelier, Kelly en de zijnen toucheerden er zestig. Dat maakte dat zeven renners van Skil bij de eerste twaalf werden geklasseerd. Hoe kan hen de eindzege in Parijs-Nice nog ontgaan?

Eerste gedeelte vierde etappe, Donzère-Bedoin, 98 km: 1. Pelier 2.25.31 (met bon. 2.25.21); 2. Vichot op 0.12 (2.25.38); 3. Mottet zt (2.25.41); **4. Verhoeven** op 1.07; **5. Pirard** zt; 6. Berard zt; 7. Ruiz Cabestany op 1.16; **11. Broers; 14. Winnen; 34. Van Bindsbergen; 38. Oosterbosch; 40. Wekema; 42. Nevels; 54. Veldscholten,** allen zt als Cabestany; **64. Schroen** op 9.58; **65. Slendebroek; 67. Lammertink; 78. Van Poppel; 79. Van der Hulst,** allen zt als Schroen. Niet gestart: Fons van Katwijk.

Tweede gedeelte vierde etappe, ploegentijdrit 35 km: 1. Panasonic 45.42; 2. Skil op 8 sec; 3. La Redoute op 0.52; 4. Peugeot op 1.06; 5. 6. Skala op 1.44.

Algemeen klassement: 1. Pelier 17.46.09; 2. Vichot op 10 sec; 3. Anderson op 0.44; 4. Kelly op 1.07; 5. Mottet op 1.13; 6. Peiper op 1.19; 7. Roche op 1.22; **8. Winnen** op 1.30; 9. Grezet op 1.32; **10. Pirard** op 1.37; **17. Broers; 27. Verhoeven** op 2.52; **33. Oosterbosch** op 7.55; **47. Veldscholten** op 8.56; 52. **Van Bindsbergen** op 13.34; **55. Nevels** op 13.42; **69. Wekema** op 36.13; **72. Van der Hulst** op 44.44; **73. Van Poppel** op 44.49; **74. Schroen** op 45.13; **76. Lammertink** op 53.19; **78. Slendebroek** op 53.34.



● *Peter Winnen en Panasonicploegleider Jules de Wever begroeten de winst: Winnen rukte op naar de achtste plaats.*

SCHAESBERG: Giel Jessen aast op vierde overwinning

Van onze medewerker
KAREL BOVENDAARD

HEERLEN – Negen draverijen (77 combinaties) vermeldt het programma van hedenavond op de draf- en renbaan Schaesberg. Op een enkele uitzondering na zijn ze vrij goed bezet, ook kwalitatief gezien. Het hoofdnummer -met negen deelnemers- spitst zich toe op het duel Tantieme (Gerrit de Jong) tegen Un Deux Trois (Jan Wagenaar sr).

In de openingsdraverij is er het herоptreden van Yvonne Wagenaar na een gedwongen rustperiode (blessure). Giel Jessen aast op de vierde overwinning in successie met Yardley Fortuna. Voornaamste rivaal lijkt Yno Top (Hugo Langeweg). Vanity Elsene is weer helemaal terug. Afgelopen dinsdag was Henny Grift met deze merrie een verrassende winnaar op de baan van Hilversum. In de slotkoers is deze combinatie dan ook favoriet.

Op de ranglijst der winnaars van meer dan een ton, bijgewerkt tot 1 januari van dit jaar, staat Uno Hazelaar met *f* 489.450 als derde. De lijst wordt nog steeds aangevoerd door Kees Verkerk (*f* 800.726) en Henri Buitenzorg (*f* 551.046). Monty Buitenzorg is vijfde met *f* 430.623. Star of Goldstar heeft zich intussen ook bij de eerste honderd geschaard: hij is 93e met *f* 139.796. Yokohama W is 160e (*f* 109.640).

Geregelde bezoekers van Schaesberg zullen ook de namen van de volgende dravers bekend zijn: White Shadow (23e, *f* 226.760), Remi Star (30e, *f* 206.910), Vancouver Cede (66e, *f* 156.450).

Van de pikeurs die herhaaldelijk op Schaesberg in actie komen, behaalde Henny Grift in 1984 de meeste overwinningen: 67. Hij neemt daarmee de zevende plaats op de landelijke lijst in. Bij gewerkt aangevoerd door Tjitse Smeding (255 zeges). Wim Velis en Wim Duivenvoorden waren ieder goed voor 64 overwinningen, waarmee ze als achtste en negende eindigden. Andere 'Schaesbergenaren': 13. Gerrit de Jong (59); 19. Wim van Buytene (40); 21. Hans van der Pijl (35) en 45. Thei Schoutrop (18).

LD-tips

VV Egge-prijs (10 paarden): 1. Zorro Spencer; 2. Ytze Zuidvelde; 3. Yggdrasil; outsider: Zeleste d'Almere.
VV Schuttersveld-prijs (8 paarden): 1. Zon Hazelaar; 2. Wicardo Peter; 3. Yonna Kwik; outsider: Zelote.
VV Schinveld-prijs (8 paarden): 1. Yardley Fortuna; 2. Yankee Dream; 3. Yno Top; outsider: Ybert Eik.
Limburgia-prijs (12 paarden): 1. Ykaros R; 2. Winston van Echt; 3. Yanna Hanover; outsider: Wagram d'Almere.
SV Heerlen-prijs (9 paarden): 1. Wilton Star; 2. Warragona; 3. Varsity Laren; outsider: Wendy Cherie.
VV Nieuw Einde-prijs (8 paarden): 1. Vandy Volann; 2. Tobles Hollandia; 3. Valiant C; outsider: Wendy N.
VV Passart-prijs (6 paarden): 1. Whinny Promise; 2. Velino Majo; 3. Ubi Bene; outsider: Uhlan D.
VV Bekkerveld-prijs (9 paarden): 1. Tantieme; 2. Un Deux Trois; 3. Tinker; outsider: Titus van Echten.
VV Treebeek-prijs (7 paarden): 1. Vanity Elsene; 2. Valensia H; 3. Us Geo Alve; outsider: Tony F.
W 5 Tips: 1e koers: 4-2-12; 2e koers: 9-3-2; 3e koers: 11-4-2; 4e koers: 11-7-5; 5e koers: 7-10-3.

Trainerscarrousel

NEERBEEK – Bèr Dormans van VV Neerbeek heeft zijn contract voor een jaar verlengd ● John Pappers, nu nog bij Vilt, stapt met ingang van het nieuwe seizoen over naar Simpelveld ● Sjef Derks, hulptrainer bij Limburgia, gaat volgend seizoen elders aan de slag als hoofdtrainer. Verschillende clubs tonen belangstelling voor hem.

Dertig landenteams verwacht

WK goalball in Roermond

Van onze medewerker

ROERMOND – Van 13 tot en met 19 oktober 1986 zullen in Roermond de wereldkampioenschappen goalball worden georganiseerd. De organisatie is in handen van de Stichting Sportevenementen WK Goalball Roermond in samenwerking met de Nederlandse Invaliden Sportbond.

Goalball is de enige teamsport voor visueel gehandicapten. Deze balsport doet een groot beroep op het oriëntatievermogen van de spelers. In de bal zitten diverse belletjes, die het mogelijk maken dat de spelers deze kunnen lokaliseren. Op de vloer zijn voor de spelers voelbare oriëntatielijnen aangebracht. Tijdens de wedstrijden moet het publiek muisstil zijn.

Deelnemers

De organisatie verwacht dat twintig à dertig landen zullen inschrijven voor dit wereldkampioenschap. De honderden deelnemers zullen worden ondergebracht in het recreatieoord Elfenmeer te Herkenbosch. De gemeente Roermond verleent alle medewerking aan deze kampioenschappen. Binnenkort wordt het secretariaat van de organisatie gehuisvest in het stadhuis te Roermond. Naast het beschikbaar stellen van de twee Roermondse sporthallen wil Roermond ook nog een garantiesubsidie verstrekken. Tijdens de kampioenschappen zal de MEAO-school worden omgedoopt tot kantine en perscentrum.



● *De presentatie van de organiserende stichting van het WK goalball ten stadhuize van Roermond.*
FOTO: PAUL KUIT

● **DORTMUND – Franke Sloothaak won tijdens het internationale concours-hippique van Dortmund met Warkant het Concours om de Grote Prijs van Noordrijn-Westfalen. Hij bleef in de barrage foutloos in 28,38 seconden. De Zwitser Walter Gabathuler werd met Jasper tweede. Tineke Bartels eindigde als zesde in de dressuurproef Intermédiaire II. Zij kreeg met Duco 822 punten. Eerste werd de West-Duitser Johann Hinnemann met Malte.**

'Rood' mondeling behandeld

ZEIST – Ton Pattinama van FC Den Bosch is voor zijn derde gele kaart, die hij kreeg tijdens het duel FC Den Bosch-Ajax, voor een wedstrijd geschorst. De rode kaart, die de middenvelder daarna ontving, wordt mondeling behandeld. Ook het uit het veld sturen van Ajacied Dick Schoenaker wordt mondeling door de strafcommissie van de KNVB besproken. De rode kaart, die SVV-speler Henk Salari bij het duel tegen FC VVV in Venlo kreeg, wordt eveneens mondeling behandeld.

Toto

DEN HAAG – Winnende prijsbedragen. **toto 9a:** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 32 deelnemers, die ieder *f* 269,30 ontvangen; derde prijs: 512 deelnemers, ieder *f* 33,60. **Cijferspel:** zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: twee winnaars; vier cijfers goed: 24 winnaars; drie cijfers goed: 214 winnaars; twee cijfers goed: 1.995 winnaars.

[Vuu]rdoop in 'testrally' Circuit des Ardennes

Vossen rijdt [t]rainingsauto in de prak

[G]ELEN/DINANT – Henk Vossen [en n]avigator Hedi van de Kimme[nad]e ondergaan dit weekeinde hun [vuu]rdoop in de Opel Manta 400. [Het] duo start vanavond met start[num]mer 7 in de rally Circuit des [Ard]ennes, in en rond Dinant. „Het is een trainingsrally", aldus de Limburgse rallyrijder, „om aan de auto en aan elkaar te wennen. Wij rijden echt niet voor het klassement, maar zullen gedurende de rally bandentests enzovoorts doorvoeren".

Bij het verkennen van de proeven in België maakte Henk Vossen geen beste beurt. De privé Opel Manta 200, die pas vorige week vrijdag werd afgeleverd, werd flink beschadigd, toen Vossen ermee naast de weg belandde. „Het gebeurde op een verbindingsweg tussen twee proeven. Ik reed rustig, maar voor een bocht blokkeerden de wielen en schoof ik van de weg. Aan de auto is bijna niets te zien, maar het hele onderstel is kapot", licht Vossen zijn 'uitstapje' toe.

De Nederlandse deelname in de Belgische rally is, door de gewijzigde reglementen van het Open Nederlands kampieneschap, minimaal. Daar het voor de kampioenschapsrijders nauwelijks interessent is om in het sterk bezette Circuit des Ardennes te trachten punten te verzamelen, komen naast Vossen slechts het andere duo van het Opel team Maaskant/Van Beek in een Kadett GSI met startnummer 11 en Melchior Gadella met Citroën Visa (startnummer 9) aan de start.

De Belgische rallykanonnen zullen de tweede rally (na de Boucles de Spa) in eigen land ongetwijfeld domineren. De startnummers 1 tot en met 6 worden ingenomen door Belgisch kampioen Snijers (Lancia Rally), Droogmans (Porsche), Dumont (Porsche), Reginster (porsche), Colsoul (Manta 400) en Van der Maessen (Manta 400).

Vooral de deelname van de beide identieke Manta's is voor Henk Vossen interessant. „Uit deze vergelijking kun je ongeveer afleiden waar je staat in je voorbereiding. Wij starten in het donker. Dat is ongunstig wat betreft het vertrouwd raken met het materiaal en het wennen aan Het. Maar Circuit des Ardennes wordt in diverse Boucles gereden, zodat de diverse proeven meerdere malen worden afgelegd. Zitten wij in de loop van zaterdag nog in de strijd, dan moeten wij toch tijden kunnen laten noteren die in de buurt van Colsoul en Van der Maessen komen".

Circuit des Ardennes start vanavond om 19 uur. Om 3.50 uur zaterdagochtend wordt de eerste nacht afgevlagd. Om 12 uur volgt de herstart en om 00.30 zondagochtend valt uiteindelijk de finishvlag.

[H]alco thuis

[V]an onze volleybalmedewerker

[MA]ASTRICHT – In het kader van [de] nacompetitie volleybal komt [Hal]co/Maastricht morgen om 15.30 [uur] thuis in actie tegen Brevo[/V]BC. De wedstrijd wordt ge[spee]ld in sporthal De Heeg te [Maa]stricht. Eveneens voor de na[com]petitie brengen de dames van [Gr]atiusbank/VCH morgen een [bezoek]e aan VVC in Vught.

[Ove]rigens wordt de beslissingswed[strij]d in de eredivisie heren tussen [Hal]co/Maastricht en Zevenhuizen [don]derdag 28 maart om 20.30 uur in [Geld]rop (sporthal De Covering) ge[speel]d. De verliezer van deze partij [degr]adeert; de winnaar krijgt nog [een] herkansing tegen de nummers [twee] uit beide eerste divisies. Hal[co/M]aastricht stelt supporters in de [gele]genheid gratis per bus mee te [gaan] naar Geldrop. „Wel moeten de [men]sen bij aanmelding vijf gulden [voor] het entreebewijs betalen", al[dus] manager Wil Kuijpers. Aanmel[ding] bij sigarenmagazijn Corona, St. [Pieters]laan 17 B, Maastricht (043-[...]0; na 18.00 uur 043-11936).

Sport kort

● **BEVERWIJK – De Heerlense bodybuilder Omar Bouchikhi is derde geworden bij de Beneluxkampioenschappen in Beverwijk. De 48-jarige sportschoolhouder kwam uit in een zwaardere klasse dan hij gewend is, omdat in zijn categorie het deelnemersveld te gering was.**

● **NUTH – Niet morgen, maar hedenmiddag zullen burgemeester Rutten van Nuth en Merckx de rijwielzaak van oudrenner Jan Willemsen in Nuth heropenen. Dat gebeurt om vier uur.**

● **BRUNSSUM – Zondag worden in de microhal in Brunssum de Limburgse Taekwondo-kampioenschappen voor zowel aspiranten (dames en heren) als junioren gehouden. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur.**

● **EYGELSHOVEN – Zondag houdt de Limburgse Turn Kring in het Socio-Projekt in Eygelshoven vanaf 14.00 uur de provinciale kampioenschappen ritmische en jazzgymnastiek. Aan de titelstrijd wordt deelgenomen door de ploegen van Wilhelmina en WNK Bocholtz, Prins Hendrik en DES Landgraaf, VTV en ATSV Vaals en door ONA en SVE Kerkrade.**

● **ZEIST – Het Nederlands dames-voetbalelftal, dat op zaterdag 16 maart in Leeuwarden een interland tegen Frankrijk speelt, telt twee Limburgse, Leveroy-ster Dings en Ria Vestjens van Braakhuizen.**

● **SITTARD – Sittardia verloor het vriendschappelijke zaalhandbalduel tegen de Hongaarse topploeg Pecs na een 16–14 voorsprong bij rust met 22–27. Vanavond spelen de Hongaren om 19.15 uur in sporthal De Hamen in Beek tegen NCR Blauw Wit.**

Dieren

Te k. Belg. herderpups, TERVUERENSE, m. stamb. v. uitmuntende afstamm., 7 wk. oud. Tel. 045-313817.

Te k. stevige SULKY, *f* 275,-. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

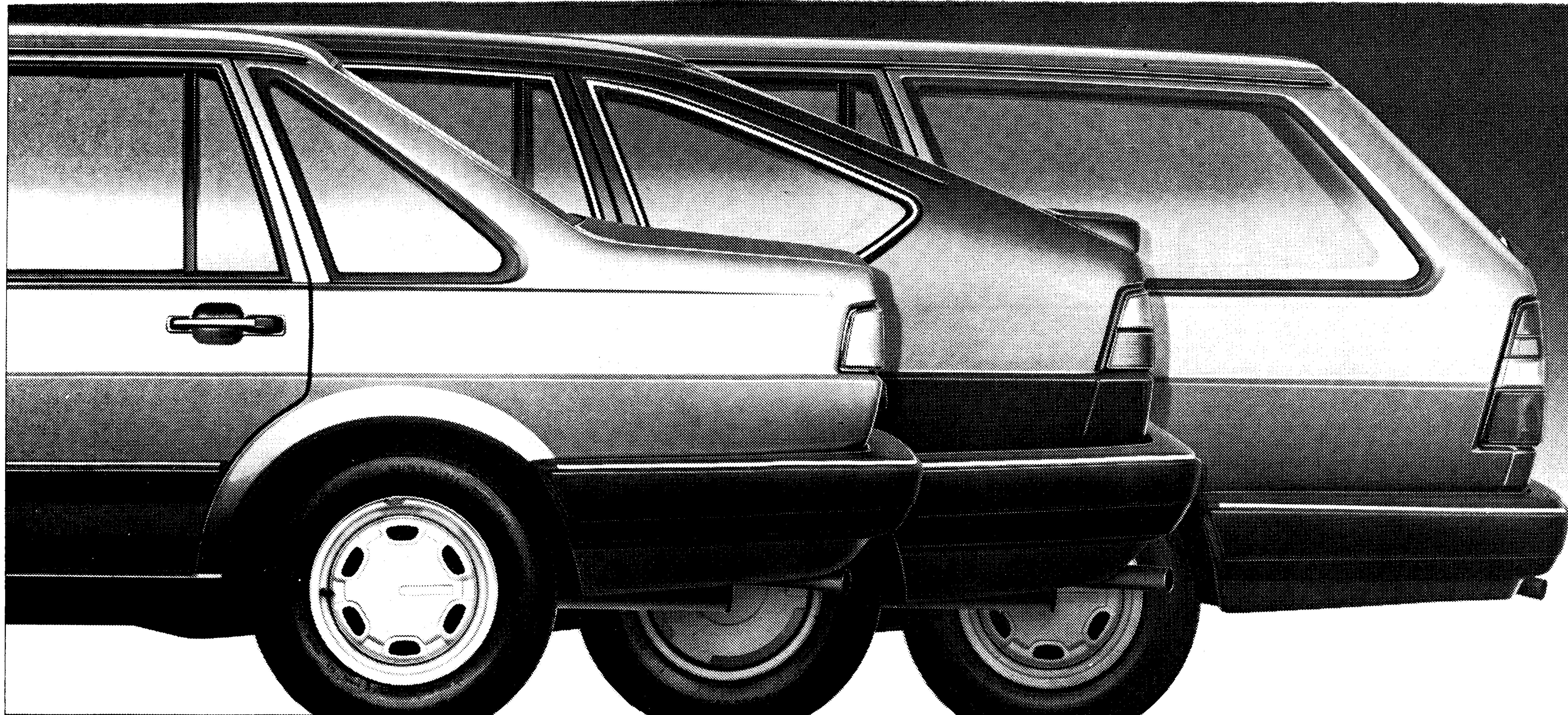
Te koop nest Mechelse HERDERS, 7 wk. oud, geënt en ontw. Maasstr. 2, Beersdal Heerlen.

Te k. 4 stalen HONDERENNEN, Hondepaleis, Dorpstr. 116, Pey-Echt, 04754-2031.

Te k. GREYHOUNDPUPS m. stamboom, inl. 04495-1312.

Te k. DUITSE STAANDE langhaar, met stamboom, leeft. 10 w. *f* 300,-, tel. 04405-1653.

Te k. 2 BOUVIERS (teven), lft. 6 mnd., 1 donker gestr., 1 blond gestr., prima afst. Nuinhofstr. 41, Nuth.



DE NIEUWE PASSAT SERIE. WIE AAN DE ZAAK DENKT, HOEFT ZICHZELF NIET TE VERGETEN.

Wie zich bij de keuze van z'n nieuwe auto uitsluitend laat leiden door de kosten per kilometer, doet zichzelf al snel tekort. Per slot bestaat er ook nog zoiets als comfort per kilometer. Met de nieuwe Passat biedt Volkswagen de veeleisende zakenman een auto waarvan het comfort op een hoog niveau ligt, terwijl de kosten daar omgekeerd evenredig aan zijn.

Sterk punt daarbij is dat de Passat in drie verschillende types wordt geleverd: als veelzijdige 5-deurs, als 4-deurs sedan met riante kofferbak en als Variant-uitvoering met onbegrensde ruimtemogelijkheden. Naast de benzine-uitvoeringen is er keuze uit een indrukwekkend dieselprogramma.

Nieuw aan de Passat-serie is de verbeterde aërodynamica voor meer prestaties en meer economie. De spoorbreedte is vergroot om de kwaliteit van de wegligging verder op te voeren. Rondom zijn brede stootprofielen aangebracht om beschadiging te voorkomen.

In de vergrote kunststof voorbumper zijn vèrstralers en een spoiler geïntegreerd. Het temperatuur- en ventilatiesysteem aan boord is op een ongekend hoog peil gebracht en het interieur is ingrijpend gemoderniseerd. Om precies te zijn: de nieuwe Passats zijn op 33 punten zodanig verbeterd dat ze na een succesvol zakenleven van zes jaar opnieuw koploper in deze klasse zijn geworden.

Voor hen, die een buitengewoon exclusieve auto willen rijden, is er de Passat Carat, standaard uitgevoerd met een 2.0 liter 85 kW (115 pk) injectiemotor. Er is dus altijd een Passat-op-maat met een vermogen dat varieert van 60 tot liefst 115 pk. Stap eens binnen bij uw Volkswagen dealer en maak opnieuw kennis met de Passat. Reken maar dat u er binnenkort comfortabel bijzit.



VOLKSWAGEN. TECHNIEK IN BEWEGING.

WELKOM BIJ UW VOLKSWAGEN DEALER. ER IS AL EEN PASSAT v.a. f 24.895. EXCLUSIEF f 430 AFLEVERINGSKOSTEN, INCLUSIEF BTW. WIJZIGINGEN VOORBEHOUD